AND TOWNERS.

A Marine Town

100 mm

MAR. 7 7 77 27

25 Mary 4.4

PREFEE . LINE .

93 144 FA

A SHEETEN

THE PARTY OF

The way with the

BOOKEN. CE TE .

*ADTRICE

500

MAN THAT THE

THE PART OF THE

or There is to

the second

ME TO CHARLES

1 12 A 41

ST. IN STREET AS A STREET

金 のないいなか

MARKETTE LA with a second of a

Action the state of

المراجعة ومينوا STATE PROPERTY 2 in

A mar when

A PARTY OF THE PROPERTY OF THE

Act Transfer St.

200 - 1000 - 5000

the profession

CINQUANTE ET UNIÈME ANNÉE - Nº 15650 - 7 F

DIMANCHE 21 - LUNDI 22 MAI 1995

M. Chirac veut imposer aux ministres

FONDATEUR: HUBERT BEUVE-MERY - OIRECTEUR: JEAN-MARIE COLOMBANI

M. Boutros-Ghali n'exclut pas le retrait des « casques bleus » de Bosnie

LE MONDE a en connaissance du rapport que le secrétaire géné-ral de l'ONU, Boutros Boutros-Ghali doit présenter la semaine prochaine au Conseil de sécurité à propos des « casques bleus » en Bosnie. Le secrétaire général n'exciut pas un retrait des soldats de l'ONU, qui deviendrait, selon mi, inévitable en l'absence de décision du Conseil de sécurité pour modifier leur mission, ou si le Conseil décidait de s'en remettre à POTAN pour assumer certaines de leurs tâches, notamment la protection des zones de sécurité.

De son côté, l'OTAN réclame nne clarification des conditions dans lesquelles elle peut faire intervenir son aviation en Bosnie. Les responsables de l'ONU pour la Bosnie se sont en effet très souvent opposés à un tel recours à

« Guerre totale »

L'armée réaffirme sa volonté « d'éradi-

en Algérie

retrouve

le théâtre de Koltès

Le metteur en scène invente à Venise un nouveau spectacle avec la pièce-

une « obligation de résultats » Une réforme constitutionnelle élargirait le champ du référendum

LE PREMIER CONSEIL des ministres du gouvernement d'Alain Juppé s'est tenu, samedi 20 mai, au palais de l'Elysée, sous la présidence de Jacques Chirac. Le président de la République et le premier ministre devaient être les seuls à prendre la parole pour expliquer aux quarante-deux membres de l'équipe ministérielle l'esprit qui doit les guider et leur méthode de travall. Ils devaient ainsi les prévenir qu'ils étaient tenus à une « obligation de résultats » et que l'emploi était l'objectif prioritaire, ce qui impose une mobilisation de l'ensemble de l'appareil

M. Juppé devait ainsi insister sur la nécessaire rigueur et sur l'efficacité. M. Chirac tenait à expliquer aux ministres qu'ils devaient être plus proches des Français, assumer leur responsabilité politique, être plus an fait des problèmes. Il voulait aussi les inciter fermement à la simplicité, ce qui impose un changement de comportement des gouvernants. Une réforme du pro-

ASSEMBLEE NATIONALE SURTOUT. Gr and SOUCE. DEVIENDROIT SANS TO PLATTIL

mise en chantier pour impulser de nouvelles attitudes dans l'ensemble de la classe politique. Dans

tocole de l'Etat va d'ailleurs être dredi 19 mal, le nouveau président de la République a annonce une réforme constitutionnelle rapide par la vole d'une réunion des deux chambres du Parlement en

Congrès. Elle permettrait une extension des sujets pouvant être soumis directement à référendum, un projet déjà avancé en 1984 par M. Mitterrand pour tenter de mettre fin à la querelle sur l'enseignement privé, mais qui n'avait pu aboutir. Cette réforme allongerait aussi la durée des sessions parlementaires, comme le souhaite M. Séguin. C'est de fait tout un programme de revalorisation du rôle du Parlement qu'a annoncé M. Chirac. Le Parlement serait doté des moyens matériels et intellectuels lul permettant de mieux contrôler l'utilisation de l'argent des contribuables et de mettre à plat l'ensemble de la législation française. Le chef de l'Etat a aussi demandé au gouvernement de ne présenter des projets de loi que lorsque cela était absolument nécessaire et en les assortissant d'une « étude d'impact », notamment sur l'emploi. Il a. en effet, constaté que « trop de lois tue la loi ».

John Major et la moralisation de la vie politique

LONDRES

Le premier ministre conservateur britan-

quer » les groupes intégristes qui recourent à la violence politique. Les militaires auraient commandé à une entreprise privée turque 700 véhicules blindés Scorpion pour un milliard de Sida et tabous

Une enquête de l'Inserm indique que le Lord Nolan, un juge de profession, entouré sida apparaît encore comme une « made neuf personnes, dont un représentant de ladie honteuse ». L'association Aides organise, dimanche. 21 mai, à Paris, une « Marche pour la vie ». p. 10 Patrice Chéreau

fense du franc à l'aide de taux éle-

vés rend plus difficile la lutte

contre le chômage et la réduction

veau et inquiétant.

financiers des députés par un organisme in- | ditionnel, des syndicats, alors que les conserdépendant, l'interdiction pour les ministres de « pantoufler » dans des entreprises auxquelles ils ont eu affaire pendant leur mandat et une répartition plus équitable des quelque 40 000 Dostes dans les du an*gos* (Organisme vernementaux) souvent attribués à des conservateurs.

Le rappel de ces principes intervient au moment où le public est submergé d'informations sur les pratiques douteuses de certains élus (conservateurs) : deux députés ont reçu de sociétés 1000 livres sterling (environ 8 000 francs) pour poser des questions aux Communes. Plus récemment, Sir Jimmy Wiggin, pour dissimuler ses liens avec un groupe de pression, a présenté un amendement au nom de l'un de ses collègues, l'ancien champion d'athlétisme Sebastian Coe, sans l'en in-

former à l'avance... John Major s'est opposé à ce que la commission Nolan enquête sur le financement des partis politiques, c'est-à-dire surtout sur les tories. Les travaillistes sont moins dépendants

vateurs ont toujours été tributaires de l'argent des milieux industriels et financiers.

Le débat, jeudi 18 mai aux Communes, aura mis John Major en position Inconfortable. n'avoir pas laissé la commission enquêter plus avant et, dans son camp, l'ancien premier ministre Edward Heath a suggéré d'enterrer le projet Nolan en le renvoyant à une « étude sérieuse ». Dans un pays où les parlementaires sont beaucoup moins payés qu'en France, en Allemagne ou aux Etats-Unis, le débat est ouvert : faut-il rendre public le financement des partis? Faut-il aller jusqu'à interdire aux députés d'accepter le moindre penny en sus de

Mais ne risque-t-on pas alors d'aboutir, au nom d'une conception étroite de la morale, à une professionnalisation de la vie politique? En attendant, le premier ministre a proposé de créer une nouvelle commission pour étudier les propositions de la commission Nolan...

Patrice de Beer

son message au Parlement, lu ven-

de notre correspondant

nique affronte la fureur des députés de son parti. John Major est bei et bien empêtré dans un Imbroglio né du rapport Noian sur la mora lisation de la vie publique. Les recommandations de ce rapport - qu'il avait demandé - ont déclenché la bronca de ses « amis » parlementaires, peu soucieux d'avoir à s'expliquer sur leurs activités rémunérées de consultants ou d'administrateurs de sociétés. Les travaillistes ont trouvé là une nouvelle occasion de critiquer les cafouillages du pouvoir et les tories d'étaler leurs divisions.

chacun des trois principaux partis, a fondé son rapport sur sept principes et trois recommandations. Les sept piliers de la sagesse parlementaire sont le désintéressement, l'intégrité, l'objectivité, la responsabilité financière, la franchise, l'honnêteté et les qualités de commandement. Les trois recommandations concernent un meilleur contrôle des intérêts

d'un financement extérieur, excepté celui, tra-Les vraies faiblesses du franc

Dans la solitude des champs de coton, LE REPLI de la monnaie franqu'il a créée voilà huit ans. caise depuis le début de la semaine ne s'explique pas seulement par le contexte politique. Le franc M. Delevoye souffre en fait des fragilités fondamentales de l'économie française. au « Grand Jury Elles ont pour noms déficits publics et taux de chômage élevé. Et RTL-Le Monde » les marchés financiers s'Interrogent avant tout, aujourd'hui, sur Jean-Paul Delevoye, senateur, préla capacité des pouvoirs publics à remédier en même temps à ces

sident de l'Association des maires de France, est l'invité du « Grand Jury RTL-Le Monde », dimanche 21 mai à partir de 18 h 30. « Le grand jury RTL-Le Monde » est aussi télévisé en direct sur la chaine câblée RTL 9.

Les éditoriaux du « Monde »

Espoir au Rwanda?; Licenciements et

Alberragne, 3 DA: Antikes-Guyane, 9F; Autriche, 25 MS; Belgique, 65 FB; Canede, 2.25 S.C.AN: Citte d'Ivrire, 250 F.C.FA; Danetmari, 14 KRO: Espagne, 220 FFA; Grande-Statigne, 1f; Grece, 350 DR; Irlande, 1,40 E; Italie, 2700 £.; Lucembourg, 45 FL; Lierce, 9 DH; Morvége, 14 KRN; Pays-Sea, 5 FL; Portugal COM, 250 FTE; Réunion, 9F; Semégal, 220 F.C.FA; Suide, 15 KRS; Suisse, 2,40 FS; Torrese, 1521; USA (NY, 2 S; USA (others), 2,50 S.



ont de bonnes raisons de vouloir tester la détermination du nouveau pouvoir à poursuivre la politique du franc fort. L'ancien président de la Bundesbank, Karl Otto Poehl, avait coutume de dire que les marchés financiers possèdent « une mémoire d'éléphant ». Les souvenirs de la campagne électorale ne sont pas près de s'effacer. Les critiques adressées par Jacques Chirac au gouverneur de la deux faiblesses maieures. Banque de France ou les attaques L'équation leur paraît d'autant lancées contre le dogmatisme moplus difficile à résoudre que la ponétaire par Philippe Séguin, prélitique monétaire française reste très restrictive. L'économie fransident de l'Assemblée nationale, caise n'est pas malade de son taux ne sont pas passées maperçues à Tokyo, New York ou Londres. Si la de change, mais de ses taux d'intérêt. Le paradoxe, c'est que la dénomination d'Alain Juppé, l'euro-

Les investisseurs internationaux

péen, à l'hôtel Matignon a rassuré

les opérateurs des marchés finan-

ciers, celle d'Alain Madelin à Bercy

des déficits. Un véritable cercle vin'a pas eu le même effet. Les investisseurs se sonviennent que M. Madelin avait été, au cours Ouinze jours après l'élection de des crises monétaires de l'aulacques Chirac à la présidence de tomme 1992 et de l'été 1993, l'un la République, il est trop tôt pour dire que le troisième tour monédes plus fougueux contempteurs de la politique monétaire frantaire a commencé. Mais le franc, qui s'était si bien comporté au lençaise. En choisissant de le nommer demain du deuxième tour, a cédé ministre de l'économie et des finances, Alain Juppé et Jacques du terrain face au deutschemark Chirac ne pouvaient pas espérer au cours de la semaine qui sonlever l'enthousiasme des opés'achève, de même qu'il en a perdu face à des monnaies européennes rateurs internationaux. Le nouveau gouvernement - et le franc réputées faibles, comme la lire itapayent aujourd'hui la note des lienne, la peseta espagnole ou la propos de campagne et des consilivre sterling, ce qui est plus noudérations politiques qui ont pré-

sidé à sa constitution. Mais audelà des questions de personnes, un peu vaines, compte tenu des gages donnés par Jacques Chirac lui-même, au lendemain de son investiture, lors de sa rencontre avec le chancelier allemand Helmut Kohl, la fragilité du franc trouve son origine dans les faiblesses de l'économie française. Si l'inflation et la croissance sont très semblables en France et en Allemagne, le taux de chômage et les déficits publics sont bien plus élevés dans l'Hexagone qu'outre-Rhin. La santé du franc dépendra avant tout de la capacité du nouveau gouvernement à pouvoir mener de front la lutte contre le chômage et l'assainissement des finances pu-

La Banque de France partage, sans l'avouer publiquement, l'inquiétude des investisseurs. C'est la raison pour laquelle elle se montre aussi prudente et n'a pas réduit ses taux directeurs lorsque le franc s'est redressé dans les jours qui ont suivi l'élection de Jacques Chirac.

De même qu'en Allemagne la Bundesbank attend la fin des négociations salariales ou la présentation du budget pour agir, la Banque de France a décidé de ne pas se précipiter. Elle préfère patienter jusqu'à la présentation du collectif budgétaire, à la mi-juin, pour assouplir sa politique monétaire. A condition que la politique

budgétaire ne soit pas laxiste. Sa vigilance présente toutefois un inconvénient majeur aux yeux de bon nombre d'experts : elle contribue paradoxalement à affaiblir le franc i Le maintien de taux d'intérêt à court terme très élevés - les taux d'intérêt à trois mois, hors inflation, se situent à 5,5 % en France et à 2,2 % en Allemagne - constitue un frem à la croissance et rend plus difficile la lutte contre le chômage et la réduction des déficits publics.

Le franc n'est pas surévalué. Ce sont les taux qui sont trop hauts aux yeux des investisseurs. L'idée d'une dévaluation leur paraît totalement saugrenue car elle ne déboucherait pas sur une détente des taux. La Banque de France conteste totalement l'idée qu'une baisse des taux pourrait aujourd'hui aider le franc à se redresser. Elle explique volontiers que si la politique monétaire française n'était pas contestée par une partie de la classe politique, le franc ne serait pas attaqué et les taux d'intérêt seraient moins élevés.

Le consensus qui existe en Allemagne et en Belgique sur la politique monétalre menée par les banques centrales la fait rêver. En France, le débat n'est pas près d'être clos. La Banque de Françe doit donc s'efforcer de convaincre sereinement.

Pierre-Antoine Delhommais

La Cour de cassation relance le débat juridique sur les licenciements

LA COUR DE CASSATION vient de rendre son premier arrêt portant sur la conformité des plans sociaux à la loi Aubry de janvier 1993. La haute juridiction, aprés avoir examiné au seul regard du 154 salanés de la société Evente, filiale de Saint-Gobain, estime qu'un plan social doit comporter des « mesures précises » pour facil liter le reclassement du personne ainsi que des indications « sur le nombre et la nature des emplois qui pouvaient être proposés à l'interieur du groupe ». SI elles s'inscrivent dans le droit fil de la loi Aubry qui portait sur la qualité des plans sociaux, ces exigences de la Cour de cassation ne figurent pas explicitement dans le texte de loi. La cour suprème en fait une Interprétation extensive.

En 1986, Philippe Séguin, alors ministre du travail, avait supprimé l'autonisation administrative de licenclement. Le patronat voyait l'un de ses souhaits exaucés, sans comprendre que le juge allait désormais se substituer à l'inspection du travall. En 1993, Martine Aubry, ministre du travail, n'est pas revenue sur cette suppression, mais a défini plus précisément le contenu des plans sociaux. Contrairement à ses promesses, Edouard Balladur n'a pas abroge ce texte pourvu d'ambiguité. La décision de la Cour de cassation pourrait contraindre Alain Juppé à rouvrir ce dossier très sensible

Lire page 16

La cause birmane sur grand écran



U AUNG KO

S'IL DÉBUTE au cinéma, à cinquante-neuf ans, dans le Rangoon à grand spectacle de John Boorman, s'il est aujourd'hul sur la Croisette à Cannes, timide et comme déplacé, c'est moins par goût de vivre une expérience d'acteur que pour prendre sa part du combat. Pour son pays, la Birmanie. U Aung Ko, exilé en France, marié à une Française rencontrée quand il faisait ses études à Paris, joue dans ce film le rôle d'un professeur dissident portant son propre nom.

Dans la vie, à Paris, il est aussi professeur et traducteur depuis qu'il a dû fuir la dictature birmane. Contre « elle », la dictature, il a accepté le risque - qui n'est pas ici celui du spectacle - de « faire l'acteur ». Il pense qu'il lui doit bien cela, à « elle ». Aung San Suu Kyi, son amie depuis trente ans, porte-drapeau du mouvement démocratique birman, Prix Nobel de la paix 1991. Assignée à résidence depuis juillet 1989, elle ne saura de ce film que ce qu'en dira la BBC: la seule « liberté » qu'on lui autorise est d'écouter cette radio.

Lire page 20

INTERNATIONAL LE MONDE / DIMANCHE 27 - LUNDI 22 MAI 1995

CONTRE-GUÉRILLA L'armée algérienne vient de réaffirmer, dans sa revue mensuelle *El Djeich,* sa détermination à « eradiquer totalement les forces du crime », en clair

MILITAIRES cherchent à renforcer leurs moyens de lutte antiguérilla. La revue américaine Defense News vient ainsi de révéler que l'Algérie

les groupes armés islamistes. • LES aurait commandé à une entreprise privée turque 700 véhicules blindés Scorplon, pour une valeur de 200 millions de dollars (environ 1 milliard de francs). • LA KABYLIE,

atteinte par la violence au même titre que toutes les autres régions du pays, a perdu son image d'« oasis de paix » et de « bastion de lutte contre l'intégrisme ». Ses habitants

restent partagés sur l'opportunité de négocier avec l'ex-Front islamique du salut (FIS) tandis que des comités d'autodéfense commencent à se constituer dans les villages.

L'armée algérienne déclare la « guerre totale » aux groupes islamistes

Les militaires cherchent à renforcer leurs moyens logistiques en passant commande de matériel à l'étranger alors que le gouvernement pourrait rappeler les réservistes sous les drapeaux

PERSUADÉS que le temps et la force jouent en leur faveur, les militaires entendent gagner la rude partie qu'ils ont engagée contre les groupes armés islamistes il y a déjà plus de trois ans. Ils ont réaffirmé, à maintes reprises, leur détermination à « éradiquer » leurs adversaires, au prix fort et sans état d'âme. Dans la demière livraison du mois de mai de sa revue El Dieich. l'Armée nationale populaire (ANP) rappelle, dans un éditorial au ton extremement virulent, que son objectif prioritaire reste de mettre hors d'état de nuire les « forces du crime » et de « débarrasser la société de leurs méfaits, (...) afin que le peuple puisse choisir ceux qui le re-

contrainte ». Cette violente prise de position intervient alors que les accrochages entre les forces de sécurité et les groupes armés, ainsi que les attentats attribués à ces derniers, ne connaissent aucun répit.

L'armée, qui a eu à gérer deux périodes d'état de siège, en octobre 1988 et en juin 1991, et celle de l'état d'urgence en vigueur depuis février 1992, se trouve en première ligne pour tenter de circonscrire les maquis islamistes contre lesquels elle a lancé, ces dernières semaines, des opérations d'envergure aux résultats apparemment peu probants. Elle prête aussi main-forte grâce à

son soutien logistique, aux nom-

présenterant sons aucune breuses actions de « ratissage » menées par la police en milieu urbain. Ses corps d'élite et notamment les fameux «ninjas» en cagoule assurent en réalité le gros de la besogne sécuritaire et sont, pour le moins, plus redoutés par la population que les groupes armés.

RAPPEL DE RÉSERVISTES

Forte d'environ 140 000 hommes, dont près de 60 000 sont groupés dans le centre du pays, autour de la capitale, l'armée est principalement équipée de matériel lourd fourni par l'ex-URSS. Elle disposerait de 960 chars et de 915 véhicules blindés, mais elle a cherché, au cours des derniers mois, à renforcer ses

équipements de protection individuels, moyens de détection, appareils de visée nocturnes, véhicules de transport - qui lui font cruelle-

L'an dernier, le ministère de l'intérieur avait passé commande de neuf bélicoptères Ecureuil au groupe franco-allemand Eurocopter. La France avait refusé d'équiper ces hélicoptères civils de moyens militaires. Les spécialistes estiment, cependant, qu'il est relativement aisé de transformer de teis appareils à des fins de contre-guérilla.

En outre, l'Algérie aurait récemment commandé, selon la revue spécialisée américaine Defense curité de l'élection présidentielle

News, 700 véhicules blindés Scorpion à une entreprise privée turque. pour une valeur de 200 millions de dollars. Les Scorpions sont produits sous licence britannique par l'entreprise Otokar, filiale du groupe turc KOC. précise Defense News. Selon cette revue, le groupe KOC, ainsi que l'ambassade d'Algérie à An-

cette vente La haute hiérarchie militaire chercheraît, aussi, à renforcer les effectifs. Selon des rumeurs non confirmées mais reprises par la presse locale, des réservistes vont être rappelés sous les drapeaux pour assurer, entre autres missions, la sé-

kara, se sont refusés à confirmer

prévue avant la fin de l'année. Des milliers de cadres et plus de 15 000 gardes communaux ont déjà été recrutés pour assurer le bon déroulement de ce scrutin jugé inopportun par la majorité de l'opposition.

En rappelant des réservistes, moins enclins à céder aux tentations de l'islamisme, donc plus surs que les jeunes conscrits dont il est extrêmement difficile d'apprécier la loyauté vis-à-vis du pouvoir, les autorités espèrent disposer d'un atout supplémentaire dans leur recherche d'une légitimité constitutionnelle et soulager les troupes directement engagées sur le terrain.

Ali Habib

Le désarroi des Kabyles pris au piège d'un nouveau conflit

Correspondance

« Nous n'avons pas à dénoncer les groupes ormés islamistes ; comme nous, ils luttent contre le pouvoir. » « Notre haine des intégristes est viscérale : ils ont déclaré lo guerre ou peuple. » Les hommes qui tiennent ces deux discours opposés habitent deux villages kabyles proches de Tizi-Ouzou. Ils sont, l'un et l'autre, partisans du Front des forces socialistes (FFS) de Hocine Aît Ahmed, signataire, avec l'ex-Front islamique du salut (FIS), du « contrat national » conclu, à la mi-janvier, à Rome, à Sant'Egidio.

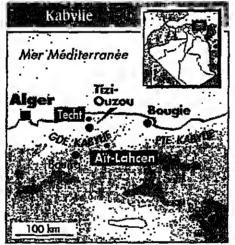
Tous deux ont vu, en mars et en avril, leurs villages investis par les Islamistes. Dans le premier, près d'Aît-Lahcen, les maguisards sont venus nuitamment « réquisitionner » les fusils des habitants. Dans le second, à Techt, ils ont pris l'habitude de faire leurs courses, d' « emprunter » quelques voitures et d'interdire cigarettes, jeux de dominos et de Scrabble jusqu'au Jour où un des jeunes membres du commando a tué son cousin sous prétexte qu'il avait accompli son service militaire.

REJET DU POUVOIR

Le lendemain, les habitants se sont organisés en « comité de vigilance ». Armés de leur fusil de chasse, ils montent désormais la garde et font des hattues dans les forêts tandis qu'Ait-Lahcen est protégé par la gendarmene. Ni les uns ni les autres n'ont plus revu les islamistes. Et le discours du représentant régional du FFS a dû s'adapter. Loin de Rome, les choix politiques de M. Alt Ahmed, opposé aux mesures d'autodéfense et favorable aux négociations avec les intégristes, cèdent désormais la place au « cas par cas ».

lusqu'à ces derniers mois, une sorte de tacite cohabitation semblait pourtant régner entre Kabyles et Islamistes, unis dans un même rejet du pouvoir. « La nuit où ils sont venus prendre nas armes, raconte un vieux d'Ait-Lahcen, les islamistes ont dit qu'ils luttaient comme nous contre le gouvernement et ant même praposé à man fils de les rejoindre. Ils ont pramis que, quand ils auraient gagné, ils nous offriraient de bien plus beaux fusils. »

« Quand ils naus ont rassemblés dans le café, se souvient un habitant de Techt, ils naus ant



dit qu'ils n'ovaient rien cantre nous. Et c'est vrai que, sons ce meurtre, nous n'ourions pas réagi. » Mais le meurtre a eu lieu. Et le discours des villageois de Techt a changé. De là à penser que la main du jeune assassin a été armée par des groupes islamistes manipulés par e pouvoir pour empêcher la « neutralité » des Kabyles à l'égard des islamistes, il n'y a qu'un pas, franchi par un représentant régional du FFS. « Qui o intérêt à nous voir prendre les armes contre les islamistes, demande-t-il, sinon le gouvernement qui veut associer la population à la lutte armée pour renjarcer sa légitimité? »

Il n'empêche qu'au sein même des instances du parti de M. Ait Ahmed les négociations de Rome soulèvent de nombreuses réserves. Pris de court par la première rencontre qu'ils ont apprise par la presse, les dirigeants du FFS tentent aujourd'hui d'intégrer cette nouvelle donne à leur discours. Sans grande conviction.

« C'est vrai, raconte un ancien secrétaire général du parti, que, depuis deux ons, nous avians des contacts avec le FIS. Naus voulions les aider à faire émerger une direction politique capable de se démarquer de la violence. Mais ils sont incapables de nous apporter la moindre garanne. » A l'époque, la direction du FFS privilégiait la formation d'un « pôle démocratique » qui aurait réuni les rénovateurs du FLN. des membres du Rassemblement pour la culture et la démocratie (RCD) de Saïd Sadi.

rival du FFS en Kabylie, des syndicats, des associations et certains officiers démocrates. Le but de la manœuvre était clair : faire émerger une opposition capable de créer un rapport de forces face au pouvoir. En partant du principe que « la population ne s'étant rangée ni du côté des maquisords islomistes ni du côté de l'Etat répressif, restait lo place pour une voie médiane pocifiste et démocrate ». Le compromis de Rome a redistribué les cartes autrement.

Saïd Khelil, ancien secrétaire général, justifie ce changement de cap: « Nous étions depuis longtemps convaincus qu'il falloit, tout en condamnant les violences, négocier avec le FIS pour arrêter l'effusion de sang, les obliger à prendre leurs responsabilités. » Le but était aussi de montrer qu'une partie des groupes armés opposés à la négociation était manipulée par le pouvoir.

« ALLIÉS AVEC LE DIABLE »

« Celo ne nous orrangeoit pas que les islomistes soient lominés par le pouvoir, n'hésite pas à confier un membre de la direction du FFS, car celui-ci resterait seul, et plus rien ne l'empêcherait de nous imposer une République des coporoux pour les cinquante ans à venir. » C'est précisément cette « realpolitik », un rien cynique, qui soulève interrogations et critiques dans les rangs du FFS.

« Le compromis de Rome a permis au FLN de se faire à peu de frais une nouvelle virginité, dénonce un ancien secrétaire général, et vis-à-vis des islamistes nous ne sommes pas à l'abri d'une surprise. Ces gens auront tendance à utiliser cette alliance pour arriver à leurs fins. » Un militant du FFS va plus loin : « Nous naus sommes alliés avec le diable pour combattre le diable. Oui nous dit que nous n'avons pas commis là une terrible erreur? »

En attendant, ces dissensions font l'affaire du RCD, clairement rangé du côté des « éradicateurs ». « Nous n'ovons pas l'intention de servir à l'Occident de cobaves de l'expérience islamiste et de nous faire assossiner démocratiquement por un gouvernement d'intégristes », avertit un membre influent de cette formation rivale du FFS, avant d'ajouter avec outrance que M. Ait Ahmed « ne craint pas de livrer lo Kobylie et le pays oux islamistes ».

Adèle Grans

Une « petite Suisse » de plus en plus agitée

« LA KABYLIE, c'est la « petite Sulsse » en Algérie, la seule région épargnée par la violence, qui fera envie à tous les Aleériens », assurait, il y a deux ans, Amokrane, un étudiant en pharmacie, originaire de Draa ben Khedda village situé près de Tizi-Ouzou. Depuis l'enclenchement de la guérilla islamiste, au printemps 1992, la Kabylie avait, en effet, toutes les apparences d'une « oasis de paix », aux portes d'une capitale en proje aux premières violences.

Nombreux furent alors les Algérois à prendre, en fin de semaine, le chemin du « bastion kabyle » pour s'oxygéner, retrouver « une façon de vie normale ». D'autres, originaires de la région, se sont, avec prévoyance, sonciés d'y investir dans l'immobilier dans la perspective d'une éventuelle retraite stratégique.

Le sentiment partagé par les Kabyles de «faire bande à part » n'a pas résisté à l'épreuve des violences qui secouent le pays et qui font désormais partie de la vie quotidienne alors que les chefs politiques locaux, notamment ceux du Rassemblement pour la culture et la démocratie (RCD), n'ont cessé de répéter que cette région serait le « dernier rempart démocratique contre la barbarie intégriste ».

Destructions d'infrastructures, assassinats, coups de main contre des villages pour récupérer des fusils de chasse - qui supposent des complicités locales - affrontements entre groupes armés islamistes et forces de sécurité : toutes ces violences montrent bien que la situation en Kabylie se dégrade d'une manière inquiétante. D'autant que le relief montagneux favorise l'implantation de maguis ou

du moins de zones de repli provisoires pour les rebelles intégristes.

Tizi-Ouzou n'échappe pas à la violence. Fin décembre, quatre Pères blancs - trois Français et un Beige - avaient été tués dans leur presbytère. Le 15 février 1995, la présidente d'une association de femmes. Nabila Diahmine, était assassinée alors qu'elle se rendait à son travail. Le mois suivant, un at tentat à la voiture piégée faisait un mort et trois biessés en plein cœur de la ville. Il y a une semaine, la caserne de la protection civile était attaquée:

SEIGNEURS DE LA GUERRE »

Pour s'opposer aux incursions des islamistes, certains villages ont mis sur pied des comités d'autodéfense qui collaborent avec les forces de sécurité. Hypermédiatisés par la presse locale « éradicatrice », pour des raisons de stratégie politique, ces groupes seraient encore peu nombreux. Le ministre de l'intérieur avait annoncé, en mars, que le gouvernement allait encourager les citoyens à se défendre, tout en refusant la création de milices.

Cette politique, qui a recu Paval de Said Sadi, secrétaire général du RCD, est combattue par le secrétaire général du Front des forces socialistes (FFS). « Le pouvoir pratique la politique du tout guerre civile, après celle du tout sécuritaire », a accusé Hoche Ait Ahmed. Et de dénoncer « la somalisation de l'Algérie », marquée « par la multiplication des milices et la distribution d'armes » en Kabylie et dans le Constantinois. « Les seigneurs de la guerre, a-t-il déploré, sont en train de faire fortune. »

A, H.

M. Boubakeur à la « une » du « Moudjahid »

Le quotidien El Maudjahid a publié, en « une », mardi 16 mai, les photographies des poignées de mains entre le président Liamine Zeroual et Dalit Boubakeur, recteur de la Mosquée de Paris, accompagné de deux proches - Soheib Ben Cheikh et Abdelhamid Chlrane, grand masti de la nouvelle mosqaée de Lvon - venus discuter de la création d'un « conseil national de la cammunaaté algérienne à l'étranger ». Président du Conseil représentatif des musulmans de France, M. Boubakeur est l'auteur d'nne charte du culte musulman en France qui dispose que « les musulmans entendent œuvrer à l'émergence d'un islam de France (...), ne se réclamant d'aucune autorité étrangère». Inaugurant, en septembre, la mosquée de Lyon, Charles Pasqua affirmait aussi: « La question de l'islam de France doit être traitée comme une questian française.»

de natre envoyé spécial Campagne présidentielle, nominatinn d'un premier ministre, désignation du gouvernement... Autant la vie politique française passionne les Tunisiens qui en discutent à perte de temps dans les cafés, autant leurs propres élections municipales, qui devaient avoir lieu dimanche 21 mai, les laissent de marbre. Cette indifférence, dont se sont émus certains journaux, ne tient pas à la rareté des réunions élec-

torales, encore moins à l'absence de débats contradictoires. Elle s'explique par la certitude que tout est joué d'avance. « Ca ne vaut pas la peine de se déplacer : les dés sont pipés », résume un Tunisois. Le président Ben Ali et le parti au pouvoir, le Rassemblement constitutionnel démocratique (RCD) - héritier de l'ancien parti unique -, avaient raflé près de 98 % des suffrages aux élections législatives de mars 1994. Tout indique que le scrutin municipal sera de la même veine et

Les élections municipales en Tunisie devraient plébisciter le « parti du président » tournera au plébiscite du pouvoir. Le mode de scrutin joue en ce sens. Il favorise outrageusement la formation arrivée en tête, à laquelle il réserve la moitié des sièges à pourvoir, les autres étant répartis à la proportionnelle entre les listes en présence, y compris celle arrivées en tête. L'émiettement et la faiblesse de l'opposition « reconnue », c'est-à-dire tolérée, contribuent à accentuer la domination sans partage du RCD.

Premier parti d'opposition avec seulement 1 % des suffrages aux demières élections législatives, le Mouvement des démocrates socialistes (MDS) a été incapable de réunir les 60 noms nécessaires pour pouvoir présenter une liste dans la capitale. Adepte d'une « opposition-soutien » à l'égard du régime, il n'a été finalement en mesure de mettre en place de liste concurrente que dans 32 communes sur 257. L'Alliance démocratique, qui groupe trois minuscules partis - des communistes aux nationalistes arabes -, n'a pas fait mieux : ses candidats

ne seront présents que dans 16 communes. Le Parti social libéral (PSL) n'est entré en compétition qu'à Gafsa, dans le sud du pays, tandis que des listes « indépendantes » se sont mises sur les rangs dans deux communes.

«BIEN GÉRÉ, MAL GOUVERNÉ : Présent dans la totalité des

communes et assuré de n'avoir à affronter de liste adverse que dans une cinquantaine, le RCD est seul en compétition dans la plupart des grandes villes du pays. Le parti au pouvoir disposait même de deux fois plus de candidats que nécessaire. Du coup, Il s'est offert une cure de rajeunissement - trois candidats sur quatre du RCD sont de nouveaux venus - et a accru la représentation des femmes sur ses listes.

Jusqu'à maintenant, l'opposition dite « légale », qui exclut bien évidemment les islamistes. était totalement absente des conseils municipaux, qui, au demeurant, ont peu de pouvoirs. Quitte à tordre un peu le cou aux chiffres, quitte aussi à devoir afficher un léger recul des performances du « parti du président » par rapport aux élections précédentes, il est probable qu'aujourd'htti M. Ben All et les siens favoriseront l'entrée - au moins symbolique - de l'opposition dans une poignée de communes, comme ils ont favorisé celle de dix-neuf députés de l'opposition au Parlement au printemps 1994. Pour sauver la façade « démocra-

tique » du régime. Le «changement» n'ira sans doute pas plus loin. En janvier, un remaniement ministériel, notamment marqué par le départ du ministre de l'intérieur, Abdallah Kallel, était apparu comme l'amorce d'un dégel politique. Il a fait long feu. La censure est toujours aussi pesante. La liberté de la presse reste un voen pieux. Et le quadrillage du pays par les relais du pou-

La majorité de la population semble prendre son parti de cette absence de libertés, et de l'indigence du débat public. Le spec-

voir ne se dément pas.

tacle de l'Algérie voisine, en proie à la guerre civile, y est sans doute pour beauconp. Les bons résultats économiques aussi. Croissance élevée (5 % en 1994), inflation moderee (4,7%), faible endettement (S3 % du produit intérieur brut), investissements importants (30 % du PIB): le pays, géré précantionneusement, sans prendre le moindre risque, accumule les bons points. « Il pour-rait presque satisfaire aux critères de Maastricht », fait observer un

Plus prosaiquement, les Tunisiens peuvent constater que leur niveau de vie augmente année après armée. De 1200 dollars en 1989, le revenu par habitant est passé à 1 870 dollars en 1994. Ni le Maroc ni l'Algérie, malgré ses richesses énergétiques, ne font aussi bien. «Le pays est bien géré, mais mai gouverné », conclut un intellectuel. Pour le moment, les Tunisiens paraissent se contenter de ce bilan en demi-teinte.

Jean-Pierre Tuquoi

PÉKIN

de notre correspondant

La chine a multiplié, ces der-

olers jours, les initiatives tendant

à la poser en puissance régionale,

quitte à froisser ou inquiéter ses

voisins. Le plus notoire des actes

diplomatiques inscrits sur le ca-

lendrier pékioois a été la visite

d'uoe semaine - qui s'est conclue, vendredi 19 mai - du mi-

nistre russe de la défense. Pavel

Gratchev. Ce voyage, empreint

de cordialité, n'a pas donné lieu à

la signature d'accords de coopé-

ration, mais il a clairement posi-

tionné la Chine en mterlocuteur à

n'avoir aucune intention de res-

susciter une alliance stratégique

mais refusent de s'interdire une

entente pragmatique, y compris à

caractère militaire, destinée à se

mettre mutuellement en valeur

auprès des puissances de la pla-

nète. Pékin n'est pas allé jusqu'à

endosser ouvertement les propo-

sitions russes d'un mécanisme de

sécurité appelé à lier entre eux les

principaux interlocuteurs du Pa-

cifique nord : outre les deux pays,

les Etats-Uois, le Japon et les

deux Corées. La Chine préfère en

effet traiter sur une base bilaté-

En témoignent les « gesticula-

de notre correspondont

cause de la secte Aum Shinri-kyo dans l'attentat au gaz

commis, le 20 mars, dans le métro de Tokyo, est celle,

jeudi 18 mai, de Takashi Matsumoto, recherché pour

l'enlèvement, en février, de l'employé d'un cabinet de

notaire de Tokyo. On peut désormais considérer que la

plupart des éléments les plus d'angereux d'Aum sont dé-

d'Aum, Matsumoto est un professionnel des basses be-

sognes. Depuis qu'il est recherché, il a fait modifier son

visage et ses empreintes digitales. Ces opérations ont été

faites (à son insu, dit-il) par un couple de médecins de la secte, Ikuo et Rita Hayashi, eux aussi arrêtés. Matsu-

moto avait un moment déjoué la surveillance de la po-

lice en se déguisant en femme. Stratagème dont il est fa-

milier, puisqu'il avait, un temps, travaillé dans un cabaret

la saga avait tenu, pendant deux mois, les Japonais en

haleine, la presse a largement rapporté que son aventure

s'est achevée assez piteusement lorsque la police l'a dé-

couvert, le 16 mai, dans une cellule de 65 centimètres de

large sur 2 mètres de long installée entre le premier et le

deuxième étage du bâtiment « Satian 6 », sur un site de

la secte situé aux environs de Tokyo. La police y a décou-

vert, sous des dalles de béton, 275 barils de produits

Le parquet vient de reconduire, pour dix jours, sa dé-

tention provisoire. Sa femme n'a pas été autorisée à le

voir mais il serait en bonne santé, dormant du « sommeil du juste » et mangeant normalement, rapporte la

36.17

*En vue du projet en préperation du catalogue raisonné du peintre

par l'association pour la promotion de l'oeuvre de Vincent ROUX

(siège social : 106, rue de l'Université - 75007 PARIS)

Toutes personnes possédant des oeuvres de VINCENT ROUX

peuvent se mettre en rapport en écrivant à

MADAME HELENE CARAL DE MONTETY

Présidente de l'association

4, rue Jaubert - AIX EN PROVENCE 13100°

INCENT ROUX

Ventes aux enchères

Le catalogue national

des ventes sur votre minitel

chimiques destinés à fabriquer du gaz toxique sarin.

S'agissant de Shoko Asahara, le gourou d'Aum, dont

La demière en date des arrestations liées à la mise en

tions » entreprises, ces derniers tion de tels essais en 1996. Mais la

Homme de main du « ministère des renseignements » DES ANNÉES DE PROCÉDURE

rate avec ses parteoaires.

Pékin et Moscou affirment

part entière de la Russie.

La Chine veut faire entendre sa voix

sur la scène internationale

Pékin a reçu cordialement le ministre russe de la défense

Les voisins de la Chine s'étonnent, ces derniers temps, du regain d'activité diplomatique de Pékin dont la dernière manifestation a été la visite en Chine du ministre russe de la défense M. Gratchev. Mais ils s'inquiètent aussi du récent essai atomique dans le Xinjiang et des « gesticulament de l'archipel des Spratleys.

mer de Chine du sud. Pékin s'est

à cet égard employé à rejeter sur

ses partenaires la responsabilité

de la polémique née de son oc-

cupation, révélée en février par

les Philippines, de Mischief Reef,

tout en s'efforçant de diviser

l'amorce de front uni qui se fai-

sait jour au sein des pays du Sud-

Est asiatique. C'est ainsi que le

ministre vietnamien des affaires

étrangères, Nguyen Manh Carn, a

dû entendre, au cours d'une ré-

cente visite à Pékin, une leçon de

modération de son homologue

chinois, Qian Qichen, visant à le

décourager de se joindre de ma-

nière trop militante au concert de

protestations qui a accompagné

La Chine a, en outre, attiré l'at-

tention du monde en procédant,

le 15 mai, à un 42° essai nucléaire

souterrain. L'événement a eu lieu

quatre jours après la prorogation

du traité de non-prolifération,

décidée par 178 Etats. Tous les

pays de la région sont conscients

des obligations du calendrier de

recherche nucléaire chinols, et la

plupart sont prêts à en accepter

le caractère inéluctable, du fait

que Pékin entend mettre les bou-

chées doubles avant l'Interdic-

Le gourou d'Aum refuse de parler à la justice japonaise

chimiques.

TED

DESSINS et PEINTURES

GALERIE TED

27, rue Henri-Barbusse 93300 AUBERVILLERS - M° : 4 CHEMINS Téi : 48.11.96.82 - TLJ : 14h - 19h

l'action de Pékin face à Manille.

UNE COINCIDENCE TROP VISIBLE

temps, autour des Spratleys, en coîncidence était trop visible

pour ne pas relancer le débat, no-

L'irritation de Tokyo était d'au-

tant plus grande que le test a eu

lieu neuf jours seulement après la

fin d'une visite du premier mi-

rayama a été le premier chef de

gouvernement de l'Archipel à

consentir à rendre visite, près de

Pékio, au site du pont Marco-

Polo, théâtre d'un incident qui

provoqua, le 7 juillet 1937, l'inva-

sion de la Chine par les armées

du Mikado. Les autorités

chinoises ont eu à cœur de lui

faire parcourir le musée étige en

ce lieu à la gloire de « la guerre de

résistance du peuple chinois contre

Au lendemain de l'essai

chinois, le Japon a brandi la me-

nace, déjà évoquée lors du pré-

cédent test en 1994, de repré-

sailles économiques, Yohei Kono,

ministre des affaires étrangères, a

jugé « extrêmement regrettable »

une initiative venant sitôt après

la fourniture d'un prêt supplé-

mentaire de 580 milliards de yens

à Pékin pour la période fiscale

1996-1998. Le Japon pourrait ré-

duire ses dons à la Chine sans

toutefois remettre en cause ses

prêts officiels en yens.

presse. Il refuse néanmoins de pader, se contentant de

dire qu'il ne pouvait « surveiller toutes les octivités de ses

Asahara a demandé à Mª Makoto Endo, connu

comme défenseur des droits de l'homme, d'assurer sa

défense, selon « un souhait du Bouddha, qui luj est ap-

paru en rève ». L'avocat a refusé: « Je ne peux défendre

un homme dont je ne suis pas convaincu qu'il y a chez lui

On a, en outre, appris que des éléments permettant de

fabriquer des explosifs ont été trouvés dans la voiture de

Yoshihiro Inoué, chef des « services de renseignement »

de la secte lors de son arrestation, deux jours avant celle

d'Asahara, ce qui peut laisser supposer qu'un attentat

était en préparation. Inoué est tenu pour un des princi-

paux exécutants de l'attentat du 20 mars. La police aurait

aussi découvert qu'un lieutenant d'une unité antichar

des Forces Japonaises d'autodéfense aurait transmis à

Inoué des documents internes traitant des armes

Il faudra du temps avant que la lumière soit faite sur

les actes dont les membres de la secte aujourd'hui déte-

nus sont incriminés. Aux lenteurs de la justice s'ajoute le

ter les responsabilités sur d'autres. Le verdict pourrait

prendre des années : si les dispositions constitutionnelles

sur la liberté religieuse sont invoquées, elles conduiront

à des recours en Cour suprème qui pourraient retarder le

jugement sur le fond. N'a-t-il pas fallu dix-neuf ans pour

que le scandale Lockheed connaisse son dénouement?

LE RENDEZ-VOUS DES AR75....

Particulier.

achète prix maximum

meubles, bronzes, objets,

tableaux orientalistes.

Commission à tout intermédiaire.

marchands inclus

Tél: 44.00.07.84

MUSEE CLAUDE MONET A GIVERNY

LA MAISON - LES JARDINS DE CLAUDE MONET

L'ETANG AUX NYMPHEAS

Duvert du mardi aurdimanche - Fermé tous les lundis sans exception

MAISON et JARDINS, de 10h à 18h sans interruption

35 F pour la visite complète, 25 F pour les jardins

(enfants 7 à 12 ans 20 F, groupe adultes 25 F)

Autoroute de l'Ouest, dir. Rouen,

sortie Bonnières, Giverny par Vernon (Eure)

Renseignements: (16) 32.51.28.21

Philippe Pons

jeu de certains suspects qui passent aux aveux pour reje-

l'envahisseur japonais ».

tamment au Japon.

Le sommet

ouest-africain

sur le Liberia

s'est achevé

sur un échec

LES PARTICIPANTS au sommet

de la Communauté économique des

Etats d'Afrique de l'Ouest (Cedeao)

sur le Liberia, organisé à Abuja, ca-

pitale fédérale du Nigeria, se sont séparés, vendredi 19 mai, sur un

constat d'échec. Cette réunion, à la-

quelle s'étaient joints des représen-

tants des factions libériennes, était

présentée par ses promoteurs, au

premier rang desquels le président

ghanéen Jerry Rawlings, comme

Au lieu d'une résolution finale, les

pays de la Cedeao se sont contentés

de publier une série de «re-

commondations » à l'adresse des

belligérants. Ce texte porte essen-

tiellement sur la composition et le

fonctionnement de l'exécutif de

transition qui est censé ramener le

Libena à la paix en organisant des

élections démocratiques. L'exécutif,

baptisé Conseil d'Etat, devrait etre

présidé par le chef Tamba Tailor,

agé de plus de quatre-vingts ans, et

soutenu par le Front national pa-

triotique de Charles Taylor, la plus

importante et la plus ancienne des

factions libériennes. Le Conseil se-

ralt en outre composé de six

membres, sans ordre de préséance.

qui - en cas d'empêchement du

chef Tailor - assureralent la direc-

tion de l'Etat à tour de rôle. Outre le

fait que de nombreux chefs de

guerre s'opposent à ce dispositif,

l'expérience montre que des me-

sures similaires sont souvent restées

Avant même la fin des débats qui

ont duré quatre jours au lieu d'un.

comme initialement prévu, les chefs

d'Etat ivoirien, malien, togolais et

sierra-léonais avalent quitté le Ni-

geria, laissant les présidents Abacha

et Rawlings mener les négociations.

Cet échec, même s'il était prévisible.

est un sérieux revers pour le Nige-

ria, qui fournit l'essentiel des

cessaires au maintien de la force

d'interposition ouest-africaine

(Ecomog), chargée de protéger le

« réduit » où se concentrent 80 %

des Libériens qui n'ont pas fui leur

pays occidentaux, que les Nigérians

avaient appelé à l'aide pour finan-

cer l'Ecomog, répondent favorable-

ment au vu des résultats de la ren-

contre. La question du maintien des « casques blancs » - qui

comprennent aussi des contingents

ghanéens et guinéens - va donc,

une fois encore, se poser. Cet éven-

tuel départ risquerait de faire re-

bondir ce conflit qui a fait, depuis

son déclenchement par Charles

Taylor, en 1989, plus de 150 000

morts et au moins un million de ré-

Vos contacts pour

passer une

annonce dans

cette rubrique

LE MONDE Publicité :

GALERIES: 44.43.76.20

ANTIQUAIRES: 44.43.76.23

Il paraît peu probable que les

aurs et mi

SÉRIEUX REVERS

celle de « la dernière chance ».

هكذا من الأصل

Control of the same of the sam a grand all and an analysis of the

Le premier ministre libanais veut former

un cabinet plus « solidaire »

Rafic Hariri a obtenu l'aval de Damas

de notre correspondante au Proche-Orient

Acceptée par le président Elias Hraoui et négociée par Damas, la

démission du gouvernement libanais

paraît être une nouvelle tentative du

premier ministre, Rafic Hariri pour

former uu gouvernement plus

conforme à ses vœux. Tout laisse à

penser qu'il sera reconduit dans ses

fonctions à la tête d'un cabinet plus

restreint dont la principale tâche

sera de gérer, jusqu'à l'élection pré-

sidentielle d'octobre, une situation

économique et sociale de plus en

plus critique. En butte à l'hostilité

d'un certain nombre de ses ministres

et de celle du président du Parle-

ment, Nabih Berri, M. Hariri, en

fonction depuis octobre 1992, avait

déjà, par trois fois, tenté de se retirer

mais en avait été empêché par Da-

La nouvelle crise déclenchée dans

cette perspective électorale paraly-

sait le cabinet alors que la situation

sociale, avec la multiplication des

grèves, devient préoccupante.

M. Hariri voulait avancer la date du

scrutin présidentiel, poussant à la re-

conduction pure et simple du pré-

sident Hraoul, ce qui obligeait à

amender la Constitution. M. Berri

était opposé à cette manœuvre. Une

fois encore, Damas a tranché, ren-

voyant à la date prévue l'élection

présidentielle, mais permettant en

à Karachi

ete cont

ASIE

ment été blessées.

PROCHE-ORIENT

sus de paix au Proche-Orient. - (AFP)

autour de Kikwit

150 kilomètres de Kinshasa.

Nouvelles violences

KARACHIL Quinze personnes ont péri les jeudi 18 et vendredi 19 mai

lors d'une nouvelle flambée de violence à Karachi, capitale écono-

mique et principal port du Pakistan. Cinq représentants de l'ordre fi-

gurent au nombre des victimes. Le meurtre d'un officier des forces

paramilitaires a engendré des troubles au cours desquels dix civils ont été rues. Plus de 300 personnes ont été interpellées et des armes ont

L'armée pakistanaise avait cessé de patrouiller la ville en novembre,

laissant à la police la tâche de contenir les violences. Les troubles à

Karachi ont fait plus de 500 morts depuis le début de l'année. – (AFP.)

■ ISRAEL: l'armée israélienne s'apprête à saisir des centaines

d'hectares de terres arabes en Cisjordanie occupée, afin d'y

construire 130 kilomètres de routes, a indiqué, vendredi, le quotidien

israélien Haaretz. Le conseiller politique du président de l'Autorité

palestinienne Yasser Arafat, a affirmé qu'il s'agissait d'une « nouvelle

Le veto américain au Conseil de sécurité contre un projet de ré-

solution sur Jérusalem a soulevé Pindignation des pays arabes. Ces

derniers, qui vont tenir un mini-sommet fin mai au Maroc, pour la

première fois en cinq ans, y voient un nouveau coup porté au proces-

■ AFRIQUE DU SUD : Pinkatha et l'ANC se rencontreront la se-

maine prochaioe pour discuter du statut constitutionnel du Kwazulu-

Natal, ont annoncé, vendredi 19 mai, le parti zoulou et la formation

de M. Mandela. Jusqu'ici l'Inkatha, dirigé par Mangosuthu Buthelezi, demandait une médiation internationale. – (AFP.)

■ SRI-LANKA: des combats dans le nord de l'île entre armée et

séparatistes tamouls («Tigres du LTTE) ont fait 56 morts en

48 heures, a annoncé vendredi 19 mai une source militaire. Sept mili-

taires ont été tués dans une embuscade près d'un camp installé à l'entrée de la péninsule de Jaffna contrôlée par les rebelles. Les tirs en ré-

puis août après qu'elle eut été menacée de mort par des extrémistes

musulmans dans son pays, va s'installer en Allemagne, a-t-elle an-

noncé, vendredi 19 mai, dans un entretien accordé au quotidien sué-

dois Metro. Me Nasreen a expliqué sa décision par les problèmes finan-

ciers dont elle souffre. Son procès pour « atteinte aux sentiments

religieux » de ses compatriotes devrait s'ouvrir, le 20 mai, à Dacca. -

Le Zaïre va assouplir la quarantaine

KINSHASA. Les autorités zaïroises ont annoncé, vendredi 19 mai,

qu'elles allaient assouplir la quarantaine autour de la ville de Kikwit,

foyer de l'épidémie de fièvre hémorragique due au virus Ebola.

Conformément aux recommandations des experts médicaux, les me-

sures d'isolement seront réservées aux hôpitaux et aux endroits effec-

tivement touchés par le virus. La levée du blocus de la province de

Bandundu - dont proviennent une grande partie des vivres destinées

à la capitale – permettra d'éviter la pénurie alimentaire qui menaçait

Kinshasa ainsi que de régier le problème des 3 000 personnes qui,

fuyant Kikwit, sont restées bloquées à Mongata, une ville distante de

Vendredi, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a publié un

nouveau bilan de l'épidémie. En 24 heures, le virus a fait dix nouvelles

victimes et le nombre de morts s'élève maintenant à 89. - (AFP, Reu-

ponse ont fait au moins 15 victimes parmi le LTTE. - (AFR) BANGLADESH : l'écrivain Taslima Nasreen, exilée en Suède de-

violation des occords d'outonomie » israélo-palestiniens. - (AFP)

contrepartie au chef du gouverne-

ment de refondre son cabinet. « Je

crois que le moment est propice à la

formation d'un nouveau gouverne-

ment solidaire qui empêche le sabo-

tage du processus de stabilité politique

et économique », écrit M. Hariri dans

Le premier ministre, qui a défendu

un bilan plutôt positif eu égard à

l'état du Liban après quinze ans de

guerre, devrait, dit-on de bonne

source, remanier profondément son

cabinet. Certains « ténors » de la

scène politique, représentants d'in-térêts particuliers, pourraient en être

exclus au profit d'hommes moins en

gociation bioquée avec Israël, le pré-sident syrien Hafez El-Assad, qui a

longuement reçu, jeudi, M. Hariri, veut absolument éviter une crise po-

litique au Liban, qu'il devrait gérer.

Pour éviter tout mouvement sur le

marché des changes, le président

Hraoui devrait donc rapidement re-

conduire M. Hariri qui devrait for-

mer son gouvernement dans les

jours à venir. Contrairement aux

trois fois précédentes, la démission

du premier ministre n'a provoqué

aucune panique et a été plutôt bien

accueillie par une opinion publique

qui attend des solutions à ses pro-

Françoise Chipaux

Notamment préoccupé par sa né-

sa lettre de démission.

MATE STREET (145-137-500 July 10-1-1-

STATE SOLD The second والمراجع والمتصاب المراجع والتلافة ALCOHOLDS AND SETTING 機能等 海性 1000 Section 14 to 11 to Mary Haven Party 12 **数海**多 25. 25 4 5 1

Time a petite Suisse Le plus en plus agite

TO VETTORIE

.

1.00

Birthing to the The state of the second of the second FR. STATES THE PARTY OF PAGE SECTION . LANGUAGE STATE BEST TRUE OF THE STATE OF THE S STATE STATE OF THE

± 3.8 3.5 -----क्रम्बास राष्ट्र के केंद्र क्षांच्याच्या WENT TENT

die totte

Sint statement of a ...

· 李 性理中 1 111

N. Par party depositions

大型 古代 中华 (1) 中 ---DESCRIPTION OF THE PARTY OF ر مرابع بالوماس Bre Berger ber ber

British City and a

a ta an i

Accesse.

(人)特別部になって、

CHARLES . . . 大学の大学のなった。

le - parti du préside

The second second The company there is a 30.74 St. ्रदेश में सम्बद्धाः कर्त है । in the second

Maria a A SECTION n Maria Carlo 98414: A STATE OF THE STA ger all and real tests

A ...

TIN ME Salar Salar .

gagage to the first of the first

学 次の シェスコー · "" THE WARREST WITH THE for the second section of the second والمراجع والم والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراج े स्थान क्रांत्रे का जिल्हा

gir engige was a first

property of the second 2 me

Carried Street, Spirit Street, St.

State of the second Benegati Space 11 grotes an area .

化二氯甲 沙罗 一下 一 7000 September 1844 11

1500

and the same AT PE AT

A POST

Un rapport alarmiste de M. Boutros-Ghali sur les « casques bleus » en Bosnie

Le secrétaire général de l'ONU hésite entre un retrait de la Forpronu au profit de l'OTAN ou une redéfinition de sa mission

Le Monde a eu connaissance du rapport que M. Boutros-Ghali a mis au point après les entretiens qu'il a eus récemment à Paris, avec

de la Forpronu. Il y présente ses propres op-tions : redéfinition à la baisse du mandat des

Jestiv 1:50

Alain luppé et avec les responsables militaires « casques bleus » en Bosnie ou retrait et délégation à l'OTAN de leur mission de protection des zones de sécurité. A Bruxelles, l'OTAN a

l'ONU pour que cette dernière darifie sa politique de recours à la force aérienne.

NEW YORK (Nations unles)

de nos envoyés spéciaux Dans un rapport, alarmiste et pessimiste, qu'il doit remettre la semaine prochaine au Conseil de sécurité, le secrétaire général de l'ONU. Boutros Boutros-Ghali déclare que la situation de la Forpronu en Bosnie est de plus en plus intenable et propose l'alternative suivante: retrait des « casques bleus » pour laisser l'OTAN intervenir seule ou réduction substantielle de la force des Nations unies et redéfinition à la baisse de sa mission.

La reprise des combats ce printemps a, une fois de plus, mis en lumière le caractère confus, contradictoire et peu réaliste du mandat confié par le Conseil à la Forpronu, ce qui rend d'autant plus vulnérables les hommes chargés de l'appliquer, relève ce documeot dont Le Mande a pu, à l'avance, obtenir une copie. Le secrétaire général constate que la «Forpronu est quasi paralysée par la nature et la complexité de sa mission », à la fois humanitaire (protection de l'acheminement de l'assistance aux populations civiles) et de maintien de la paix (faire res-

les zones de sécurité et d'exclusion décrétées par le Conseil). Ces deux aspects de son mandat sont contradictoires et cela « a créé des interprétations ambigués » sur ce que doivent et peuvent faire les « casques bleus » sur le terrain : l'emploi de la force - notamment aérienne - peut empêcher l'accomplissement de la mission hu-

L'utilisation des frappes aériennes de l'OTAN aujourd'hui supposerait au préalable la destruction des batteries de défense antiaériennes que les milices serbes ont récemment déployées; ce serait entrer en guerre contre l'un des belligérants. Enfin, elle mettrait en péril les petits détache-ments de « casques bieus » mai armés disséminés ici et là. D'où l'insistance du secrétaire général pour le maintien de la double clé - feu vert à la fois de l'OTAN et du représectant de M. Boutros-Ghali en Bosnie - avant toute utilisation de la force.

Si les membres du Conseil décident de confier à une organisation comme l'OTAN le soin d'imposer une solution par la force en

pecter, si besoin est par la force, Bosnie, alors, dit le rapport, il faut rangs, un prix toujours plus élevé. retirer la Forproou afin qu'elle ne puisse faire obstacle à l'application de la force armée. Si l'on veut la maintenir, alors il faut changer le mandat actuel, le simplifier, afin

Telle que la propose le secrétaire général, la redéficition du mandat coosisterait à diminuer «substantiellement» (une première version disait « de moitié »)

L'OTAN demande à l'ONU de clarifier sa politique de recours à la force

L'OTAN a entamé des discussions avec l'ONU pour que cette dernière ciarifie sa politique de recours à l'arme aérienne en Bosnie. Une mission de l'ONU vient de se rendre à Bruxelles pour rencontrer des responsables de l'OTAN, et d'autres rencoutres sont envisagées prochainement. « Sans remettre en cause le système de la double cief » (double autorisation de l'ONU et de l'OTAN) pour mettre en œuvre l'arme aérienne, il est nécessaire que l'ONU « clarifie sa politique » en matière de raids aériens, a indiqué un diplomate. Au cours des derniers jours, PONU a laissé se multiplier les bombardements dans les zones de sécurité, notamment à Sarajevo, sans réagir autrement que par des condamnations verbales et des survois d'avions. Selon un militaire, «l'ONU empèche l'OTAN de frapper alors que cette dernière ne demande que ça » face à la recrudescence des bombardements en Bosnie. - (AFR)

mettre un terme à la situation ac- hommes en Bosnie et à réduire le tuelle où elle est en passe de nombre de leurs missions. La forperdre sur tous les tableaux (hu- mule, blen que très vague, a été manitaire et maintien de la paix) comprise par les Etats-Unis et de payer, en victimes dans ses comme devant aboutir à l'aban-

de le rendre applicable et de le nombre actuel des 22 000

don de certaines des plus vulnérables des zones de sécurité décrétées par le Conseil II y a deux ans (à Srebrenica, Tuzla, Gorazde, Bihac et Zepa) au profit d'une reprise du contrôle sur l'aéroport de Sarajevo. Venu vendredi à l'ONU, le secrétaire américain à la défense, William Perry, aurait critiqué un éventuel abandon de la protection des enclaves orientales et conseillé le recours à la force pour faire céder les milices serbes.

M. Boutros-Ghali relève que les membres du Conseil ne se sont jamais donné sur le terrain les moyens militaires de faire respecter les résolutions qu'ils votaient. « Je suis convaincu que les seules options à la portée de la Forpronu sont soit de réduire son mandat, soit de renforcer ses moyens, écrit-il, soit, encore, de confier l'exercice de sa mission à une organisation [comme l'OTAN] capable de la remplir. » Et M. Boutros-Gbali avertit le Conseil qu'en l'absence de décision de sa part il faudrait envisager « un retrait temporaire » des « casques bleus ».

> Afsané Bassir Pour et Alain Frachon

L'armée russe veut isoler les insurgés tchétchènes dans les montagnes

LES FORCES RUSSES ont accentué, vendredi 19 mai, leur offensive pour isoler les Tchétchènes dans les montagues du Sud. Toutes les positions indépendantistes au sud et à l'ouest de la Tchétchénie ont sublides tirs intensifs d'artillerie lourde et des bombardements d'avia: tion; vendredi, tous les villages attaqués étalent situés au pied de la zone montagneuse du Caucase. Les forces russes veulent couper définitivement l'accès des routes menant des montagnes aux villages des

Le député démocrate Anatoli Chabad a affirmé dans la presse mosco vite, vendredi, que cinq mois après le début de la guerre « aucun des buts initiaux » annoncés comme «faciles » par le gouvernement n'a été réalisé: ni le contrôle des plaines, ni l'arrestation du président Doudaev, ni le début de la reconstruction. - (AFR)

■ BELGIQUE: à la veille des élections législatives et régionales, la justice a libéré, vendredi 19 mai, les socialistes flamands (SP) impliqués dans l'affaire Agusta. La chambre des mises en accusation de Liège a mis fin à une détention préventive de trois mois pour Etienne Mangé, l'ancien trésorier du SP, et pour l'ancien secrétaire du parti, Luc Wallyn. L'ancien chef de cabinet de Willy Claes a été libéré, ainsi que l'avocat Aifons Pullinckx. - (Reuter.)

■ UKRAINE: le président Leonid Koutchma a chargé, vendredi 19 mai, l'actuel premier ministre par intérim, Evgueni Martchouk, de former un nouveau gouvernement. L'actuel gouvernement se contentait d'expédier les affaires courantes depuis que les députés, majoritairement conservateurs, avaient voté la défiance à son en-

■ BULGARIE-RUSSIE: la Bulgarie et la Russie ont signé, vendredi 19 mai, quinze accords de coopération, à l'issue de la visite à Sofia du premier ministre russe, Viktor Tchernomyrdine. L'un des accords porte sur la création d'une société mixte de transport de gaz naturel avec le consortium Gazprom, dirigé par M. Tchemomyrdine avant sa nomination à la tête du gouvernement russe. - (AFP)

ROUMANIE: le maire nationaliste de Cluj (Transylvanie), Gheorghe Funar, a demandé, vendredi 19 mai, au procureur général de la Roumanie d'entamer des poursuites judiciaires contre le parti de la minorité hongroise (UDMR), accusé de « mettre en danger l'existence de l'Etat roumain . M. Funar est également président du PUNR, une formation qui compte trois ministres au gouvernement. Le pro-chain congrès de l'UDMR doit se tenir, fin mai, à Cluj. - (AFR)

■ ÉTATS-UNIS : le président Bill Clinton a nommé, vendredi 19 mai, sous réserve de l'approbation du Sénat, l'un de ses conseillers, George Tenet, directeur adjoint de l'Agence centrale de renseigne-

Bill Clinton a averti les républicains qu'il n'hésiterait « pas une seconde » à utiliser son droit de veto pour protéger trois des réformes votées l'an dernier pour lutter contre la criminalité, dont une sol interdisant la vente et la possession de dix-neuf types d'armes semi-auto-

■ Timothy McVeigh, l'un des principaux suspects de l'attentat d'Oklahoma City, et un camarade d'armée, Michael Fortier, ont étudié sur place l'immeuble quelques jours avant l'attentat, rapportent, samedi 20 mai, les journaux américains. - (AFP.)

ALLEMAGNE : patronat et syndicats de la sidérurgie sont parvenus, vendredi 19 mai, à Neuss (près de Düsseldorf), à un accord salarial qui prévoit une hausse des salaires de 4 % à partir du 1º juin 1995 dans l'industrie sidérurgique et du fer des régions ouest de l'Allemagne. Une prime forfaitaire de 155 marks (414 francs) est accordée pour le mois de mai. Cet accord a été négocié pour les Länder de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, de Basse-Saxe et de Brême, où sont concentrés 90 000 des 105 000 salariés de la branche à l'Ouest. Il est valable un an. - (AFP.)

■ MEXIQUE: les Etats-Unis vont débloquer une tranche supplémentaire de 2 milliards de dollars dans le cadre de l'aide promise à Mexico lors de la crise financière de décembre 1994. Le secrétaire américain au Trésor, David Rubin, l'a justifiée par les mesures d'assalnissement déjà prises et la diminution de moitié de la dette à court terme en dollars. Cela porte à 10 milliards les fonds utilisés sur la ligne de crédit de 20 milliards offerte par Washington. - (AFP.)

Le cessez-le-feu au Tadjikistan prolongé de trois mois

MOSCOU

de notre correspondante Une prolongation de trois mois d'un cessez-le-feu fragile, qui expirait dans une semaine, a été dé- ouvertement exprimées d'une recidée, vendredi 19 mai, par le président du Tadiikistan, Emomali Rakhmonov, et le chef de l'opposition armée du pays, Said Abdoullah Nourl Les deux hommes se rencontralent pour la première fois depuis le début de la guerre inter-tadjike il y a trois ans.

Pour la première fois également, une réunion visant à résoudre le conflit du Tadjikistan se tenait à Kaboul et non pas, comme depuis un an, à Moscou, Téhéran et Islamabad, celles-ci se déroulant à un niveau subalterne sous l'égide de

Réunis sous la houlette bieoveillante du présideot afghan, Burhanuddin Rabbani, de la même ethnie tadjike que ses deux invités, le chef du régime néocommuniste de Douchanbé et celui du Mouvement islamique du Tadjikistan ont promis de travailler à de nouvelles Initiatives de paix. Celles-ci doivent porter sur le retour des réfugiés tadjiks qui se trouvent toujours eo Afghanistan ainsi que sur la recherche des bases d'un réglemeot politique visant, ootamment, à l'adoption d'une nouvelle Constitution et d'une nouvelle loi

Les détails devraient être abordés par des délégations des deux parties lors du quatrième tour des négociations prévues par l'ONU, qui doivent s'ouvrir, lundi 22 mai, à Alma Ata, la capitale du Kazakh-

Un tel programme représente un succès par rapport aux craintes une fuite en avant excluant tout prise des affrontements au Tadji-

Mais c'est aussi un recul pour l'oppositioo tadiike par rapport à ce qu'elle avait Obtenu il y a un an. lors du premier tour de négocia-

Renaissance de l'Afghanistan

La rencontre de Kaboul était importante pour PAfghanistan. Depois la chute du régime communiste et la victoire, en 1992, des moudjahidins qui avaient lutté contre l'armée rouge (1979-1989), ce pays avait cessé d'être partie prenante sur la scène internationale à cause des luttes entre factions islamiques victorieuses qui avalent abouti à l'élimination de tont pouvoir central. L'Afghanistan existait si peu qu'il n'était même pas capable d'obtenir de la communauté internationale les aides à la reconstruction que la situation du pays, détruit par la guerre, justifialent. En organisant la rencontre entre les adversaires tadjiks, le camp du président Rabbani suggère à l'attention mondiale qu'il y a, à Kaboul, comme une renaissance d'un exécutif afghan.

tions. Car, entre-temps, le président Rakhmonov s'est lancé, avec le soutien de Moscou, dans compromis avec l'opposition : par une série d'élections et un référendum menés sans participation des Tadjiks de l'exil et sans démocratie aucune, il a imposé le pouvoir de son clan même si, en réalité, son pouvoir ne tient toujours que grace aux vingt-cino mille militaires sous drapeau russe déployés

dans le pays et à sa frontière sud. Ce soutien russe aux vainqueurs de la guerre civile ne s'est jamais démenti, alors que celui prodigué par les pays islamiques à la lutte armée des vaincus faiblit : celui de l'Iran, dont les relations avec Moscou passent de plus en plus avant tout le reste, comme aussi celui de l'Afghanistan, dont le nord sert de base à l'opposition tadjike et à ses

Mais le président Burbanuddin Rabbani, dont le pouvoir s'est consolidé à Kaboul, a besoin désormais d'une reconnaissance internationale et de voies économiques sures venant du nord, contrôlées par l'armée russe. Les récents bombardements russes sur le nord de l'Afghanistan, qui ont fait des dizaines de morts dans une région par ailleurs menacée par la famine, ont aussi pesé dans balance. Toutefois, la volonté de paix du chef de l'oppositioo, Abdullah Nouri, ne serait pas partagée par tous ses lieutenants.

Sophie Shihab

La situation des députés gaullistes au Parlement européen devient paradoxale avec l'élection de Jacques Chirac

STRASBOURG

de nos envoyés spéciaux Le sort des quatorze députés RPR du Parlement européen va être dans les prochains mois un test important de l'attitude européenne du nouveau gouvernement français. Contrairement à la promesse faite à l'époque à l'UDF, les représentants gaullistes avaient re-fusé après les élections européennes de juin 1994 de rejoindre le groupe du Parti populaire européen (PPE), qui comprend les principaux partis de la droite européenne, et où dominent les chrétiens-démocrates allemands. Prenant le risque d'un éparpillement des voix françaises, ils avaient alors préféré se regrouper dans un petit groupe à eux, le Rassemblement des démocrates européens (RDE), qui comprend aussi les représentants du Fianna Fail irlandais, du CDS portugais et quelaux socialistes (221 sièges) et aux démocrates-chrétiens (173). Mais il n'en avait cure, étant là pour exprimer une orthodoxie gaulliste plu-

tot anti-Maastricht. Avec l'élection de Jacques Chirac à la présidence et la nomination à la tête du gouvernement d'Alain Juppé, cette situation est devenue paradoxale. A la veille du déplacement à Strasbourg du président Chirac, qui a assuré le président du Parlement européen et le chancelier Kohl de la continuité de la politique européenne française, le RDE avalt encore voté mercredi 17 mai contre la majorité sur les propositions faites par le Parlement en vue de la conférence intergouvernementale de 1996 sur la réforme des institutions européennes, Cette position pourrait à la longue être génante pour le président Chirac. notamment dans ses relations avec le chancelier Kohl. Les dirigeants ques Grecs. Avec vingt-neuf du PPE ne cachent pas qu'ils soumembres, le RDE pèse peu face haiteralent voir mis fin à cette si-

présidé par Jean-Claude Pasty, cherchalent plutôt, ces dernières semaines, à consolider leur groupe. ils ont été approchés par le parti italien Forza Italia, de Silvio Berluscoui, qui se cherche des alliés. En raison de ses liens avec l'Altiance nationale, héritier de l'extrême drolte italienne, celul-ci avait été écarté l'année dernière du PPE à l'instigation du chanceller Kohl. Il dispose de vingt-sept étus. Des contacts ont été pris également avec quelques-uns des treize villiéristes de la formation Europe des Nations, qui animent au Parlement une virulente opposition anti-Maastricht. Les amis de M. Pasty souhaiteraient débaucher enfin les cinq élus de l'UDF-PR, inscrits au PPE, mais qui s'y sentent à l'étroit face aux Allemands et aux tories britanniques.

Henri de Bresson et Marcel Scotto

Le pape retrouve une Eglise polonaise en difficulté

VARSOVIE

correspondance Au lendemain de sa visite en République tchèque, Jean Paul II devait passer quelques heures, lundi 22 mai, dans le sud de la Pologne, à Skoczow, ville oatale de Jan Sarkander, ce prêtre polonais qu'il avait canonisé la veille en Moravie, puis à Bielsko Biala, où il devait s'entretenir avec le président Walesa. Il devait enfin saluer les pèlerins venus à sa rencontre à Zywiec. Mais l'enthousiasme suscité par le pape dans sa patrie natale, au cours de ses quatre grands voyages de 1979, 1983, 1987 et 1991, n'est

cette fois plus au rendez-vous. Les Polonais vivent avec désarroi et amertume la transition vers le capitalisme et la démocratie. Décus par les gouvernements issus de Solidarité, les électeurs polonais o'ont pas écouté leurs évêques, ni leurs curés, et ont voté, lors des législatives de l'automne 1993, pour les partis ex-communistes désormais au pouvoir. A en croire les sondages, ils ne suivent pas davantage les enseignements de l'Eglise cathotique en ce qui concerne l'avortement (interdit sous peine de prison), le divorce ou contraception.

BAISSE DES VOCATIONS

Les églises polonaises sont, certes, toujours remplies pour les messes dominicales, mais l'Eglise de Pologne n'a plus le même prestige auprès de la population, catholique à 90 %. Sa cote de confiance, qui s'élevait à 88 % en 1989, est tombée sous la barre de 50 %. Les vocations, qui n'avaient cess croître depuis la fin des années 70, sont en baisse. Le nombre des séminaristes est tombé de 9.038 en 1987 à 7 180 l'an dernier. Le nombre des prêtres commence aussi à fléchir, passant de 27 059 en 1993 à 25 274 en octobre 1994.

Les opinions divergent au sein de la hiérarchie catholique polonaise quant aux causes de cette crise. Certains, comme le cardinal Jozef Glemp, primat de Varsovie, l'attribuent à l'afflux des « idées occidentules »: consumérisme, permissivité des mœurs, culte des libertés individuelles etc. D'autres, comme le secrétaire de la conférence épiscopale, Mgr Tadeusz Pieronek, reconnaissent les «erreurs» commises par l'Eglise: un certain triomphalisme après la chute du communisme et une incapacité à trouver un nouveau langage pour s'adresser aux fidèles. La Pologne n'a toujours pas ratifié le concordat avec le Saint-Siège, signé en 1993, mais bloqué au Pariement par la majorité ex-communiste. Les Polonais, qui applaudissaient le pape quand il dénonçait le totalitarisme et soutenait l'opposition démocratique, ne s'attendent plus aujourd'hui qu'à des rappels de règles

de bonne conduite. Comme en République tchèque (Le Monde du 20 mai), la canonisation par Jean Paul II de Jan Sarkander, un cootre-réformateur du XVII siècle, mis à mort par la noblesse protestante, suscite des controverses auprès des luthériens, assez nombreux dans le sud de la Pologne. Ainsi, Jan Szarek et Pawel Anweiler, évêques luthériens, ont-ils décliné l'invitation à rencontrer le pape à Skoczow, estimant que le culte de Jan Sarkander o'était pas fait pour servir la cause de

Michel Gara

■ RÉPUBLIQUE TCHÈQUE : le pape Jean Paul II devait arriver, samedi 20 mai à 11 heures, à l'aéroport de Prague où il devait être accueilli par le président Havel. Dans l'après-midi, outre la rencoatre avec les chefs des autres Églises, le souverain pontife devait présider un programme de liturgie au stade de Strahov. Quinze trains spéciaux ont été prévus pour amener les pélerins à Olomouc, en Moravie, où l'on attend une affluence beaucoup plus importante qu'à Prague. Lundi, après un détour par sa Pologne natale, le Pape reviendra dans la soirée à Ostrava pour prendre l'avion du retour pour Rome. - (AFP.)



Le pape retrouve une Eglise polonaise en difficulté

in the same of

STATE OF ME

E THE YEAR OF

per d. Herrefrum

mon

MARKET W. V. the comment of A PROPERTY OF THE PARTY OF THE PER PER PER with the state ... Property Contract of Charles Marian E.

of the state of the state of

Charles The

प्राप्त कार्येन राज्येन

a Themsile to the tree!

fere debrackers.

The same winder A CHARLES OF THE STATE OF THE

新地方 まいこ サイナ

Saturda . mir draw diener er gibe ...

S. FR. Albert Co. S.

the tracking which we

Continue of the said

my the officer and in

the second of

the sample of the same CLAT ES.

Supplied with the same

THE STATE OF THE S region of the set

多大量表 不安设计 小小小儿

Burge De -

Same para 11.

and the second

PROPERTY.

ALC: N

Programmer A. A. فاقتعموا أأداري de 100 ** * * * * * Selection of the the state of grigue Spire with and the same of the same en Harris

Telephone 1 to sales of a an against the second

漢 桑西 #\$san (1961) STATE OF THE STATE OF Mede Millianiste Salar Sa STATE OF STATE भागे हार अस्ति ।

THE PARTY OF THE PARTY OF

September 1

A MANTE FEET ...

many aggreens Fl.

VOULOIR

1. Prodamer la lutte contre le sida priorité du président de la République et du nouveau gouvernement. Engager tous les ministères concernés dans une politique plus audacieuse. Promouvoir une politique européenne de Santé Publique et de recherche.

2. Augmenter de l'açon conséquente les budgets alloués par l'Etat à la lutte contre le sida, dès le collectif budgétaire 1995, et significativement dans le budget 1996 et les suivants.

3. Réaffirmer que la lutte contre le sida engage aussi les collectivités

(Publicité)

Mettre en place efficacement la politique de réduction des risques. Accroître l'accès réel aux seringues prapres en renforçant l'informatian et la formatian des pharmaciens, et en installant des distributeurs-échangeurs de seringues dans toutes les villes de plus de 30.000 habitants.

Multiplier, en fonction des besoins, le nombre de places de traitement dans des programmes offrant un éventail de produits de substitution (non limité à la methadone et au Temgésic ®).

Renforcer l'accès réel aux préservatifs par la mise à disposition géné-

LE MONDE / DIMANCHE 21 - LUNDI 22 MAI 1995 / 5

paur les professiannels camme paur les patients. Adapter les horaires hospitaliers à la vie professionnelle des personnes atteintes, en dévelappant les consultations du soir et du samedi.

Mettre taut en aeuvre paur que l'haspitalisation à damicile sait dispanible, le plus rapidement passible, sur l'ensemble du ter-

Prendre en charge le suivi nutritiannel tout au lang du parcours médical, et améliarer cansidérablement la qualité de l'alimentation à l'hôpital.

La France pour tous. Même pour ceux touchés par le sida?

locales. Mobiliser les maires, les conseillers généraux et régionaux, notomment par des mesures incitatives adoptées.

4. Etablir avec les associations un partenariat fondé sur la reconnaissance de leur rôle actif, les associer à la définition et à la mise en ceuvre d'une politique de santé publique innovante.

5. Veiller à l'application des décisions prises lors du sommet des chefs de gouvernement à Paris le 1 er décembre 1994, instiguer un engagement international à la hauteur de la progression de l'épidémie dans le monde. Réaffirmer haut et fort le respect des droits fondamentaux, en particulier la libre airculation des personnes séropositives, et l'accès réel aux médicaments et aux fraitements.

OSER

6. Proposer à l'Assemblée une loi reconnaissant les droits des malades : accès aux soins pour tous, qualité de vie, droit à l'information, respect des volontés du patient...

7. Proposer à l'Assemblée une lai créant le Contrat de Vie Sociale, pour permettre à tous les couples, de sexe différent ou de même sexe, de bénéficier des meilleurs droits sociaux et de la meilleure protection juridique pour lutter contre la vulnérabilité.

8. Inclure dans les programmes scolaires de l'enseignement public et privé, l'information et la prévention du sida, et une éducation à la santé et à la sexualité, tout au long de la scolarité. Les rendre obligatoire, comme l'instruction civique. Mettre en place des actions spécifiques auprès des jeunes hors système scolaire.

ralisée et continue de préservatifs à 1 F dans les pharmacies, les grandes surfaces et les distributeurs.

Briser les tabous, et réaliser des campagnes d'information et de prévention intégrant les spécificités des personnes, au niveau de leur arigine, leur orientation sexuelle, leur culture...

 Garantir un logement à toutes les personnes gravement malades par un fonds d'intervention. Au delà de l'hébergement d'urgence, développer une politique de maintien à damicile.

11. Faire des prestations d'aides-ménagères et de gardes-malades, une prestation légale (remboursée par la Sécurité sociale) accessible à tous, en particulier aux personnes atteintes par le sida, week-end

12. Augmenter les aides financières pour les personnes malades en situation difficile. Revaloriser de toute urgence l'Allocation Adulte Handicapé au niveau du SMIC, réduire les délais d'attribution, et permettre une avance dans l'attente du traîtement administratif des dos-

13. Prendre la mesure de l'évolution de l'épidémie dans le monde et permettre, au nom de l'assistance à personne en danger, un accès aux soins et aux droits sociaux aux étrangers gravement malades, qu'ils soient en situation régulière au irrégulière sur le territoire français.

CONCRETISER

14. Adapter l'hâpital au malade et pas le malade à l'hâpital Faire de la qualité des sains et du canfart de vie une priarité, Reconnaître et traiter la dauleur physique et psychalogique tout au long de la maladie. Développer les soins palliatifs à l'hôpital et à

 Adapter et dévelapper les structures de dépistage, et former tous les médecins aux techniques d'entretien dans le cadre du dépistage volantaire. Lutter fermement contre le dépistage à l'insu, notomment dans les hâpitaux, les prisons et les armées. Renforcer l'invitation au dépistage, en particulier auprès des personnes les plus vulnérables foce au sida.

16. Doter la recherche en France des movens humains et financiers nécessaires. Former des chercheurs, créer des équipes, favoriser les ponts entre la recherche fondamentale, clinique, et les autres disciplines, diversifier les voies de recherche, développer la coopération nationale et internationale, augmenter considérablement les budgets. Soutenir la recherche pharmaceutique privée par des incitations fiscales adaptées.

17. Mettre à la disposition des détenus taus les moyens de prévention pour réduire les risques de cantamination lies à la sexualité au à l'usage de drogue. Assurer le respect de la confidentialité et de la dignité des détenus. Permettre un accès réel aux traitements et un dévelappement des programmes de substitution en prison.

18. Réduire le décalage entre les décisions palitiques et le bénéfice réel paur les personnes canfrantées à l'épidémie. Donner aux administrations des moyens adaptés à leurs missians, et des directives explicites et cohérentes.



Association de lutte contre le sida Reconnue d'utilité publique.

Pour tous renseignements 3615 AIDES (1,27F/minute).

g service of a service Special Section 1

A STATE OF THE STATE OF

des sessions, de mieux contrôler l'action du gouvernement.

RÉFÉRENDUM, M. Chirac a aussi confirmé que cette réforme permettrait d'allonger la liste des sujets pouvant être sou-

mis directement aux citoyens par référendum. • LÉGISLATION, Le chef de l'Etat a confié au Parlement le soin de simplifier la législation fran-çaise.

DELAIS. Comme le souhai-

tait M. Séguin, le président de la République a promis que cette réforme devrait se faire « sans délais », ce qui indique une volonté de la mener à

Une réforme constitutionnelle revalorisera le rôle du Parlement

Comme le souhaitait M. Séguin, le chef de l'Etat propose que le Parlement siège tout au long de l'année et soit doté des moyens lui permettant de contrôler l'utilisation des crédits publics. Il veut aussi accroître les sujets pouvant être soumis à référendum.

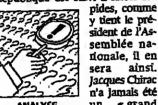
LE RESPECT des traditions peut annoncer le bouleversement des habitudes. Si le message au Parlement du nouveau président de la République est suivi d'effets ra-

RÉFÉRENDUM Dans son mes-

sage au Parlement, lu vendredi 19 mai au Sénat et à l'Assemblée na-

tionale, le nouveau président de la

République a annoncé la mise en



sident de l'Assemblée nanonale, il en sera ainsi. Jacques Chirac n'a jamais été ANALYSE un « grand

parlementaire », ni comme ministre ni comme député. Pourtant, vendredi 19 juin, il a su trouver les mots qui convenzient, faire une analyse pertinente et des propositions bien venues pour redonner à la représentation nationale la place qu'elle doit avoir dans toute démo-Que l'influence de Philippe Sé-

guin y soit pour beaucoup, c'est certain. Que l'élu du 7 mai ait dû accorder une compensation à celui qui l'avait tant aldé, avant le 23 avril, après qu'il a été la « victime » de la composition du gouvernement, c'est tout aussi évident. Mais il reste que les réformes promises peuvent modifier l'équilibre institutionnel tout autant que le droit de saisine du Conseil constitutionnel accordé par Valéry Giscard d'Estaing à l'opposition, alors que François Mitterrand, en quatorze ans, n'a rien fait pour rééquilibrer une Constitution dont il se prétendait pourtant le premier des

La philosophie institutionnelle

de Jacques Chirac, qu'il a réaffirmée vendredi - un président qui arbitre, un gouvernement qui gouverne, un Parlement qui légifère et contrôle -, ne correspond pas à la pratique qui prévaut depuis 1958; la composition de l'équipe d'Alain Juppé a encore montré la prépondérance de la volonté présidentielle. Pour autant, chacun souhaite depuis longtemps, au moins en paroles, revaloriser le rôle du Parlement. Certes, et contrairement à bien des idées reques, son abaissement ne tient pas qu'au « parlementarisme rationolisé » inventé par les constituants de 1958. Comme l'a fait remarquer le nouvean chef de l'Etat dans son message, les parlementaires ont perdn de l'infinence dans toutes les grandes démocraties occidentales du fait de la complexité croissante des dossiers et de l'influence nouvelle de l'audiovisuel qui a privé les assemblées de leur fonction an-

cienne de lieu du débat politique. Tout n'est donc pas affaire de Constitution, de lois ou de règlements. La pratique, la volonté des divers acteurs peuvent - auraient déjà pu - faire beaucoup pour rendre un peu de prestige au Parlement. Mais la modification peut y aider, et même y contraindre. Or ce retour en grâce des élus de la nation est indispensable à un moment où les citoyens ont perdu, non sans raison parfois, confiance en ceux à qui ils ont donne le soid de gérer la cité. Comme l'a proprimat du politique en même temps convaincre Jacques Chirac, alors



que le respect pour la politique ». Ses propositions de réforme, largement inspirées de réflexions de Philippe Séguin, peuvent y contribuer.

CONTRÔLE CONTINU

Contrôler le gouvernement ne peut se faire par épisodes. Le Parle-ment français était un des rares à n'avoir le droit de siéger que six mois par an, sanf demande de ce pouvoir exécutif qu'il est justement chargé de surveiller. Modifier la Constitution pour lui permettre de travaluer tout au aurait dû depuis longtemps aller de clamé M. Chirac, il faut « rétablir le soi. Philippe Séguin a réussi à en

que Laurent Fabius avait échoué à en persuader François Mitterrand. Cette seule réforme peut tout changer. Alain Juppé en est si certain qu'il aurait préféré que cela ne se fasse pas trop vite. Ce changement devrait en entraîner d'autres. Les parlementaires n'étant protégés par leur immunité que pendant. les sessions, s'il y en a une tout au long de l'année, le travail de la justice en serait compliqué. Le président de l'Assemblée nationale pourrait donc profiter de cette réde ses idées: la suppression de cette immunité qui ne correspond plus guère à l'état actuel des rap-

ports entre les magistrats et le gouvernement. Pour être efficace encore faut-il que le Parlement ait les moyens matériels et intellectuels de remplir son rôle. Certes, députés et sénateurs peuvent s'appuyer sur un corps de fonctionnaires fort compétents. Mais ils ne sont pourtant pas à égalité avec les ministres. D'où l'idée de créer deux offices, communs aux deux Chambres, dans les deux domaines essentiels du travail parlementaire : la fabrication de la loi, le contrôle des finances publiques. M. Chirac, reprenant une idée à laquelle Pierre Mazeand tient beaucoup et à laquelle le Conseil d'Etat a donné la force d'une analyse aussi pratique que théorique dans son rapport de 1994, a pu souligner one « trop de lois tuent la loi ». D'où la volonté de remettre à plat une législation aussi complexe que confuse. En en confiant le soin au Parlement, le président de la République loi a fourni une occupation pour de nombreuses années. Il a aussi vu juste lorsqu'il a constaté que les élus n'étaient plus en état de remplir la mission qui fut à l'origine de l'invention de la démocratie représentative : le contrôle de l'utilisation de l'argent des contribuables. Les doter de moyens d'expertise ne pourra que rééquilibrer leur dialogue avec les « messieurs-je-sais-

tout » du ministère des finances. La dernière réforme proposée M. Chirac peut soulever plus. d'interrogations. Allonger la liste des questions pouvant être soumises à référendum permet certes

de mieux associer les citoyens à la prise de décisions. Mais des garanties doivent être prévues pour éviter que les électeurs ne se laissent emporter par un mouvement d'opinion passager. La rédaction du projet de réforme constitutionnelle sera donc fort délicate. Or elle n'est pas commencée. Pourtant, M. Séguin est pressé. Ayant, non sans mal, obtenu que figure dans le message présidentiel l'expression « sans déloi », il vondrait que le Parlement puisse se réunir en Congrès, pour l'avaliser, avant la fin du mois de juillet. C'est aussi le souhait de la présidence de la République. Mais chacun doit bien convenir qu'un tel objectif sera dif-ficile à tenir, même s'il fait partie de ce que M. Chirac a fini par concéder à M. Séguin.

Cette proclamation du nouveau président de la République : retour de la primauté de la politique et donc rétablissement de la confiance dans les politiques, aurait toutefois été plus crédible si elle n'avait pas fait l'impasse sur une mitre idée de M. Séguin : la stricte limitation du cumul des mandats, afin que le travail de législateur et de contrôle des padementaires pe soit phis hypothèqué par icurs responsabilités locales. Le retour de la confiance passe aussi par la clarification des rôles. Il impose en outre que soit éradiqué le vrai cancer qui ronge la démocratie : la corruption. Malheureusement, de cela

Thierry Brehier

M. Chirac : « Le Parlement doit redevenir le lieu privilégié et naturel du débat politique »

Voici l'intégralité du message que Jacques Chirac a adressé, vendredi 19 mai, aux deux Assemblées parlementaires en application de l'article 18 de la Constitution :



« A l'heure où je vais assumer le mandat que le penple francais m'a confié, je soubaite m'adresser à la repré-

sentation nationale. Qu'elle y voie la marque de ma confiance dans le Parlement, auquel je m'honore d'avoir appartenn pendant de longues années. Qu'elle y trouve l'Illustration de la haute idée que je me fais de son rôle au sein d'une démocratie toujours plus vivante et toujours plus forte. A mes yeux. chacune et chacun d'entre vous. qui représentez notre peuple, a une mission et une responsabilité éminentes dans l'œuvre que nous avons à accomplir et, tout particulièrement, dans la lutte contre ce cancer de notre société qu'est le

» La Constitution de la Ve Répu-

hlique, après presque trente-sept ans d'existence, a témoigné de ses vertus. Si l'on excepte la IIIe République, c'est le dispositif institutionnel qui, depuis 1789, a offert le cadre le plus long à notre vie puhlique. Cette durée, cette pennanence, l'adhésion qu'elles suscitent auprès des Français, nos institutions les doivent à l'organisation originale et équilibrée des pouvoirs voulue par le général de Gaulle. Le président de la République incarne la continuité du pays; le gouvernement conduit la politique de la nation ; le Parlement, expression politique du suffrage universel, légifère, contrôle et débat des grandes orientations de la nation.

» Contrairement aux craintes qui se sont parfois manifestées. nos institutions ont fait la preuve qu'elles étaient à même d'assurer la continuité de l'action politique et, à travers celle-ci, celle de l'Etat, sans laquelle rien de grand n'est possible. Permettant Palternance, quand le peuple l'a voulu, elles out créé les conditions de la stabilité et

moigne, devant notre pays, la facon dont s'est opérée la transition d'un septennat à l'autre. Les chefs d'Etat rassemblés pour les cérémonies du 8 mai ont eu sous les yeux la vivante illustration de notre continuité républicaine. Ce qui s'est passé n'a pas manqué de les impressionner, et je tiens à rendre hommage au président François Mitterrand, qui a voulu qu'il en

» Pour autant, notre démocratie demeure perfectible. An cours du grand débat national qui vient d'avoir lleu, nous avons tous constaté qu'à la fracture sociale s'ajoute, aujourd'hui, une distance cmissante entre le peuple et ceux qui ont vocation à le représenter. Les causes en sont multiples. La confiance des citoyens dans leurs dirigeants s'affaiblit lorsque le chômage et l'exclusion ne peuvent être endigués. Relever ce grand défi est, pour nous tous, une prio-

favorisé un apaisement progressif clé de la République. Elle condi-de notre vie politique. En té-tionne les autres : l'égalité des chances, c'est-à-dire l'égalité devant l'éducation, devant l'impôt, devant le service public, devant la santé, devant la sécurité ; le droit à une activité, à une responsabilité, à une place dans la société; la juste récompense du mérite ; la tolérance, la laïcité, l'intégration et la solidarité ; l'intérêt général, qui prévant sur les intérêts particuliers. L'Etat républicain doit être. plus que jamais, le garant de ces valeurs, le veux un Etat vigoureux. impartial exigeant pour lui-même et soucieux de la bonne utilisation des deniers publics. Un Etat proche du peuple, de ses attentes, de ses espérances.

» Encore faut-il assurer un juste équilibre des pouvoirs. Dans bien des démocraties, cet équilibre a été compromis au profit des exécutifs. Cette évolution s'explique et peut se justifier par la complexité croissante des problèmes, leur dimension internationale, la nécessité de prendre des décisions rapides, la

« La confiance des citoyens dans leurs dirigeants s'affaiblit lorsque le chômage et l'exclusion ne peuvent être endigués. Relever ce grand défi est, pour nous tous, une priorité absolue »

la dérive morale de certains comportements individuels, l'infinence croissante d'un pouvoir technicien, le foisonnement des lois et des règiements, l'insuffisante clarté dans l'exercice des compétences des différents acteurs publics peuvent expliquer l'incompréhension du citoyen et la moindre efficacité des politiques conduites. Cette distance entre le peuple et ses représentants doit impérativement être réduite. Il en va de notre cobésion nationale et de notre capacité à réformer la société française. A nous, donc, de rétablir le primat du politique en même temps que le respect pour la politique. A nous de rendre tout son sens à la citovenneté.

» La citovenneté est la valeur-

» De surcroît, au-delà même de recherche de l'efficacité dans un monde en mouvement. Il n'empêche : un nouvel équilibre est néssaire. Afin de l'assurer, la priorité qui s'impose est claire : il faut remettre le Parlement à sa vraie place, une place centrale, permettant de restaurer les llens entre les citoyens et leurs dirigeants. Nous souffrons d'un déficit démocratique. L'affaiblissement du débat public nourrit la défiance d'un grand nombre de nos concitoyens à l'égard de la classe politique. Le Parlement doit redevenir le lieu privilégié et naturel du débat poli-

» En ce qui concerne votre mission législative, je crois utile d'opérer un véritable changement de méthode. Trop de fois tuent la loi. L'une des conquêtes de la Rér-

citoyens doivent connaître leurs droits et leurs devoirs. Auiourd'hui. I'inflation normative est devenue paralysante. Il faut mettre un terme à cette situation, qui pénalise les plus faibles et entrave l'esprit d'entreprise an seul bénéfice de spécialistes qui font écran entre le citoven et le droit. Ce doit être votre préoccupation constante, comme celle du gouvernement, pour les textes nouveaux. Quant aux dispositions existantes, une remise en ordre s'impose, par un exercice général de codification et de simplification des textes, afin qu'ils soient rendus accessibles et que, dans leur partie législative, ils se boment à régler l'essentiel. J'invite le Parlement à s'atteler à cette tache, dont il vous reviendra de définir les voies et les moyens.

» Dans mon esprit, cette réforme de grande ampieur devra déterminer les principes qui fondent la société française et organiser notre droit autour d'eux. Cet effort serait inutile si nous ne rompions pas définitivement avec des pratiques qui affaiblissent l'autorité de la loi. C'est pourquoi je demanderai au gouvernement de ne soumettre au Parlement aucum projet de loi qui ne soit accompagné d'une évaluation permettant d'apprécier les conséquences, tant financières que pratiques, des textes présentés, pour les citoyens comme pour les entreprises. Dans tous les cas, cette étude d'impact devra mesurer l'effet sur l'emploi

de toute mesure envisagée. » Je demanderai, en outre, au gouvernement d'entreprendre un vaste effort de simplification administrative qui se traduira par l'élaboration d'une charte du citoven fondée sur quelques principes simples : l'amélioration des conditions d'information et d'accueil, la reconnaissance des droits nouveaux, tels le respect des délais et la qualité du service rendu. Je sais pouvoir compter sur l'engagement des administrations et sur leur sens du service public. La mission de contrôle qui est la vôtre inspirera, j'en suis sûr, des propositions qui seront accueillies avet le plus grand interet.

* Pour ce qui est des finances

tue la tâche principale du Parlement, les moyens d'action dont disposent les Assemblées devront être renforcés. Les gouvernements successifs out toujours voulu faire. de la maîtrise des déficits l'une des priorités de leur action. La dérive persistante de nos équilibres financiers n'a cependant pas été enrayée. Si la volonté ne manquait pas, c'est donc la méthode qui n'était pas la bonne. Je souhaite que la maîtrise de nos finances publiques, condition de notre indémérite d'adapter vos règlements, avec le souci de rechercher une plus grande efficacité, mais l'effort de rénovation que vous avez entrepris dans vos méthodes de travail a sans doute atteint ses limites. Il apparaît, désormais, qu'une nouvelle organisation du rythme des sessions, condition du bon ordre et de l'efficacité de votre action, se révèle souhaitable, comme le montre la multiplication, au cours de ces dernières années, des sessions extraordinaires. Après m'en être entretenn avec le

« Je souhaite que la maîtrise de nos finances publiques, condition de notre indépendance et de notre capacité à lutter contre le chômage, soit placée sous le contrôle du Parlement »

pendance et de notre capacité à lutter contre le chômage, soit placée sous le contrôle du Parlement qui, historiquement, avait trouvé dans cette mission sa première raison d'être. C'est pourquoi j'invite les Assemblées à rechercher la meilleure adéquation entre le coût et l'efficacité des dépenses, à charge pour elles de se doter des moyens qu'elles estiment néces-

» A vos trois fonctions traditionnelles, s'ajoute aujourd'hui celle qui résulte de la construction européenne. Les premières ont évolué. La quatrième est nouvelle. Il devient difficile pour vous de faire face à ces misaions: contraintes d'organisation du calendrier de vos travaux; concentration abusive des séances; recours trop fréquent à des séances tardives ; insuffisance du contrôle de l'action gouvernementale, notamment pendant les intersessions; excessive précipitation dans l'examen des textes en fin de session. Pour ce qui est de la construction de l'Europe, pour laqueile votre champ d'investigation est appelé à s'étendre, les travaux du Parlement ne correspondent pas au rythme du fonctionnement

des instances européennes. » Je le sais, vous avez déjà eu le

premier ministre et ayant consulté à ce sujet le président du Sénat et le président de l'Assemblée nationale, je souhaite vous soumettre, sans delai, un projet de loi constitutionnelle, tendant à étendre le champ d'application du référendum prévu par l'article 11 de la Constitution et à apporter les modifications nécessaires pour organiser une session unique du Parlement. Il vous reviendra, ensuite, d'en tirer tout le parti possible pour le meilleur ordonnancement de vos travaux.

» Dans le même esprit, le gouvernement, sans qu'il soit porté atteinte à ses prérogatives, organisera ses rapports avec vous de manière à vous permettre d'exercer l'intégralité de vos compétences. Le concours du Parlement et, plus particulièrement, son contrôle de l'action gouvernementale doivent être considérés par l'exécutif, non comme une contrainte, mais comme une chance de mieux répondre aux aspirations des citoyens. Ainsi modernisé, renforcé dans ses moyens, reconnu dans ses missions, le Parlement prendra toute sa part dans les combats majeurs de demain: l'emploi, le renforcement de la démocratie, le renouveau de la France. »

En pad

JACQUES CHIRAC avait donné

raison, sur le principe, à Philippe

Séguin dans le discours qu'il avait

prononcé à Epinal le 31 mars : il

faudrait allonger la durée de ses-

sion du Parlement, convenait-il,

mais il n'était pas allé jusqu'à une

promesse en bonne et due forme,

estimant seulement que cette idée

était « forte » et méritait d' « être

étudiée ». M. Séguin est revenu à la

charge dès le lendemain de l'élec-

tion du nouveau président de la

République, qui, après avoir égale-ment consulté le président du Sé-

nat, René Monory, lui a donné gain de cause, vendredi 19 mai, dans

La critique n'est pas nouvelle :

pressé par le temps, par l'inflation

des textes qui lui sont soumis et par

l'extension de ses missions à l'exa-

men préalable de la réglementa-

tion européenne, le Parlement

n'aurait plus les moyens d'assumer

pleinemeut et efficacement ses

missions d'élaboration des lois et

de contrôle de l'action du gouver-

nement, ni sa vocation de lieu pri-

vilégié du débat politique. En té-

Plerre-Noél Favier, Jean-Baptiste Gallly, Jean-Luc

Gonzales, Edouard-Radovan Janacek, Nicole Lecointe, Serga Marnat, Gérard Mayer, Hugh

Megginson, William Miller, Anne-Sophie Revel,

Daniel Sailé.et Michel Tixier, actionnaires-témoins,

étalent en mission dans l'Est et le Centre des

Etats-Unis du 21 au 27 mars 1995. Tous action-

naires de TOTAL ils sont venus découvrir la réalité

du Groupe, ses développements, ses projets, pour

ensuite transmettre au plus large public ce qu'ils

Les actionnaires-témoins se sont plongés dans un

univers qu'ils ne s'attendaient pas à trouver chez un

pétrolier, celui de la chimie de spé-

cialités. Sans avoir à se rappeler

d'improbables souvenirs scolaires,

ils sont passés sans transition du

pétrole à la couche-culotte lors

de leur visite de la société

Bostik North America, leader

dans le secteur des adhésifs.

Avec le «sentiment d'ovoir pu

mesurer très concrètement

sur le terrain la diversifi-

cotion internationale _

Le clieut d'abord.

Bostik, firme plus que

ceutenaire, est une

filiale de TOTAL qui

développe une chimie

de formulation très

proche des besoins

des consommnteurs.

«J'oi été très sensible

à leur démarche

d'innavation perma-

nente», rapporte un

actionnaire-témoin,

«démarche qui pré-

sente lo particulorité essen-

tielle de se colquer sur

les désirs et les besains

de leurs clients, octuels

et potentiels, et cela sur des

produits industriels relati-

vement sophistiqués.» Aux

Etats-Unis, le client est roi :

«Les locomatives de Bostik

sont cloirement ses clients.

le marketing impulsont

VOUS NE NOUS CHOISIREZ PAS PAR HASARD.

quant à lui l'ensemble

des développements.

de TOTAL»

moigne la multiplication quasi de printemps, Laurent Fabius avait

Nos actionnaires-témoins

l'ont vérifié aux Etats-Unis : le pétrole mène à tout,

même aux couches-culottes.

son message au Parlement.

un principe cardinal: il se dolt

d'être « objectif, impartial, profes-

sionnel et crédible ». Il fournit au

Congrès une assistance budgé-

taire, des analyses économiques

et des analyses de politiques (et

Le GAO s'intéresse aussi bien à

la gestion du programme Medi-care (assurance-maladie pour les

personnes agées), au budget de

l'avion-cargo C 17, à la moderni-sation des ordinateurs de l'admi-

nistration fédérale, ou à l'état fi-

nancier désatreux de la

municipalité de Washington.

Pour mener à bien ses multiples

fonctions, il dispose de quelque

quatre mille sept cents employés.

Comme le CBO, il informe et

conseille le Congrès, mais il fait

plus: il s'efforce d'améliorer la

productivité de l'éxécutif et du lé-

gislatif, en traquant les pérégrina-

tions du moindre dollar au nom

Ensemble, le CBO et le GAO

Laurent Zecchini

constituent uu redoutable

du contribuable américain.

non politiques).

Le renforcement du pouvoir

de contrôle des Assemblées évoque

l'exemple du Congrès américain

Aux Etats-Unis, deux organismes assurent un réel contre-pouvoir

tions américaines pencherait bien

davantage en faveur de la Maison

Blanche. D'antant que le CBO

u'est pas seul : autant son action

se déroule o priori, autant celle de

la Cour des comptes législative

(General Accounting Office, GAO),

s'effectue o posteriori, pour contrôler l'exécution de la loi.

pour reuforcer la capacité du

Cougrès à évaluer les cousé-

quences du budget fédéral et à

restaurer l'équilibre du pouvoir

budgétaire, considéré comme

trop favorable à l'éxécutif. La

création de la seconde remonte à

L'Office budgétaire du Congrès,

que dirige June O'Neill, regroupe

deux cent dix spécialistes, et son

budget annuel est de 23 millions

de dollars (environ 124 millions

de francs). Ses principaux

conseillers économiques pro-

viennent des universités les plus

renommées des Etats-Unis. Ses

tâches sont multiples, guidées par

douze sénateurs, il aurait pour mis-

sion de réaliser des études afin

d'« évaluer », dans un domaine

domé, « l'adéquation de la législa-

Le second office, qui devrait être

chant aux finances publiques. Il

pourrait, notamment, prendre en charge des études préalables per-

Pour Philippe Séguin, il ne fait

pas de doute que ces deux organes

de contrôle devraient pouvoir mo-

biliser les moyens des deux Assem-

blées, disposer des ressources leur

pertises extérieures et bénéficier de

l'autorité juridique nécessaire pour

mener à bien leur mission. M. Ma-

zeaud suggère que l'office d'évalua-

tion de la législation puisse, notam-

ment, «foire procéder à des

enquêtes auprès des services ». Le

président de l'Assemblée nationale

espère pouvoir lancer ces projets

avant la fin de la session extraordi-

droite du Sénat. Depuis lors, l'idée

a été reprise périodiquement, tant

à droite qu'à gauche. M. Mitter-

rand y était revenu, en mars 1993,

après avoir réuni une commission

présidée par Georges Vedel. Le

conseil des ministres avait même

approuvé un projet de réforme

coustitutionnelle, qui prévoyait

notamment l'extension du champ

d'application du référeudum.

Edouard Balladur avait également

évoqué cette possibilité en avril

Jacques Chirac affiche au-

jourd'hui la volonté d'y parvenir

rapidement, mais reste plus flou

que jamais sur les questions déli-

cates que soulève une telle ré-

forme: que recouvre l'expression

« choix de société » ? Quel pou-

voir de contrôle serait accordé, en

la matière, au Conseil constitu-

tionnel? Enfin, comme y invi-

taient la commission Vedel ou

M. Mitterrand en 1992, l'initiative

du référendum pourrait-elle être

accordée, également, à la minorité

du Parlement ou, directement, aux

citoyens? En ne mentionnant ex-

pilcitement que l'extension du

champ du référendum, M. Chirac

semble exclure cette éventualité.

1994, et à nouveau lors de sa cam-

pagne électorale récente.

C. Ch. et G. C.

naire de juillet.

L'extension du référendum :

un projet ancien

permettant de faire appel à des ex-

choix du Parlement.

tion aux situations qu'elle régit ».

1921, et son existence a connu des

hauts et des bas.

4 700 EMPLOYES

Surveiller les finances publiques

et éviter l'inflation législative

Parlement. L'objectif esquissé par le président de la République est double : d'une part, «éviter l'inflation dans tous les domaines tou-

simplification des textes, afin qu'ils mettafit d'éclairer l'action et les

Le premier a été créé en 1974

WASHINGTON

Parlement français à se lancer dans une réforme ambitieuse de

ses moyens de contrôle de la dé-

pense publique, Jacques Chirac

songeait peut-être à l'exemple

fourni par le Congrès des Etats-

Unis. Si celui-ci est imité dans

toutes ses prérogatives, il s'agit

bei et bien de doter l'Assemblée

nationale et le Séuat d'un puis-

sant instrument de contrôle et

d'investigation qui peut, à l'occa-

sion, se transformer en machine

Biil Clinton eu sait quelque

cbose : la fameuse réforme dn

système de santé, qui devait être

la réalisation majeure de son

mandat, est aujourd'hui enterrée.

Or l'Office budgétaire du Congrès

(Congressional Budget Office,

CBO), qui a porté un jugement critique sur la «faisabilité» fi-

nancière du projet présidentiel,

n'est pas étranger à ce résultat.

Sans cet organisme indépendant,

respecté et redouté, il est pro-

bable que l'équilibre des institu-

POUR COMBLER le « déficit dé-

mocratique » qu'il dénonce depuis

des mois, Jacques Chirac a évoqué

dans son message au Parlement

deux innovations destinées à ren-

forcer les pouvoirs de contrôle du

tion paralysante * des lois et entre-

prendre; pour cela, un-« exercice ré-

nérol de codification et de

soient rendus accessibles et aue, dans

leur partie législative, ils se bornent à

régler l'essentiel ». D'autre part, per-

mettre au Parlement de contrôler

Les présidents de l'Assemblée na-

tionale et du Sépat ont commencé à

dessiner les contours de deux nou-

veaux offices parlementaires, sur le

modèle de l'actuel office parlemen-

taire d'évaluation des choix scienti-

figues et technologiques, commun. aux deux Assemblées. Le projet du

premier devrait être confié à Pierre

Mazeaud, président de la commis-

sion des lois de l'Assemblée, qui a

déposé une proposition de loi vi-

sant à créer un «office parlemen-taire d'évaluation de lo législation ».

Composée de douze députés et de

DANS SON MESSAGE au Parle-

ment, vendredi 19 mai, le président de la République a donné

suite à la promesse, formulée pen-

dant sa campagne électorale,

d'éteudre le champ du référeu-

dum. L'article II de la Constitution

dispose que le président de la Ré-

publique, sur proposition du gou-

vernement pendant la durée des

sessious, ou sur propositiou

conjointe des deux Assemblées,

peut soumettre au référendum

tout projet de lol « portant sur l'or-

ganisation des pauvoirs publics »

on autorisant la ratification d'un

traité comportant « des incidences

sur le fonctionnement des institu-

Le champ d'application actuel

du référendum exclut, contraire-

ment à ce qui est le cas dans

d'autres pays, de consulter les

Français sur de grands sujets de

société. En 1984, pour teuter

d'échapper au piège de la querelle

scolaire, François Mitterrand avait

proposé d'étendre, par référen-

dum, le champ d'application de

l'article 11. Il s'agissait de per-

mettre l'approbation par référenduin des projets de loi « concer-

nant les garanties fondamentales

des libertés publiques ». L'initiative avait tourné court en raison de l'opposition de la majorité de

plus efficacement le budget.

de guerre contre l'exécutif.

de notre correspondant En invitant, vendredi 19 mai, le

repris le flambeau en 1990 en pro-

posant une session annuelle de

neuf mois, rythmée par trois jours

de séances hebdomadaires. L'idée

était restée en plan. Dans son rap-

port de 1992, le comité consultatif

pour la révision de la consitution,

présidé par Georges Vedel, pré-

voyait également une session

unique d'octobre à juin, compre-

nant au maximum cent cinquante

iours de séance, limités aux mardi,

M. Chirac retient le même re-

mède, mais, si bon nombre de par-

lementaires admettent que l'orga-

insatisfaisante, ils ne débordent

pas tous d'enthouslasme à l'idée

d'être incités à une présence à Paris

beaucoup plus continue tout au

long de l'année. Cela chamboulera

les habitudes de ceux qui cumulent

leur mandat national avec un man-

dat local. Comme le relevait

M. Monory, vendredi, mezzo voce,

résumant un sentiment assez par-

tagé : « La session unique ? Je ne suis

C. Ch. et G. C.

nisation actuelle

mercredi et jeudi.

المكذائن الأصل

L'allongement de la durée de session

peut renforcer le rôle du Parlement

Philippe Séguin a obtenu gain de cause

Philippe Séguin a gagné : depuis des mois, le président de l'Assemblée nationale plaidait avec vigueur pour cune, prèvues par l'artide 28 de la Constitution, dont

que l'activité du Parlement ne soit plus enfermée dans lacques Chirac a annoncé, vendredi 19 mai, la réforme

systématique, ces dernières an-

nées des sessions extraordinaires,

en septembre, en janvier ou en juil-

let, afin d'écluser l'ordre du jour.

Enfin, il est évident - et c'était bien

le but du fondateur de la Ve Répu-

blique – que des sessions parle-

mentaires limitées dans le temps

laissent à l'exécutif une plus grande

liberté de manœuvre dans la

conduite des affaires de l'Etat et ré-

EN DÉBAT DEPUIS 1975

duisent d'autant le rôle des deux

Cela fait vingt ans, au bas mot,

que les meilleurs observateurs ont

dénoncé cette situation et suggéré

l'instauration d'une session

unique, correspondant grosso

modo a l'année scolaire, à l'instar

de la règle observée dans de nom-

breux Parlements étrangers. Alors

président de l'Assemblée natio-

nale, Edgar Faure s'y était employé

dès 1975. Le Sénat avait franchi,

cette année-là, un premier pas en

adoptant, sans suite, une proposi-

tion de loi constitutionnelle qui vi-

sait à allonger d'un mois la session

Waouh! Cette expression

américaine exprime la

stupéfaction fortement

teintée d'admiration. Le

«waouh».de nos action-

naires-témoins s'expli-

que par le très grand

nombre de produits fabri-

qués par Bosuk (plus de 2000 formulations diffé-

rentes). De petites unités mettent au point des adhésifs pour

des domaines très divers comme les marchés automobile

(sièges, garnitures...), aéronautique et industriel (isolants,

filtres à air...) mais aussi les secteurs grand public (chaus-

sures, éponges et les fameuses couches-culottes). «La surpri-

se essentielle provient de lo taille de ces unités : de par la

souplesse et le cumul de ses nombreuses petites structures,

Bostik ne rentre pas dans l'idée spontanée que

actionnaires-témoins.

l'an peut se foire de la chimie au sein

du Groupe» déclare l'un des

La performance : oui. La pollution :

uon. Pour consolider ses positions,

Bostik doit disposer de produits perfor-

mants tout en étant respectueux de l'en-

vironnement. Les actionnaires-témoins

ont apprécié : «Bostik a été

par exemple le premier pro-

ducteur de colle sans sol-

vant, o lancé les premiers

produits à base de compo-

sants aqueux, ce qui garantit

aux consommateurs une pol-

lution limitée. « Côté produc-

tion également, «Bostik trie et

recycle ses emballages, fait

oppel à des sociétés spéciali-

sées pour des traitements d'ef-

fluents spécifiques, mais assu-

me l'entière responsabilité de

la bonne exécution jusqu'à la

fin du traitement à travers un

contrôle spécifique.»

Bref, un pont a été jeté entre le

pétrole et les couches-culottes. Au

vu des résultats, cela semble porter

Le compte rendu de cette mission est disponible sur

demande écrite auprès de la Oirection de la

ses fruits!

TOTAL, 24 Cours

Michelet. Cedex

47. 92069 Paris

PSNAMM a reference

Francisco Francisco STATE THE PARTY OF Harry H. W. ALLEN PROPERTY.

THE PARTY AND THE

district of Test of Street or T # 4760

Application of the state of the

经 W 12 --

APPENDING LOUGH

THE PROPERTY A THE STATE OF THE .. 24.57 - 4.4900 **建筑等等** நாருக்கு சே. இ. in the second The state of the s -Company of the second

李中國 F. A. M. Land ... THE PART OF THE A 72 " 1 H ... A CHARLELINE Service Services Sugar and The state of the same Free Street COLD BUT

A MOSTRAL SI 100 March 2000 ter autilizes S ASSESS CHARGE LABOUR.

& Cartery Grand Land

the trust of

建筑在水水 المتعاقب المتعاقب المتعاور क्ष्मा कर किए रहा 🖖 選 中華(1975年)

S. Andrews

a state of the ---Bearing to the

AND THE STREET MALLE ... the street for any district to The the Man in . . The second of the second trade Agrician is

militar and and

🤽 宝. 35. 7 (2) gram design to the Property Control Species be Sept orașe ... And the second

grade de la companya della companya de la companya de la companya della companya 27 Mg 1024 F 1 grade 2000 1 Supplement of the second B 377 ...

Bergeratin . PRINCE TO STATE OF \$4: -- · State & Track Land 1

Marine L.

ACCUST F

OH, MES VIEUX CAHIERS DE LA SEMAINE DERNIER

Courtoisies et amabilités républicaines

Petites phrases et langue de bois entre anciens et nouveaux ministres

FRANÇOIS, Nicolas, Pierre, Simone, Michel, Charles et Edmond ont caché pudiquement leur dépit. Jacques, Bernard, Jean-Louis, Eric, Elisabeth, Anne-Marie, Françoise et Margie ont eu la courtoisie de dissimuler leur bonheur. La passation des pouvoirs entre ministres sortants et ministres entrants, vendredí 19 maí, s'est passée, comme il se doit en République, dans la plus parfaite cordialité. « Man cher Jacques » (Toubon) a ainsi succédé à son « cher Pierre » (Méhalgnerie) à la Chancellerie. Jacques a « toute la canfiance » de Pierre pour préserver les «progrès » accomplis sous son autorité « en matière d'indépendance, de transparence et d'égalité des citovens devant la lai ». Pierre a souhaité à Jacques de franchir avec succès l'étape d'une « justice plus sereine », histoire de rappeler que, pour sa part, il avait vécu des « tensians et des difficultés, parfois humalnement daulaureuses et accampagnées de quelques procès d'intention ». Jacques lui a promis de « conférer taute sa place à la jus-tice, avec un petit « j » et un grand

Au même moment, Bernard Bosson, ministre sortant de l'équipement, des transports et du tourisme, accueillait ses successeurs, pas fâché de voir qu'il avait régné, seul, sur ce qu'ils se partageraient désonnais à quatre. « C'est la meilleure configuration possible », pour ce ministère, leur a-t-il confié, bon prioce. Simone Veil a pu, elle de son patrimoine ministériel, devant ses quatre héritiers, Elisabeth Hubert, Colette Codaccioni, Francoise de Veyrinas et Eric Ranult. Ce dernier avait même nublié, pour l'occasion, les critiques en

règle qu'il avait formulées, eo d'autres temps, sur sa politique de la ville. « Camme an dit dans les quartiers, vaus ètes une sacrée bonne femme », a-t-il lancé à son prédécesseur, avant de l'embras-

Edmond Alphandéry, qui passait les registres de comptes de la nation à son « ami de langtemps » Alain Madelin, a feint de ne pas se souvenir des propos acerbes tenus par son successeur, contre sa politique monétaire. Le nouveau ministre de l'économie et des finances avait, par avance, coupé court au rappel des polémiques passées, en assurant que les « dif-férends » qui les avalent opposés « n'étaient pas politiques, mais in-tellectuels ». Billevesées, autrement dit. Son secrétaire d'Etat aux

Michèle Alliot-Marie s'excusait presque d'avoir été ministre, en accueillant son successeur à la jeunesse et aux sports

finances, Hervé Gaymard, a dû, pour sa part, prévenir les polémiques à venir. « Je ne suis pas l'œil de Moscou », a teou à préciser ce fidèle d'Alain Juppé, soupçooné d'avoir été placé là pour rendre compte au premier ministre du travall des deux compères UDF de

Philippe Vasseur, nouveau mition, que déjà, il lui fallait répondre à la colère des pêcheurs, meurtris d'avoir disparu des entêtes ministériels, en dépit des promesses de Jacques Chirac. « C'est un aubli », s'est-il excusé,

charge de la pêche, Charles Millon avait tout pour être heureux: un ministère, eofin, celui de la défense, et une revanche, en plas, sur le ministre sortant, François Léotard, son rival de quinze ans. On est tout de même parvenu à lui gâ-cher un peu le plaisir de fouler la pelouse de l'Hôtel de Brienne. En avait-il vraiment le droit, lui qui nistre de l'agriculture, a eu à peine o'avait pas rempli ses obligations pondu qu'il avait été « exempté

pour des raisons médicales ». Colette Codaccioni restait, elle, perplexe devant l'intitulé allégo-rique de son ministère, ignorant si la « solidarité entre les généra-

avant de se défausser sur le secrétaire général de l'Elysée, Dominique de Villepin : « L'annonce de la composition du gouvernement a été faite un peu vite. » Philippe Vasseur a confirmé que la pêche faisait bien partie de ses attributions et s'est cru ubligé de rappeler de lointains états de service à la Chambre de commerce de Boulogoe-sur-Mer, où il était en

tions » comprend, ou non, le dossier des retraites. Eric Raoult, désormais en charge de l'intégration et de la lutte contre l'exclusion, s'efforçait de rassurer tout ceux que la disparition du ministère de la ville inquiétait, en leur affirmant qu'il avait déjà entrepris les démarches nécessaires pour rajouter cette particule à son titre. De particules, Claude Goasguen, ministre de la réforme de l'Etat, de la décentralisation et de la citoyenneté, n'en manque pas. Installé, place Beauvau, dans les bureaux occupés trente ans auparavant par son propre père, fonctionnaire à la DST, il tournait et retournait son titre entre les doigts comme un enfant devant un jouet neuf dant il n'a pas encore découvert toutes les ricbesses.

A deux pas de là, Charles Pasqua prepait sobrement congé de son ministère quasi-éponyme, sous les applaudissemeots unanimes des policiers chargés de sa sécurité, en assurant, contre toute évidence. qu'il n'avait « aucun regret » de voir deux de ses anciens compagnons, Jean-Louis Debré et Bertions. Les sortants reconduits mais recyclés dans le nouveau gouvernement, Michel Barnier, Français Fillon, Hervé de Charette, Jean Puech et Philippe Douste-Blazy n'avaieot pas de temps à perdre en

attendait déjà ailleurs, avec des discours de bienvenue. Quant à Michèle Alliot-Marie, elle s'excusait presque d'avoir été mi-nistre, en accueillant son successeur à la jeunesse et aux sports, Guy Drut, « Tu aurais du être nammé il y a deux ans, aujourd'hui les choses rentrent dans l'ordre », lui confiait-elle.

François Bayrou n'avait pas de ces états d'âme. Se succédant à luimême, il a tenu à mettre immédiatement en garde les trois secrétaires d'Etat dont il est flanqué, Elisabeth Dufourcq à la recherche, Françoise Hostalier à l'enseignement scolaire et Jean de Boishue pour l'enseignement supérieur. « J'assumeral pleinement l'en-semble de ces fonctions », a-t-il déclaré, en écorchant malencontreusement, à trois reprises, le nom de Mª Hostalier lors des présenta-

Voilà bien une maladresse qu'Alain Juppé n'aurait pas commise, lui qui, dans l'après-midi, a profité de la réception organisée à l'Hôtel de Lassay en les présidents des deux assemblées, Philippe Séguin et René Monory, pour présenter fièrement aux parlementaires, son échantillon représentatif de feinmes ministres. Emmanuelle Bouquillon.

député (UDF) de l'Aisne, n'en était pas et ne comprenait pas pourquoi, puisque jeune et femme à la fois. Ruselyne Bachelot, député (RPR) du Maine-et-Loire, recueil-lait les félicitations prudentes de tous ceux qui pensaient, à tort, que femme et jeune, elle ne pouque remme et jeune, eue ne pou-vait qu'en être. Claude Goasguen, ancien député de Paris, en profitait pour faire la connaissance de son secrétaire d'Etat, Nicole Ameline, qu'il avait pourtant eu loisir de côtoyer dans les travées de l'hémicycle pendant deux ans. Le sénateur Xavier de Villepin, homme et d'âge mûr, ne cessait de s'entendre féliciter d'être le père de son fils, Dominique, nommé secrétaire général de l'Elysée. Le très balladurien Jean-Yves Chamard, député (RPR) de la Vienne, se répandait, en affirmant: «L'homme politique que je préfère, c'est Alain Juppé. Îl le sait d'ailleurs, nous avons beaucoup travaillé ensemble. »

A cette réception, tous les nouveaux ministres se pressaient, trop heureux de lire leur titre dans le regard des autres. Philippe Vasseur était couvé du regard par la représentante de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles, tandis que le lobbyiste des experts-comptables désespérait d'obtenir un signe de sympathie de la part du garde des sceaux, Jacques Toubon, Yves Galland, ministre du commerce extérieur, confiait à qui voulait l'entendre que, la semaine prochaine, il allait recevoir son homologue américain Mickey Kantor, en personne.

Devant Eric Raoult, on faisait la queue. Les députés communistes semblaient les plus heureux de sa nomination. Muguette Jacquaint, député de Seine-Saint-Denis, a pris ayec bonheur sa bise, et lui a rendu un dossier. Maxime Gremetz, député de la Somme, en a profité pour se faire présenter au ministre du logement, Pierre-André Périssol. Alain Bocquet, président du groupe communiste, s'est fait promettre un rendezvous. Quant à l'hôte des lieux, Philippe Séguin, qui escortait Jacques Chirac dans les salons de l'Hôtel de Lassay, il avait retrouvé un soules rumeurs de nomination d'Alain Juppé à Matignon. Le président de la Répoblique, lui, serrait des mains.

Récit de la séquence France

EN MAI, FAIS CE QU'IL TE PLAIT...

4 500F* *Soit 57 500 F ttc prix tarif au 2/1/95 pour une 106 KID 3 portes essence

moins 8000 F (1) de reprise. moins 5000 F d'aide de l'Etat.

*Soit 76 300 F ttc prix tarif au 2/1/95 pour une 306 XN 3 portes essence 1124 cm³ moins 8000 F (1) de reprise, moins 5000 F d'aide de l'Etat.

205 Sacré Numéro

*Soit 65 400 F ttc prix tarif au 2/1/95 pour une 205 Sacré Numéro 3 portes essence 1124 cm3 moins 9900 F⁽²⁾ de reprise, moins 5000 F d'alde de l'Etat.



405 Sillage

*Soit 97 900 F ttc prix tarif au 2/1/95 pour une 405 Sillage essence moins 12000 F (1) de reprise, moins 5000 F d'aide de l'Etat.

(1) 8 000 F ttc de reprise de votre ancien véhicule pour toute commande d'une 106, 205⁽²⁾, 306 neuve et 12 000 F ttc de reprise pour une 405 neuve.

Offre non cumulable et valable jusqu'au 31 mai 1995 dans le réseau Peugeot affichant l'opération, réservée aux personnes physiques -Carte grise à votre nom. (2) 9900F ttc da reprise pour toute commande d'une 205 Sacré Numéro, 3 portes essence, 1124 cm².

RESEAU PEUGEOT



destiquent Competitive

Les Verts sèment le trouble en Seine-Saint-Denis

FIDÈLES à leur stratégie d'accords au cas par cas, les Verts de Seine-Saint-Denis ont annoncé, jeudi 18 mai, la présence d'écologistes soit sur des listes autonomes, soit sur des listes d'union de la gauche dans plus de la moitié des communes du département. Aucun rapprochement n'a eu lieu avec la majorité, mais des accords ont déjà été conclus avec le PCF et le PS dans plusieurs communes gérées par des communistes refondateurs: Aubervilliers (Jack Ralite), Montreuil (Jean-Pierre Brard), Saint-Denis (Patrick Braonezec), Sevran (Bernard

D'antres alliances ont été passées avec la gauche, notamment à Romainville, dont le maire sortant est Robert Clément, président (PCF) du conseil général de Seine-Saint-Denis, et à Epinay-sur-Seine, où Pancien premier secrétaire de la fédération du PS, Bruno Leroux, vise la succession du maire (PS) sortant, Gilbert Bonnemaison. A Bagnolet, Bondy, Pantin, Le Pré-Saint-Gervais, Pavillons-sous-Bois,

les écologistes présentent, en revanche, des listes autonomes, toujours avec des militants associatifs, parfois avec le soutien du Mouvement des citoyens, ou de communistes dissidents, contre les maires de gauche sortants. A Clichy-sous-Bois, ils font équipe avec l'ancien responsable de la CGT, André Sainjon, député européen élu, en 1994, sur la liste conduite par Bernard Tapie. A Noisy-le-Grand, enfin, la liste PS-PCF-Verts-MDC compte profiter de la confusion qui règne à

MUNICIPALES

122 m

miere grente Gen.

10 St. 10 St. 10

bester mer tu

The Party of the P

- دونوست سريون

STREET THE IN

parami merten bis

Bar Wight Berring

a grant district

海旗 医现代性小科

" " not self them.

the the territory

Same - Same Ser

و . مثر النبيا عامية يجابر

n maggion

格 / state !

per - despet - A

Signer of the second

The property of

Story Standard Life to

BERTHAL BY THE STATE OF

te problet see .

Salar Salar

reside Assertation of the

a digital and the

PLAIT...

8000 F ---

5000 F

Committee of the Commit

September 200 feet and an area of the september 200 feet and are september 200 feet are september 200 feet are september 200 feet are september 200 feet are

SEAT SERVICE AND THE SEAT OF T

Market State To Table

■ LIMOGES: le maire et député Alain Rodet (PS) a présenté, vendredi 19 mai, la liste qu'il conduira aux municipales: « Limoges actif et solidaire ». Le PS s'y réserve la majorité des places, mais accueille aussi largement le PCF, les communistes contestataires d'Alternative pour la démocratie et le socialisme (ADS), et des Verts, plus une représentante de Radical, et un gaulliste de gauche, Alain Villefayaud, ancien responsable national des jeunes gaullistes. Profondément remaniée, cette nouvelle équipe apparaît aussi très rajeunie, les prétendants socialistes de plus de soixante ans en ayant

FRÉJUS: Sylvain Ferrua, conseiller municipal FN de Fréjus (Var), mis en examen pour proxénétisme et infraction sur les armes (Le Monde du 20 mai) a démissionné de «ses responsabilités politiques au Front national », le temps, explique-t-il dans une lettre au secrétaire départemental de son mouvement, « de pouvoir prouver son innocence ». M. Ferrua qui était tête de liste du FN aux prochaines municipales cède sa place au second de la liste, Pierre Tinseaux, conseiller municipal à Fréjus et conseiller régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur.

LYON: Xavier Ellie, président-directeur général du quotidien Le Progrès, qui appartient au groupe Hersant, a annoncé aux salariés de ce journal qu'il sera candidat sur la liste de Raymond Barre pour les élections municipales. Cette décision suscite des inquiétudes au sein de la rédaction. Ainsi la section du Syndicat national des journalistes estime que « cette candidature brise les usages que d'autres patrons du Progrès, ceux du moins qui ont marqué sa longue histoire, ont eu la sagesse de respecter pour ne pas affecter la crédibilité du titre et troubler son électorat ». - (Buz. rég.) .

■ SAINT-CLOUD: le maire sortant de Saint-Cloud, Bernard Cony (UDF) devrait avoir face à lui, lors des prochaines élections municipales dans les Hauts-de-Seine, une liste conduite par l'un de ses adjoints, le RPR Jacques Jonka. M. Jonka avait été exclu de la liste de M. Cuny après avoir annoncé son intention de soutenir Jacques

Chirac pour l'élection présidentielle. – (Corresp.)

BORDPAUX: « Bonne chance », c'est par ces simples mots adressés, à une, centaine d'invités que Jacques Chaban-Delmas, 80 ans, manifestement très fatigué, maire de Bordeaux depuis 1947, a înis fin vendredi 19 inal à son mandat municipal, lors d'une réception officielle. Sous les lambris du grand salon du palais Rohan, la mairie de Bordeaux, avaient pris place les proches de « Chaban », une cinquantaine de porte-drapeau des anciens combattants, et les élus de la majorité du couscil municipal, pour entendre les derniers mots de celui qui fut leur maire pendant si longtemps. Parlant avec difficulté, l'ancien premier ministre a remercié les fonctionnaires de la mairie, et évoqué son «successeur probable», Alain Juppé. «Il trouvero ouprès de vous une assistance considérable et vous trouverez auprès de lui, soyez-en certains, une actian particulièrement déterminée et lucide. Je peux donc m'écarter de cette maison en ayant bon espoir, et mes vœux continueront à vous occompagner. »

■ÉLECTIONS PARTIELLES: le Journal officiel publie trois décrets signés par Jean-Louis Debré, ministre de l'intérieur, convoquant les électeurs de la 5º circonscription d'Ille-et-Vilaine, ceux de la 6º circonscription de la Loire et ceux de la 5º de Saône-et-Loire, pour les élections législatives partielles organisées les 18 juin et 25 juin à la suite de la démission des suppléants de Pierre Méhaignerie, de Pascal Clément et de Dominique Perben, anciens ministres du gouvernement d'Edouard Balladur, et qui souhaitent retrouver leur mandat de

AFFAIRE: la chambre régionale des comptes de PACA a rendu un avis définitif dans l'affaire de l'amicale des conseillers généraux du Vaucluse. Les sept conseillers généraux, dont l'ancien et le nouveau président du département, ne sont plus considérés comptables de fait, ils ne devront donc pas rembourser les 8 millions de francs, soit l'équivalent des primes des contrats d'assurance-vie souscrits pour tous les élus. Seul est épinglé l'ancien président socialiste, Jean Garcin. La chambre régionale des comptes estime que ce dernier « o profité de sa position dominante et de la confiance que lui consentaient ses collègues pour s'attribuer à lui seul le tiers des primes souscrites et le capital versé correspondant, que ces agissements relèvent de poursuites éventuelles des seules juridictions civile et pénole ». Le président, Régis Deroudilhe (dvd), avait porté plainte contre X... dans cette affaire, le

Les patronats français et allemand critiquent les dévaluations compétitives

DES LE LENDEMAIN de la rencontre Kohl-Chirac, organisée pour souligner leur désir d'entretenir des liens franco-allemands privilégiés, Jean Gandois, président du CNPF, et Hans-Olaf Henkel, son homologue allemand, ont réaffirmé leur attachement à la poursuite des politiques de convergence en vue de l'instauration de la monnaie

unique européenne. Les deux « patrons de patrons » ont estimé que les problèmes monétaires ne provenaient pas de la parité entre le deutschemark et le franc, mais des dévaluations trop fortes de certaines monnaies européennes à cause de politiques nationales qui ne respectent pas les critères de convergence et transforment la monnaie « en élément de

Aussi, bien qu'il se déclare contre le principe de montants compensa toires, « véritables droits de douane », Jean Gandois considère que, à long terme, ces disparités peuvent compromettre l'avenir du marché unique « qui fut si long à créer ».

François Bayrou commence à apprivoiser les nouvelles structures gouvernementales

مكذاعن الأصل

Le ministre de l'éducation nationale doit composer avec trois secrétaires d'Etat

La nouvelle organisation des ministères chargés de l'éducation nationale et da la formation professionnelle va donner du travail à françois Bay- président du CDS a commence à définir, ven- rer le référendum promis par Jacques Chirac.

FRANÇOIS BAYROU n'aurait pas assez d'une journée pour faire le tour de ses nouvelles terres à cheval, et il est maître chez lui. Le ministre de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'insertion professionnelle, qui a obtenu cet énorme maroquin pour prix de son maintien forcé rue de Grenelle, a marqué d'emblée son territoire en présentant, vendredi 19 mai, ses trois

nouveaux secrétaires d'Etat. « Pour lo première fois dans l'Histoire sont réunies dons un même ministère des fonctions qui vont de lo maternelle ou CNRS, en passant par les jeunes et leur premier emploi », s'est félicité le ministre. La simplification des structures gouvernementales était l'un des objectifs de Jacques Chirac. Le nouveau ministère de François Bayrou a, avec sa trentaine de directions, tout du monstre administratif. Même assisté de trols secrétaires d'Etat, il aura fort à faire pour transformer

cette gigantesque structure en ma- toire, M. Bayrou a symbolique- ministre devra aussi s'attaquer à la chine de guerre, pour réaliser l'objectif qui lui a été assigné : la bataille de la formation et de l'emploi

VISITE AU CNRS

« Naturellement, i'assumerai moimême, et de plein exercice, mes fonc- avec l'enseignement supérieur n'a tions de ministre », s'est empressé de déclarer M. Bayrou. Sur son « domaine réservé », l'enseignement primaire et secondaire. l'agrégé François Bayrou a laissé peu d'espoir à Françoise Hostalier (PR), secrétaire d'Etat à l'enseignement scolaire, de jouer un rôle de premier plan, en lui concédant du bout des lèvres des compétences « de l'école primoire d la fin du lycée ». Il y a peu de probabilités qu'il lui laisse négocier, avec les organisations syndicales, le devenir de sa loi de programmation, en panne au Parlement, et son « nouveau lon lui, pour obliger les régions à. contrat pour l'école ».

ment réservé sa première visite au CNRS, histoire de faire oublier que, pour la première fois depuis longtemps, la recherche n'est plus reconnue comme un ministère à part entière. Opéré par François Fillon depuis 1993, le rapprochement pas donné les résultats escomptés. La nouvelle séparation en deux secrétariats d'Etat - l'enseignement supérieur à Jean de Boishue (RPR) et la recherche à Elisabeth Dufourcq - risque fort de réveiller des querelles de compétences.

Avec M. de Boishue, François Bayrou devra aussi rapidement trouver un terrain d'entente. Proche de Philippe Séguin et engagé très tôt aux côtés de M. Chirac, l'élu de l'Essonne est un farouche partisan du référendum sur l'éducation, seule solution, ses'engager davantage dans le finan-Pour marquer son nouveau terri- cement des universités. Le super-

diants, à la lutte contre l'échec dans les premiers cyles et à l'insertion des jeunes, diplômés ou non. M. Bayrou a entendu le message, lui qui a « touigurs pensé que lo mission de l'éducation était de conduire les jeunes jusqu'au premier emploi et de leur mettre le pied à l'étrier », comme il l'a précisé vendredi

Concret, le ministre a souligné que la formation professionnelle des adultes reste rattachée au ministère du travail, tandis que la dinelle sera gérée « en double tutelle ». M. Bayrou et ses nouveaux secrétaires d'Etat se sont attelés à définir plus précisément leurs fonctions respectives et lenrs conditions d'installation, qui donnent toujours lieu à de subtils

> Michel Delberghe et Béatrice Gurrey

Quatre ministères pour les banlieues

COMMENT la priorité à la réductioo de la «fracture sociale» maintes fois exprimée par le candidat Chirac peut-elle se traduire dans l'action ? Le simple examen de l'organigramme du gouvernement dirigé par Alain Juppé ne permet pas de répondre précisément à cette question centrale. En fait, pas moins de quatre ministres et secrétaires d'Etat vont se partager cette tâche ambitiense.

En première ligne va se trouver Eric Raoult, dont le ministère de l'intégration et de la lutte contre l'exclusion recouvre, eo fait, une partie de l'ancien et tentaculaire ministère des affaires sociales. Outre la direction des affaires sociales (DAS), le député (RPR) de Seine-Saint-Denis a désormais sous son autorité la stratégique direction de la population et des migrations (DPM), compétente notamment en matière d'autorisation de travail des étrangers et d'accès à la nationalité fran-

S'ajoutent deux délégations interministérielles, celle chargée du revenu minimum d'insertion (DIRMI) et celle chargée de la ville (DIV), bras armé de la politique de l'Etat dans les « quartiers en difficulté ».

Un ministère de la culture... et de la communication ?

Francis Brun-Buisson, le patron du Service juridique et technique de l'information (SJTI), a assisté, vendredi 19 mai à la passation de pouvoir entre Jacques Toubon, ancien ministre de la cuiture, et son successeur, Philippe Douste-Biazy. Ce service était traditionnellement mis à disposition du ministre de la communication. Vendredi. ii était question que le SJTI dépende do ministère de la culture. instifiant ainsi la présence de M. Brun-Buisson à cette cérémonie. Les décrets fixant les attibutions des membres du gouvernement seront soumis an consell des ministres les 24 et 31 mai.

A ces derniers est consacré le secrétariat d'Etat confié à Françoise de Veyrinas, député (UDF-CDS) de Hante-Garonne, placée sous l'autorité de M. Raoult. Un autre front contre l'exclusion est ouvert avec la nomination de Xavier Emmanuelli au secrétariat d'Etat à l'action humanitaire d'orgence directement rattaché au premier ministre. Son action devrait comprendre essentiellement les missions d'assistance humanitaire hors des frontières, mais elle pourrait s'étendre à la grande pauvreté en France et solliciter alors le réseau administratif de la

Un quatrième membre de l'équipe d'Alain Juppé, Claude Goasguen (UDF-CDS), se volt chargé de la citoyenneté en même temps que de la réforme de l'Etat et

de la décentralisation. Quel sens ral à l'intégration n'est pas faite précis le gouvernement entend-il pour simplifier l'équation. D'aildonner à la notion de « citoyenneté », opposée précisément à celle risait, vendredi, l'attitude des trois d'exchision ? Un début de réponse a ministres - Mass Hubert, de Veyrinas été donnée avec l'annonce par et M. Raoult -, présents lors de la M. Chirac de la rédaction d'une cérémonle de passation des pou-« chorte de la citoyenneté ».

Il reste à savoir si la multiplicatioo des pôles de lutte contre l'exclusion sociale sera un facteur d'efficacité ou de cacophonie. La nomination, annoncée vendredi soir, de Hamlaoui Mekachera, président du Conseil national des Français mu-

leurs, la circonspection qui caractévoirs de Simone Veil, témoignait de leur propre découverte des subtilités architecturales du nouveau gou-

M. Raoult est entré immédiatement dans le vif du sujet. Il a annoncé le lancement d'une nouvelle opération destinée à permettre aux sulmans, en tant que délégué géné- jeunes des cités de partir en va-

cances, et a appelé à placer certains de ces jeunes sur les listes de candidats aux prochaines élections municipales. « Si des Fodé, des Soraya, des Abdel figurent sur les listes, ce sero une ovancée », a lancé le nouveau ministre, « Quond on o choisi de vivre ici, on o tous les droits et les devoirs de ceux qui partagent cette destinée », at-il ajouté à propos de sa conception de la politique d'intégration, « une politique de la réussite », qu'il a tenu à distinguer du « dossier des flux migratoires ».

Philippe Bernard

Els Comediants, l'une des meilleures troupes de théaire de Barcelone, offrent une contribution particulièrement originale à la culture de la ville, et parragent les feux de la tranpe avec le Parc Gitell, créé par Antonio Gaudi. Pour en savoir plus, réléphonez à l'Office Espagnol du Tourisme nu (1) 30 68 90 54 (service undjotel) au sur Minitel, 3615 Espagne*



Interprétations de

Décors de Gandi.

Les rues et les pares de Barcelone fourmilleur de véritables raleurs. Son énergie yous prendra : venez parrager l'esprit inventif de son'architecture, de son art. de son théûtre. Et, par dessus tout, de ses habitants. Sa population artistique est enconragée à développer ses inleuts dans tous les domaines. Sans limites aucunes. De Las Ramblas an Palan de la Misien. du quartier gothique un quartier olympique. Barcelone n'est januais la meme.



EUGEOTE

main 12000 F

500C F

SOCIÉTÉ LE MONDE / DIMANCHE 21 - LUNDI 22 MAI 1995

● COMMENT VIT-ON avec le VIH?

Jestico 1250

Ces témoignages reflétent la perma-

quotidienne s'organise autour de la

notion de secret » : dévoiler ou non sa séropositivité à son entourage. En fonction du mode de contamination, les rapports avec les médecins s'inscrivent dans un contexte différent.

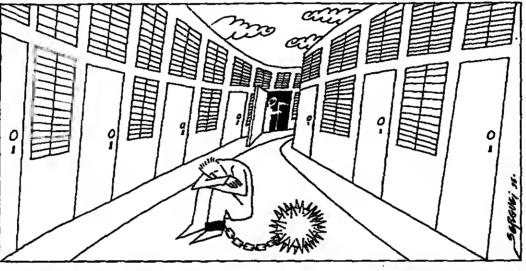
Les séropositifs se heurtent à la persistance de tabous

Alors qu'Aides organise, dimanche 21 mai à Paris, une Marche pour la vie, une enquête de l'Inserm souligne que le sida apparaît encore comme une « maladie honteuse »

SOCIOLOGUES à l'Inserm, Danièle Carricaburu et Janine Pierret ont interrogé, entre janvier 1990 et juillet 1991. 53 hommes contaminés depuis plus de deux ans, dont 29 suivaient un traitement et 3 étaient inclus dans un protocole de recherche. 20 d'entre eux se sont présentés comme hémophiles, 24 comme homosexuels, 2 comme bisexuels et 7 comme hétérosexuels. Aucun toxicomane n'a pris part à cette étude. Ces individus séropositifs asymptomatiques, en situation à nique de maladie », ont dù apprendre à gérer une vie en apparence identique, mais suspendue à l'incertitude du lendemain.

A l'annonce de leur séropositivité, certains sont restès en état de choc pendant plusieurs mois-Chez les hémophiles interrogés, la découverte a, la plupart du temps, été brutale. « C'était un simple farmulaire de résultots d'anolyses me disant que j'étois séropositif, raconte l'un d'entre eux. fai appris ça sans aucune prépuration. » Déjà suivis médicalement pour leur hémophilie, la séropositivité n'a pas changé radicalement leur quotidien. Les hémophlles contaminés s'inscrivent, selon les chercheurs, dans une « logique du malheur » et renvoient à un modèle de « victime d'une maladie héréditaire, l'hémophilie, et victime de son traitement ».

La réalité est fort différen pour les non-hémophiles. Aucune de ces personnes n'était déjà prise en charge médicalement avant la contamination. Aucune non plus avait été confrontée à une maladie létale. L'annonce de la séropositivité les a fait basculer dans un autre monde. Pour ces hommes, la date importante n'est pas celle du jour où ils ont appris leur statut sérologique, mais la période durant laquelle ils ont pu ètre infectés, le début du « compte à rebours », comme certains l'ont déclaré. La quasi-totalité des homosexuels interrogés avouent s'être doutés du résultat de leur test de dépistage. Ils répondent à



un modèle de « maladie reposant sur la responsabilité individuelle ». Quant aux hétérosexuels, ils imputent leur contamination à des

qu'ils lient à l'idée de faute, et donc de culpabilité.

Une fois passé le choc de la séropositivité, la vie quotidienne

secret: dire ou ne pas dire qu'on est séropositif est une décision que chacup prend en fonction de conditions particulières liées à

amoureuse. La peur du rejet, de la compassion, le désir de vivre le plus normalement possible, la volonté d'épargner ses procbes, sont autant de contraintes que les personnes contaminées doivent apprendre à gérez Pour les hémophiles et les homosexuels interrogés, faire connaître sa sérologie signifie dans le premiet cas révéler sa maladie et dans le second ses dispositions sexuelles. Pour les hétérosexuels, parler de sa contamination implique de se jus-

MDICIBLE

Seuls 6 hommes sur 53 ont dévoilé leur séropositivité à leur entourage professionnel. « Cet indicible de la séropositivité repose sur un discours social qui continue d faire du sida une « malodie honteuse », commentent Mass Carricaburu et Pierret. « Si an savait soigner le sida, il n'y gurait pas taus ces tabous. Ce serait une maladie relations sexuelles occasionnelles s'organise autour de la notion de l'intimité familiale, amicale ou comme les outres, explique l'un

des bommes interrogés. Alors qu'aujourd'hui dire qu'on est séropositif, c'est comme si on l'avait déjd, porce que pour les gens séropositif égale sida. »

La vie amoureuse et sexuelle est, comme on peut s'y attendre, bouleversée. Les homosexuels disent entrer dans un processus de restriction qui conduit certains jusqu'au renoncement et à l'abstinence. L'attitude la plus répandue consiste à rechercher une stricte hygiène de vie. Les hétérosexuels assurent pour leur part adopter des pratiques protégées. Quant aux hémophiles, la séropositivité met en échec leurs tentatives d'intégrer une vie « nor-

Le traitement médical et la prise d'AZT se révèlent par la suite une étape importante, souvent pénible. « Ce médicament, indique le rapport, marque l'entrée dans la moladie et engendre un phénomène de rappel permanent de la présence du virus. » Pace aux changements de comportements induits par la contamination, face à la difficulté de se projeter dans l'avenir, les personnes séropositives s'appuient sur leurs relations de travall, sur la famille et les amis. « l'ai recentré mo vie sur les relations affectives, raconte l'un d'eux. Je consacre plus de temps aux gens que j'aime, je suis plus disponible. Je m'intéresse plus à eux, à ce qu'ils font, a ce qu'ils pensent. J'ai l'impression que ma vie a perdu en diversité et gagné en intensité. » .L

200

State of the state of

21. 1 1 1. 1.

The state

Property .

) = 1

Erzon ver

å≃e _{aderes} .

Lateral Control

y was a

2 ~ · · · · · · · ·

 $\{a_i^{(j)}, a_i^{(j)}\}$

1000 P. C.

168.

" to be $p_{s}^{(1)}:=\lim_{n\to\infty}$

14.50 The second

4-18-60-51

وا المانية

A Built in a rea

Market State of the State of th

Mary Mary

1000

. Un autre déclare avoir anis au point une strategie & efficace > dans la séduction amoureuse. « Ouand le rencantre une leune femme ovec laquelle j'envisage eventuellement d'avoir une aventure, des les trais premières phrases, je lui dis que je suis séropositif. De cette façon, j'élimine tous les risques de refus parce que celle qui refuse refuse dès le départ. C'est une façan de se protéger des refus trop difficiles d accepter. >

« Ce médecin est formidable »

CONSIDÉRÉE - à juste titre - comme un] déterminant essentiel de l'efficacité du traitement, la relation entre le médecin et le patient se noue différemment selon l'origine de la contamination. « Les hommes hémophiles maintiennent, malgré une certaine perte de confiance dans la médecine, des relations personnalisées avec les médecins depuis de longues onnées. En revanche, les hommes non hémophiles font preuve d'une totale confiance (...) paur construire l'espair qui leur permet de continuer à croire en l'avenir », résument les auteurs de l'étude de l'Inserm.

Les témoignages rassemblés par les socioloques Danièle Carricaburu et Janine Pierret font clairement apparaître «l'ambiguité des rapports que les personnes hémophiles développent ovec le corps médicol ». Ces malades éprouvent une cruelle perte de confiance à l'égard d'une médecine qui, depuis des années, leur avait donné le sentiment d'être infaillible puisque toujours plus efficace.

« Maintenant, témoigne Gilles, je prends beaucoup plus port aux décisions, je veux voir les examens, je fais le facteur entre les méde-

cins et j'oi mains confionce en eux. » « Cepen- 1 dont, observent les deux sociologues, même si la médecine a failli à sa mission, il ressort globolement que les contacts ovec les équipes médicoles permettent aux personnes hémophiles de parler de leur situation tant physique que psychologique. Il s'agit là, pour ceux qui ne le refusent pos, d'un soutien à la fois offectif et morol d'autant plus important que la pluport de ces hommes n'ont pos d'outres lieux de paroles, ni d'autres personnes avec lesquelles partager ce que plusieurs oppellent leurs états d'ame. »

Pour les non-hémophiles, la problématique est différente. La relation avec le médecin est. d'emblée, vécue comme devant apporter un soutien relationnel et affectif. «Quond j'oi commencé à être suivi por le docteur A., je n'étais pos en bon état moralement mois il a stoppé mes angoisses: il ne dromotise pos du taut et ço fait beaucoup de bien, se souvient Jacques. Ce médecin est formidable, tous les médecins qui s'occupent de cette maladie devraient être comme lui, insiste-t-il. Je vous assure que lorsque l'on est suivi par un tel médecin, ça aide à mieux vivre cette situation bizarre où l'on est malodie sans l'être vraiment. »

Réaliste, Guillaume affirme «faire confiance au docteur aui me suit depuis sept ans tout en sachant qu'il y a des maments où il peut se gaurrer: ce n'est pas du tout une confiance oveugle ». Cependant, tout ne se passe pas toujours idéalement. «Il manque de dialogue, dit Norbert, en parlant de son médecin traitant. Je ne demonde pas à être assisté mois, quand mêrae, je pense que je suis comme tous les malades. Je pose beaucoup de questions dérangeantes et il ne me répond pas. le ne dis pas au'il est mauvais médecin mois. bon, ca ne me convient pas. Quand on est malade, on essaye toutes les portes. » La prééminence du médecin ne doit pas conduire à négliger les autres membres de l'équipe soignante. Les infirmières mais aussi le personnel chargé de l'accueil - « Ce n'est pas évident d'orriver, le matin, d l'hôpital », insiste Antoine - jouent également un rôle essentiel. Même s'il est parfois discret.

J.-M. N.

Michèle Aulagnon

Le Conseil d'Etat examine la responsabilité des centres de transfusion dans la contamination sanguine

L'ASSEMBLÉE du contentieux du Conseil d'Etat a examiné, vendredi 19 mai, trois requetes posant le problème de la responsabilité des centres de transfusion sanguine dans la contamination par le virus du sida. Ces affaires concernent des personnes contaminées, par le biais de transfusions, pendant des interventions

Stefano Pavan a été opéré dans le service de chirurgie générale et traumatologique de l'hôpital de l'Hôtel-Dieu de Marseille, en janvier 1984. Il est décédé en 1992. M. N'Guyen Quang a été opéré à l'hôpital de la Pitié-Salpètrière, à Paris, le 24 janvier 1985. Il est mort en 1989. Les recherches menées par le centre de transfusion sanguine de l'hopital ont conduit à constater qu'un donneur, dont le sang avait été utilisé, n'avait pas fait état de sa toxicomanie au cours de l'entretien préalable au don, et qu'il était devenu seropositif par la suite. Une troisième personne, M. Jouan a été contaminé après une opération à l'hôpital Cochin, à Pans, en septembre 1987. L'enquête a montré que le sang incriminé était celui d'un donneur régulier, ayant pourtant fait l'objet d'un test négatif trois semaines avant la transfusion : lorsqu'elle a donné son sang, cette personne se trouvait dans la période de latence qui précède la réponse immunitaire à une contamination.

Le commissaire du gouvernement, Serge Dael, magistrat qui, en depit de son titre, ne parle pas au nom du gouvernement mais présente l'affaire à ceux qui vont la juger, a souligné que les jugements coocernant les demandes d'indemnisation formulées par les victimes avaient manifesté une « wariété révélatrice des hésitations de la jurisprudence ». Les décisions de première instance, qui condamnaient l'Assistance publique à verser des indemnités, ont toutes été annulées en appel. M. Daël a noté que les juges raisonnaient « sur le terrain exclusif de la responsabilité médicale », alors que ces affaires mettent en cause « l'activité de collecte, de préparation et de distribution du sang » par l'hôpital ou un organisme juridiquement distinct.

RESPONSABILITÉ SANS FAUTE

Dans deux cas, les tribunaux administratifs ont estimé que l'introduction accidentelle du virus révélait une « faute dans l'arganisation et le fanctiannement du service hospitalier . En revanche, les cours administratives d'appel ont estimé qu'aucune faute n'avait été provoquée par un fonctionnement défectueux du service, dès lors que les donneurs avaiem été soumis à un interrogatoire, destiné à écarter les personnes à risque. Dans l'affaire N'Guyen Quang, la cour d'appel de Paris a observé que les services hospitaliers ne disposaient pas, à la date de la transfusion, des moyens nécessaires pour vérifier que les produits sanguins n'étalent pas contaminés, l'arrêté imposant l'usage de tests de dépistage ayant été diffusé le 23 juillet 1985, soit quelques mois plus tard. Dans le cas de M. Jouan, la cour a indiqué que le sang donné avait été testé par une méthode qui

mination de trois cas pour 100 000, et qui correspond à la période de latence des personnes contami-

Les juridictions, enfin, ont noté que les produits en cause étaient des produits labiles, et, de ce fait, non susceptibles d'être inactivés par la technique du chauffage, contrairement aux produits sanguins dits « stables », utilisés par les hémophiles, dont l'élaboration impliquait une multiplication des

Aucune faote ne pouvant être prouvée, le commissaire du gouvernement a proposé de dire qu'il y avait responsabilité sans faute de la part de services auxquels il incombe de fournir des produits non contaminés. Après avoir rappelé que la Cour de cassation avait admis la responsabilité des centres de transfusion privés dans l'inoculation de produits viciés. M. Daël a invité le Conseil d'Etat à transposer la jurisprudence judiciaire sur le terrain du droit administratif, dont relèvent les centres de transfusion publics. Il recommande de distinguer la responsabilité médicale des hôpitaux, liée à une activité de soins, et la responsabilité des centres de transfusion, liée à la fabrication

des produits sanguins. M. Dael a proposé de casser les décisions concernant ces affaires, et de renvoyer devant la cour administrative d'appel de Lyon. Le Conseil d'Etat devrait rendre son arrêt le 2 juin.

A Marseille, les policiers tentent d'expliquer la surenchère de violence de cinq adolescents

MARSEILLE

de notre correspondant Quatre jours après l'incarcération à la prison des Baumettes, à Marseille, de trois adolescentes, qui durant tout un après-midi avaient séquestré et torturé l'une de leurs amies, le Juge d'instruction en charge de cette affaire. Lucie Chapus-Bérard, a, vendredi 19 mai, placé en détention provisoire deux garçons âgés de dixsept et dix-huit ans. Le plus âgé a été mis en examen pour viol sur mineure de quinze ans, le plus jeune pour complicité de viol, agression sexuelle avec violences ainsi que complicité de séquestra-

tion arbitraire. Dans son premier récit des faits, très choquée, la jeune fille de quinze ans, qui a été torturée et violentée, n'avait pas évoqué de sévices sexuels, ni devant sa mère, à laquelle elle s'était ouverte de son calvaire, ni aux policiers qui ont recueilli sa déposition (Le Mande du 19 mai). C'est l'une des trois adolescentes arrêtées lundi 15 mai qui pendant sa garde à vue a avoué ce viol et permis l'arrestation de ses auteurs.

Scène par scène, l'enquête a presque reconstitué ce film d'horreur joué par des adolescents qui, pour des raisons que seuls les psychiatres pourront peut-être déceler, se sont livrés à une surenchère

Tout débute, samedi 13 mai. dans une rue du Canet, un quartier populaire du quatorzième arrondissement de Marseille. Les trois jeunes filles - deux sont agées de Rafaēle Rivais quatorze ans et une de seize ans -

aperçoivent au bout de la rue celle qui deviendra leur souffre-douleur. Les trois copines se montent la tête. « Elle est con celle-là », lance l'une. « Un jour, elle n'o pas été polie avec mo mère », surenchérit une autre. Le trio décide de la punir, Sous le prétexte de récupérer quelques vétements, la victime accepte de monter au domicile de l'une de ses trois copines. Là, dans un appartement déserté pour l'aprèsmidi par les parents, les injures commencent à pleuvoir. Personne ne sait d'ailleurs pourquoi. Les policiers ne parviendront pas à identifier les griefs faits à la victime, les trois adolescentes n'évoquant, selon les enquêteurs, que « d'obscures ressentiments de gamines », des « motifs véniels ».

La victime est rouée de coups de poing, frappée puis brûlée avec des cigarettes. Ses cheveux sont coupés à grands coups de ciseaux. Sous la menace, elle doit danser dans des habits lacérés. En milieu d'après-midi, au pied de l'immeuble, deux copains sur un scooter klaxonnent. Ils sont invités à monter. Les trois jeunes filles poussent les garcons à abuser de leur souffre-douleur. Elle sera eufermée dans la salle de bains avec le plus âgé des deux. Avant d'être relachée par crainte du retour des parents, la jeune fille est dépouillée de ses bijoux, des disques laser qu'elle transportait.

Hospitalisée durant trois jours, traumatisée, la jeune fille est depuis réfugiée chez elle, avec sa mère et sa sœur aînée - le père est

décédé il y a quelques mois. « On ne peut plus rester. Je veux qu'on m'aide à partir d'ici », demande la

mère. Enquêteurs et magistrats, stupéfaits de ce déchaînement de violences, tentent de comprendre la personnalité de ces adolescentes, « deux petites révoltées, deux petites dures et une, la plus âgée des trois, plus repentante » selon les témoignages d'une personne les ayant rencontrées. Incarcérées à la maison d'arrêt des Baumettes, elles avaient été mises en examen, lundi 15 mai, pour séquestration arbitraire avec actes de barbarie, vol avec violences et complicité de viol et d'agression sexuelle.

Chacun des cinq auteurs des faits renvoie une grande part de ses responsabilités sur les autres. L'aînée des jeunes filles, décrite par certains enquêteurs comme la meneuse du groupe, était en rupture avec ses parents et ne fréquentait plus le collège. Ses parents avaient demandé une mesure de protection par un juge pour enfants. Dans son errance, elle avait finalement été accueillie chez son amie qui allait devenir sa victime. Interrogé sur une telle avalanche de violence chez de si jeunes gens, le professeur Marcel Rufon, pédopsychiatre à l'hôpital Sainte-Marguerite de Marseille, évoque « un sentiment de horde primitive ». « La victime, sans doute fragile, pense-t-ii, a probablement accru le degré de perversité de ses bourreoux toujours plus idches lorsqu'ils agissent en groupe. »

Photo Library on

And programme and the said

100 mg 200 10 14 highed the second or

35 (4:48 mg market fire Take 3

2. M. S s tentent d'expliquer ce de cinq adolescens

* m-2414 4 11

and the second property pages with the

erae Millionerae (Ne **海の 中では はか** Service Commencer Control And " 150 " - Same in your owner.

Marian region

State Service Sec. 1. 2

CONTRACTOR OF STREET 1 may 100 The state of the state of Marie and A CHARLES AFE BEN WELL

A CHES TO ME STATE STATE BARBE TOWNERS HELD STATE المعاورة فيستها بواغ 化分类化学 四十二十二

पुरुषे विद्यासम्बद्धाः । १९५५ ।

William Same Same Alexander Comment Service States to the service service

Ex the second Marie Marie 1

And Smatted States Alice of Annie Tomer and the state of the conpar saidentes and me perfet Pringeres of Arms half bereiter

statistic de terror μ

à améliorer l'image de la moto

La création d'un Observatoire national des deux-roues à moteur est une réponse à la crise

Le malaise de la moto ne se traduit pas seulement par des ventes en chute libre mais aussi à travers l'image que renvoie ce moyen de trans-

MALGRÉ up frémissement

récent, les ventes de moto se

portent mal. Le freinage de la

consommation, le renchérissement

du yen - et donc des machines ja-

fiables ne réclamant pas de leur pilote des compétences mécaniques encore ressentie de l'extérieur agressif, voire comme un instru-

ponaises - comme le prix encore élevé des tarifs d'assurance ont contribué à faire repasser en 1994 le marché français, en baisse de 16 %, sous la barre des 100 000 unités (84 870 immatriculations contre 99 973 en 1993). Mais ce revers commercial dissimule un malaise plus large. Les professionnels savent en ef-

fet que les difficultés économiques n'expliquent pas tout et que l'image de marque de la moto est directement en cause. Il leur faut donc impérativement rendre plus attractif le « deux-roues à moteur», surtout auprès des jeunes, dont tout semble indiquer qu'ils sont beaucoup moins sensibles aux charmes de ce mode de transport que ne l'étaient leurs aînés. Bien qu'en légère reprise le nombre de permis moto délivrés l'an passé (111 000) est très sensiblement inférieur à celui de 1992 (129 000). En outre, le permis AL permettant aux

Plus de 1 200 morts en 1994

Selon le bilan annuel de la Sécurité routière, 1 288 cyclomotoristes et motocyclistes ont trouvé la mort en 1994. Le recul est de 3,7 % pour les cyclomotoristes (472 tués) et de 5,2 % pour les motocyclistes (816 tués). Pour les deux catégories, le nombre de blessés graves reste très élevé (9 585) malgré une légère amélioration. L'ensemble des blessés est néanmoins en progression de 1.1% Ces dovnées doivent être comparées au recul oven de 5.7% du nombre de tués sur les routes. L'un des chiffres les plus encourageants est sans doute la baisse Importante (13,5 %) des tués motocyclistes de 18-24 ans contre une amélioration très réduite (une baisse de 1.4 %) pour les 25-44 ans. Toutefois, la Sécurité routière considère que le recui important des ventes de machines neuves observé depuis deux ans doit conduire à relativiser quelque peu ces bons résultats qui semblent intervenir dans un contexte de moindre trafic moto.

jeunes de piloter une 125 cc, est en chute libre : 9 000 lauréats en 1994 contre 20 000 en 1990.

C'est pour entamer une reconquête que constructeurs, importateurs, associations d'usagers et représentants des pouvoirs publics viennent d'organiser à Paris le premier Forum de la moto. Cette rencontre a permis de mettre en place un Observatoire national de la moto et des deux-roues à moteur. Son rôle consistera à formuler rapidement des propositions relatives à la formation, à la sécurité mais aussi aux moyens de lutter contre le vol qui restent l'un des principaux obstacles au développement du marché. Dans l'immédiat, il s'agit de faire mieux apparaître les caractéristiques dominantes de ce que chacun des participants s'est accordé à appeler

le « nouveau motard ». En relançant un marché motibond dans les années 70, les Japonais ont imposé des machines

particulières. Pourtant, la moto est comme un mode de transport ment de contestation, à l'image des « motards en colère » manifestant contre les réglementations françaises et communautaires. Pourtant, tout indique que les usagers des deux-roues ont changé. Plus âgés, plus aisés financièrement, plus urbains, leur conception de la moto est plus raisonnée et fort éloignée de la vision romantique - et moins policée - du motard en blouson noir, avide de sensations et jaloux de sa liberté.

C'est par milliers que l'Assurance mutuelle des motards (AMDM), à l'origine du forum, voit arriver ces motards d'un autre type. « La plupart de nos adhérents se sont mis ou sont revenus à la moto ces dernières années pour des raisons pratiques, explique Joël Villain, président du conseil d'administration de l'AMDM, créée en 1983 par des passionnés de moto. Agés en moyenne d'une trentaine d'années, nos adhérents cherchent avant tout un moyen de déjouer les problèmes de la ville maderne, » Forte de 50 000 contrats, un chiffre en augmentation de 66 % par rapport à l'an dernier, l'AMDM pratique, il est vrai, une politique rigoureuse de sélection. Elle refuse ainsi d'assurer les débutants qui utilisent

des machines sportives an rapport poids-puissance trop dangereux. Une étude réalisée en 1994 auprès de six cents utilisateurs à la demande de l'AMDM fait apparaître, à côté d'une majorité dont les motivations privilégient toujours la liberté et l'évasion, un quart d'usagers qui pratiquent la moto pour des raisons essentiellement utilitaires. Une tendance que comment le nombre de ceux utilisent leur moto toute l'armée (79%) et la proportion de ceux qui effectuent le trajet domicile-travai

avec leur machine (75 %). An plan qualitatif, le choix de pratiquer la moto reste lié à un besoin de différenclation sociale, mais les aspects identitaires tendent à s'estomper face à des valeurs d'intégration. « Après les passionnés des années 70 qui achetaient tout, les informés des années 80 qui cherchaient les bonnes affaires, on voit aujourd'hui des clients qui ne sont fixés ni sur la cylindrée ni sur la marque, raconte Luc Forestier, un concessionnaire parisien. Le motard cherche avant tout l'engin pratique qui va lui permettre de circuler sans problèmes tous les jours. Cette clientèle vient de prendre dix ans de moyenne d'âge

en trois ans », assure M. Forestier.

Moyen de lutter, sinon contre le vieillissement, du moins contre l'embonrgeoisement, la moto souffre paradoxalement de voir lui échapper la clientèle jeune, celle qui constituait un vivier traditionnel. Séduits par les scooters (s'agissant des moins de 50 cc, les ventes ont augmenté de 25 % l'an passé), les moins de vingt-cinq ans ne semblent pas vraiment attirés par les autres deux-roues, constatent avec inquiétude les professionnels. Sous l'effet de la prime Balladur, l'écart de prix entre deux et quatre roues s'est resserré au profit de l'automobile alors que le souci croissant de sécurité joue sans doute un effet dissuasif. Il semble bien que la moto ne symbolise plus l'aspiration à l'indépendance des jeunes générations.

Cing casques retirés de la vente

La direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des frandes (Dgccrf) et la Sécurité routière ont décidé de retirer de la vente cinq modèles de casques de moto (modèles FM Force One, Shark S90 open, Shark XRV, Slyder Discovery, Vemar XRZ). Il leur est reproché une résistance insuffisante aux chocs, un champ de vision trop réduit ou un allongement excessif de la jugulaire. « Des procès verbaux de tromperie du consommateur vont être établis à l'encontre de tous les responsables de la première mise sur le marché », indique la Deccrf.

Le défaut de port du casque (ou le port d'un casque non homologué) est sanctionné par une amende de 900 francs et le retrait de 1 point sur le permis. Depuis le 15 mai, les casques doivent répondre à la norme française on à la nouvelle norme européenne qui « contient des spécifications techniques améliorées et prévoit un contrôle permanent de la qualité ».

Importateurs et assureurs cherchent

port. Les motards tendent à se banaliser et les des pouvoirs publics, importateurs et assureurs jeunes ne semblent plus guère attirés durable-ment par le deux-roues à moteux. Avec l'appui ont créé un observatoire pour rendre la moto à la fois plus rassurante et plus attractive.

« Taute une part de marché risque de ne plus se renouveler », redoute Philippe Sion, président de la chambre syndicale des importateurs d'automobiles et de motocycles. Cehii-ci « attend avec impatience 1996 et les nouveaux permis imposés par les directives communautaires qui vont à nouveau permettre aux jeunes à partir de seize ans d'avoir accés aux motos de 125 cm² et non plus de 80 cc, même avec une puissance limitée ».

Le facteur de marginalité recule

Pour hii, « la transcription dans le droit français de la directive communautaire canstitue une échéance très importante qui nécessite une structure de dialogue afin qu'importateurs, constructeurs et arganisations représentatives des usagers parient d'une même voix ».

Philippe Sion rêve encore de la

nées 80. A cette époque, les ventes des seules 125 cm3 (alors largement accessibles y compris avec le permis auto) étaient égales aux ventes de 1994, toutes cylindrées confondities

Les professionnels s'inquiètent cependant de l'obligation du brevet de sécurité routière imposé pour la conduite d'un deux-roues à moteur entre quatorze et seize ans. « Que les auto-écoles imposent des tarifs prohibitifs pour l'apprentissage de la conduite et la moitié des candidats pourrait renoncer », estime M. Sion. Comme de nombreux professionnels, le président de la chambre syndicale perçoit une amélioration de la réputation des adeptes du deux-roues motorisé. « L'image de marginalité de la mota s'est estompée ces dernières années, se réjouit pour sa part Patrick Tran-Duc, de la Fédération française de motocyclime. Le motard tend à devenir un usager de la route comme les autres. Et c'est tant

Christophe de Chenay

Deux skinheads auraient provoqué la noyade d'un jeune beur au Havre

David Beaune, un skinbead de vingt-trois ans, sonpçonné d'avoir provoqué la noyade d'un jeune français d'origine tunisienne, il y a un mois, dans le port du Havre, a été mis en examen pour non-assistance à personne en danger et non-dénonciation de crime, a-t-on appris vendredi 19 mai. Un autre skinhead, qui se trouvait avec lui au mo-ment du drame, est recherché. Le 7 mai, le corps d'Imad Bouboud, âgé d'une vingtaine d'années, avait été repêché dans le bassin Vauban du Havre. Le 14 mai, David Beaune, qui avait été interpellé pour une agression, déclarait aux policiers qu'un de ses amis avait poussé un Arabe dans le bassin Vauban, le 18 avril, au cours d'une altercation Selon hii, Imad Bouhoud aurait tenté de leur dérober un pistolet à grenaille, provoquant la rixe qui aurait conduit au drame. Les autorités judiciaires hésitent à attribuer un caractère raciste à cette mort dont les circonstances exactes restent à établir.

DÉPÊCHES

المكذا عن الدُعل

■ PROFANATION: la synagogue et le centre communautaire juif loubavitch de Saint-Denis (Seine-Saint-Denis) ont été pillés et profanés dans la nuit de jeudi à vendredi 19 mai. Les vandales se sont introduits en brisant la grille. Ils ont volé matériel hi-fi, fax, téléphones, ordinateur, ainsi que 25 000 francs en liquide. Ils ont également dérobé un sefer thora, rouleau de parchemin sur lequel est reproduit, à la main, le texte sacré de l'Ancien Testament. L'enquête a été confiée au service départemental de police judiciaire (SDPI) de Seine-Saint-De-

■JUSTICE: le vice-président de la chambre de commerce du Var, Bernard Frank, qui était jugé pour « tentative d'extorsion de fonds et abus de biens sociaux », a été condamné, vendredi 19 mai, à trois ans de prison avec sursis et 100 000 francs d'amende par le tribunal de grande instance de Toulon. Il lui est interdit de diriger une société pendant cinq ans. Président de la Foire de Toulon, M. Frank avait exigé de certains participants le versement d'un pourcentage de 111 % de leurs gains. Il avait été incarcéré d'octobre 1992 à février 1993.

■ SUICIDE : le vice-président du tribunal de grande instance de Tours, Jean-Pierre Gilbert, a mis fin à ses jours, mercredi 17 mai, d'un coup de fusil. Son suicide Intervient alors que le syndicat des eaux de la Vienne (Siveer), dont il était le président, fait l'objet de vives critiques. Fin 1994, un rapport de la chambre régionale des comptes avait mis l'accent sur les dérives du syndicat. Le directeur général, Michel Lachaise, et plusieurs responsables ont été, récemment, placés en garde à vue. - (Corresp.)



1886 F PAR MOIS. À QUOI SERVIRAIT UN RÊVE S'IL **NE POUVAIT SE RÉALISER?**

Offre exceptionnelle BMW : une BMW 318tds pour 1886 F* par mois. Pour toute BMW 318tds contraandée et livrée entre le 2 mar et la 15 juillet 1995, votre Concessionnaire BMW yous propose une location avec option d'achail avec des mensualités de 1886 F per mois. "Modelités du financement : Prix de la BMW 318tds au 2/01/95 148 500 F. Localion avec option d'achat sur 36 mois avec accort mittal 35%, puis 35 mensualités de 1886 F. Coût total du financement en cas de rachat : 19 973,25 F. Sous réserve d'acceptation du dossier par BMW Lease Modèlo présenté . SMW 3181ds avec option jartes strage. FINA partenzira de BMW. 36 15 2MW (1,2: F/mn),



LES HOMMES N'ONT PAS FINI D'AIMER LES VOITURES.

CARNET

Elizabeth Montgomery

Une sorcière bien-aimée

L'ACTRICE AMÉRICAINE Elizabeth Montgomery est morte le 18 mai, à Los Angeles, des suites d'un cancer. Fille de l'acteur-réalisateur Robert Montgomery et de la comédienne Elizabeth Allen. Elizabeth Montgomery est née le 15 avril 1933 à Los Angeles. Elle a fait ses débuts d'actrice professionnelle en 1951 dans un épisode de la série télévisée Robert Mantgomery presents avant de devenir durant la saison 1953-1954 l'un des personnages récurrents du show. A la même époque, elle débute sur les scènes de Broadway puis joue dans de nombreuses anthologies de dramatiques et séries télévisées: Studia One, Suspicion, Playhause 90, Alfred Hitchcock presents, La Quatrième Dimension, Johnny Staccato, Les Incorruptibles, Thriller, Rawhide. Elle tourne également dans quelques films au début des années 60 : La Revanche du Sicilien, Condamnée ou silence, de Preminger. Mais c'est en devenant pour la chaîne ABC l'héroine de la série fantastique d'une irrésistible dròlerie Bewitched (Ma

sorcière bien-aimée) qu'elle deviendra une star. Elle y joue le rôle d'une charmante sorcière, Samantha Stevens, qui a épousé par amour un publicitaire, incarnation parfaite de l'Américain moyen qui ne voit pas d'un très bon œil sa femme utiliser ses dons magiques.

Bewitched connut un formidable succès public dont les échos ne se sont pas encore dissipés et dura de 1964 à 1972 pendant 252 épisodes. Une fois la série terminée, Elizabeth Montgomery devint la vedette de nombreux téléfilms et mini-séries de premier plan comme Mrs Sindance (1974), The Legend of Lizzie Borden (1975), Case of Rape (1974), qui lui valut une nomination aux Emmy Awards, Dark Victory (1976), The Rules of Marriage (1982), Fast to Fast (1990), Sins af the Mather (1991) démontrant qu'elle était une comédienne complète. Même si elle demeure avant tout dans l'esprit de millions de spectateurs une sorcière bien-aimée.

Arthur Lubin

Un cinéaste prolifique

Jestico 150

ARTHUR LUBIN est mort vendredi 12 mai à Glendale (Californie). C'est un des derniers cioéastes de studio qui disparaît, capable de réaliser jusqu'à six films par an, en passant d'un genre à l'autre sans états d'âme ni ambition artistique personnelle. Réalisateur prolifique et, dans l'ensemble, assez médiocre, Arthur Lubin, qui était né le 25 juillet 1901 à Los Angeles, avait débuté comme acteur au temps du muet, avant de réaliser en 1934 son premier film, A Successfull Failure, dont le tournage l'occupa cioq jours seulement. Engagé en 1936 par la Uni-versal, pour laquelle il dirige à plusieurs reprises John Wayne, alors inconnu, dans des films de seconde catégorie, il devait en deux occasions sauver la firme de la faillite: d'abord en réalisant le premier film du tandem comique formé par Abbott et Costello, Buck Privates (Deux Nigauds saldats, 1941), dont le succès considérable est développé en une interminable série, puis en réalisant les six premiers films de la série des Francis,

« la mule qui parle », entre 1950 et 1956. Devenu un spécialiste des animaux (Rhubarb, 1951, raconte l'histoire d'un chat qui reçoit en héritage une équipe de base-ball), il réalise ensuite pour la télévision la série Mr. Ed, le cheval qui parle, avant de s'intéresser aux aventures de Flipper le dauphin.

Réalisateur de quelques films d'aventures exotiques en Technicolor (La Sauvageresse blanche, 1943, Ali Baba et les quarante vo-leurs, 1944), il passe d'une honnête version du Fantôme de l'apéra (1943, avec Claude Rains) au délirant film d'horreur The Spider Woman Strikes Back (1946), travaille aussi bien en Grande-Bretagne qu'au Japoo, et réalise en Italie un remake du Voleur de Bagdad (1961, avec Steve Reeves). Il affirmait avoir lui-même découvert Clint Eastwood, qu'il dirigea dans ses premier, troisième et cinquième films (Par le fer et par l'épée, 1955, La VRP de choc, 1956, et Escapade au Japon, 1957).

Eric Porter

Un acteur shakespearien

ERIC PORTER, membre fondateur de la Royal Shakespeare Company, est mort d'un cancer dans un bopital londonien, lundi 15 mai, à l'âge de soixante-

Eric Porter était principalement un acteur de théâtre classique, mais il acquit une renommée internationale pour son interprétation de Soames Forsyte, le patriarche de La Dynastie des Forsyte. feuilieton réalisé par la BBC en 1967. Il fit sa première apparition sur scène en 1945 avec le Shakespeare Memorial Theater Company à l'Arts Theater de Cambridge. Au début des années 60, il fait partie des fondateurs de la Royal Sbakespeare Company (RSC), an sein de laquelle il sert de nombreux

■ LE BOXEUR JIMMY GARCIA est décédé, vendredi 19 mai, dans un hôpital de Las Vegas, deux semaines après avoir été touché à la tête lors d'un championnat du monde des super-plume (WBC), le 6 mai, contre l'Américain Rafael

ouvrages, comme Richard III ou Le Marchand de Venise.

Adrian Nobel, actuel directeur artistique de la RSC, a d'ailleurs voulu lui rendre hommage à l'annonce de sa disparition : « Sa présence volcanique et sa grande humanité ant aidé à la fondation de la compagnie en 1960. Il était pour beaucoup le dernier acteur shakespearien. » Dans les années 80, Eric Porter rejoint le National Theater de Londres puis participe à plusieurs productions dans le West End. Il a joué aussi dans de nombreux téléfilms britanniques et dans plusieurs films de cinéma, dont Le Jour du chacal et Le Petit Lord Fauntierry.

Ruelas. Agé de vingt-quatre ans, le boxeur colombien avait été opéré d'un caillot au cerveau à l'issue d'un combat interrompu par l'arbitre à la 11e reprise. Il avait perdu connaissance lors de son transport vers l'hôpital.

NOMINATIONS

Le cabinet du président de la République Le cabinet du premier ministre

Bertrand Landrieu, directeur du cabinet

(Né le 9 février 1945, Bertrand Landrieu est préfet. Ancien élève de l'ENA, Il occupe son premier poste au rectorat de Rennes. Il sera ensuite sous-préfet. De 1973 à 1974, il est chef adjoint de cabinet de Jacques Chirac au ministère de l'agriculture, puis à Matignon. Il sera ensuite sous-préfet d'Ussel, en Corrèze. Il occupera des postes dans la Manche et en Alsace après avoir travaillé avec Joël Le Theule, ministre des transports. puis de la défense (1978-1980). De 1984 d'Ile-de-France, puis devient directeur adjoint du cabinel de Charles Pasqua au ministère de l'intérieur entre 1986 et 1987. Il est nommé préfet de la Savnie en 1987, puls de la Manche. Depuis 1993, il était préfet de la région Limou■ Jean-Pietre Denis, secrétaire géné-

INé le 17 juillet 1960 à Quimper, Jean-Pierre Denis est ancien élève de l'ENA. Il sort de l'école en 1988 et devient inspecteur des finances. En 1992, il resoint la mairie de Paris, où il est nommé directeur adioint du cabinet de Jacques Chirac, II a publié en 1990 chez Odile Jacob un ouvrage intitulé le Retour du

Michel Dupnch, canseiller à la pré-

Michel Dupuch est ancien élève de met et de l'Écule des langues prientales. Il a commencé sa carrière en 1960 au ministère de la coopération. En 1964, il est chargé de mission à la présidence de : Washington. De 1986 à 1988, elle travaille à la la République, puis devient successive-

ment auditeur et maître des requêtes au Conseil d'Etat. De 1971 à 1972, il dirige le cabinet de Pierre Messmer au ministère des DOM-TOM et li le suit à Matignon. Il sera chargé de mission auprès de Raymond Barre, premier ministre entre 1977 et 1978. Nommé conseiller d'Etat en 1986, il a été ambassadenr en Côte-d'ivoire de 1989 à 1993.1

Catherine Colonna a été nommée porte-parole de l'Elysée.

Née le 16 avril 1956 à Tours, Catherine Coministration. A sa sortie de l'ENA, en 1983, elle entre au Quai d'Orsay, en qualité de secrétaire des affaires étrangères. L'année suivante, elle devient adjointe au chef-du service de presse et d'information, à sous-direction des questions européennes et

- Le docteur Geneviève Laborit.

docteur Henri LABORIT.

e 18 mai 1995, dans sa quatre-vingt-

L'inhumation aura lieu dans la plus

Nous avons la douleur de faire part du

M. David LAMENT.

surveun le 16 mai 1995, à l'âge de

Les obsèques seront célétrées le lundi

On se réunira devant l'hôtel Holidas

Inn tanciennement Moderne), place de la Republique à Paris-II°, à 13 h 15 précises

Cet avis tient lieu de faire-part.

Ses cinq enfants, Et leurs proches,

■ Maurice Gourdault-Monensuite en poste en Inde puis reviènt un Quai

tagne, directeur du cabinet. d'études politiques de Paris. Il est diplômé d'allemand, de hindi et d'ourdou. Il a fait toute sa carrière au ministère des affaires étrangères en commençant en 1978 comme secrétaire

est nommée conseiller technique au cabinet

d'Orsay, Entre 1986 et 1988 il est conseiller technique au cabinet du ministre des affaires étrangères Jean-Bernard Raimond. Il, và ensuite en poste à Bonn. Lorsqu'en 1993 Alain Juppé entre au Quai d'Orsay il est nommé directeur adjoint du cabinet du ministre.)

E Patrick Stefaniol, directeur adjoint du

[Né le 11-juillet 1953 à Bourg-en-Bresse (Ain), Patrick Stéfanini est ancien élève de PENA et administrateur civil. A sa sortie de l'école en 1979, il entre au ministère de l'intérieur. De 1984 à 1986 il est sous-méfet de l'arrondissement de Pontoise. Il devient chef de cabinet de Robert Pandraud, ministre délégué chargé de la sécurité entre 1986 et 1988. Il revient ensuite dans les services de la place Beauvau. Depuis 1991 il était directeur du cabinet d'Alain juripé. dans les fonctions de président par intérior que ce dernier occupe au

RPR. Il figure asset sur la liste de Jean-Paul Barety, maire sortant de Nice qui se représente aux elections musicipales.)

W Pierre-Mathley Duhamel, director adjoint du cabinet.

[Né lé 17 novembre 1956 à Boulogne-Billancourt, Pierre-Mathieu Duhamel est ancien elève de l'ENA. De 1981 à 1983 il est adminisgénéral des affaires économiques et des finations de la VIIIe. En décembre 1994, il avair été nominé, en conseil des atimistres, directeur de la comptabilité publique.]

AU CARNET DU MONDE

<u>Naissances</u>

New York, Paris.

M & M= Rainh GARDNER. M. et M- Jean TAITTINGER.
M. Peter GARDNER. et Me, née Victoire TAITITINGER, Evan, Emma et Nadya, ont la joie d'annoncer la missauce de leur

Parker.

le 10 mai (995.

Anniversaires de naissance

- Heureux anniversaire,

Marie-Thérèse. Micheline, Wladie, Claudie, Mary, Claude et les autres.

> <u>Mariages</u> Agoès CARDOT

François GROS sont heureux de faire part de leur mariage, célébré ce samedi 20 mai 1995, à Anizy-le-Château (Aisne).

<u>Dècès</u>

– M= Henri Dofny. son épouse, Frédérie, Isabelle, Agnès, ses enfants, et leurs conjoints. Ses peties-enfants. La famille Dofny,

Henri DOFNY, chef de cabinet du président de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, président national du Modef, conseiller général du canton

premier adjoint au maire de Floure. survenu le 16 mai 1995

Domaine de Lavail, 11320 Labastide-d'Anjou.

Téléphone

40-65-29-96

Jean-Claude KLEIN. survettu à Paris le 19 mai 1995

16. nic de Navarin

40-65-29-94

sa femme, Juliette, Marie et Antoine, Jean-Pierre et Françoise Dubos, ct leurs enfants, Valentine et Michel-André Tirat.

et leurs enf M= P. Plichon. sa belle-mère, Les familles Plichon, Bour,

Caron, Gaub et Sauzay, Ses beaux-frères, belles-sœus, neveux et nièces. Toute sa famille et ses amis,

vous font part du décès de Daniel DUBOS.

le 19 mai 1995

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 22 mai, à 14 heures, en l'église Saint-Maurice de Béenn, 218, rue

Pas de fleurs, mais des dons peuvent etre adressés à l'institut Curie. 9. avenue Flachat.

92600 Asnières-sur-Seine

M= Charles GROSSTEPHAN, née Jane Broeckx,

est décédée le 19 mai 1995.

De la part de M= Jacques Mey, de Suzanne Grosstephan, Et de toute sa famille.

La cérémonie religieuse sera célébre le mardi 23 mai, à 15 h 30, en l'églis Saim-Rémy, 17. place de la Républiq à Vanves (Hauts-de-Seine).

31. rue Boussingault, 75013 Paris.

- Catherine Gousseff. sa compagne, Tristan et Nya,

Sa famille, ses amis, ont l'immense tristesse de faire part du décès de

CARNET DU MONDE

Télécopieur 45-66-77-13

[Né le 16 novembre 1953 à Paris, Maurice Courdault-Montagne est diplômé de l'Institut

(Orient) à la direction Asie et Océanie. Il est.

du droit communautaire. En mai 1988, elle de Maurice Faure, alors ministre de l'équipement et du logement. En 1989, elle occupe la fonction de chargée de mission auprès du chef du centre d'analyse et de prévision du ministère des affaires étrangères. Depuis 1993, elle était porte-parole adjoint et directeur-adjoint de la ocesse, de l'information et de la communication au ministère des affaires étrangères, dirigé par Alain Juppé.]

son frère, MM. Richard, Tony Mercies,

survenu le 17 mai 1995, à l'âge de

out la profonde tristease de faire part du

La cérémonie religiouse sora célébrée.

85, boulevard Pasteur.

 C'est avec beaucoup de tristesse et d'émotion que le vice-président et les membres du conseil d'administration du Comité français des olympiades des

(un car sera à la disposition des personnes désirant se rendre au cimetière), ou à la porte principale du cimetière parisien de Bagneux (avenue Marx-Dormoy), à De la part de Mª Suzanne Lament,

Liliane et Daminique Lament-Le personne Evelyne et Sylvain Lament, m enfants, Alicia, Bastien, Benjamin et Jonathan,

M. et M. Maurice Lament.
Ses frère, sour, beau-frère,

De ses neveux et nièces.

89, rue de Tocqueville. 75017 Paris.

n epouse, Catherine Lament,

M. et Mª Denis Landau. M. et M= Pierre Landau. M. et Mar Dominique Obelliane, es enfants et petits-enfants. ont la tristesse de faire part du décès de

M≃ Jean LANDAU, acc Cècile Beruheim, urvenu le 16 mai 1995. Les obsèques auront lieu le lundi 32 mai, à 11 heures, au cimetière du

On se réunira à l'entrée principale, boulevard Edgar-Quiner, à Paris-14. 9, nie Emile-Declaux,

M™ André Ramoff Philippe Ramoff et Séverine Sollier, M. et M Marcel Dorntoy, leurs filles et leurs petits-enfant

André RAMOFF, conseiller maître à la Cour des comptes.

à Paris, le mardi 23 mai, à 11 heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, 9. rue du Doctour-Roux, Paris-15.

foat part du décès de leur président André RAMOFE.

82, rue de l'Hôtel-de-Ville, Paris-4*.

gique Viala (AMPP Viala), ont la douleur de faire part du décès de

André RAMOFF, président de l'AMPP Vigla,

AMPP Viale. 12, rue Viala, 75750 Paris Cedex 15.

surveux le 17 mai 1995.

La mission délecalisations fait part avec beaucoup de tristesse du

André RAMOFE, conseiller maître à la Cour des comptes, chevalier de la Légion d'honne

246, boulevard Saint-Germain

- Sainte-Gemmes-sur-Loire. Paria.

Sylvie Mercier, sa fille, Le docteur Denis Coulland,

ses neveux, MM. Pictre, Robert, Max Cointreau, s couuns, Les familles Aubertin, Dansette. Gontard, Hamel, Mercier, Paul, Raquez, Roiret et Jacques Chauffournier

preuves de sympathie et d'affection que vous leur avez témoignées par un message, des fleurs, votre présence, vos pensées, vos prières, lors du décès de

> Jean-Adrico MERCIER. eur des aus et des lettres.

La comtesse André Sierakowski. née Wanda Serwatowska, M. et M= Bogdan Tomaszewski, Le comte et la comtesse Dominique Rey, Leurs enfants et petits enfants, Tous les membres de leur famille, Et tous leurs aruis, out la douleur de faire part du rappel à Dieu, après une longue maladie, à Montréal (Canada), le 11 avril 1995, du

comte André SIERAKOWSKI. utecte diplômé de l'université de Lwow et de Gdanak, sfesseur agrégé à l'université de Montréal.

La cérémonie religiense, suivie de l'inhumation, aura lieu à Waplewo (Pulogne), le vendredi 21 juillet, dans la chapelle familiale.

5015 Walkley Avenue Onebec H4V-2M3 Ul. Inflancka 15 N.294, Varsovie 00819. Pologue 12, rue des Franciscaines Luxembourg. Grand-duché de Luxembourg.

Avis de messe Une messe sera célébrée le lundi
 22 mai 1995, à 18 h 30, en l'église Saint-

André de l'Europe, 24 bis, rue de Saint-Pétersbourg, Paris-8', à la mémoire de M- Jean BICHARDET. rappelée à Dieu, le 15 avril 1995, dans sa

trateur civil à la direction du budget. Il devient ensulte directeur général adjoint des services ou département des Hauts-de-Seine puis en 1987 conseiller technique au cabinet d'Alain Juppé, alors ministre délégué au budget. En 1988. Il retourne dans les Hants-de-Seine, au près de Chades Pasqua. En 1991, il est nommé directeur adjoint du cabinet de Jacques Chirac à la Mairie de Paris, puis en mai 1992 directeur

- Tous coux qui out connu et aimé Cino del DUCA

Messes anniversaires

sont priés d'assister on de s'unir d'intention à la messe qui sera célébrée pour le singt-huitième annivemaire de son décès, le mardi 23 mai 1995, à 10 h 30, en l'église de la Madeleine, place de la

Madeleine, Paris 8.

<u>Anniversaires</u>

- Le 22 mai 1980 dispuraissait Robert CATALAN.

Que tous ceux qui ont comm le résistant, l'ami, ou simplement l'homme, sient une pensée pour lui.

Robert KTEFE

Six ans déjà, tu es toujours aussi Ta famille, tes amis.

Conférences

 p_{6p}

 Dans le cadre des conférences de l'ACIP, Maurice-Ruben Hayonn dialoguera avec le poète judéo-aisecien Claude Vigée qui public aux éditions I.-C. Lanès la seconde protie de la seconde la la seconde partie de ses Mémoires. Un pa-nier de houblon. L'arrachement. Avec la participation du grand rabbin de Paris, M. David Messas. Lundi 22 mai 1995, à 20 h 45, au centre Edmond-Fleg, il bis, rue de l'Eperon, 75006 Paris,

> **CARNET DU MONDE** 16, the February, 76501 Codes, 15

40-65-29-94 ou 40-65-29-96 T**446**copisor : 45-66-77-13 Targ de la tigne H.T.

Abonnée et actionnaires ns diverses110 F jnes en capitales gratese sort fes sur le base de deux Sgrat. gnes en bizne sont obligatoires zurées, Misimum 10 lignes.

MERCHANIST PROPERTY. a realised by the second par des mayer and fil transle de 175 es

The second second ASSESSMENT OF STREET The state of the s

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR THE THE PARTY AND ADDRESS OF The second second second Les Dies College A ... Bredler Till in the same state of the same The same of the sa Together Annual Control

THE RESERVE OF The State of THE RESERVE A series and the series and The state of the state of

ANDE TO CHARLES

And the second s A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

HORIZONS

Le procès de la « bande à Baader »

Il y a vingt ans avait lieu le procès du noyau dur de la Fraction armée rouge, qui avait, pendant des mois, fait trembler la République fédérale allemande

zing ! » Régulièrement. en entrant dans le hall de béton qui tient lieu de salle d'audience, un des accusés, salut à l'appui, lance cette provocation à l'adresse du président de la deuxlème chambre de la cour d'appel, qui dirige les débats. L'objectif est clair: se faire expulser pour ne pas participer à cette « parodie de justice bourgeoise ». Quand le juge Prinzing reste de marbre, les accusés se lèvent : - « Nous demandons à être rame-

nés dans pos cellules - Selon le code de procédure pénale, réplique le président; les accusés ne peuvent être exclus de l'audience que s'ils troublent les débats.

 Vous demandez donc que nous vous insultions? Je vous rappelle alors qu'hier je vaus ai traité de « vieux trou du cul fasciste ». Est-ce que cela vous suffit ? »

Ce rituel, pratiquement immuable, a commeocé le 21 mai giralists. Ce jour-là s'est ouvert le procès du « noyau dur de la bande à Cès du « noyau dur de la bande a Baader », les quatre survivants du E groupe dirigeant de la Fraction argroupe dirigeant de la Fraction armée rouge qui avait déclenché la « lutte armée » cootre l'Etat ouestallemand. Andreas Baader (trentedeux ans), Ulrike Meinhof (quarante ans), Gudrun Ensslin (trente-deux ans) et Jan-Carl Raspe (trente ans) répondent de cinq meurtres, cinquante-quatre teotatives de meurtre, plusieurs attaques à main armée et attentats à l'explosif. Le cinquième membre dn gronpe – Holger Meins – est mort en prison en 1974 des suites d'une grève de la faim. Pendant des mois, la République fédérale a tremblé. Des milliers de policiers avaient été mobilisés pour arrêter ce quintette qui paraissait insaisis-

Fusillades, courses-poursuites en BMW, la « bande à Baader ». dénoncée par la presse populaire comme l'« ennemie numéro un ». avait tenn le public en baleine, avec des attentats dirigés cootre les symboles du pouvoir et de la société d'abondance (commissariats et grands magasios) ou contre les « représentants de l'impérialisme » que représentaient à leurs yeux les bases américaines en Allemagne. L'odyssée mentrière de la RAF s'est provisoirement achevée à Francfort, un petit

matin de juin 1972. Le procès s'ouvre près de trois ans plus tard. il a ben à deux pas de la prison de Stammheim, dans la banlieue de Stuttgart, où sont enfermés les accusés. Il a été soigneusement préparé par les autorités, qui veulent à la fois éviter un procès « politique » et en finir avec le terrorisme dans une sorte de cérémonie expiatoire. Le président n'a pas été cholsi spécialement pour cette affaire, mais la date a été précisément retenue pour que le juge Prinzing, dont aucune décision n'a jamais été cassée, préside les débats. Les autorités s'attendent que les avocats de la défense se livrent à une véritable guérilla judiciaire pour discréditer le tribunal.

Des mesures de sécurité draconiennes ont été prises. Les responsables pobciers n'oublient pas qu'en 1970 Andreas Baader, détenn pour avoir mis le feu à un grand magasin de Francfort, avait été sorti de sa geôle par un commando dirigé par Ulrike Meinhof. Et qu'après la mort de Holger Meins le président du tribunal de grande instance de Berlin-Ouest a été assassiné; que, quelques mois plus tard, Peter Lorenz, le chef de la CDU berlinoise, a été enlevé et que des otages oot été pris à l'ambassade de RFA en Suède pour



être échangés contre les accusés.

Ulrike Meinhof

Le bâtiment où se tienneot les audiences a été construit spécialement pour la circoostance. Il a coûté 12 millions de deotschemarks, avec ses murs d'enceinte de 2,60 mètres de haut, ses cellules spécialement aménagées, le filet de protection qui empêcberait même un avion piégé téléguidé d'atteindre la salle d'audience. Les contrôles sont stricts; seuis les juges et les représentants du parquet entrent librement. Le public, y compris les journalistes, est soumis à des fouilles minutieuses. Les avocats eux-mêmes n'y échappent pas. Il est vrai que pèsent sur eux des soupçons de complicité avec leurs mandants, qui amèneront certains d'eotre eux en prison, mais qui entravent tous les autres dans l'exercice des droits de la défense. Les premiers mois du procès se résument à une bataille de procédure où chacun des camps, le parquet soutenu par le président d'un côté, la défense de l'autre, marque tour à tour des points.

L s'agit d'abord de savoir si les accusés sont en état d'assister aux aodiences. Oui, répond dans un premier temps le tribunal. Amaigris, fragilisés par des grèves de la faim successives, les quatre de la « bande à Baader » mettent aussi leur mauvaise forme sur le compte des conditions de détention. Ils dénoncent « la torture par isolement a dont ils seraient victimes depuis leur mcarcération. Après de longues tergiversations, le président accepte qu'ils soient examinés par n'apporteront pas de conclusion comme des guérilleros urbains qui

<u>and and place of the part of </u>

définitive, si ce n'est pour dire que veulent « provoquer l'étincelle déles accusés de penvent pas assister aux débats plus de trois heures par jour, Comme le calendrier « normal » du procès prévoit une durée de deux ans, le juge Prinzing décide finalement que les audiences auront lieu en l'abseoce des ac-

Le procès de Stammheim menace d'être un procès fantôme, d'autant plus que les avocats choisis par les accusés sont menacés de sanctioos. Klaus Croissant et Hans-Christian Stroebele ont été exclus avant le procès, puis rétablis dans leurs droits, enfin arrêtés par la police peu après le début des audiences, pour « complicité avec une association terroriste ». D'autres avocats, comme Otto Schily ou Rupert von Plottnitz, prement garde de ne pas tomber sous le coup de la même accusatioo. Ils mèneot une double défense, purement juridique en exploitant toutes les subtilités de la procédure, politique en mettant en cause les lois d'exception votées à la hâte par le Bundestag spécialement pour cette affaire. Quand les défenseurs choisis par les accusés sont suspendus ou exclus de l'audience, des avocats commis d'office sont désignés. Qu'importe s'ils siègent sans avoir eu le temps de prendre connaissance des milliers de pages du dossier : de toute manière, ils sont assis à l'opposé du banc des accusés. do côté du parquet, avec qui ils font cause commune contre leurs mandants. . Les avocats « de confiance » au-

ront des destinées diverses. Klaus Croissant, après s'être réfugié en France puis avoir été condamné en Allemagne, a vu son nom cité après la rénnification parmi les

cain » et le « réformisme » des syndicats et des partis de gauche dans les pays développés, qui trahissent les intérêts du prolétariat au profit du capital et dénoncent Willy Brandt, alors président de l'Internationale socialiste comme un « vendu de la CIA ». 'EST une des dernières apparitions d'Ulrike

clenchant la révolution armée ». Ils

attaquent l'« impérialisme améri-

 Meinhof devant le tribunal. Quelques semaines plus tard. le dimanche 9 mai 1976, la jeune femme, qui avait commencé sa carrière comme journaliste dans la presse d'extrême gauche et était l'anteur de livres pour enfants, est retrouvée pendue dans sa cellule. Meurtre ou suicide ? Pour ses amis et ses avocats, il ne fait aucun doute que les conditioos de détention sont de toute façon responsables de sa mort. Des années plus tard, la thèse du suicide sera généralement admise, mais, récemment, un écrivain qui avait été brièvement son mari à la fin des années 60 laisse entendre dans un bvre que ses compagnons de détention auraient pu « liquider » Ulrike Meinhof, dans une sorte de crime expiatoire. L'intellectuelle du groupe n'aurait plus supporté la promiscuité avec des complices qu'elle jugeait veules et médiocres et dont elle aurait voulu se désoli-

Ce dimanche 9 mai, le procureur général Buback est, à Bonn, l'invité du chancelier. Il savoure avec les doigts les asperges nouvelles de la valiée du Rhin et se plaint publiquement que l'incident de la mort d'Ulrike Meinhof l'ait empêché de terminer paisiblement sa sieste. « informateurs » de la Stasi. Otto Un an plus tard, le procureur gé-

Des milliers de policiers avaient été mobilisés pour arrêter ce quintette qui paraissait insaisissable, qui avait tenu le public en haleine avec des attentats dirigés contre les symboles du pouvoir et de la société d'abondance

Schily est devenu député vert au Bundestag; il s'est fâché avec ses amis parce qu'il défendait le monopole de l'Etat dans l'exercice de la force, avant d'adhérer au SPD. Rupert voo Plottnitz est devenu le premier ministre de la justice appartenant au parti vert daos le Land de Hesse. Ces destioées illustrent blen les contradictions de l'extrême gauche allemande dans les années 70-80, coincée entre l'establishment social-démocrate

et le terrorisme. La confusion idéologique des membres de la « bande à Baader » est manifeste dans l'exposé politique que les accusés lisent tour à tour à Stammheim, après plus de huit mois de procès. Andreas Baader, Gudrun Ensslin, Ulrike Mein-

néral est assassiné avec son cbauffeur par un commando se réclamant d'Ulrike Meinhof. L'arrestation et le procès du « noyau dur de la bande à Baader » n'a pas en effet tari les sonrces du terrorisme; en septembre 1977, c'est au tour du patron des patrons allemands, Hanns-Martin Schleyer, de tomber sous les balles des terroristes.

Des petits groupes bien entralnés - comme Baader, ils ont fait des séjours dans des camps du Proche-Orient - ont pris la relève et se livrent à des attentats contre des personnalités de la vie politique ou économique. Le corps de Schleyer n'est retrouvé que plusieurs semaines plus tard, après le détournement vers Mogadiscio des experts indépendants. Ceux-ci hof, Jan-Carl Raspe se présenteot d'un Boeing de la Lufthaosa. Les preneurs d'otages exigent l'élar- ces trublions soient traités comme

Stammheim. Le chancelier Schmidt refuse de céder, prépare une opération de force sur l'aéroport somalien en cas d'échec des négociations menées par un de ses conseillers, bon connaisseur du monde arabo-musulman, Hans-Jürgen Wischnewski. Finalement, les passagers sont libérés, et le commando arrêté sans avoir obtenu de contrepartie.

Manifestation à l'extérieur de la prison de Stammheim avant le procès de la « bande à Baader »,

الأعل الأعل

Les trois détenus de Stammheim voient s'envoler leurs derniers espolrs de libération par la force. Le 18 octobre 1977, ils se donnent la mort dans leur cellule, avec des armes à feu dont on ignore comment elles ont été introduites dans



Andreas Baader

leurs cellules, surveillées jour et nuit. La polémique reprend comme après la mort d'Ulrike Meinhof, et des manifestations ont lieu dans toute l'Allemagne. L'action de la justice est éreinte, mais ce n'est pas tout à fait la fin de la « bande à Baader ». De petits groupes, dont on apprendra après la chute du régime est-allemand qu'ils étaient aussi manipulés par la RDA, où certains trouvèrent refuge, continuent leurs sinistres activités ; ils se sont débarrassés de tous les oripeaux idéologiques dont leurs ainés s'étaient indûment affublés. Les documents saisis à l'Est comme les récits de repentis ont jeté une lumière crue sur les relations névrotiques à l'intérieur de la « bande », sur la paranoïa et l'autoritarisme d'Andreas Baader, sur la dérive criminelle de

ces pseudo-Tupamaros.

Tout a commencé en fait à la fin des années 60. La jeunesse étudiante étouffe dans le carcan conformiste de la République fédérale, qui a rapidement jeté un voile pudique sur les pages les plus noires de l'histoire allemande. La génération de la guerre voit avec effroi ses eofants lui demander des comptes. Les jeunes descendent dans les rues des villes universitaires, se heurtent à la police. Il y a des blessés, un mort même, à Berlin, lors d'uoe manifestation contre le shah d'Iran. La guerre du Vietnam fournit un prétexte idéal pour dénoncer l'impérialisme américain. Le Che montre l'exemple.

La droite allemande n'en revient pas. Franz-josef Strauss, le leader bavarois, n'hésite pas à exiger que

gissement des prisonniers de des animaux. L'opposition extraparlementaire, qui proteste aussi contre le « consensus mau » de la grande coalition entre chrétiens et sociaux-démocrates au pouvoir à Bonn, édate quelques années plus tard. Une partie s'engage dans la « marche à travers les institutions », qui conduit, en 1969, à la victoire du chancelier Willy Brandt; une autre - mals ce sont aussi souvent les mêmes - se retrouvera dans les années 80 dans le parti des Verts. Un groupuscule refuse cette « normalisation » ; oon contents d'être solidaires de tous les damnés de la terre, des Vietnamiens ou des guérilleros sud-américains, ils Jouent aux révolutionnaires, se lancent « dans la lutte armée dans les sanctuaires mêmes de l'impérialisme », et attendent le soutien du prolétariat international. De 'idéalisme dévoyé au ban pur et simple, le pas est vite fran-

> A société ouest-allemande, qui a à son actif méritoires pour être réintégrée dans la communauté occidentale et démocratique, ne sait pas comment faire face. Les sociaux-démocrates, qui sont au pouvoir pour la première fois depuis la guerre, sont soumis à la pression de la droite, qui les tient pour des usurpateurs et des fourriers du terrorisme. Ils réagissent avec désarroi, comme si quelques desperados pouvaient mettre en cause les acquis du miracle allemand. Les lois spéciales succèdent aux mesures d'urgence, les droits de la défense sont restreints dans les affaires de terrorisme. Les libéraux s'indignent, les intellectuels se mobilisent contre l'hystérie antiterroriste de la droite et de la presse Springer. Avec L'Hanneur perdu de Katharina Blum, Heinrich Bōll consacre un roman - qui sera aussi un film à succès - à cette diabolisation d'une partie de la jeunesse aliemande. Le président de la République fédérale lui-même, Gustav Heinemann, met en garde contre une dérive qui donneralt raison aux pires contempteurs de la démocratie libérale. A l'étranger aussi, les intellectuels, comme Jean-Paul Sartre ou Jean Genet. font scandale en croyant dénicher derrière le traumatisme de la République fédérale les relents de

nazisme. La RFA n'est pas venue vraiment à bout des groupuscules terroristes qui se manifestent encore de temps en temps, mais elle a surmonté la grande vague des attentats des années 70 et ses suites judiciaires sans entamer ses principes démocratiques. Elle était certainement mal préparée à affronter une contestation radicale et criminelle parce qu'elle vivait dans une bonne conscience tranquille, et elle a refusé de se poser les questions que lui jetaient à la face ses enfants perdus. Parce qu'eile était trop faible pour relever le défi, elle a failli réagir avec démesure. La maîtrise de cette crise l'a finalement aidée à mûrir.

Daniel Vernet

*********************** 表 **等 10** 101.00 Nazare bearing at the separation of Marie Charles ing a special CONTRACTOR OF THE CETASSE OF The per Q date —: The pelantin MA 1202 医骨 " 我 不知 , Carrier L.

The State of Line A . THE SELECT ASSESSMENT A STATE OF THE PARTY OF THE PAR 金属 物性はな とい A CONTRACT OF THE data In the **新年的**位于 第20 mm, 15 mm。

語の記述ではな the state of the same A TENED IN THE PARTY.

Same - Same STATE OF STREET HARDEN WINE PER Fire & ingresioning A S. S. Branch Street

The state of the state of SO THE PARTY OF THE PARTY. A PARTY OF THE PAR M. Z. M.SHE - 217 9 where the testant

127

Transer Child

- gr 3

.

4.

10 1 C Property of the second

14 to 100

المساد المتعلق المنافية 5 24 1 to 10 -The species of the

55 to

« Pendant plus de trente ans, à la tête du Nouvel Observateur, vous avez observé et accompagné l'itinéraire de la gauche française. Aujourd'hui, avec le départ de François Mitterrand, une page est tournée. Quel est votre bllan?

- Tout d'abord, je tiens à préciser que je n'ai jamais eu le tempérament d'un militant. L'idée oe m'est jamais venue de m'inscrire à un parti quelconque. Quant à l'ambition politique, ce qui devait m'en écarter à tout jamais, c'est une bien étrange expérience vécue à vingt-cinq ans, lors de mon retour de la guerre dans la division Leclerc. Uo ami origioaire de Blida, ma ville natale de l'Algérie alors française, qui connaissait mes succès scolaires de sous-préfecture, m'a fait entrer comme attaché de cabinet pour écrire les discours du président Félix Govin. Cette expérience de huit mois m'aurait littéralement guéri de toute tentation politique au cas où j'en aurais eu. J'al été traumatisé par le spectacle des phénomènes de cour, par la servilité et l'obséquiosité, et parfois même, disait-on, la corruption des milieux qui tournaient autour de l'hôtel de Brienne que venait de quitter le général de Gaulle.

» Mais je suis né dans un milieu de gauche. Les gens que J'admirais avant comme après la guerre, c'étaient les grands intellectuels de gauche. Un homme incarnait alors pour moi cet idéal, c'était André Mairaux, doot la dimension d'aventurier et d'esthète m'était alors inconnue. Léon Blum, que pal eu Poccasion de croiser, lors de mon bref passage chez Félix Gouin, alors qu'il était devenu un vieillard, m'a impressionné comme devalent le faire plus tard de Gaulle et Mendès France. Je me suis dit à nouveau : si la gauche c'est cela, alors il faut suivre... mais de loin. Je partage aujourd'hui la position de Camus qui disait : « Malgré elle et malgré moi, ie maurrai à gauche... » Mes maîtres m'ont appris qu'il y avait deux France, les héritiers de l'Ancien Régime et ceux de la Révolution, et j'ai toujours eu conscience d'appartenir à la seconde, même si, dans ma carrière l'ai pu avoir mille bonnes raisons de prendre mes distances avec la gauche.

 N'avez-yous pas été tenté. comme beaucoup d'intellectuels de votre génération, par le marxisme et le communisme?

- Cette tentation a existé d'autant plus que mes amis étaient ou bien des membres du parti, ou bien des compagnons de route, ou bien des intellectuels, disciples de Sartre, dont le mandisme restait la référence. Mais j'avais eu la chance d'être très vite prévenu contre cette tentation grâce à des hommes comme Albert Camus, Jean Grenier et Czeslaw Milosz. l'étais pour jamais antistalinien. Si bien que, plus tard, bien plus tard, lorsque le mur de Berlin est tombé et que le système soviétique a implosé, je ne me suis senri responble de rien et je n'al pas éprouvé le besoin de faire la moindre auto-

» Cela m'a permis également de prévoir que les choses n'allaient pas être aussi simples. Ma joie d'avoir vu disparaitre un totalitarisme ne m'a pas caché le fait qu'un certain nombre de nations du tiers-monde allaient prendre le deuil. Ma position fondamentale d'anticolonialiste, grace à laquelle je suis entré en journalisme au



Un entretien avec Jean Daniel

La tension conflictuelle entre l'enracinement dans le particulier et la vocation vers l'universel fonde l'identité française

moment de la guerre d'Algérie, m'avait blen préparé à percevoir cela. Le drame allait être multiplié dans des oations et chez des peuples pour qui « l'enfer capitaliste » et le colonialisme occidental étaient au moins aussi importants que la barbarie stalinienne. Nous savons aujourd'hul que la disparinon du communisme n'a résolu aucun des problèmes que le communisme se proposait de ré-

Prançois Furet estime dans son livre Le Passé d'une illusion que l'antifascisme de la gauche ouvrait la porte à la manipulation de cette dernière par le sta-

- Il a raison mais, dans le dia logue que j'entretieos avec lui, dont l'ai admiré sans réserves le livre, je hu ai fait observer qu'en arrachant le masque de l'antifascisme, il avait égratigné le visage de la gauche, pour reprendre la fameuse apostrophe de Bourdaloue à Molière à propos de Tartuffe : « En arrachant le masque de l'hypocrisie, vous avez égratigné le visage du catholicisme. »

- Vous vous livrez en ce moment à une réflexion approfondie sur l'idée de nation. Comment définiriez-vous l'identité francaise?

L'identité française se caractérise par une ambivalence fondamentale, nourricière et intense. grand malaise qui traverse la société française, et pourtant, c'est une originalité qu'il faut à tout prix assumer.

* Je ne suis pas pour trancher entre l'identité et l'universalité, je préfère qu'elles coexistent même dans une dialectique conflictuelle. Ce n'est pas un hasard si de tous côtés oo insiste sur l'exception culturelle et le pacte républicain. Il y a coostamment une tension entre la volonté d'universalité, qui risque de porter à la dissolution de la nation dans le monde, et l'exigence de particularité, qui expose cette même nation au repli complaisant et stérile sur elle-

- Il v a là une exception francalse. D'autres démocraties en-visagent le problème tout à fait différemment ...

~ Nous avons même quelque chose d'unique: notre politique d'assimilation. Aucun autre pays ne pratique cette politique d'une manière aussi volontariste. C'est un privilège que l'on risque pourtant de perdre si l'on continue de penser que « la machine à fabriquer des Français » est aujourd'hui toujours aussi performante que celle qui a accueilli iadis les Italiens, les Polonais, les hifs d'Europe centrale.

» Or, en dépit de ce que décrivent des auteurs estimables tels que Emmanuel Todd, Dominique

« Nous avons perdu les grandes machines à intégrer qu'étaient l'armée, l'Eglise, les syndicats, le Parti communiste et l'école »

Elle se compose pour la plus grande part d'un mélange de fidélité crispée à des souvenirs communs et d'une volonté éperdue d'universalité. Or l'universalité est toujours en lutte avec l'idenrité. Si vous êtes seul à avoir des valeurs universelles, vous pouvez à la rigueur avoir une identité, mais si c'est le lot de tout le monde, vous ne pouvez pas la garder. Si vous êtes assez puissant pour irradier ces valeurs universelles, eo décidant par exemple de donner une leçon aux Serbes, vous avez une identité. Si vous n'avez plus les moyens de transmettre au monde la force du message sur la démocratie, il y a un doute. Cette ambivalence est à l'origine du

Schnapper ou Hervé Le Bras, qui pensent que, avec les mariages mixtes, la volonté d'intégration des filles musulmanes, etc., les choses avancent, cette machine ne fonctioone plus. Nous avoos perdu les grands mécanismes intégrateurs qu'étaieot l'armée, l'école, l'Eglise, les syndicats et le Parti communiste. Ces cinq mécanismes se sont grippés. Le risque, si l'on conserve l'optimisme des auteurs que l'ai cités, c'est de susciter une mosaique de communautés fortes et juxtaposées. D'autre part, il est moins facile aujourd'hui d'intégrer, parce que la France est une puissance moins grande. L'empire français, si démocratique qu'il ait été dans la métropole, si colonisateur qu'il ait été outremer, a réalisé la puissance d'attraction qui produisait cette volonté de devenir français, pas seulement pour les avantages matériels que cela pouvait procurer.

C'est pourquoi, souvent isolé parmi les miens, je suis pour un grand ministère de l'assimilation. pour que des budgets considérables soieot dégagés pour se substituer à tout ce que nous avons perdu comme instruments d'intégration. La gauche au pouvoir s'est contentée de condamner le racisme. Comme on le voit, cela n'a ni fait baisser Le Pen ni contribué à dissiper les malaises sur l'identité.

» l'ai été pratiquement seul, à gauche, à défendre l'idée qu'il n'était ni absurde ni révoltant de demander à une icune fille on à un ienne homme oés en France de parents étrangers de confirmer leur volonté de devenir Français. Cela oe me choquerait aucunement d'avoir à faire cette confirmatioo moi-même. Si, comme dit Renan, la nation est un plébiscite de tous les jours, alors tirons-en les conséquences.

- Dans le débat en cours sur la question nationale, certains estiment, comme Régis Debray, que l'on serait revenu au XIX siècle, que le XX siècle aurait été un siècle pour rien... Partagez-vous cette analyse?

- Vous me permettrez de dire que je partage avec Régis Debray le mérite d'avoir souligné des 1977 la force irréductible du sentiment national et le besoin irrépressible du religieux. Ni lui ni moi n'avons attendu la fin du communisme pour être sensibles aux signes annonciateurs des intégrismes à venir. Cependant je ne partage pas plus son point de vue (notre retour au XIX siècle) que celui développé par des penseurs américains comme Fukuyama, qui théorise la «fin de l'Histoire», ou Allan Bloom, qui pense, lui, que le libé-ralisme et le communisme étaient la face et le revers d'une même

» Nous ne sommes plus au XIX siècle parce que la condition humaine a changé. Il y a eu l'astrophysique, et l'homme ne se croit plus au centre de l'Univers; la physique des particules qui nous fait approcher le secret de la matière ; il y a eu l'ère nucléaire, qui a fait preodre conscience que l'homme était capable de détruire son espèce; la génétique. La démographie enfin, qui nous a ame-

que le spectacle que m'en donnait nés de 250 millions d'humains au mon père à l'occasion de certaines temps de Jésus-Christ à 6 milliards Fan 2000.

* Nous ne sommes pas au XIX siècle parce que les distances sont supprimées, parce que c'est le règne de l'image, parce que le moodialisme des économistes

» Mais nous n'allons pourtant pas vers ce « village planétaire » si souvent évoqué. Le village planétaire de citovens du monde où

fêtes. J'ai commence, à in'en préoccuper lorsque le conflit-israclo-arabe est devenu aigu, et lorsque, surtout, certains out pretendu donner à la persécution de la Shoah le caractère d'une « élection ». le préfère ceux qui disent que, pendant la Shoah, Dieu est resté absent. En tout cas, je remarque qu'il peut y avoir un inté-grisme juif dont le danger scrait aussi grand que l'islam radical s'il

« Peu à peu s'est formée en moi la conviction que l'humanité, que je crovais régie par des idées, était gouvernée par des mythes »

chacun o'existerait que par ses ressources individuelles est une chose impossible. Comme dit le philosophe polonais Kolakowski, c'est un «village introuvable». L'explosion des nationalismes ne doit pas seulement susciter nos gémissements mais nourrir nos méditations sur Phomme. J'ai vécu dans le cartésianisme, mes maîtres en philosophie n'étaient jamais des tenants de l'irrationnel, mais peu à peu s'est formée en moi la conviction que l'humanité, que je croyais régie par des idées, était gouvernée par des mythes. Cela a été une révolution intérieure. Je me suis alors intéressé de plus en plus à l'histoire des religions, à l'islam, qui va me fasciner, à une renaissance particulière du judaisme que je vais finir par attribuer à une formation du sionisme par la conquête de la partie arabe de Jérusalem. J'ai vu les idéologies décliner alors que les mythes et les religions preualent de l'ampleur. - N'avez-vous pas en à ce mo-

ment-là la tentation de la techouve, ce retour à la religion juive comme ce fut le cas, dans les années 70, de certains intellectuels d'extrême gauche comme Benny Lévy?

- La passion que l'ai pour l'histoire des religions m'empêche d'en choisir accune. Pour moi, les deux pôles de la spiritualité sont Pascal et Spinoza, et je ne cesse d'aller de l'un à l'autre. Cela dit, je n'ai pas de vraie culture juive - et d'ailleurs, je le regrette. On m'a enseigné le miracle grec et le merveilleux chrétien; je n'ai longtemps connu du mystère juif

s'accompagnait de prosélytisme. - Quel avenir voyez-vous pour l'Europe dans ce contexte de montée des nationalismes et des intégrismes religieux?

- Je suis un Français juif né en Algérie, dont certains des parents ont fait Verdun. Pour le reste, l'Allemagne a été présente dans toute mon enfance, par des souvenirs de blessures, on parlait des « Boches », etc. Mais l'Allemagne a été présente aussi sur un autre versant. J'avais une sœur musicienne, pour laquelle il n'y avait pas d'autres pays que l'Allemagne, avant la Shoah bien sûr. J'ai lu Romain Rolland, et je partais de l'idée qui a été exprimée dans le discours de Berlin du 8 mai de François Mitterrand, et trente-cinq ans plus tôt par de Gaulle devant l'académie de la Bundeswehr : il est inconcevable que ces deux grands pays continuent de se déchirer. Le nazisme constitue une rupture qui a piacé tout un peuple au ban de l'humanité, d'où mon désaccord avec la dernière phrase de François Mitterrand, qui donnait acte du «courage» des soldats de la Wehrmacht « peu importe l'uniforme ».

» Mais, au fur et à mesure que le temps a passé, un mélange de crainte de l'Aliemagne, de fascination de sa force, d'admiration de son génie ancien me font dire que je suis prêt à abandonner une part de l'identité française à condition de dissondre une grande part de l'identité allemande. »

> Propos recueillis par Luc Rosenzweig

ic Monde

and the same

3.3

3"1

Committee of the age

. 2061 14 4 24 40 " No 2 No Para interest. The Barrier By Charles Gran en trotte de la composición de la Commenter and is 2022(8 - 10 12 3 - 0 1 The result of the

THE REAL PROPERTY. SECTION OF Admitted the sections 20 m 75 7000 Charles of the second State Laboratory of April 20 4 (24) 1 1 12 12 13 13 13 The Market State of the second कुना प्रसा नेत , श्रेम हैं, श्रेम Charles of Charles With the Lot Adda the brief & Same

THE STREET SES A CONTRACTOR Section 11 capper de of the per me Bis appropriate to A TOTAL date whenever Rest Court of the land EMPER STATE OF

1

The in product

Sale and State take

Charles of the Artes k plant and the er at et dealer Sealer State of the Sealer g mm. 45 (2) 15 45 45 Application of the last the second second San Contract of the Party of th A K de strap A STATE OF THE STA E al a California A Park Street See Service to selle at

Le Monde

Espoir au Rwanda?

E rapport qu'a rendu, vendredl 19 mal, la enmmission internatinnale d'enquête sur le massacre de Kibehn laisse subsister bien des zones d'ombre sur les circonstances du massacre de civils hutus par l'armée rwandaise, dans ce camp de dé-placés, le 22 avril. Pourtant, ce texte rédigé en termes très diplomatiques permet d'envisager avec un pen d'nptimisme la situation dans le « pays des mille collines », d'autant que sa publication coıncide avec le déblocage par les Nations unies d'un budget de six millions de dollars (envirnn 30,5 millinns de francs) pour le fouctionnement du tribunal international qui doit juger les auteurs du génocide de 1994. La commission internationale

the state of the state of

Colore of the property of

3.0

- -

12.5

expliquer

dolescenti

**

-

100

- composée de sept juristes occidentaux, d'un représentant de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) et d'un membre du gnnvernement rwandais - a voulu à la fois renforcer la légitimité des autorités installées par le Front patriotique rwandais (FPR) à Kigali, au cours de l'été 1994 et fixer certaines limites à leur liberté d'action.

D'une part, la commission a blanchi le gouvernement dans le massacre de Kibeho - en en attribuant la responsabilité aux seuls mílitaires présents dans le camp - et recommandé la reprise de l'aide internatinnale. Ses conclusions s'accompagnent de critiques assez vives à l'endroit de la Mission des natinns unies au Rwanda (Minuar) et des organisations non gouvernementales (ONG). Selnn la tus déplacés.

situé dans l'ex-« zone humanitaire sûre », créée par la France, pendant l'été 1994, abritait beaucoup d'extrémistes hutus, et les Nations unles nnt failli à leur mission en ne mettant pas fin à leurs activités. En outre, les ONG qui se sont apposées à la volonté dn gouvernement rwandais de vider les camps de déplacés ont outrepassé leur mandat et favorisé l'apparition d'une situation conflictuelle.

Aussi meurtri et dévasté soit-il. le Rwanda demeure un Etat souverain. La tragédie de Klbehn montre que la gestion d'un problème aussi complexe que celul des déplacés ne peut se diviser entre plusieurs centres de décisions contradictoires. Pour avoir méconnu le nationalisme intransigeant du FPR, les organisations Internationales not contribué au malheur de ceux qu'elles étaient

D'autre part, les enquêteurs ont clairement mis en évidence la culpabilité de l'Armée patriotique rwandalse (APR). Le comportement de ces militaires, qui ont tiré sans discrimination dans la foule, « viole le droit international » et doit faire, selon les juristes, l'objet d'une procédure jndiciaire. On verra danc si le gouvernement de Kigali, qui s'est publiquement réjoui des conclusions de la commission, prendra rapidement des mesures à l'encontre des responsables et saura mettre un terme aux exactions qui, ces dernières semaines, unt accompagné les opérations de retour dans leur village des Hu-

Licenciements et justice

reconnus -, les milieux écnnomiques s'inquiètent.

inciter les Français à se dévelop-

Dès inrs le gnnvernement a trois possibilités. La première serait de ne rien faire et d'attendre de nouveaux arrêts de la Cour de cassation pour savoir si celle-ci infirme ou confirme sa position actuelle qui ne pent que mécnntenter le patronat. Mais si cette dernière hypothèse l'emporte, il risquerait de devoir gérer, dans l'orgence, ce dossier extrê-

Deuxième possibilité: abroger gagée en 1993, mais Edouard Balladur y avait renoncé. De fait, malgré ses imperfections, cette lol a Incontestablement contribné à améllorer la qualité des plans sociaux, jacques Chirac n'a d'ailleurs pas repris cet engagement dans son programme présidentiel.

Mais l'autorisation administra nblée nationale ?

Dans le tréfonds des urnes alsaciennes

LA SURPRISE et les interrogations qu'ont provoquées les résultats du premier tour de l'élection présidentielle en Alsace, où Jean-Marie Le Pen a obtenu, avec 25,4 % des suffrages exprimés, son meil-



AU COURRIER

L'AVIS mentair DU MÉDIATEUR quête, mentaires, en-

témoignages. Un abondant courner a suivi, soit pour participer au questionnement général, soit pour répondre aux textes que nous avons publiés. On trouvera ci-dessous des extraits significatifs de

Entre l'avenir rhénan

M™ Catherine Jotz, membre du

comité de rédaction de la revue Rot

un Wiss, éditée par l'association

Rhyn un Mosel, nous renvaie à

l'éditorial du prochain numéro de

ce mensuel, qui distingue deux

causes dans la progression du

Front national dans cette région.

La première tient aux espoirs et

aux déceptions engendrés par

« l'avenir rhénan ». L'éditorialiste

observe : « Certes, le piétinement de

la coapération transfrontalière

- mauvaise volanté, incompétence,

complot onti-européen ? - pouvait

loisser croindre que le chemin ne se-

roit peut-être pas si facile, mais il fut

mis sur le compte de lo bureaucratie

parisienne, que l'Etat RPR enfin ré-

tabli dans ses droits sauroit bien re-

mettre dons le droit chemin. (...)

Naïveté ou mystification ? : toujours

est-il que le grand écort des hammes

politiques olsociens o de bien

cansternontes conséquences. Il se

trouve qu'un quort de l'électarot al-sacien o préféré les méthodes de re-

mise en ordre du Front national oux

méthodes nettement plus floues d'un

RPR, décidément trop compromis. »

propension des bommes poli-

tiques de la région et de certains

intellectuels locaux qui ont flatté la

« spécificité alsacieone » tout en

refusant « de válariser le projet bi-

l'Etat-nation leur interdisaient ».

tique et lo canceptian française de

L'éditorialiste ajoute : « L'oppel

à l'identité régionale sur ce mode

canservateur n'o pas eu d'autre ef-

fet, et n'a pas d'autre projet, que de

légitimer lo dominotion fronco-

phone et les rapports de damination

sociale de type colonial qui l'ac-

compagnent et lo permettent, mais il a pour effet secondaire et associé de

favoriser et de flatter la montée d'un

sentiment étriqué d'appartenance à

la communauté régianale fondé sur

le refus de l'autre — qu'il soit français

de l'intérieur, Allemand au Turc, ou

tout autre encore. Plus encore que le

cocorica national, Le Pen incarne-

rait-il olors l'universelle hame-peur

culturel que leur anna

La seconde ralson est dans la

ET L'APPARTENANCE

À L'ETAT-NATION

cette correspondance. Les premiers montrent, à travers les tentatives d'explication avancées. combien le problème est complexe. Comme toujours lorsqu'il s'agit d'un vate confusément protestataire dont la structuration n'est pas familière, de multiples mativations lui sont prétées et on sent bien que le malaise ainsi exprimé procède de plusieurs sources. La difficulté de l'appréhender clairement n'en relativise pas la portée mais incite à en pralonger l'étude, au-delà des premières causes envisagées et de la tentation de les récupérer un peu

L'enquête sur ce « bastian du Frant national » que semble être devenue l'Alsace à cette accasian, et le dessin qui l'illustrait, ont fait

par opposition aux Allemands et

aux « Français de l'inténeur ». Si

ceux-là en sont exclus par défini-

tioa, qu'en sera-t-il d'un Arabe,

d'un Turc ou d'un Sénégalais?

Cette communauté se définit aussi

positivement par la possession

d'un territoire, l'Alsace, pour la-

quelle, en partie à cause des vicissi-

tudes de leur malheureuse his-

toire, les Alsaciens nourrissent un

amour jaloux. Aussi, ne faut-il pas

s'attendre à ce qu'ils assistent sans

broncher a l'installatioa chez eux

de populations radicalement

étrangères au pays, surtout en un

temps de profonde angoisse

Strasbourg

plus particulièrement réagir d'autres lecteurs. Le dessinateur n'a pas voulu représenter l'Alsace, mais a cherché à symboliser l'horreur qu'inspire un discaurs ré-

تعكدًا عن الأصل

Quant au reporter, outre qu'il s'est spécifiquement intéressé à la singularité du vote rural en faveur du Front national, il a pracédé à une enquête complète qui ne s'est pas limitée aux seuls témoins et lieux qu'il a cités. C'est donc d'un ensemble d'informations spantanées au expertes qu'il a tiré celles qui donnaient san sens à sa perception du phénomène, bien délimité, qu'il était venu étudier sur le ter-

Andrė Laurens

part des Alsaciens ant encore le cause d'une partie des médias alsasentiment de former une commuciens, d'une partie de la classe polinauté, presque toujours définie

tique alsacienne, qui n'ont pas su expliquer à des Alsaciens déboussolés par les « affaires », dégoutés de la politique, angoissés devant l'avenir et manquant de culture politique - quel rôle a joué l'école dans l'accès à une telle culture? ~ les enjeux culturels, linguistiques, écanamiques, qui les attendent à l'aube du troisième millénaire. Les élections précédentes (1988, 1993) auraient dù les interpeller et les pousser à l'action.

> F. Schaffnere président de Culture et Bilinguisme d'Alsace et de Moselle

Je connais beaucoup de jeunes

SOMMATION Francis Bezler ET COMPARAISON

VIEUX COMPLEXES

économique, identitaire, etc.

ET VIEILLES PEURS Le discours de Bernard Reumaux (Le Mande du 29 avril) (...) tend à un but précis que certaines expressions mettent à nu. Il y est question de « néo-autonomisme », de « Blut und Boden », « Lond ollemond », « pongermonisme », « provinces perdues ». Il s'agit de renvoyer les Alsaciens à leurs vieux complexes, à leurs vieilles peurs (...). Il s'agit de les maintenir dans une situation d'immaturité, de repli et non de favoriser l'ouverture, le dynamisme notamment culturel, l'acceptation d'une personnalité propre (...). Il s'agit, par exemple, de mettre un frein à l'enseignement bilingue précoce et paritaire français-allemand qui se développe eo Alsace. (...) Son auteur n'est arrivé à expliquer ni le vote des nombreux électeurs ruraux en faveur d'Arlette Laguiller (12 % dans certains villages), ni le vote de nombreux villages où la résistance à l'occupant oazi a été violente (...), ni celui d'habitants d'une région qui a sans doote connu le moins de collaborateurs, mais un nombre très important de déportés, d'exilés, d'expulsés et d'incorporés de force dans la Wehrmacht. L'accusation implicite de fascisme modèle 1995

tombe alors d'elle-mème. Il n'a peut-être pas compris que ce vote, qui me désole et m'in-

Alsaciens, et des moins jeunes, qui ont voté pour M. Le Pen, sans éprouver la moindre sympathie pour ses idées, uniquement dans l'espoir de provoquer une réaction salutaire au sein de la classe politique, qu'elle soit de droite ou de gauche. Ce suffrage en faveur du Front national ne constituait, à leurs yeux, qu'une dernière sommation désespérée à l'adresse des politiciens, dont ils surestiment le pouvoir. Ils pensent, à tort ou à raison, qu'il n'y a que le spectre du Front national qui puisse effrayer suffisamment la classe politique alsaclenne pour l'amener à la réflexion et à un autre comportement. Beaucoup d'Alsaciens, en effet, souffrent de la médiocrité de leurs élus, dont pas un seul n'est arrivé à atteindre une dimension nationale, et cela depuis des décennies. (...) Dans les articles publiés sur le succès du FN en Alsace, on a oublié combien les Alsaciens sont fiers d'ètre Français et combien ils souffrent dans leur fierté quand leur patrie ne supporte pas la comparaison avec l'Allemagne ou la Suisse.

> **Edgar Wertheim** Saint-Louis

Nouvelle immigration Il serait injuste que vos articles sur l'Alsace « bastian du FN » fassent oublier les très bons scores

gion vaisine, la Lorraine, qui a tant œuvré pour que les vagues successives d'« immigrants » européens ne restent pas des « immigrés ».

Cette population composite. d'Itala-Lorrains, de Franco-Polonais et de Lorrains de souche, etc., arrivée à force de travail, dans une industrie lourde à présent délaissée, à un certain stade de respectabilité recannue et de confort modeste, se voit à présent abandoanée, sectansée et mépnsée, sans autre recours qu'un vate protestataire FN, devant une nouvelle immigration sous forme de colonisatian. Imaginez ce que vaudrait le petit pavillan de cité minière et l'école de quartier après l'auverture d'une mosquée à praximité. Les classes plus aisées pourront partir, après avair exercé leur ironie à l'égard des uns, et exprimé leur mépns à l'égard des autres, les « fachos », les « ra-

J. V. Ponceletti Saint-Avold

UN APPEL AU SECOURS

L'image de l'Alsacien « géranium-petit village-bière-flonflon », celle des portraits dressés dans l'article du 4 mai, n'est pas de celles qui font évoluer la vision du problème. L'Alsace connait une crise culturelle profonde. Ce vate n'est pas un acte bénin. Il s'agit d'un appel au secaurs qui ne se conçoit qu'en comprenant la profondeur de l'âme alsacienne, son intimité (...).

Après la guerre, tant que la croissance était au rendez-vous, l'Alsace ne s'est pas posé de questions, elle appartenait à une grande oation, visiblement définitivement. Surviennent à quelques années d'intervalle la crise et la réunification allemande, qui s'avère être une réussite rapide. La France perd du terrain sur le plan politique, son économie est moins puissante que celle des voisins suisse et allemand. L'Allemagne vaincue est non seulement redevenue une grande nation, mais domine le jeu européen. C'est, de plus, redevenu une démocratie, une fédération qui donne voix au chapitre à ses régions. Les centres de décision y sont déconcentrés, les PMI y sont reines.

Toute la culture économique alsacienne, celle de l'artisan, du Melster, mais également des capltaines d'Industrie du siècle dernier. se reflète au-delà du Rhln, alors qu'elle s'étiole au pied des Vosges. re encore, non se saciens vont chercher du travail outre-Rhin, mais les Allemands, et, dans une moindre mesure, les Suisses, viennent habiter en Alsace où le prix de l'immobilier est beaucoup plus bas (...). Dans un tel contexte, il n'est pas surprenant de comprendre la portée « protestataire » du vote Le Pen, même s'il n'a pas la même valeur dans les grands centres où il se rapproche souvent du syndrome FN national, et dans les zones rurales où il démontre l'insatisfaction profonde de la population, ses frustrations vis-à-vis de son acculturation, souvent consentie mais regrettée, et sa peur de l'avenir.

> Frédéric Guthmann Mulhouse

ACQUES BARROT, ministre du travail, dn dialogue social et de la partirevenir sur des décisions prises par deux de ses prédéces sation administrative de licenciement par Philippe Séguin en 1986 et la loi sur le contenu des plans socianx imposée par Martine Aubry en 1993 ? Le premier arrêt que vient de rendre la Cour de cassatinn sur la conformité des plans sociaux à cette loi Aubry relance le débat. La bante juridictinu s'est montrée encore plus exigeante envers les entreprises que ne l'est le texte de lni. Depuis l'annulatinn par la justice des plans sociaux de Mnet & Chandon, IBM, Perrier - entreprises aux services juridiques pourtant

Le patronat se rend compte, un pen tard, que la suppression de l'autorisation administrative de licenciement, qu'il a ardemment souhaitée, a fait du juge Parbitre suprême dn bien-fnudé des licenciements collectifs. Certes, les magistrats ne jugent que quelques dizaines de plans sociaux chaque année, sur les quatre mille que recense l'administratinn. Mais l'effet de ces jngements est redoutable et ne peut que dissuader les entrepreneurs étrangers d'investir en France ou

per à l'étranger.

mement sensible.

Troisième piste de travail : reveuir à une autorisation administrative de licenciement plus souple que la précédente. Si cette hypothèse semble politiquement délicate, elle a les faveurs de nombre de spécialistes. Ceux-ci fout valoir que l'administration du travail connaît bien mieux les entreprises que le monde judiciaire, ce que les juges reconnaissent volontiers. Ils font également remarquer que les Inspectenrs dn travall autnrisalent environ 90 % des licencie-

ments qui leur étalent soumis. tive de licenciement présentait deux défauts : elle concernait la quasi-totalité des licenciements écnunmiques et la répunse de l'administration était sonvent trop lente. Il serait possible de fixer un senil minimal à cette intervention - le licenciement de dix ou vingt salariés par exemple - et d'exiger de l'administration de raccourcir ses délais d'intervention pour que celle-ci solt mieux acceptée. Le gnuvernement pent-il se permettre - même en concertation avec les partenaires sociaux - de revenir sur une mesure prise par l'actuel président de

Rot un Wiss, BP 132 R/4 67004 Strasbourg Cedex PAS DE GÉNÉRALISATION

de l'autre ? »

Votre article dans Le Monde daté du jeudi 4 mai et Intitulé « L'Alsace, bastion du Front national » m'oblige à réagir. Il semble que son auteur a plus recherché le sensationnel que le constat objectif. Eo effet, son article se limite à quelques propos de personnes retraitées vivant dans une campagne arriérée (...).

Si je vous écris aujourd'hui, ce n'est pas pour excuser en moo nom l'Alsace, mais pour une mise eo garde contre toute généralisation. Oui, la majorité des voix lepénistes est scandaleuse, mais n'oublions pas que trois Alsaciens sur quatre n'ont pas voté FN et que, à Strasbourg, où les problèmes d'immigration semblent être les plus graves, Le Pen n'est arrivé qu'en quatrième position.

> Thomas Kauffmann, vingt ans, Strasbourg

Les valeurs **OUI SURNAGENT**

(...) En 1945, 100 % des jeunes Alsaciens parlaient très naturellement leur langue, l'allemand d'Alsace; aujourd'hui, seul un petit tiers des eofants parle encore la langue du pays, tous les autres étant unilingues francophones. (...) De ce naufrage culturel, trois valeurs surnagent : la communauté,

la terre et l'ordre. En effet, la plu-



Eric Plailoux, directeur de la gestion : Anne Chaussebourg, din

Directeur adjoint de la rédaction : Edwy Pienel
Rédacteurs en chef :
las Ferenczi, Robert Solé, adjoints à la direction de la rédaction
fean-Paul Besset, Bruno de Camas, Laorent Grellsamer,
Heymann, Bertrand Le Gendre, Manuel Lucbert, Luc Rosenzw. Alain Rollat, conseiller de la direction ; ations internationales ; Alain Fourment,

Médiateur : André Laurens ce : Alain Minc, président ; Olivier Biffaud, vice-prés Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauver (1969-1962), Aré Lantens (1982-1985), André Fontaine (1985-1991), Jacques Lesoume (1991-1994

Le Monde est cidei par la SA Le Monde. Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F. Principana actionnaires : Société civile « Les rédacteurs du Monde ».

Association Hubert-Beuve-Méry, Société anonyme des lecteurs du Monde,

Le Monde-Entreprises, Jean-Marie Colombani, président du directoire RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL: 15, RUE FALCUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 TEL.: (1) 40-45-25-25 Télécopieur: (1) 40-65-25-99 Télex: 206.806F ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BELIVE-MERY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX TEL.: (1) 40-65-23-25 Telécopicus: (1) 49-60-30-10 Telex: 261.311F

sur le nombre et la nature des em-

plois que l'entreprise doit proposer

aux salariés qu'elle reconvertit. Ces

deux notions ne figurent pas dans la

loi, pas plus que les « mesures pré-

cises » qui, selon elle, doivent faciliter le reclassement. • CET ARRET pourrait relancer le débat sur les plans sociaux. Depuis la suppression de l'autorisation administrative de licenciement par Philippe Séguin en 1986 et la loi de Martine Aubry, leur contenu s'est amélioré mais les juges ont du mal à remplacer l'administration du travail (lire éditorial page 15).

La Cour de cassation durcit la loi Aubry sur les plans sociaux

Un arrêt rendu par la haute juridiction risque de relancer la polémique autour de la suppression de l'autorisation administrative de licenciement en 1986. Le gouvernement pourrait être tenté de revenir sur la législation actuelle

Le Bourget, Chantelle, Michelin, IBM, Framatome... Les plans sociaux recalés par la justice ces deux derniéres années ont souvent défrayé la chronique. Depuis la suppression de l'autorisation administrative de licenciement en 1986, et la loi Aubry de janvier 1993 définissant plus précisément le contenu des plans soclaux, les juges jouent un rôle considérable dans les procédures de licenciements collectifs dont, jusque-là, ils n'avaient pas à se préoccuper. En 1994, sur les 1 300 plans sociaux concernant plus de vingt salariés que recense le ministère du travail, on ne compte pourtant que quelques dizaines de recours en justice. Mais pour l'opinion publique et les chefs d'entreprise en France comme à l'étranger, l'impact de ces décisions est

JUSTICE La Cour de cassation

vient de rendre son premier arrêt sur la conformité des plans sociaux à la

loi Aubry de janvier 1993. Alors que nombre d'entreprises jugent cette loi

Une matière nouvelle, des textes nouveaux, des directions d'entreprise et une administration qui, pour des raisons différentes, se sentent dépossédées d'une part importante de leurs prérogatives... les raisons d'un mécontentement général étaient d'autant plus grandes que la jurisprudence était plus pauvre et, donc, le degré d'incertitude plus élevé. Jusqu'à présent, seuls des tribunaux de première instance et des cours d'appel avaient eu à se prononcer sur la validité des plans sociaux Pour la première fois, la Cour de d'appel de Paris.

rêt sur cette question. S'il ne règle pas toutes les interrogations posées par la loi Aubry, il donne une indication précieuse sur l'interprétatioo qu'en fait la justice. Incontestablement, la Cour de cassation a choisi de durcir le texte de

trop contraignante, la Cour de cassa-

tion se montre encore plus exigeante sur la qualité des mesures de reclas-sement. • LE PLAN SOCIAL doit, se-

ion elle, comporter une indication

L'affaire traitée concerne la société Everite, filiale de Saint-Gobain. Le 23 juillet 1993, la direc-

L'arrêt

Dans son arrêt rendn le 17 mai, la Cour de cassation explique que depuis la loi du 27 janvier 1993, «le plan social doit comporter des mesures précises pour faciliter le reclassement du personnel et éviter ainsi des licenciements au en limiter le nombre ». Analysant le plan présenté par la filiale du groupe Saint-Gobain, elle observe que « le plan social, en ce qui concerne le reclassement interne des salariés, ne comportait aucune indication sur le nombre et la nature des emplois qui pouvaient leur être proposés à l'intérieur du groupe. parmi les entreprises dont les activités, l'arganisotian au le lieu d'exploitation leur permettent d'effectuer la permutation de tout ou partie du personnel ». Elle juge donc, sur cet aspect, le plan social non conforme à la loi et

tion, souhaitant fermer un de ses deux établissements, informe le comité central d'entreprise qu'elle envisage de licencier 154 salariés et présente un projet de plan social. Contestant la régularité de la consultation et la conformité du plan à la loi, le comité central l'entreprise saisit le tribunal de grande instance de Meius (Seineet-Mame), qui annule le plan so-

La direction fait alors appel et obtient satisfaction : les juges estiment que le plan « comporte des mesures concrètes tendant ou reclassement des salariés ». Déboutés, les représentants des salariés se pourvoient alors en cassation. A l'issue d'un jugement de cinq pages, la haute juridiction annule la décision au motif que «le reclassement interne des salariés ne comportait aucune indication sur le nombre et la nature des emplois qui pouvaient leur être proposés à l'intérieur du groupe... »,

JURISPRUDENCE

Pourtant, le plan social est loin d'être inexistant. La Cour de cassation reconnaît qu'Everite propose, * au sein du groupe, aux salqrlés des emplais de même catégorie au de cotégorle inférieure et que, dans cette éventualité, campte tenu de la modification apportée à leur cantrat de travail, elle leur versera, à titre de compensation salariale, une contribution financière dant avec précision ». Malgré tout, cela

ne lui semble pas suffisant... bien que la loi Aubry o'impose absolu-ment pas d'indiquer le « nombre » ou la « nature » des emplois proposés. Cet arrêt va faire jurisprudence, non seulement pour les plans sociaux à venir, mais aussi pour ceux qui attendent d'être jugés. Il risque de relancer la polémique sur la suppression administrative de licenciement et sur la loi Aubry que le gouvernement Balla-

du personnel tentent simplement de gagner quelques mois mais cela coûte très cher à l'entreprise », explique une juriste de l'organisation patronale. En réclamant à cor et à cri, en 1986, l'abrogation de l'autorisation administrative de licenciement, les chefs d'entreprise n'ont pas compris qu'ils allaient désormais se trouver face aux juges.

Le juge Cavarroc, qui, en tant que vice-président du tribunal de

La loi Aubry

La loi du 27 janvier 1993, dite loi Aubry, du nom du ministre du travail de Pierre Bérégovoy, prévoit que « la procédure de licenciement est nulle et de nul effet tant qu'un plan visant au reclassement de salariés s'intégrant au plan social n'est pas présenté par l'employeur aux re-présentants du personnel, qui doivent être réants, informés et consultés. Ce plan doit prévoir des mesures autres que les dispositions concernant les conventions de conversion (...) telles que par exemple ; des actions de reclassement interne ou externe à l'entreprise ; des créations d'activités nouvelles ; des actions de formation ou de conversion ; des mesures de réduction ou d'aménagement de la durée du travail. (...)En l'absence de plan social (...)l'autorité administrative constate cette carence par notification à l'entreprise des qu'elle en a eu connaissance et au plus tard dans les huit jours suivant la notification ».

dur s'est bien gardé d'abroger malgré ses promesses électorales. Pour l'Union des industries métallurgiques et minières (UIMM), il faut un nouveau texte de loi : « La loi de janvier 1993 est mol ficelée, et les tribunaux en ant sauvent une lecture extensive. De plus, le contentieux porte davantage sur la procérenvole l'affaire devant la cour toutes les modalités sont indiquées dure de consultation que sur le vit au sein du monde du travail, elle contenu du plan. Les représentants o des réflexes que nous n'avons pas,

grande instance de Paris, traite de nombteux plans sociaux, le reconnaît: «La suppression de l'autarisatian administrative est évidemment à mes yeux une banne chase. Nous sammes les gardiens des libertés individuelles. Mais il est vral que l'administration du travail est plus rodée que nous. Comme elle

même si nous essayons de combler ce handicap. » Faut-il conseiller au gouvernement d'Alain Juppé de revenir sur une mesure décidée en son temps par Philippe Séguin? Certains ne l'excluent pas : « La loi Aubry o incontestablement amélioré le contenu des plans sociaux. Les dirigeants d'entreprise sont beaucoup plus sensibles à une décision de justice qu'aux arguments de leur directeur des ressources humaines. Mais il est vrai qu'il existe un problème car beoucoup estiment que la loi impose une obligation de reclassement », estime Gilles Bélier, un des avocats en droit social les plus réputés. Comme d'antres spécialistes, il est convaincu qu'il faut reveoir à one «conception modernisée » de l'autorisation ad-

ministrative, plus souple et plus rapide que la précédente. Pour le gouvernement, le choix n'est pas facile. La Cour de cassation pourrait l'aider. Un jour viendra forcément où elle aura à trancher la question la plus litigieuse que pose la loi Aubry. La pullité de la procédure entraîne-t-elle la nullité des licenciements?

Actuellement, la réponse semble négative et l'annulation d'un plan social n'impose pas à l'entreprise de réembaucher ses salariés licenciés. Si la Cour en jugeait autrement, le gouvernement et les partenaires sociaux se trouveralent face à une véritable boîte de Pan-

Frédéric Lemaître

Fiducial s'engage à respecter les règles de l'expertise comptable

l'expertise comptable, Flducial a habilitées à vendre leurs produits accepté de rentrer dans le rang. Fondé par Christian Latouche, Fiducial était depuis un an dans le collimateur de l'ordre des expertscomptables (OEC), qui avait engagé des procédures de cootrôle dans prés de deux cents bureaux répartis sur toute la France, L'OEC avait aussi commandé au cabinet de l'ancien inspecteur de police Antoine Gaudino une enquête sur les ramifications du groupe de Christian Latouche et sa santé financière (Le Monde du 7 février

L'OEC reprochait à Flducial de ne pas respecter les règles trés strictes de la profession, dont le monopole sur la tenue de comptabilité instauré par une ordonnance de 1945 a été réaffirmé en 1994. D'abord, le groupe n'avait pas embauché suffisamment d'expertscomptables chargés de surveiller les travaux effectués par ses salariés pour ses quelque 70 000 clients. Ce manque de professionnels inscrits à l'ordre remonte au rachat en 1989 d'une société baptisée DACF (Défense des artisans et commerçants de France), qui tenait illégalement la comptabilité de micro-entreprises. Christian Latouche était aussi soupçonné d'exercer des activités incompatibles avec l'expertise comptable. le groupe Fiducial détenant une multitude de filiales dont l'activité était totalement étrangère aux métiers du chiffre.

ENGAGEMENT

Au terme d'un accord signé le 5 mai 1995 avec René Ricol, président du Conseil supérieur de l'OEC, Christian Latouche s'engage à installer une véntable muraille de Chine entre ses activités de prestations compatibles avec l'expertise comptable (commissariat aux comptes, société d'avocat, conseil et services informatiques y afférant) et les autres. Sont visées l'entreprise du second marché SACI vendant du matériel de bureau, la banque Fiducial ainsi qu'une société financière, la Financière de la Part-Dieu. Toutes sortiront du périmètre de Fiducial avant le tranquillité à l'élection présiden-

NUMERO DEUX FRANÇAIS de 31 mars 1996. Elles ne seront plus aux clients du groupe. Pour éviter toute confusion, la banque sera dé-

> Christian Latouche s'eogage également à embaucher vingt experts-comptables par an pendant trols ans. L'objectif est que, dans chaque région de France, un expert-comptable n'ait pas plus de 20 collaborateurs techniques sous son autorité, afin d'assurer une qualité minimale du suivi des dossiers. A l'échelon national, Fiducial, qui emploie 150 experts-comptables pour près de 1600 collaborateurs techniques, respecte approximativement le ratio, imposé par l'OEC, d'un expert pour dix collaborateurs techniques.

L'APPROCHE DES ÉLECTIONS

générales du 21 mal a laissé les

marchés financiers belges de

marbre. Le franc belge s'échangeait

vendredi 19 mai après-midi à 20,58 pour 1 mark, c'est-à-dire trés

proche de son cours pivot de 20.62

pour 1 mark. Prenant acte de la fer-

meté de sa devise, la Banque de

Belgique s'est même offert le luxe,

lundi 15 mai, à six jours seulement

du scrutin, d'abaisser d'un quart de

point ses deux principaux taux di-

recteurs. Cette initiative surprise a

eu un impact psychologique positif.

Elle a montré que l'institut d'émis-

sion avait une entiére confiance

dans la solidité de sa devise en dé-

Au début du mois de mars, au

plus fort de la baisse du dollar et

dans le sillage de la Banque de

France, alors que le franc beige

montrait des signes de faiblesse, l'institut d'émission belge avait été

contraint de relever ses taux direc-

teurs. Depuis, il les a réduits à plu-

sieurs reprises et ramenés aux ni-

veaux des taux directeurs

allemands. Par contrecoup, les taux

d'intérêt à trois mois se situent en

Belgique à 5,31 %, soit 1,7 % au-des-

Le franc belge a d'abord dû sa

sous des taux français.

pit de l'incertitude électorale.

Enfin, la manière de traiter les dossiers sera modifiée. Jusqu'à présent, des collaborateurs non inscrits à l'OEC traitaient seuls des dossiers, sans l'assistance d'un expert-comptable. Cette pratique est désormais révolue pour les prestations qui comprenneot l'expression d'une opinion sur les comptes. Cette modification va poser quelques difficultés à M. Latouche : 123 des ses directeurs d'agence vont perdre de facto une partie de leurs prérogatives. Pour leur permettre de cooserver les droits acquis. René Ricol proposait de les gratifier du titre d'expert-comptable. mais cette proposition a été rejetée par les autres membres de l'OEC.

Arnaud Leparmentier

tielle française, qui a accaparé toute

l'attention des investisseurs inter-

nationaux. Il a également été sou-

tenu par le consensus de la classe

Aucun des trois grands partis

(chrétiens-démocrates, socialistes,

libéraux) ne remet en cause la poli-

tique du franc belge fort, contraire-

ment à ce qui se passe en France.

Depuis quelques semaines, certains

Industriels belges se sont certes

plaints de la surévaluation de leur

devise. Mais ces critiques n'ont pas

été reprises par les hommes poli-

tiques, malgré le niveau de chô-

mage très élevé (13,4 % en avril).

Elles ne constituent d'ailleurs en

aucune manière une contestation

de la politique monétaire conduite

par la Banque de Belgique qui

consiste à arrimer le franc belge au

De la même façon, les trois

grands partis politiques belges sont

favorables à un assainissement ra-

pide des finances publiques. Ils

s'engagent à ce que la Belgique res-

pecte dès 1996 le critère de conver-

gence imposé par le traité de Maas-

tricht en matière de déficit public

(celui-ci ne doit pas excéder 3 % du

produit intérieur brut). Cette or-

thodoxie monétaire et budgétaire

politique beige.

deutschemark.

Le franc belge est resté fort malgré l'incertitude électorale

Le « vépéciste » bavarois Quelle » investit massivement en Allemagne orientale

LE RENOUVEAU industriel de l'Allemagne orientale passe, aussi, par le... commerce. Après Opel à Elsenach, après Siemens à Dresde, le groupe Quelle Schickedanz AG, numéro un européen de la vente par correspondance, ouvre à Leipzig un gigantesque centre de logistique. L'investissement s'élève à un milliard de deutschemarks (3,55 milliards de francs) et crée, dans l'immédiat, 1850 emplois.

C'est ce nombre, sans doute, qui a fait dire au président du conseil de surveillance de Quelle, Wolfgang Bühler, jeudi 18 mal: « Nous sommes fiers d'avoir apporté notre contribution à l'unité llemonde.» Le chancelier Helmut Kohl, i avait fait le voyage, sem-

belge, liée à son engagement euro-péen, explique le boo comporte-ment du franc belge et son indif-

férence à la campagne électorale. Elle permet également de mieux

comprendre pourquoi, malgré le

niveau extraordinairement élevé de

la dette publique (142 % du produit

intérieur brut, un record mondial), les taux d'intérêt belges à long

terme se situent pratiquement au

niveau des taux français (7,60 % en

Belgique et 7,50 % en France) et 3 %

Les opérateurs des marchés fi-

oanclers saluent les efforts dé-

ployés depuis plusieurs années par

les gouvernements belges succes-

sifs pour stabiliser et réduire sa

dette publique. Maigré toute sa

bonne volonté, la Belgique, toute-

fois, ne pourra pas respecter, ni en

1997, ni même en 1999, le critère de

de Maastricht (pas plus de 60 % du

PIB). Mais l'évolution favorable de

ses finances publiques pourrait va-

loir à la Belgique une dérogation

qui lui permettrait de pouvoir parti-

ciper à la troisième phase de

Elle pourra en tout cas compter,

l'union monétaire.

de l'ensemble de la classe politique lors de l'examen final des critères,

te publique imposé par le traité

en dessous des taux italiens.

DÉROGATION

blait du même avis, le jour de de Leipzig peut traiter 180 000 l'inauguration, pour se féliciter de l'apparition en ex-RDA « d'entreprises parmi les plus modernes d'Earope ».

Avec un taux de chômage de 14,5 % (contre 8,5 % à l'ouest), les Länder orientaux resteot à la traine. Le centre de logistique, par ses ambitions, devrait permettre à Leipzig, de devenir le centre d'expéditioo des produits Quelle, non seulement pour le centre et le nord de l'Allemagne, mais aussi pour l'Europe de l'Est où le groupe, insuffisamment internationalisé, s'est récemment im-

Installé sur un terrain de 65 hectares, occupant 120 000 mètres carrés construits, le centre

sur le soutien inconditionnel de

l'Allemagoe. Ce dernier poiot

contribue aussi à rassurer les inves-

tisseurs internationaux. Ces. der-

niers o'ont toutefois pas en Bel-

gique l'influence qu'ils ont dans

d'autres pays. ils ne détiennent que

7 % de la dette publique belge (plus

de 20 % en France). Son caractère

domestique est, pour le marché des

emprunts d'Etat belge - et donc

pour le franc belge -, un facteur de

Les économistes soulignent tou-

lges ne sont pas à l'abri d'éven-

tefois que, malgré leur apparente solidité, les marchés financiers

tuelles secousses. Si les résultats

des élections ne permettaient pas la

formation rapide d'une coalition de

gouvernement, le franc belge pour-

rait s'en trouver affaibli. Ils

ajoutent également que la fermeté

de la devise et le faible niveau des

taux d'intérêt en Belgique sont

étroitement dépendants de la pour-

suite de la construction de l'union

monétaire. Si la création de la mon-

naie unique s'éloignait, la Belgique,

avec sa dette publique record et

son chomage très élevé, traverse-

rait probablement une grave crise

stabilité.

commandes par jour, sortir 600 000 articles dans le même temps, et expédier 25 millions de paquets par an. «Et nous prévoyons d'en daubler la capacité », précise le groupe. Leipzig devrait alors compter 4'000 salariés et Quelle employer 6.000 personnes en ex-RDA, boutiques comprises.

performances réalisées par le groupe de vente par correspon-dance. Pour son exercice clos au 31 janvier, le « vépéciste » a vu soo bénéfice net reculer de 30 % à 85 millions de deutschemarks, et son chiffre d'affaires régresser de 2,9 % à 14,7 milliards de deutschemarks (52,1 milliards de francs). « Nous partions de haut », corriget-on chez Quelle, où l'on rappelle l'emballement de la consommation consécutif à la réunification.

centres commerciaux. Le groupe attend beaucoup de son implantation en Europe de l'Est - Pologne, République tchèque, Slovaquie, Hongrie, Slovénie et Russie - où il espère rééditer sa percée est-allemaode. Cette expansion espérée mettrait un terme au cycle noir traversé par le groupe ces derniers mois avec la mort, en juillet 1994, de Grete Schickedanz, l'épouse du fondateur qui lui avait succédé à la tête de l'entreprise, puis la démission du président du directoire, Klaus Mangold, eo février, remplacé par Herbert Bittlinger, que le groupe a rattrapé in ex-

P.-A. D.

EMBALLEMENT Une ambition démesurée? On pourrait le croire à la lecture des

Avec ses 16 millions d'habitants, l'ex-Allemagne de l'Est représente désormais le tiers du chiffre d'affaires réalisé en Allemagne par le groupe implanté à Nuremberg (Bavière) depuis soixante-dix ans. Deux foyers sur trois reçoivent le catalogue, une forme de vente bien adaptée qui s'est puissam-ment développée avant que l'infrastructure commerciale oe se modernise avec l'ouverture, en périphérie des villes, de nouveaux

tremis par la manche avant qu'il ne parte à la retraite.

P.-A. G.

The state of the state of the state of

 $(\mathbb{P}_{g^{(n)}, (n)})_{1 \leq p^{(n)}, n}$

>,2

.

-

A Townson

100 - 5.01 %

Section 14

C. 4. C .W.

Bright Color and e de la companya de l

The second second The last of the A 44 15 MA 三 法次 英 縣 教育 TO MARCH 中国家動作

11 Teams () The same

The last two last to the last two last THE THE STATE OF THE STATE OF And the sea state of Column Addition

el en plante e segrangai

IN SE CAN PROFIT BE

- 2,57 %

PARIS

Prises

points.

Francisco Rei

Almy-Colphysian

ASSURANCES

BATIMENT ET MATERIAUX

AXA

CAN SCOR SA

Eurotunnel

Immob. Phénix

Lafarge-Coppée

Jean Lefebyre

Saint-Gobaln

Indice CAC 40

de bénéfice

SI, LA SEMAINE dernière, les

boursiers pariaient sur une relance

après l'élection de Jacques Chirac à

la magistrature suprême, en atten-

dant la nomination du nonveau

gouvernement, ils en ont plutôt

profité pour prendre leur bénéfice.

Attitude somme toute logique

après les 4,61 % de gains affichés

en quatre séances entre le 9 et le

12 mai. En cinq séances, les valeurs

françaises ont abandonné 2.57%

et l'indice CAC 40 est repassé sous les 2 000 points pour s'établir ven-

dredi 19 mai en clôture à 1 965,46

Le ton était donné dès lundi :

après quatre séances de progres-

sion ininterrompue, les valeurs

françaises perdaient 1,28 %. Elles

se sont reprises an cours des deux

séances suivantes - modestement

949 330,70

145 MI

270,90 183

119

LES SECTEURS D'ACTIVITÉS

CAC 40

تعكدًا بن الدُعلِ

ins sociaux

sampisetterre flat se

Carden and the Contract of the

THE CT IS NOT THE TAXABLE TO

Control of the second of the s

Charles of the same of

FEE MEGISISTION SCIUSIA Marie Carlone

CONTRACTOR OF NAME Act and and **海南 子弟** - 1985年 in programme in the AND THE PARTY OF T ganger assess **电影 "**身"

A PARTE L A STATE OF THE STATE OF AND THE STREET in payor - white Saltares a des bust rest AND THE CHARLE

EL PERMIT

Marie Torton MANUAL MENT MENT 395 '-

A THE T

المن المناسبة المناسبة as Alexander ... 海岸 诗 首为为此。

Fe 5: 1 3:1 STATE TO A A 12 12 12 1 1 1 1 g and a

They you is 200

第二十二十二

----52

ga 440 m (D) LETTON ंस्ट्राइटिंग्डे -- The Co. -PARK-UP

1225 do Care of Line year Mary President Co.

المستحدث والمحاجز

A 152

With the state of the TELEBRE F. T.

碘料

The state of the 15 to 15 to 3 4 3 year if with Jenne. and the second of The de money Sie med maille. 'Age'

इ. व. इक्षास्त्रकृत्यः

त्रहरू के जिल्ला है।

2000年 The state of the rate and

و. معروب مجمعين AND THE PERSON NAMED IN Taranta Comment

NO. WY

\$ 505°

State of the second Section 1 gri Californi and private in the degle and the Section 1 €** - e e e

> 89,23 points, soit un recul de 2,01% par rapport à la période Le principal baromètre de Wall Street a chuté de près de 82 points jeudi, mais il était trop tôt pour parler d'un renversement de tendance de la Bourse américaine qui a gagné 700 points en cinq mois, s'accordaient à dire les analystes.

« Nous avons tous été choqués par

ce qui s'est passé jeudi, mais il est

mistes tout en ayant trop peu de

tion mensuelle d'options liées aux

d'options. Indice Dow Jones du 19 mai: 4 341,33 (contre 4 430,40).

s'orientait de nouveau à la baisse abandonnant 0,74 %. La dernière séance de la semaine devait s'inscrire dans la droite ligne de celle de la veille, l'indice CAC 40 perdant en clôture 1.22 %. Avec ce dernier repli - dû en partie au fort recul de Wall Street jeudi (- 1,9 %) -, les valeurs françaises n'affichent plus désormais qu'nne avance de 4,48 % depuis le début de l'année et, à trois jours de la liquidation, le

toutefois - gagnant respective-

ment 0,49 % et 0,17 %. Dès jeudi, sans prêter trop d'attention à la nomination du nouveau gouvernement qui est intervenue une demiheure avant la clôture, le marché

veau gouvernement, il y a au moins un motif de satisfaction pour les boursiers : l'annonce de la nomination d'Alain Madelin au poste de ministre de l'économie et des finances. Pour Patrick Leclerc, analyste à la société de Bourse Leven, la nomination d'Alain Madelin renforce « la probabilité d'une création des fonds de pension et du

ne boursier reste gagnant d'en-			vrait ressortir au grand jour à l'oc			
n 2 %.		casi	ion de la s	ession park	mentair	
UME DES TRA	ANSACTIO	NS (en millie	rs de franc	cs)		
	12-5-95	15-5-95	16-5-95	17-5-95	18-5-95	
	7 168 783	3659.844	5 671 078	5 160 492	3 897 937	
tant R. et oblig.	26 844 051	22867497	13 883 250	20.891 017-	26 657 15	
ns	255 409	188 921 -	184 065	189 309	156 840	
	34 268 243	26716262	19 738 393	26 430 127	30 711 93	
ICES						
	15-5-95	16-5-95	17-5-95	18-5-95	19-5-95	
1 000, 31 décembre	1990)					
20	1 359,77	-136370	1 366.32	- 1 808.21	1 344 17	
50	1 309,68	-1383.54 ·	1 315,72	1 357,80	1 295.96	
1 000, 31 décembre						
				- a - th out told		

Dans la composition dn noudes PME et des PMI ».

rôle déterminant que ceux-ci ioueront dans l'avenir du capital-risave en Prance ». Comme en convient l'analyste de la charge, le dossier des fonds de pension, qui était gelé depuis le début de l'année en raison de l'élection présidentielle de-

VOLUME DES TRA	ANSACTIO	NS (en millier	s de franc	rs)	
	12-5-95	15-5-95	16-5-95	17-5-95	18-5-95
RM	7 168 783	3 659.844	5 671 078	5160492	3 897 937
Comptant R. et oblig.	26 844 051	1280 497	13 883 250	20.893 017-	26 657 15
Actions	255 409	188 921	184 065	189 309	156 840
Total	34 268 243	2677,6262	19 738 393	26 430 127	30 711 934
INDICES					
	15-5-95	16-5-95	17-5-95	18-5-95	19-5-95
(base 1 000, 31 décembre	1990)				
S8F 120	1 359,77	-136370	1 366,32	- 1 808,2T	1 344,17
SSF 250	1 309,68	1 3t3.54 ··	1 315,72	1 357,80	1 295,96
(base 1 000, 31 décembre	1987)				
CAC 40	1 997,53	208122	2 004,68	1 98928	1 965,46

de l'automne. Et de préciser que, si quelques questions subsistent en matière de fonds de pension - gestion interne on externe, sortie en rente ou en capital, un pourcentage minimum des placements en actions cotées ou non - « le tandem Chirac-Madelin affiche une volonté politique claire d'associer le développement des fonds de pension au renforcement des fonds propres

POURSUITE DES OPR Après avoir subi les effets néfastes de la crise économique et du faible engouement des investisseurs pour les nouveaux entrants en Bourse durant les trois dernières années, les perspectives du capital-investissement en France restent aujourd'hui plus prometteuses o fortiori avec la mise en place du nouveau marché destiné aux valeurs de PME innovantes.

Du côté des valeurs, précisément, les offres publiques de retrait se poursuivent, notamment celle suivie d'un retrait obligatoire sur les actions Berger lancée par Marie Brizard qui se déroule du 19 mai au 2 juin. Le prix de l'offre est de 1588 francs par action. La

- 4,50

- 0,36

143,60 + 1,41 .-

`+ 1,72

Matra-Hachette

Radiotechnique

Sagens

cotation des actions Berger avait été suspendue le 24 avril. Notons enfin, pour conclure, que le second marché qui avait déià accueilli en 1994 va s'enrichir de trois nouvelles valeurs: le Conseil des Bourses de valeurs (CBV) a en effet donné mardi son agrément à la société Nomai (cartouches de stockage de données informatiques), à Inova-Coast Guard (chaussures de sport) et à Assystem (fourniture pour le nucléaire).

Francois Bostnavaron VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES AU RM

	MONTH S OF	7.1
	titres échangés	en KF
Elf Aquitaine	3 691 059	1 505 116
Eaux (Gle des)	2 109 760	1 199 676
LVMH Moet Vuittor	1 102 819	1 058 264
Danone	1 247 879	.1 017 935
Alcatel Alstom	1 898 890	838 490
Total	2 424 820	793 481
Saint-Gobain	1 197 690	768 290
Société Gale	1 217 035	685 430
Lafarge Coppee	1 629 812	659 655
UAP	4 433 990	653 873
L'Oreal	494 470	652 873
Paribas	1 820 106	614 566
Suez	2 232 079	606 801
Euro Disney	32 477 000	596 529

LES PLUS FORTES VARIATIONS (RÈGLEMENT MENSUEL)

VEICUIS CII INEUSSE	
Bque Colbert	+21,37
DMC (Dollfus Mi)	+ 7,22
UIF	4.75
Moulines	+ 4,66
Marine Wendel	+ 4.65
Casino Guichard	+ 4,40
Pechiney CIP	+ 4,35
Casino Guich. ADP	+ 4,25
Bazar Höt. Ville	+ 4,06
Euro RSCG W. W.	+ 3,81
Sefirmeg	+ 3,76
Locindus	+ 3,71
Alcatel Cable	+ 3,59
SFIM	+ 3,33
Valeurs en balsse	-
Olipar	11,98
Spir Communic.	- 10,62
Ugine S.A.	→ 7,79
Saint-Gobain.	- 7,66
Elf Gabon	- 7,38
Géophysique	- 6,83
Degremont	- 6,55

	titres échangés	en KF	Valeurs en balsse
ine	3 691 059	1 505 116	Olipar
le des)	2 109 760	1 199 676	Spir Communic.
oet Vuitto	n 1102819	1 058 264	Ugine S.A.
	1 247 879	1 017 935	Saint-Gobain.
Alstom	1 898 890	838 490	Elf Gabon
	2 424 820	793 481	Géophysique
obain	1 197 690	768 290	Degremont
Gale	1 217 035	685 430	Valeo
Соррее	1 629 812	659 655	CPR
	4 433 990	653 873	Promodes
	494 470	652 873	CEP Communication
	1 820 106	614 566	Eurotunnel
	2 232 079	606 801	Cerus Europ. Reun.
sney	32 477 000	596 529	Sat
		-	

CHIMIE			Créd. fon. France	648	2,11
	19-5-95	Diff.	Crédit local Fce	448,20	+ 137
Air (Iquide (L')	786	- B 1000	Créd. Iyon. CIP	267	25 - 1,52
Cascogne	530	+ 122	Crédit national	405,10	3.06
Michelin	225,20	14 4 W	Société générale	580	- 1,36
Plastic-Omnium	566	40.0	SOWAC	399,10	265
Rhône-Poulenc A	122,60	The second	UFB Locabail	379	7 1.8
Roussel-Uclaf	704	684	ШС	95,15	1.90
Şanofi	280,10	30 A.	Via Banque	310	-t t10
Synthélabo	245,60	2.5			

	19-5-95	DHE.
Bertr. Faure (EBF)	200	30
BIC	791	リスパカ
hargeurs	_1 061	5 (3
Inistian Dior	451,50	1 16.54
larins	460	(A) A-30
MC	282	2.572
ssilor Inc.	850	4 300
r. André	467	7 h W 1 35
loulinex	123,50	
réal (L')	1 292	不是
alómon	2 060	100
EB	534	3 to
dis Rossignot	7 209	-w-7-3-30
ommer-Allfbert	1890	Fre 181
odiac	61 0	× +, 25

431,20	2 WAS TOWN
460	W 44 300
282	J. 1722
850	4 3952
467	" a.V. 332
123,50	A 14 4 6 1 10
1 292	F 100
2 060	· 一 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
534	**************************************
7 209	- ar 74,230 A.
1 890	Total Table
610	V. 25 3
19-5-95	DIFF
597	050
	282 850 467 123,50 1,292 2,060 534 1,209 1,890 610

1 193

227.40

DISTRIBUTION	19-5-95	DIH
Carrefour	2 422	15 - 4
Casino	154	±1+ 04
Castorama Dubois	805	E C 2
Comptoirs modernes	1 509	
Damart	4750	2.4.1
Docks France	762	4.
Galeries Lafayette	1 990	1 444
Guilbert	485	Total D
Guyenne Gascogne	1 361	1
Pinault-Print. Red.	1 095	FE-4 "A
Primagaz .	897	2.22
Promodès	1121	in the first
Rexel	795	- 2

CS (ex-CSEE)

Indice FT 100

recul de 1,49 %.

Sous influence

LA BOURSE de Londres a perdu

du terrain cette semaine sous l'in-

fluence de Wall Street, même si les

craintes d'une hausse des taux d'in-

térêt britanniques se sont éloi-

gnées. L'indice Footsie des cent

grandes valeurs a clôturé vendredi à 3 261 points avec une perte heb-

domadaire de 49,3 points, soit un

Il avait pourtant tenté une re-

prise jeudi, après l'annonce d'une

baisse de 0,2 % des ventes de détail

en avril. Cette baisse, consécutive à

CHICKON	<u> </u>	4 7 47	UIF
Casino	154	±1+54,40	Lucia
Castorama Dubois	805	206	Silic
Comptoirs modernes	1 509	B A 0.53	Sogeparo
Damart.	4750	7.6.3.09	Josephile
Docks France	762	L 1.60	
Galeries Lafayette	1990	1 Tel 930 a 1	
Guilbert	485	THE DAY A	BIVESTIS
Guyenne Gascogne	1 361	4- 187. C	
Pinault-Print. Red.	1 095	4.89	Bolloré To
rimagaz	897	2274	Cerus
romodès	1,121	6.31 S. A	CCIP
lexel	795	- 233	Eurafranc Gaz et Ea
			Lagandère
			Marine-W
LECTRICITÉ ET ÉLEC	TRONIQUE		Navigatio
	19-5-95	Diff.	Nord-Est
Alcatel-Alsthorn	426.10	* 4.42 T	Paribas

339 586

- 1,49 %

Sunco	468	Ψ· 1,73
UtF	485	+ 4,75
Lucia		April 1
Silic	725	◆ D,69
Sogeparc	644	€ 7,33.
DIVESTISSEMENT E		
	19-5-95	Diff.
Bolloré Techno.	501	1,36
Cerus	86,60_	5,35 }
CGIP	1 148	+ 0.79
Eurafrance	1 645	w 323
Gaz et Eaux	1 950	7,01
Lagandère	114,10	+ 0.26
Marine-Wendel	405	4,65
Navigation mixte	989	1,29
Nord-Est	139	- 0.71 ·s
Paribas	336,40	- 0,02
Suez	266,90	1.14
Worms & Cle	256	1,72

la perspective d'une hausse des

taux d'intérêt, initialement atten-

due pour le 7 juin, date de la pro-

chaine rencontre mensuelle du

chancelier de l'échiquier Kenneth

Clarke et du gouverneur de la

Banque d'Angleterre Eddie George.

La brasserie Scottish and New-

castle a reculé de 18 pence à 536

après avoir annoncé l'achat à Fos-

ter's de Courage pour 425 millions de livres, qu'elle financera à l'aide

d'une augmentation de capital de

354 millions. Malgré la décision du

Bureau britannique de la concur-

rence de ne pas demander à la

commission des monopoles et des

la bière en Grande-Bretagne, Bass

fusions d'étudier les prix de gros de

Originy-Desyroise

Partinance

Carragonectation	104,00_	- 3,17
Dassault Aviation	450	+ 0,67
De Dietrich	2 654	- 0,22
Fives-Lille	476,30	0,35
Legris Industrie	379,50	4,16
Métaleurop	66,30	+ 0,53
Pechiney CIP	323,40	+ 4,35
Pechiney Int.	125,50	1,79
Peugeot SA	741	- 3,26
Strafor Facorn	647	T+1 0.15
Valeo	276	- 6,44
Vallourec	259	0,38
MINES D'OR, DIAMA	NT 19-5-95	Diff.
Anglo-American	272,10	+ 0,33
Buffelsfootein	31,30	2,79
De Beers	131,40	- 4,08
Driefontein	65,45	- 1,43
Gencor Limited	16,05	# 0,62
Harmony Gold	38,50	- 7,22
Randfontein	27,70	1,59
Cales Malesa	44 50	- 022

MÉTALLURGIE, MÉCANIQUE

		Driefontein	65,45	_=
MITEREUNLL	Ė	Gencor Limited	16,05	*
19-5-95	Diff.	Harmony Gold	38,50	
501	- 1,35	Randfontein	27,70	
86,60	S35 >	Saint-Helena	44,50	
1 145	+ 0.79	Western Deep	152,30	. =
1 645	w 3.23			
950	7.01	PÈTROLE		
114,10	+ 0.26		19-5-95	
405	4.65	Elf Aquitaine	397,60	
		Esso	603	· +
989	129	Géophysique	365	
139	ar 6.71 m	Total	315,50	
336,40	0,02	BP France	128	+
266,90	1.14	Erap-EX	355	
256	1,72			
		SICOMI OU EX-SIC	OMI	
174,90	· 1,09		19-5-95	
-		Bail Investiss,	856	

FRANCFORT

Consolidation

Indice DAX 30 - **1,52 %**

APRÈS TROIS SEMAINES

consécutives de hausse, la Bourse

de Francfort a repris son souffle,

terminant cette semaine dans le

rouge en raison principalement de

prises de bénéfices. L'indice DAX

des 30 valeurs vedettes a clôturé

vendredi à 2065,13 points, en

baisse de 1,52 % par rapport à son

Toutes les séances ont été orien-

tées à la baisse à l'exception de

celle de mardi où le DAX s'est ap-

niveau du vendredi précédent.

Interbali	362	- 21
Gépierre	600	1,1
Locindus	865	+ 3,7
Selectibanque	159	- 2,4
Unibali	506	+ 0,7
Genefim		
Immobail	287	+ 11,4
TRANSPORTS, LOISIR	CEMACEC	
INVESTORIS, LOISIE	19-5-95	DIH.
Accor	616	- 1,5
BIS	380	4.2
Canal Plus	693	>4.1
Cap Gemini Sogeti	175	+ 0,5
CEP Comm.	485	- 5,8
Club Méditerranée	514	+ 0,3
Eaux (Gle des)	552	÷ 2,1
Fcco	703	- 0,7
Euro Disney	17,55	- · 1,6
Filipacchi Médias	750	+ 20
Havas	425,10	- 40
Lyonnaise des eaux	522	1,1
Publicis	435	+ 0,4
SITA	712	- 2,1
Sligos	461	+ 2,
Sodexho	940	+ 2
SCAC Delmas	710	+ 1/
Dauphin OTA	269	+ 0,
OGF D. Cest. Flr.	760	+ 5,
TFI	444	- 5.9

SCAC, Delmas	/10	_+
Dauphin OTA	269	+ 0,37
OCF D. Cest. Flr.	760	+_5,55
TFI	444	- 5,93
VALEURS À REVENU	FORE OU BID	EXÉ
	19-5-95	DHt.
6 % 1993-1997	98,80	+ 0,54
EDF-GDF 3 %	NC	
CNB 5 000 F	100,6	Inchange
CNa Par. 5 000 F	100,01	+ 0,01
CNA Suez 5 000 F	100,01	+ 0,01
	100,6	Inchangé

tions de la semaine précédente. LONDRES **TOKYO** L'indice Nikkei a progressé de 1,2 % hundi, les investisseurs étant

Comptoir entrepr

Indice Nikkei **- 1,70 %**

où il avait déjà enregistré un recul

de 3,91%. Environ 274,6 millions

d'actions ont été échangées quoti-

diennement, un chiffre en légère

hausse par rapport aux transac-

Indice Dow Jones - 2,01 %

AU COURS de la semaine écou-

lée, l'incertitude a plané à Wall

Street après que la grande Bourse

new-yorkaise avait subi jeudi sa

plus forte correction depuis le dé-

L'indice Dow Jones des valeurs

vedettes a terminé vendredi à

4 341,33 points, en balsse de

NEW YORK

Incertitude

but de l'année.

465,50 55 8,044 614 2,56 183,10 2 3,58

234,10

incités à corriger l'appréciation excessive du yen, mais l'absence d'acheteurs avant l'annonce des Nouveau recul sanctions commerciales américaines contre le Japon a entraîné LA BOURSE de Tokyo a de noula cote vers le bas dès le leudeveau cédé du terrain cette semaine main. Après avoir connn un realors que les investisseurs affibond modéré mercredi, le Nikkei a chaient une certaine déception à l'égard des résultats des grandes entreprises japonaises. L'indice ensuite chuté jeudi et vendredi lorsque les investisseurs ont réagi négativement à des résultats de sociétés moins bons que prévu. Nikkei a terminé la période à «Les investisseurs étrangers ont 16 140,85 points, en recul de 279,91 procédé à la majeure partie de leurs points, soit une baisse de 1,7 % par rapport à la semaine précédente ventes pour engranger des bénéfices

avant un nouvel offaiblissement du yen », a déclaré un analyste. Indice du 19 mai: 16 140,85 (contre 16 420,76); Topix, 1 289,50

(contre 1 317,81). trop tôt pour dire que le marché va chuter », a commenté Hugh Johnson, responsable chez First Albany, tout en ajoutant que la prudence était de rigueur. Selon lui, les investisseurs sont trop opti-

«Lo semoine prochoine nous permettra de sovoir s'il s'est agi d'une correction d'un jour ou d'un changement de tendance », a souligné pour sa part David Shulman, responsable chez Salomon Brothers. Selon lni, l'évolution de Wall Street vendredi n'était pas significative, en raison de la grande volatilité provoquée par l'expira-

indices boursiers. La dégringolade du marché jeudi est intervenue après deux jours de consolidation et a été déclenchée par des liquidations et des habillages de portefeuille à la veille de l'expiration mensuelle

celle de mars, avait semblé éloigner COURS DE CLÔTURE D'UNE SEMAIN NEW YORK En dollars Alcoa Alfied Signal

Sears Roebuck & Co

Westingh. Electric

2988 31,63

Boeing Co Chevron Corp. sney Corp. Du Pont Nemours & Eastman Kodak Co Exxon Corp. Gen. Electric Co Gen. Motors Corp. J.P. Morgan Co McDonnell Douglas Merck & Co. Inc. nesota Mng. & Mfg Philip Morris

a perdu 9 penc 17 pence à 573. Indice FT 16 (contre 3 310,3)	30 du 19 mai:	
IE A L'AUTRE LONDRES Sélection de val	eurs du FT 100	
En livres	19/5	12/5
Alliand Lucina	534	5.44

Description of the second		
En livres	19/5	12/5
Affed Lyons	5,34	5,44
Bardays Bank	650	6,62
BAT industries	4.84	4,93
British Aerospace	5,40	5,38
British Airways	4.25	4,29
British Gas	2.99	3,03
aritish Petroleum	4.46	4,61
British Telecom	3,96	4,06
STR	3,39	3,38
Cadbury Schwep	4,46	4,63
Eurotunnel	1,94	2,03
Glazo	7,04	7,45
Grand Metropolitan	.3,84.	3,95
Guinness	4.61	4,75
Hanson Pic	2,39	2,50
Great ic	5,92	5,97
HSBC	778	7,91
Imperial Chemical	7,69	7,62
Lloyds Bank	6,65	6,74
Marks and Spencer	-4,16 ·	4,27
National Westminst.	5,41	_5,46
Peninsular Orienta	6.17	_5,95
Reuters	4.75	4,79
Saatchi and Saatchi	1,04	1,04
Shell Transport	7,58	7,56
Smithkilne Beecham	491	5,06
Tate and Lyle	433	4,38
Unifever Ltd	11,94	11,80
Wellcome	10,53	10,67
Zeneca	924	9.20

FRANCFORT Les valeurs du DAX	30	
En deutschemarks	195	12/5
Allianz Holding N	2588	2613
Basf AG	299,50	306,80
Bayer AG	342,30	349,80
Bay hyp & Wechselbk	385	391,50
Bayer Vereinsbank	398	412
BMW	743	770
Commerzhank	326,50	348,60
Continental AG	213,50	215,30
Daimler-Benz AG	672	686
Degussa	428	440
Deutsche Babcock A	151,80	147
Deutsche Bank AG	667	705,30
Dresdner ax AG FR	395,50	396
Henkel VZ	548	547,50
Hoechst AG	298,20	301,70
Karstadt AG	588	604,50
Kaufhof Holding	475,50	495,50
Linde AG	. 838	827
DT. Lufthansa AG	190	193,50
Man AG	368	378
Mannesmann AG	407	409
Mettaliges AG	Z7,10	-

précié de 1,14%, des 2 100 points.	passant !	Indice DAX du 19 mai : 2 (contre 2 096,90).			
FRANCFORT Les valeurs du DAX	30		TOKYO Sélection de valet	urs diu Niikikei	
En deutschemarks	19/5	12/5	En vers	19/5	
Allianz Holding N	2.588	2 613	Akal Elec	_ 378	
Basf AG	299,50	306,80	Bank of Tokyo	1 520	
Bayer AG	342,30	349,50	Bridgestone	T 260	
Bay hyp & Wechselbk	385	391,50	Canon	1 280	
Bayer Vereinsbank	398	412	Dahwa sec.	_ T 600	
BMW	743	770	Fuji Bank	1 970	
Commerzhank	326,50	348,60	Hitachi Ltd	842	
Continental AG	213,50	215,30	Honda	1 310_	
Daimler-Benz AG	672	686	Japan Airlines	· 603_	
Degussa	428	440	Kirin Brew	985_	
Deutsche Babcock A	151,80	147	Kobe Steel	240	
Deutsche Bank AG	667	705,30	Matsushita El.	1 360	
Dresdner ax AG FR	395,50	396	Mitsubishi Corp.	963	
Henkel VZ	548	547,50	Mitsui Marine	605_	
Hoechst AG	298,20	301,70	Nikko Sec.	705	
Karstadt AG	588	604,50	Nintendo	5 200	
Kaufhof Holding	475,50	495,50	Nippon Steel	-317	
Linde AG	838	827	Nissan	576	
DT. Lufthansa AG	190	193,50	Nomura Sec.	1 590	
Man AG	368	378	NTT	718 000 7	
Mannesmann AG	407	409	Pioneer	1.740	
Mettaliges AG	27,10	_	Sanyo	466	
Preussag AG	425	418	Sega Enterprises	3 460	
Rwe	472,50	475,70	Sharp	1 230	
Schering AG	968,50	973	Sony	4 200	
Siemens AG	663	686.50	Sumitomo Bk	.1 800	
Thyssen	264,90	274.90	Suzuki Motors	372	
Veba AG	522,70	542			
AETA VIO	3254/0		Toshiba	545	

n'est pas parvenu à se maintenir

gique et le marché s'est effrité. De nombreux titres ont par ailleurs affiché des baisses sensibles en raison du versement cette semaine de leur dividende. La Commerzbank a toutefois noté que la bonne tenue du marché obligataire et les annonces de résultats d'entreprises, pour la plupart satisfaisants, avaient limité la baisse. Le maintien des taux d'intérêt directeurs jeudi par la Bundesbank était attendu par le marché et

n'a pas eu d'influence sur les cours. Le volume des transactions s'est élevé à 37.70 milliards de deutschemarks, contre 37,19 milliards de deutschemarks au cours de la semaine précédente.

Indice DAX du 19 mai: 2 065,13

1 630

MARCHÉ INTERNATIONAL **DES CAPITAUX**

Les Japonais tâtent le terrain

LES INVESTISSEURS japonais vont-ils enfin s'intéresser aux placements en devises étrangères sur le marché internadonal des capitaux? Depuis de longs mois, ils ne faisaient guère confiance qu'à leur propre yen. Toutefois, les voici qui commencent à prêter queique attention à d'autres monnaies. Ils ne font encore que tâter le terrain mais cela suffit pour que certains spécialistes européens se prennent à espérer. Si une partie, même faible, de l'épargne nipponne allait se placer dans des titres eo marks. en francs ou en dollars, la pression sur le niveau de l'Intérêt serait grande et le succès de nombreux emprunts prévus pour ces prochains mois serait assuré.

Le fait est que depuis quelques semaines, les bailleurs de fonds japonais se montrent très friands d'obligations dont la valeur nominale est exprimée en yens mais dont le revenu se fera dans une autre monnaie. La formule des coupons d'intérêt qui seront versés en deutschemarks est très en vogue: de toutes les grandes devises, le mark est celle qui a le mieux résisté à l'extraordinaire fermeté du yen, mais aussi, les taux de rendement en marks sont plus élevés que ceux en vens. La Suède, en tant qu'emprunteur, a inauguré une série d'opérations de ce genre, Il est fortement question qu'une nouvelle transaction construite sur ce modèle voie le jour prochainement pour le compte du Conseil de l'Eu-

EMPRUNT PORTUGAIS Pour l'heure, cela semble large-

ment suffire à combler l'appétit des investisseurs japonais. Les intermédiaires financiers qui tablent sur une évolution plus directe ont dû déchanter. On l'a bien vu la semaine passée à l'occasion de la sortie d'un emprunt de 6 milliards de francs français que le Portugal a contracté pour une durée de dix ans. L'affaire a bénéficié d'une grande publicité et elle a obtenu un assez large écho en France et dans les pays voisins, de même qu'aux Etats-Unis. En Asie, elle o'a guère retenu l'attention. Il s'agissait pourtant d'une opération importante qui marquait la réouverture du compartiment des emprunts interoationaux eo francs, qui n'avait plus accueilli de nouvelle émission depuis le début du mois de mars.

Cet emprunt portugais est remarquable par sa construction technique nouvelle qui a permis aux banques de vendre les titres en même temps, de part et d'autre de l'Atlantique, à toutes les catégories

de souscripteurs, les professionnels aussi bien que les particuliers. C'est la première fois depuis fort long-temps qu'un pays étranger émet des obligations en français que les épargnants et les rentiers ont le droit d'acheter en France. Calculé au prix d'émission, le rendement de ces titres est de 7,6 %

Jestiv 150

Pour ce qui est des emprunteurs français de tout premier plan. France Télécom aura bientôt l'occasion de se distinguer sur le marché international. Cette entreprise se prépare à substituer par un autre un emprunt de 150 millioos de francs suisses qui aurait encore quatre ans à courir mais qui va être dénoncé. L'affaire, qui date de 1989, avait été émise par le prédécesseur de France Télécom, la Caisse nationale des télécommunications, qui, à l'époque, pouvait se prévaloir de la garantie de l'Etat. Les obligations de la CNT portent un coupon de 5,75 % l'an. Elles devraient être remplacées par des titres non garantis, d'un rendement blen inférieur. Les taux d'intérêt nominaux pratiqués actuellement en Spisse pour des durées moyennes sont de l'ordre de 4.75 % seulement.

Auparavant, la Caisse française de développement aura lancé un emprunt d'un montant d'environ 1,5 milliard de francs français, qui sera garanti par l'Etat et dont le produit sera utilisé dans le cadre de la cootribution de la France au Fonds monétaire international (FMI). Il faudra, en fait, le scinder dans les cioq devises qui composent l'unité de compte du FMI: dollar, yen, mark, franc français et livre sterling.

Christophe Vetter

DEVISES **ET OR**

Le dollar change de tendance

LE DOLLAR, maintenant, réagit à la hausse sur n'importe quel événement, dans une atmosphère qui semble être passée do pessimisme le plus moo à un début d'optimisme, très prudent il est

Jeudi 18 mai, le cours de la devise américaine bondit, en quelques minutes, de 1,4450 DM à 1,4635 DM et de 5,12 F à 5,18 F sur l'annonce du départ du ministre des affaires étrangères allemand, Klaus Kinkel, de la présidence du parti libéral (FDP) allemand, à la suite de nouvelles défaites électorales. En fait, il s'agissait plutôt d'une baisse du mark, ces défaites étant susceptibles de remettre en cause le délicat équilibre de la coalitioo au pouvoir. Puis le dollar reperdait du terrain, pour repasser au-des-

sous de 1,44 DM (1,4385 DM) à la veille du week-end. Pour certains opérateurs, l'atterrissage en douceur de l'écocomie américaice, qui s'esquisse dans l'immédiat, pourrait réduire le déficit commercial du pays, de même que celui de la balance des paiements, dont le creusement a tant cootribué à l'affaiblissement du Les analystes sur graphiques tel

Philippe Caheo, do service des études économiques et financières du Crédit lyonnais, jugent frappant le parallélisme avec le quatrième trimestre 1992 : après un plus bas historique le 2 septembre à 1,3865 DM, le dollar avait rebondi à 1,530 DM en quinze jours pour retomber à 1,3890 DM et remouter par paliers, à 1,76 DM. Ils eovisageot, maioteoant, une hausse possible à 1,49-1,50 DM, suivie d'une correction à la baisse et, après, une ascensioo très violente de la devise américaine.

Le franc français a connu une semaine agitée. Après un début de

semaine calme sur la base de 3,50 F pour un mark, des rumeurs de dévaluation, dans le cadre d'un réaménagement du noyau dur du système mooétaire européen, poussaient le mark à plus de 3,56 F avant qu'un communiqué de l'Elysée o'apporte un démenti. A la veille du week-end, les marchés restaient à demi-convaincus, avec un mark à 3,5440 F à New York. Tout le monde attend le collectif budgétaire de la mi-juin pour se faire une opinion.

François Renard

L'OR		
	Cours 12-5	Cours 19-5
Or fin (k. berre)	62 000	<i>Q</i> (0)
Or fin (en lingot)	62 500	62 650
PSco française (20F)	361	363
Pièce française (10F)*	400	A
Pièce suisse (20F)	362	363
Pièce latine (2017)	362	V * 10
Pièce tunisienne (20F)	350	- 1865
Souverain	456	464
Souverain Elisabeth IP	448	= 456
Demi-souverain*	304	303
Pièce de 20 \$	2 420	J 2450
Pièce de 10 \$	1 500	
Pièce de 5 \$*	750	750
Pièce de 50 pesos	2,320	no 2345
Pièce de 20 maris*	445	466
Pièce de 10 florins	377	875
Pièce de 5 roubles*	270	7 Z/D
Car plant d'un ou		med la stance

COURS MOYENS DE CLÔTURE DU 15 AU 19 MAI

DEVISE	New	York	Pi	ris	2	rich	Frank	cort	Bros	ceffes.	Amat	arden	M	N/N	To	kyo
	15-6	19-5	15-5	19.5	15-8	15.5	15-5	19-5	15.5	19-5	15-5	19.6	15-5	29-5	15-5	19-5
Line	1,5750	134	T) (S)	與特色	1,2369	1.06	2,1990		46,6315	36/618	2,5350	2586	2630,25	268.4	136.47	-135.56
SEU.	-	7.3	5,1085	1000	1,1980	State of	1,4317	1884	20/52	5 70 200	1,6095	DOM:	1679	Carrier .	86,65	16.52
Franc français		5700		16 16 1	23,4511	A SHOT	28,1629	74,564	5,7982	1500	31,50631	JA SHALL	126,880	The same	H, 11163	Ser.
Franc suisse	83.A725	THE OWNER OF	426,4190	U3,615	-	14	120,0918	38.79k	24,7265	54460	1,34349	. 1,34864	1393,9900	GILL LOV	77,32888	7130
Deutschemark												1120004				
Franc Indge	3,3761	AUTO.	17,2462	limb.	4,0646	S CHESTON	4,672	- COMM -	-	in colonial a	5,4338	40.00	56,38062	363300	2,92539	有用的
Harin	62,1311	WEST !	317,3967	上山英	74,4331	14.030	29,3660	207	18,4050	TEMPT.	-	1340	1037.5099	Allegan	53,83660	SALKS
Lire injerne												,037y76		无规则		
Yest.	1,154068	- Lawrence	5,89557	MAKED	1,35574	37.24	1,660358	J. Dalla	34,183/6	ALKEN !	1,857473	1,00000	19,272932	752.480	-	13.

MARCHÉS MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

La menace américaine

LA BAIS5E des rendements à long terme aux Etats-Unis, amorcée au début de l'année et poursuivie avec constance tous ces derniers mois, est-elle terminée, pour faire place à une nette remontée? C'est tout le problème qui se pose aux milieux financiers internationaux, notamment en Europe, où une telle remontée risquerait d'avoir un effet de contagion et de compromettre une détente jugée indispensable, aussi bien en Allemagne qu'en France. La raison? Une petite résurgence de l'inflation, qui finirait par se produire après l'orgie de croissance du second semestre 1994, et qui inquiéterait, un peu, les milieux finan-

Effectivement, le « noyau dur » (CORE) de l'indice des prix de détail américains, hors l'alimentation et l'énergie, trop volatiles eo fonction des saisons, progresse de 4.3 % en rythme annuel, sur les quatre premiers mois de 1995. contre moins de 3 % en 1994. La

Réserve fédérale, par la voix de son vice-présideot, Alan Blinder, s'entretenant avec un journaliste du Financial Times du 18 mai, ne paraît pas s'en émouvoir, estimant que cette progressioo constitue seulement une réponse très retardée aux pressions à la hausse enregistrées sur les matières premières et les demi-produits l'an dernier. Pour lui, ces pressions s'attenuent et sont derrière nous, et le comité de politique monétaire de la Fed ne devrait pas modifier ses taux directeurs, le 23 mai.

Un sentiment partagé par trente économistes américains interrogés par l'agence Reuter. Au-delà de cette date, les avis sont très divergents. Six économistes qui estiment non négligeable le risque de récession propostiqueot une baisse de 50 points de base du taux de l'escompte lors de la réunion du conseil de la politique monétaire de la FED en juillet. Comme le dernier relèvement des taux en février n'a pas encore affecté tous les sec-

teurs d'activité, une balsse du loyer de l'argent en juillet pourrait en compenser les éventuels effets

Mais la grande majorité des experts considèrent que la croissance reste vigoureuse outre-Atlantique et, avec elle, les risques d'inflation. Les deux tiers des économistes interrogés s'attendent en fait à un nouveau relèvement des taux américains d'ici à la fin de l'antiée, sans doute au quatrième trimestre.

BAISSE À WALL, STREET

En tout cas, les opérateurs sur le marché obligataire américain réagissent très vite à tout signe d'inflation, quitte à surestimer la menace de dérapage. Il oe faut pas oublier que la flambée des rendements à long terme, l'an dernier, passés de 5,80 % en Jaovier à 8,05 % en novembre pour les emprunts du Trésor à dix ans, et de 6,30 % à 8,18 % pour ceux à 30 ans, a été provoquée uniquement par la crainte d'une inflation déclenchée automatiquement, disait-ou, par une croissance débridée. Mais comme l'inflation oe venait pas (un véritable « Désert des Tartares »), le « soufflé » est retombé: dès le début de 1995, ces rendements étaient revenus à respectivement 7,80 % et 7,85 %. La perspective d'un ralentissement de la croissance, confirmée ces derniers mois, a accéléré le mouvement, au point que lesdits rende-

meots retombaient à 6,52 % et 6,84 % respectivement au milien de la semaine. On n'était plus très loin des 5,17 % et 5,77 % touchés le 15 octobre 1993, au plus bas depuis vingt-cinq ans.

La veille du week-end, toutefois.

oo remontait à 6.62 % et 6.91 %, ce qui reste en dessous des 6.67 % et des 7% de la semaine dernière. Il faut dire que le marché obligataire était, en fin de semaine, rendu inquiet par la chute brutale jeudi de Wall Street. Un certaio nombre d'opérateurs se demandeot par ailleurs si la baisse des rendements est terminée; le risque d'une remontée n'est peut-être pas négligeable, et pourrait accélérer eocore le repli des marchés d'actions, voire provoquer un krach. Un certain nombre de prévisions de services d'études estiment que le taux du dix ans américain pourrait atteindre 7,50 % à la fin de juillet, avec, toutefols, un reflux à 7,20 %

en fin d'année. De leur côté, les analystes sur graphiques (charts) jugent que le marché des T. Bonds américains est « suracheté » et qu'une correction est en train de s'enclencher sur les deux prochains mois, susceptible de reprendre le tiers ou la moitié de la baisse enregistrée depuis novembre 1994, ce qui porte-rait le dix ans de 6,60 % à peut-être 7,50 %. A cet égard, indique Fran-çois Chevallier, analyste à la BFCE, les chiffres de l'emploi de mai aux

Etats-Unis qui seront connus dans la première quinzaine de juin seront importants: s'ils traduisent un rebond des créations d'emplois, après la faiblesse de celles d'avril, des remous pourraient se

MATTE

STATU- QUO EN EUROPE En Europe, c'est le statu que, les taux à long terme se conformant à la tendance américaine : après un creux à 7,44 %, le rendement de l'OAT dix ans s'est retroové à 7,49 %, à 1,60 % des 5,89 % du Bund allemand dix ans, le cours du contrat dix ans sur le Matif évohuant entre 115,90 et 115,12 pour terminer à 115,60. « Le long terme court terme et, si le Matif a reculé vendredi, c'est sur des prises de bécourt terme, le taux do contrat juin

est resté à l'écart des tensions sur le néfices », indique un opérateur. A Pibor à 93,16 (6,84 %) se rapproche

gétaire à la mi-juin et les premières mesures du noovean gouvernement devraient débloquer la situa-

de celui du dépôt à trois mois

(7,10 %), cette convergence tradui-

sant le scepticisme des opérateurs

sur une baisse prochaine. Le

contrat septembre, toutefois, à

94,05, reflète une anticipation à

La Banque de France n'a donné

aucun signe d'assouplissemeot

monétaire, maintenant le taux au

jour le jour à 7 1/2 -7 5/8 %. Les marches ne s'attendent pas non

plus à une réduction des taux di-

recteurs la semaine prochaine en

Sur le marché obligataire, pas

d'émissions nouvelles, les em-

prunteurs attendant une baisse

des rendements. Le collectif bud-

raison de la faiblesse du franc.

5,95 %, donc responding by

tion. François Renard

DZR4(KO) 19-3	vasurie	Demier prix	Prus naut	Plus bas	prix
NOTTONNEL 10 %					
Juin 95	946 70	et £315,201	115,82	756	115,60
Sept. 95	6 468	TES14	115,20	F14434 T	115.06
D&c. 95	102	× 114,86	114,90	11446	114,76
Mars 96		1.4.		A THE A	
PIBOR 3 MOIS .					
Juin 95	244 59	925	95,27	\$ 93.10 Se.	93,11
Sept. 95	20614	9406	94,12	- 93.0B	94,05
Déc. 95	67 21	54.02	94,07	9407	94,02
Mars 96	21 34	7524	93,90	99.83	93,85
ECU LIDING TERME					7-1-2
Juln 93	33 81	45.88	85,80	J. 1945.40	85,58
Sept. 95		40 V-2		7.	85,A8

MATIÈRES **PREMIÈRES**

Le zinc sur fond de grisaille

LES COURS du zinc ont en sente environ 45 % des usages core perdu quelques dollars d'usine. Depuis 1993, les cette semaine pour s'établir à 1 100 dollars la tonne pour l'échéance à trois mols. Le premler semestre s'était déjà déroulé sur fond de grisaille. Les cours piétinalent misérablement. En 1991, les prix ont baissé de 27 %. Depuis, la chute est inexorable: en 1992, les prix atteignaient 1150 dollars la tonne en moyenne. L'année 1993, malgré quelques pics à 1 336 dollars la tonne, s'était achevée tristement en passant sous la barre des 1 000 dollars la tonne. Qoant à l'an passé, les prix stagnaient en dessous de ce palier déjà dérisoire.

Comme les autres méraux, le zinc a beaucoup souffert de la crise économique qui sévissait dans l'automobile et le bâtiment. La galvanisation des tôles destinées à l'automobile repré-

constructeurs sont eotrés dans une période léthargique. Certains analystes ne manquent pas de souligner cependant que « la demande n'est pas aussi mauvaise que prévu cette année et au elle cannaît même une certaine reprise ». Sur le plan mondial, celle-ci atteint en effet 6,878 millions de tonnes (pour une production de 7,6 millioos de tonnes), alors qu'elle dépassalt à peine 5 millions de tonnes il y a deux ans...

Néanmoios, devant la mollesse passée de la consommation européenne en particulier. les producteurs de l'Europe de l'Ouest avaient décidé de limiter leur offre. Avec plus ou moins de bonheur et plus ou moins d'empressement. En dépit de déclarations fracassantes, les annonces de regroupements ou

de fermetures sont longues à ètre suivies d'effet car elles se révèlent onéreuses. Pourtant, l'initiative était bienvenue: même si le Groupe d'étude du plomb et du zioc parlait d'une offre à peine excédeotaire - la production européenne, selon eurs chiffres, atteignait, en 1993. 2,2 millioos de tonnes, aiors que la demaode ne s'élevait qu'à 1,9 million de tonnes la plupart des analystes du secteur estimaient ces statistiques « exagérément aptimistes ». Ils étaient d'autant plus enclins à la prudeoce que les stocks ne diminuaient pas.

DÉFERLEMENTS CHINOIS

La marchandise entreposée à la même époque au London Metal Exchange totalisait plus d'1 million de tonnes environ. Si. en 1994, la situation n'a guère évolué, depuis le débot de l'aonée, les données soot un peu plus favorables. A défaut de redresser les prix, hypotbèse néanmoins envisageable pour l'avenir, les efforts des producteurs ont abouti à une baisse des réserves. Le LME n'abrite successives de certains pays, en plus sous ses bangars que manque de devises? Depuis 948 375 tonnes de zinc. Les ex- l'éclatement du bloc soviétique,

perts trouvent ces toooages «encore excessifs mais encaurageants ». L'état d'engorgement est patent, car, si les statistiques évoquent la marchandise entreposée au LME, il y a de par le moode beaucoup de zioc noo comptabilisé. La plupart des pays producteurs et consommateurs détiennent des réserves. Et comme si ce n'était pas suffisant, les Américains se débarrassent cycliquement sor le marché de stocks stratégiques qu'ils oot constitués depuis 1950. Il s'agit bien souveat d'un goutte-à-goutte - 20 000 tonnes environ sur un tonnage global de 300 000 toones - mais, chaque fois, l'effet se révèle désastreux sur le marché. Ces ventes sont péanmoins inexorables: même dans la perspective éventuelle d'un conflit, les Etats-Vols n'ont de toute façon aucune difficulté à s'approvisionner en métal.

Le zinc auralt pu béoéficier d'une chance de survie grâce à un contrôle effectif de l'offre mondiale. Mais c'est difficile. Comment juguler les braderies les arrivages de la communauté des Etats indépendants pesaient déjà lourd sur les prix. La Russie et le Kazakhstan, pour ne citer qu'eux, bradaient tellement leur zinc que toute tentative en Europe de l'Ouest pour réduire les capacités était vaine.

En 1995, tandis que l'Europe de l'Est s'assagit, la Chine prend le relais. Les exportations de l'empire do Milieo ont tout simplement quadruplé en l'espace de trois ans. De 75 000 tonnes en 1992, elles sont passées à

Quelques analystes voyageurs prédisent toutefois un raientissemeot prochain des veotes chinoises. « Les usines de ce pays ant des problèmes d'appravislannement expliquent-ils. Les ventes vont probablement freiner leur rythme et les cours mandiaux en seront dopés », espèrent-ils. En attendant ces heureux leodemains, le zinc, de jour eo jour, ternit davantage.

près de 300 000 tonnes eo 1995.

Marie de Varney

LES MATIÈRES PREMIÈRES

HDRES		
	19-5	18-5
Dow Jones comptant	195,76	196.08
Dow Jones à terme	278,55	225,80
MÉTAUX (Londres)		
Curvre comptant	2 739,50	134
Cuhere à 3 mois	2 738	273
Aluminium comptant	1725,50	1729
Aluminium à 3 mois	1 745,50	375
Plomb comptant	592	590
Plomb à 3 mols		
Etain comptant	5810	5765
Etain à 3 mais	5 795	3740
Zinc compeant	1022	100 7
Zinc à 3 mols	1 045,50	195030
Nickel comptant	7 340	720

Nickel à 5 mois	7 340	100
MÉTALIX PRÉCIELIX (New	York)	77.
Argent à terme		7-240
Platine à terme	0.80	2-1000
Palladium	168.25	70
GRAINES ET DEMERSES		
Blé (Chicago)	1.24	T. 1
Male (Chicago)		F- 24
Graine soja (Chicago)	169,50	32 FM
Tourt. sola (Chicago)	-	21112
P. de terre (Londres)	335.10	er-261, 60
Orge (Londres)	108	10
SOFTS		104- 4
Cacao (New York)	1 351	Charles T
Café (Londres)		1733 ^
Sucre blanc (Paris)	3 079	3079
OFFICE THE STATE OF THE STATE O		4.44.44
OLEAGHEUX, AGRUMES		
Coton (New York)	1,10	
jus d'orange	7 00	17:T 40 12

630ISÉS

 $\mathcal{I}_{M_{0H/\mathrm{PH}}}$

1111

-11-

 $\mathbf{d}_{i} = \mathbf{d}_{i,p}$

All marks to be the

Property Line

Company of the

No. 16 1 17 1

- water of the said

A Maria

Jan Jan

Array San Co. P.

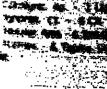
Taylor Are.

·

rim gajaj

1 特 11 程 1

TATE ALLEGA





Du soleil jusqu'à lundi

LES PRESSIONS atmosphériques continueront de s'élever sur notre pays et un anticyclone se développera pour venir se centrer sur la Bretagne, aiosi le temps calme et généralement ensoleillé se poursulvra-t-il jusqu'à lundi.

First Color Spice

建 建

March Street

THE STATE OF

to Litera

a the secret

新春珠 30000

Marie of Chile

SANTEST TO

WETTS 7 481

S. Maria Maria

PER 25 - 1-14

THE POST OF

2 -2 -

Balling alterna

Mit

XXXXX To

(本) 1000 年

بعادي خديد

A de Proper

BOOK TRIPE HOW

STEERING THE

the tracks in

s ar para e

A POPULATION

THE WAS ARREST

CHAME

Tage water to a

ALL ARMINISTRA

· 中国中国

× 25 2 ...

The street of the

a minima

HAN LE SPORT

Asset a second

4.2-20-20

And Same

of Ains links

include in

٠٠٠ ماء شير بينهوسيي

海车 4

A Company

No.

AND STREET

實施。 受错的过程分配

2 (+ 4 · - -

Sept. List of the s

ALIGNA .

海外官 海州 共主

Description of the

Service Service

海通 化二二二二

A Company

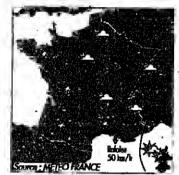
المستهج

September 1997

Fig. Ser.

Market and the

Dimaoche matin, le ciel sera nuageux du Nord aux Ardennes et au Nord-Est avec des hancs de brumes au lever du jour. Du Cotentin à l'île-de-France, à la Bour-



Prévisions pour le 21 mai yers 12h00



gogne et au Jura, après un peu de grisaille matinale, le soleil sera simplement contrarié par quel-ques passages uuageux. De la Côte d'Azur à la Corse, ce sera une alternance de nuages et de belles éclaircies avec même une petite averse sur le relief. Partout ailleurs, mis à part la grisaille le long de la Garome, le ciei sera limpide avec un soleil éclatant.

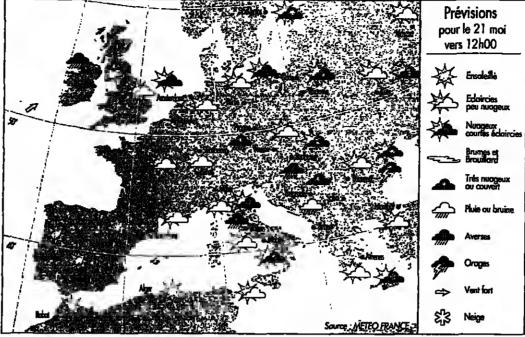
L'après-midi, de belles éclaircies alterneront avec des passages nuageux sur le quart nord-est de la France. Du Nord au Bassin parisien, à la régloo lyonnaise et aux Alpes, quelques ouages inoffensifs o'empêcheront pas le soleil d'être largement présent. Sur l'extrême Sud-Est, un risque d'averses se maintiendra sur le relief. Enfin le beau temps se poursuivra sur les autres régions. Le mistral soufflera encore modérément au cours de la matinée avant de faiblir.

Les températures minimales se-

ront encore fraîches pour la saison, avec un thermomètre qui indiquera 2 à 6 degrés sur la moitié nord, de 4 à 8 degrés plus au sud mais aux alentours de 2 degrés ao cœur du Massif Central. Enfin, il fera de 10 à 12 degrés près de la Méditerranée. L'après-midi, il fera de 14 à 18 degrés du Nord-Ouest aux Ardennes et au Nord-Est; de 19 à 22 degrés de la Vendée au Centre et au Sud-Est, et jusqu'à 25 degrés de l'Aquitaine à la région toulousaine.

Lundi, le soleil sera encore hien présent au cours de cette journée avec simplement des passages nuageux le long de la façade atlantique durant l'après-midi. Les températures seront en hausse par rapport à celles de dimanche.

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-







Situation le 20 mai, à 0 heure, temps universel



Prévisions pour le 22 mai, à 0 heure, temps universel

IL Y A 50 ANS DANS Le Monde

Méfiance réciproque

LA PRESSE britannique et américaine insiste depuis quelques jours sur les divergences qui se manifestent entre l'URSS et les Anglo-Saxons. Qu'il y ait une part d'incompréhension dans les difficultés présentes, cela n'est point douteux.

Les Russes s'étonnent chaque jour que certains journaux américains se permettent de les critiquer, les Américains et les Britanniques ne s'étoonent pas moins que les zones occupées par les troupes soviétiques soieot entièrement fermées, alors que les hostilités sont terminées; que toutes les informations sur les Balkans, l'Europe centrale, une partie de l'Allemagne parviennent au monde par Moscou.

Ces étonnements tienuent à des conceptions différentes du rôle de la presse, conceptions étroitement liées aux systèmes politiques respectifs de l'URSS et des Anglo-Américains. Il est bon de nous en souvenir, mais il n'est pas probable que de telles différences puissent être écartées.

Des dissentiments plus graves portent sur des prohièmes positifs: non pas tant ceux de San Francisco (les « Trois Grands » sont, en somme, d'accord sur l'essentiel du plan de sécurité collective) que les questions européennes. Au prohlème polonais, non résolu, viennent tous les jours s'en joindre de nouveaux, soulevés par les grandes puissances ou jeurs protégés: Trieste, la Cariothie, le Dodécanèse, Bomholm.

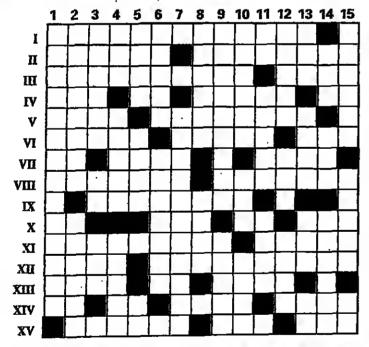
Bornholm.

Un problème plus important et plus épineux est celui de l'Allemagne: ce sera la pierre de touche de l'accord entre les « Trois Grands ». On ne saurait dire, jusqu'à présent, qu'ils soient eo désaccord, mais ils n'oot pas établi un programme commun. Et c'est là que semble régner cette méfiance réciproque dont parlent nos confrères britanniques.

(22 mai 1945.)

MOTS CROISÉS

PROBLÈME № 6565



HORIZONTALEMENT I. Une personne qui sait bien nager. - II. Une grande barre. Coiffée comme une vierge. - III. Sorte d'intuition. Lutte. - IV. Agrément d'autrefois. Lie. Principe odorant. La fin de tout. - V. Terrible, en Russie. Plus raide et moins beau quand il est de service. - VI. Déesse carthaginoise. Souvent réclamée à grands cris. La première moitié. - VII. Participe. Peut abriter un rieur. Une salade. - VIII. C'est parfois travailler en marge. Evoque une jolie patte. - IX. Qui ne laissent rien passer. - X. Mesure chinoise. Ne circule plus. Symbole. Durillon. - XI. Comme des pucerons dans les pommes. Estacado, au Teras. - XII. Prononcés. Station sur la Manche. -XIII. Un homme de passage. Agrément étranger. Grands ouverts quand on dévore. - XIV. Pronom. N'a pas un grand lit. Exprima sa mauvaise humeur. Ustensile servant à larder. - XV. Oiseau.

VERTICALEMENT

1. Qui nous laisse entrevoir des avantages. – 2. Quand il est au travail, peut faire un bout d'essai. Pièces satiriques. – 3. Ne peut pas être classé avec les petites annonces. Adverbe. Coule en Egypte. – 4. Invite à s'épanouir. Son herbe est bonne à brûler. Rivière. – 5. Un minimum pour le bon sens. Passa la main. Cité antique. – 6. Qu'on ren-

D'un auxiliaire. Coule à l'étranger.

contre souvenir. Peuvent être occupées par une dame. -7. Un oiseau qui mange en volant. -8. Adjectif ou'on peut utiliser quand on est à la bourre. Mai recus. - 9. Qui fournit beaucoup de blé. N'est pas précieux quand il est lourd. - 10. Une petite marque d'affection. Direction. Bien tranquille. - 17. Note. Dans la Haute-Vienne. Un bon numéro. - 12. Bien mesurée. Envié quand it est gros. Est grand pour la haute. - 13. Choisi. Qui a peut-être fait l'objet d'une correction. Amène à la raison. Vaste plaine. - 14. Bien remué. Va ventre à terre. Qui revient périodiquement. -15. Ses habitants manquaient de goût. Sculpteur flamand. Conjonc-

SOLUTION DU N° 6564 HORIZONTALEMENT I. Cliché. TB. – II. Olgnon. Ar. – III. Non. Us. Pô. – IV. Snobs. Feu. – V. Ressort. – VI. Grâce. Rai. – VII. Nais I LM. – VIII. Est. Aïeul. – Dt. Crasse. – X. Ancien. – XI. Attestera.

VERTICALEMENT

1. Consigne. Aa. – 2. Lion. Rasant. –

3. Ignorait. Ct. – 4. Cn. Becs. Cie. –

5. Housse. Ares. – 6. Ens (Enns). Liant. –

7. Formes. – 8. Tapera. User. – 9. Brou-

Tarif autres pays étrangers ● Paiement par prélèvements automatiques mensuels.

Guy Browly

33 (1) 49-60-32-90 de 8 h 30 à 17 heures du land au vendredi.

PARIS EN VISITE

Lundi 22 mai

DE LA BIBLIOTHEQUE DE
FRANCE au «Frigo», cité d'artistes (50 F), 10 h 30, sortie du
métro Quai-de-la-Gare (PierreYves laslet).

■ GRAND PALAIS: exposition Les chefs-d'œuvre du Musée de Lille (50 F + prix d'eotrée), 10 h 45, devant les guichets (Sabine de Murard).

bine de Murard).

LE CIMETIÈRE MONTMARTRE: de Joovet à Truffaut,
cent aos de cioéma (60 F),
11 heures, sortie du métro PlaceBlanche (Vincent de Langlade).

L'ARSENAL (60 F + prix d'entrée), 14 h 30, sortie du métro
Sully-Morland (Isabelle Haulier).

MARAIS: promenade et visite
de l'hôtel de Soubise (50 F + prix
d'entrée), 14 h 30, 62, rue SaintAntoine (Connaissance de Paris).

NOTRE-DAME-DE-PARIS
(37 F), 14 h 30, sur le parvis devant la statue de Charlemagne

(Monuments historiques).

■ LE QUARTIER MOUFFE-TARD: chapelles et jardins secrets (45 F), 14 h 30, angle de la rue Mouffetard et de la rue du Pot-de-Fer (S. Rojon-Kern). ■ LA SORBONNE (50 F), 14 h 30, 46, rue Saint-Jacques (Elisaheth

Romann).

LE VAL-DE-GRÂCE (50 F + prix d'entrée), 14 h 30, 1, place Alphonse-Laveran (Tourisme cultu-

■ BELLEVILLE, pendant les journées portes ouvertes des ateliers (50 F), 15 heures, sortie do métro Télégraphe (Pierre-Yves Jaslet).
■ DE BLANCHE À TRINITÉ (60 F), 15 heures, sortie do métro Place-Blanche (Vincent de Landald)

glade).

■ DE LA BUTTE AUX CAILLES à la Cité florale (55 F), 15 heures, sortie du métro Corvisart (Paris et soo histoire).

■ L'ÉGLISE SAINT-PHILIPPE-DU-ROULE (37 F), 15 heures, devant le portail de l'église (Monuments historiques).

LE THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (37 F + prix d'entrée), 15 beures, 15, aveoue Montaigne (Monuments historiques).

MOUFFEi jardins seangle de la
le la rue du
Kern).

Mardi 23 mai

MUSÉE D'ART MODERNE:
exposition Chagali (50 F + prix
d'entrée), 11 h 20, 11, avenue du
Président-Wilson, devant l'eotrée
(Christine Merle).

lisabeth L'ARSENAL et les plus beaux hôtels du quartier Sully (50 F + prix d'eotrée), 14 h 30, sortie du métro Sully-Morland côté Sully

rop Explo).

(Connaissance de Paris).

■ CIMETIÈRE DE MONTMARTRE (60 F), 14 h 30, devant
Pentrée côté aveoue Rachel (Ar-

tange).

CITÉ DES SCIENCES de La Villette et l'exposition Emballages (55 F+ prix d'entrée), 14 h 30, au bout du couloir du métro Porte-de-La-Villette (Eu-

MASSA et les jardins et cités d'artistes du 14° arrondissement (45 F), 14 h 30, 38, rue du Faubourg-Saint-Jacques (S. Rojon-Kern).

■ MUSÉE CARNAVALET: 1789, la Révolutioo (25 F + prix d'entrée), 14 h 30, 23, rue de Sévigné (Musées de la Ville de Paris). ■ MUSÉE JACQUEMART-AN- DRÉ (35 F + prix d'entrée), 14 h 30, 158, boulevard Haussmann (Séverin Racenet). ■ LES PASSAGES de la Bourse à

Richelleu-Drouot (40 F), 14 h 30, sortie principale du métro Bourse (Sauvegarde du Paris historique).

LE QUARTIER PLAISANCE et Notre-Dame-du-Travail (40 F), 14 h 30, angle de la rue du Moulin-Vert et de la nue Didot (Sauvegarde du Paris historique).

■ L'ARC DE TRIOMPHE (37 F + prix d'entrée), 15 heures, devant les guichets dans le passage souterrain (Monuments historiques).
■ LA BUTTE AUX CALLES et la Cité florale (40 F), 15 heures, sortie du métro Corvisart (Approche de l'art).

■ LA CATHÉDRALE ORTHO-DOXE RUSSE (60 F + prix d'entrée), 15 heures, 12, rue Daru (Isabelle Hauller).

ELE JARDIN DU LUXEM-BOURG (37 F), 15 heures, devant les grilies place Edmond-Rostand (Monuments historiques).

■ LA SEINE, deuxième port fluvial d'Europe (50 F), 15 heures, place du Châtelet devant la fontaine (Paris autrefois).

ABONNEMENTS LE

je choisis Ia durée sulvante	France	Suisse, Beigique, Luxembourg, Pays-Bas	Antres pays de Pilaton européenne
☐ 3 mois	536 F	572 F	790 F
☐ 6 mois	1 038 F	1 123 F	1 5 60 F
□ 1 an	1 890 F	2 086 F	2 960 F
9 9852 htv-cur-Seine Pi	ance, second class postage t: Send address changes to uscrits ann USA : DVTEROU	for \$ 892 per year * LE MONDE : e pold at Champinio N.Y. US, and o MCS of R-Y Box ISSS, Champin ACCONAL MEDIA SERVICE, Inc. 651-2963 USA Tel.: 800.428.30.63	Additional matter offices
Nom: Adresse:		Prénom :	**************************************
		Пе:	***************************************
Pays :			501 MQ 001
		FF par chèq	ue bancaire ou
CI-long mon test			
postal; par Carte	bleue nº 📖		
	Г	<u> </u>	
postal; par Carte	ligatoires		
postal; par Carte Signature et date ob Changement d'adres o par écrit 10 jours av	ligatoires se : rant votre départ.	er votre numéro d'aboni	PP. Paris DTN

LES SERVICES DU Monde

Le Monde	40-65-25-25
Télématique	3615 code LE MONDE
Documentation	3617 code LMDOC ou 35-29-04-56
CD-ROM:	(1) 43-37-66-11
Index et microfilm	ns: (1) 40-65-29-33
Abonnements MONDE	Minitel: 3615 LE accès ABD
Cours de la Bour	se: 3615 LE MONDE
Films à Paris et er 36-68-03-78 ou 3615	n province : LE MONDE (2,19 F/min)
Le./Honge d	at édité par la SA Le Monde, so- été amonyme avec directoire et priseil de surveillance.
	ut article est intendite sans

Paccord de l'administration.
Commission paritaire des journaux et publications nº 57 437.

Imprimerle du Monde:
12, rue M. Gunsbourg,
94852 kny-cedex,
PRINTED IN FRANCE.

1993

Président-directeur géneral:
Lean-Marie Colombani

Président-directeur général lean-Marie Colombani Directeur général Sousé fisée de 95 A la librat et de 185 A la librat et de directron : 133, avenue des Champs-Elysées 75409 Paris Ceclex 08
Tél. : (1) 44-43-76-00 ; fax : (1) 44-43-77-30

LE CARNET DU VOYAGEUR

■ FRANCE. A partir du dimanche 28 mai, le nombre de TGV quotidiens passera de neuf à onze entre Paris et Marseille, et de six à huit entre Paris et Montpellier. Du 29 iuin au 23 septembre, un TGV assurera chaque jour un aller et retour Nice-Bruxelles. La capitale belge sera ainsi reliée, sans passer par Paris, aux gares de l'aéroport Charlesde-Gaulle, de Marne-la-Vallée - Chessy, de Lyon, d'Avignon, de Marseille et de Cannes. Pour faire face à la concurrence aérienne sur la liaison Paris-Bordeaux, la SNCF a d'autre part décidé de baisser ses tarifs sur cette ligne. Les réductions, qui entreront en vigueur le 28 mai, varieront de 5 à 11 %. - (AFP, Reuter.) SAINT-NAZAIRE. L'armateur norvégien Royal Caribbean Cruise Line a confirmé la commande aux Chantiers de l'Atlantique de Saint-Nazaire d'un paquebot de 280 mètres. Vision-af-the-Seas, qui pourrait accueillir 2 400 passagers dans 1000 cabines, sera livrable en avtil 1998. ~ (AFP.)

CULTURE LE MONDE/DIMANCHE 21 - LUNDI 22 MAI 1995

CANNES 95 Deux formes d'académisme ont dominé la compétition, avec la reconstitution historique soignée et métaphorique de Des anges et des insectes, de Philip

Haas, et le « grand sujet » traité de manière spectaculaire par John Boorman dans Rangoon. Celui-ci fournissait du moins l'occasion à l'un des interprètes, U Aung Ko,

d'évoquer la réalité de la dictature birmane. • LES BONNES SURPRISES. se trouvaient parmi les premiers films présentés par la Quinzaina des réalisateurs. Elles venaient du Québec, d'Iran et de Taïwan. ● C'EST AUSSI pour faire survivre ce cinéma audacieux mais économiquement fragile que producteurs, distribu-teurs et exploitants indépendants

français ont annoncé sur la Croisette leur rapprochement. Ce qui doit se traduire par une charte commune, qui sera soumise aux nouveaux interlocuteurs de la culture.

COMPÉTITION OFFICIELLE

Royaumes désunis

D'un côté, la Birmanie écrasée par la dictature militaire ; de l'autre, la noblesse victorienne minée par ses tares

RANGOON, de John Boorman (Grande-Bretague). DES ANGES ET DES INSECTES, de Philip Haas (Etats-Unis).

CANNES de nos envoyés spécituux

Il ne faut guère de temps pour identifier le genre auquel se rattache Rangoon (capitale de la Birmanie), le treizième film de John Boorman: la fictioo bien-pensante à grand spectacle. C'est ici la Birmanie écrasée par la dictature militaire qui fournit à la fois le décor (exotique), la réserve de péripéties (sauglantes) et la bonne cause (irréfutable), sur lesquels se bâtit le scénario. Soit l'histoire d'une jeune Américaine, Laura (Patricia Arquette), qui, après avoir été victime d'une tragédie familiale - son mari et soo fils ont été égorgés au cours d'un cambriolage - fait du tourisme en Asie pour essayer de se changer les idées. Elle o'y parvient guère, jusqu'au moment où elle est prise dans le maelstrom de la répresslon du mouvement démocratique birman emmené par Aung San Suu Kyi, future Prix Nobel de la paix en 1991.

L'argument de ce type de films est connu. Il faut montrer, pour que le monde sache, la trop réelle tragédie birmane: mals, comme tout le moode s'eo moque, des ber cette grosse productioo dans du prêt-à-consommer, à savoir le drame personnel d'une très jolie Occideotale - procédure babltuelle d'un genre qui fonctionne au marchandage entre le « message » général et l'babillage romanesque.

Un personnage qui relativise son malheur personnel face aux horreurs de ce bas monde

Comme toujours en pareil cas, le marchandage se transforme en chantage envers quiconque serait réticent - avalez la potion du drame de l'héroine si vous voulez servir les droits de l'homme. Avec l'idée perverse, employée en catimini par le film, que les panyres de la planète sont bien aimables de souffrir pour permettre aux riches malheureux de régler leurs

On comprend ce qui a pu attirer Boorman dans le sujet, lui dont les films fourmillent de personnages reclus en eux-mêmes et qui sont transformés (sauvés ou anéantis) par le contact avec les autres. Mais la dramaturgie est ici trop forte, et le traitement s'appuie sur des mécanismes trop simplistes pour que le cinéaste puisse instiller le trouble qui marque ses meilleurs films. De ceux-ci (Le Point de nun-retour, Duel dans le Pacifique, Excalibur), il ne reste que l'indéniable effica-

Ouinzaine des réalisateurs en 1987.

que je pouvais aborder le long-métroge...

Le premier long-métrage de Diane Keaton

On connaît la comédienne, moins la photographe (trois recueils

Mais Diane Keaton présente cette fois, dans la section « Un cer-

tain regard », son premier long-métrage de fiction, Unstrung Heroes:

« Personne, pas même moi, ne m'aurait engagéz pour réaliser un long-métrage si je n'avais pas acquis un minimum d'expérience. Et c'est ce

que l'ai fuit, commençant par des clips pour passer à des épisodes de sé-

* Parce que je suis connue, les portes s'ouvraient plus facilement,

mais après il fullait convaincre. Hollywood compte désormais bon

nombre de productrices de talent, de pouvoir et de poids. Si vous y ajoutez des réalisatrices telles que Sally Potter, Gillian Armstrong, ou encore

Penny Marshall, dont les films rapportent des centaines de millions de

dollars, in question du sexe du metteur en scène se pose de moins en

publiés), et fort peu la cinéaste, même si son Heaven fut montré à la

cité d'un super-technicien. Efficacité mise à profit aussi bien dans les grandes scènes lacrymales que dans les séquences d'action. Elle utilise au mieux l'engagement physique de soo actrice principale, qui patauge dans la boue et le sang, crapahute sous les balles et opère, sans anesthésie, avec une belle détermination, afin que son personnage relativise son malheur personnel face aux horreurs de ce bas monde.

La belle silbouette de sage oriental campé par U Aung Ko, résistant à la junte de Rangoon aujourd'hui en exil, est, elle aussi, sans appel. Rungoon fera donc pleurer et provoquera une brève pensée émue pour ces pauvres gens de là-bas, sous le talon de fer de la soldatesque. Il est douteux que le film fasse grand-chose pour la cause de la démocratie en Birmanie, et certain qu'il ne fait rien pour celle du cinéma.

Autant le film de Boorman carbure à la pure émotivité, autant Des anges et des insectes, l'autre titre présenté en compétition officielle se veut distancié, vernissé, feu-sous-la-glace et tout le bataclan d'une stylistique qui en masque difficilement la prétentioo satisfaite. Fraises à la crème et formica fusca (fourmis noires) ne sont pas faites pour s'entendre.

Telle pourrait être la leçon administrée, près de deux heures Philip Haas - déjà réalisateur d'une adaptation du livre de Paul Auster La Musique du hasard. 5i le réalisateur et la production sont de nationalité américaine, Des onges et des insectes est une histoire anglaise. Très anglaise, au point que l'on s'y seot parfois comme dans un film de James tvory, cet autre Américain devenu plus british que les Britanniques.

La propriété est somptueuse, les paysages sont aussi verts que le costume des chasseurs est rouge, le mobilier est bien ciré, la domesticité soumise, le fils de la maison hautain et vulgaire, sa sœur Eugenia (Patsy Kensit) belle à mourir et l'entomologiste de retour d'Amazonie est fou amoureux d'elle. Qu'il soit de basse extraction - son père est boucher et sans fortune ne l'empêchera pas de l'épouser : comme lui, elle semble convaincue que les ailes de papillon sont le refuge ultime de la beauté suprême et sans doute la preuve de l'existence de

En un peu moins d'une heure de projectioo, l'affaire est enteudue. Après ? Il faut forcément que l'eau de rose tourne au vinaigre, puisque Kristin Scott-Thomas u'a pas été convoquée uniquement pour jouer les utilités auxquelles semble la condamner son bumble emploi de préceptrice qui dessine si bien les fourmis.

Car les fourmis sont toujours là. Et les informations que le film s'évertue à donner quant à leurs moeurs et habitudes constituent autant de signes à décoder -ou plutôt de panneaux ludicateurs surdimensionnés. Ils laissent deviner que la pourriture grouille dans les soubassements du beau monde, et qu'Eugenla n'a pas épousé le modeste naturaliste sur sa seule bonne mine. Une anonyme dénonciation ancillaire sera nécessaire pour qu'il découvre ce que tout spectateur moyennement attentif avait compris depuis

Epouvanté par tant de noirceur accumulée sous tant de richesse et de charme, il s'éloignera ouitamment en compagnie de sa discrète assistante, abandonnant son épouse à sa marmaille dégénérée et au désordre de ses mœurs dépravées, cinématographiées avec une élégance qui n'est jamais autre que décorative. Leurs aventures futures, amazoniennes sans doute, pourroot aisément faire l'objet d'un deuxième film, où il apparaîtrait, juste retour des choses, qu'au royaume des fourmis la vie o'est guère plus engageante qu'au sein de la noblesse

et Pascal Mérigeau

* Sortic nationale de Rangoon, le



QUINZAINE DES RÉALISATEURS

Jean-Michel Frodon

Rigueur et émotion sur Heartbreak Island

THREE STEPS TO HEAVEN, de Constantine l'existence de deux petits vieux, deux frères ami? Deux enfants tentent de récupérer le bil-Giannaris (Grande-Bretagne). EGGS, de Bent Hammer (Norvège). LE CONFESSION-NAL, de Robert Lepage (Canada). IE BAL-LON BLANC, de Jafar Panabi (Iran). HEART-BREAK ISLAND, de Hsu Hsiao-ming

CANNES

de notre envoyé spécial La sélection des films présentés dans le cadre de la Quinzaine des réalisateurs est toujours un bon moyen pour comprendre la signification actuelle du mot « auteur » rapporté au cinéma. Les premiers films de cette année tendent à montrer que la définition de ce statut oscille aujourd'hui entre l'expression d'une réflexion particulière sur le cinéma et la démonstration d'une maîtrise, celle de la technique, de la stylistique on celle des idées à la mode.

Exemplaire de cette deuxième tendance, Three Steps to Heaven, production britannique réalisée par un cinéaste d'origine grecque, Constaotine Gianoaris, est une comédie «noire» particulièrement cynique, qui épingle de facoo complaisante les travers d'une réalité londonienne bien décadente. Une ieune femme décide d'éliminer les responsables de la mort accidentelle de son petit ami : un homme d'affaire vulgaire, un député travailliste bomosexuel, une présentatrice d'émissions télévisées (accablantes) sur le déclin. Le trait est peu regardant et le cinéaste se contente d'un regard méprisant sur une humanité artificiellement rendue immonde. Three Steps to Heaven pourrait aisément être rapproché du récent Petits meurtres entre amis.

qui vivent dans une maison isolée, au cœur let de banque des commissions malencontreud'un hiver qui semble interminable. La répétitioo des mêmes cadres, des gestes quotidiens saisis en gros plan, des dialogues, restitue de façon cruelle bien qu'assez drolatique l'univers minimaliste, fait de rabachages, des deux personnages. Le cinéaste, malgré tout, dans sa le terraines.

volonté de contrôle et de mise à distance, ne Heartbreak Island est, quant à lui, produit livre qu'un objet froid auquel la recherche de l'incongruité (l'arrivée d'un fils paralytique et collectionneur d'œufs) enlève tout enjeu.

LA PERTE DES IDÉAUX DE JEUNISSE

Le Confessionnal, du Québécois Robert Lepage, réussit brillamment à télescoper deux époques différentes, à imbriquer des lignes de récits dont il jone de façoo quasi musicale. Robert Lepage, qui est metteur en scène de théâtre, parvient d'une certaine facon à scénographier uon seulement l'espace mais le temps. Le scénario superpose à un suspense imaginaire (celui de La Loi du silence tourné par Alfred Hitchcock sur les lieux mêmes du récit) un suspense « réel » : le frère do narrateur trouvera-t-il son vrai père? Ici pourtant, l'histoire, dont un spectateur un peu attentif peut anticiper le dénouement, a moins d'importance que la façon dont le cinéaste parvient à organiser des rimes chromatiques ou plastiques, et à dialoguer littéralement avec le film d'Hitchcock.

Deux figures paternelles veillent chacune sur Le Ballon blanc, de l'Iranien Jafar Panahi et sur Heortbreak Island, du Taiwanais Hso Hsiao-ming. C'est en effet Abbas Kiarostami qui a écrit Le Ballon blanc, et il est impossible de ne pas reconnaître ici les petits dispositifs

Eggs, du Norvégien Bent Hammer, raconte inventés par l'auteur d'Ou est la maison de mon sement tombé derrière une grille d'aération. Leurs divers efforts, détaillés par une mise en scène très simple, fournissent encore une fois l'occasion d'un regard assez rosé sur la réalité d'une société traveisée de contradictions sou-

par Hou Hsiao-hsien, dont Hsu Hsiao-ming a été longtemps l'assistant. Ce sera, sans doute possible, un des grands films du Festival.

Après dix ans de prison récoltés à la suite d'un attentat commis durant les émeutes de la fin des aunées 70 à Taiwan, une militante retrouve ses anciens camarades. Ils sont, à l'exception de l'un d'entre eux devenu complètement mythomane, rangés et font des affaires. L'homme qu'elle aimait s'est marié et a un enfant. Le sujet d'Heartbreak Island est universel, mais peu de films pourtant ont réussi à exprimer le poids de désespoir qu'il contient.

C'est toute la veulerie qui s'attache à la perte des idéaux de jeunesse et à la revanche de la société que Hsu Slao-ming dévoile sans caricature, mais implacablement. Comme un tableau qu'il faut parcourir de l'œii un long moment avant que sa composition se dévoile, le film ne se livre véritablement qu'après avoir mis en place une réalité éclatée, u priori dénuée de signification. Découpé en longs plans, attentifs à laisser naître la vérité des situations et des personnages, Heortbreak Island démontre que la rigueur, parfois méthodique, de la mise en scène o'exclut pas, chez les vrais cinéastes, une authentique émotion.

Jean-François Rauger

U Aung Ko, un résistant sur la Croisette

CANNES

de notre envoyée spéciale C'est pour elle qu'il a monté les marches en arborant le costume birman, jupe traditionnelle et turban. C'est pour elle qu'il a affronté, le sourire plein d'humilité, public. photographes, journalistes et les a salués avec grâce. C'est pour elle qu'il a accepté de « détourner le fleuve », de bouleverser sa vie en prenant blen des risques. C'est pour elle que U Aung Ko a fait l'acteur. Elle l'inspire et lui donne de la force et du cœur. « Elle n'a, dit-il, amais peur. » Mais sait-elle qu'il lui adresse ce signe? Qu'au fond, du film de John Boorman, dont il est le héros, elle est la véritable star? Que le public de Rangoon ne pourra plus ignorer que la junte militaire birmane tyramise et masries (Twin Peaks) puis au téléfilm. Il m'o falla deux ans pour convaincre sacre? Sait-elle seulement, de sa maison cemée par les soldats à Rangoun, qu'il est un festival à

> Oui, elle sait, croit pouvoir assurer John Bootman. Elle écoute la BBC. C'est même tout ce qu'elle peut faire : depuis le 20 juillet 1989.

Aung San Suu Kyi, porte-drapeau du mouvement démocratique birman et Prix Nobel de la paix en 1991, est assignée à résidence. La dictature a tout tenté pour la réduire au silence. Mais sa dignité et son courage ont bouleversé son peuple. Et U Aung Ko, acteur débutant âgé de cinquante-neuf ans. est heureux de pouvoir l'honorer. Que ferait-il sinon sur la Croisette, huron à la fois sage et magnifique,

JE NE CROIS PAS AU HASARD »

vieillard et juvénile, philosophe et

Il parie doucement, sur la pointe des lèvres. Il glisse, timidement, qu'il aimerait que « les spectateurs ressentent quelque chose l Même sans balle ni fusil, la pensée est défà une aide ». Son exil parislen n'a pas rompu ses propres liens avec son pays d'origine. Il a dû fuir, bien sûr ; son mariage en 1969 avec une Française n'avait pas arrangé ses affaires au pays ; les postes couvoités dans la politique devenaient inaccessibles malgré sa formation poussée: chez les bouddhistes pour la méditation ; puis à l'armée, quatre ans, où il se flatte de n'avoir pas « usé une balle »; à l'Alliance française de Rangoun, à l'école du Parti socialiste et puis à la Sorbonne... La France l'a accueilli

alors qu'il n'avait pas de passeport.

U Aung Ko se partage entre des cours d'anglais en entreprises, des travaux de traduction et divers contacts avec des étudiants birmans réfugiés en Europe et fervents partisans de la démocratie. Autant dire que la proposition de Boorman d'interpréter à l'écran le rôle d'un professeur dissident pris dans la tourmente des manifestations contre le régime et enseiguant à une jeune Américaine les vertus bouddhistes, l'a pris au dépourvu. Et finalement séduit. Ce scrait son combat. Sa contribution, Et son plus bel hommage à la dame de Rangoun, qui fêtera cette

amée ses cinquante ans. Quel age avait-elle donc quand il l'a rencontrée à Paris où elle est venue, un été, parfaire son français? Il sourit. Vingt et un ans peut-être. « On s'est croisés par une sorte de

hasard... Mais je ne crois pas au hasard. On a sympathisé. On s'est beaucoup revus. Elle voulait rencontrer d'autres jeunes, parler de politique, de bouddhisme et de litté-rature birmane... On a toujours gardé le contact » Elle n'a pas change. « Frêle d'apparence, fémi-nine, très mère, irrésistible. Elle ourait pu choisir aussi l'exil. Mais elle résiste pour tous les enfants de Birmanie. Elle nous galvanise tous. *

Il y cut le tournage à hauts risques en Malaisie. Il y ent des po-lémiques et menaces d'expulsion; des milliers de figurants proches de ja rébellion : des soènes difficiles dans le fieuve, la boue, et des raids d'insectes. Mais de cela U Aung Ko ne parle guère. Son mot, c'est «compassion». Il voudrait en faire ie message du film. « Cest au-delà de la passion, un amour des autres évident, prioritaire, obsolu. Qui abnihile toutes les peurs. » L'épodx britannique de Aung San Sun Ryi, qui a pu voir le film, a apprécié

Annick Cojean

: تت نشر : 1 min 1 27/02/14 2/2 200 2. -1.4 12 to 12 € 37 P T. - Z :50p . 2.5 = and the 2. .. aı- . war -٠. ٠ 2/-23 Y ---54 $2\otimes_{[\lambda_0,\delta_{1,1}]}.$ Sagarage Land * B. ... 12-2 - W donne liga et E Contentione, se feetival last du film di Karine Saporta sera à la la le 22 mai a 15



STREET, CONT AND GIVE SE sand sentimine due to Market States : 150 - 17 miles

may spring to the control all parties mean entitles and the second of the second May Lotte Land ALC: MINE OF U The reference Determination of ्रेट्स क्रम सम्बद्धाः । १००० स्थाप TOTAL TO THE PERSON OF THE PER

And the state of

A CONTRACTOR OF THE PERSON OF 11 1 1 m A 44-4-

- 10 C

Croisette

班 多 1 产 1 AT AT HOME ! Marine a

le 22 mai à 17 h 30 Entrée libre Forum Fnac, 136, rue de Rennes, 75006 Paris

Patrice Chéreau retrouve, à Venise, le théâtre de Koltès

« Dans la solitude des champs de coton » ouvre brillamment la Biennale

cesse les musiques qui s'inven-

taient partout autour de lui. Avec

Massive Attack, la pièce de Koltès

n'a jamais paru si actuelle. Elle

l'est d'autant plus que Patrice Ché-

reau n'a pas voulu reprendre la

mise en scène qu'il avait conçue

Dix ans de connivence

Huit ans après avoir créé Dans la solitude des champs de coton, de Bernard-Marie Kottès, Patrice Chéreau a voulu du Dealer, il a pour partenaire Pascal Greggory, qui

non pas reprendre sa mise en scène, mais inventer un compose avec lui une œuvre sauvage.

pond: « Je n'ai pas, pour vaus

plaire, de désirs illicites. » Dès les

premières répliques, Bernard-Ma-

rie Koltès iodique sans aucun

doute possible la nature de leur af-

frontement : le désir. Mais ce dé-

sir-là ne sera jamais où l'on vou-

drait qu'il soit. A pelne une

hypothèse est-elle échafaudée

qu'elle s'effondre. Désir du coros

eder ce que l'autre possed

raftrait en soi et soi en l'autre.

Bernard-Marie Koltès est mort à Paris le 15 avril 1989 à Pâge de

quarante et un ans. Il laisse une marque définitive dans l'histoire du

théâtre contemporain, depuis La Nuit juste avant les forêts, jusqu'à

Roberto Zucco. Il s'est lancé dans l'aventure théâtrale en 1970 à la fa-

veur de l'écriture et de la mise en scène des Amertumes. Combat de

nègres et de chiens (1979), Quai Ouest (1985), Tabataba (1986), Dans la solitude des champs de coton (1986), Le Retour au désert (1988), re-

Patrice Chéreau, alerté par Hubert Gignoux, premier lecteur du

manuscrit de Combat de nègres et de chiens, rencontre Bernard-Marie

Koltès en 1979 et décide de monter sa plèce. Le projet se concrétise-

ra, en février 1983, au Théâtre des Amandiers de Nanteure. C'est le

début d'une collaboration - et d'une connivence - qui continuera

jusqu'à la création de Retour ou désert. Les textes de Bernard-Marie

Koltès sont publiés aux Editions de Minuit,

présentés de son vivant, complètent son parcours dramatique.

VENISE

de notre envoyé spécial Pour cette nouvelle création de Dans la solitude des champs de coton, Patrice Chéreao a voulu s'affranchir du cadre traditionnel du théatre et iuvestir, partout où le specta-cle



sera présenté, pour la création de la Solitude... c'est-à-dire mais inventer un spectacle entièrement nouveau. Certes, il y a buit dans toute ans, les deux gradins délà se fail'Europe, des saient face, transposition de l'affectés spéciafrontement du Dealer et do Client. lemeut amé-Mais, alors, ils dessinaient une rue. nagés pour Aujourd'hui, nous ne sommes plus lui. A Venise, il s'agit du cinéma dans une rue mais simplement au théâtre, plus près que jamais des acteurs mais aussi de l'écriture de Arseoal, vaste quadrilatère de briques grises ao sol carrelé de noir et de blanc. Le décorateur Rila pièce et des mots de l'auteur. chard Peduzzi a placé deux gradins Quand, hier, Patrice Chéreau campait un Dealer arrogant, mar-

de cent cinquante places non pas face à face, comme en 1987 à Nanterre, mais légèrement désaxés. Il délimite une aire de jeux qui, d'un côté, s'en va buter contre un haut mur ou et, de l'autre, s'ouvre sur une cage de scène désertée. Derrière chacun des gradins, quatre hautes tours d'acier, au sommet desquelles sont installées quatre projecteurs de poursuite, comme on le ferait pour un concert rock De rock, il va bientôt être ques-

tion. Patrice Chéreau a découpé sa

trise en scène en trois parties marquées par deux pauses. A la première, l'Arsenal est baigné d'une lumière orange, de faible intensité. Patrice Chéreau et Pascal Greggory, le Dealer et le Cbent, interrompent la représentation et s'asseyent au pied des gradins. Les deux hommes se fout face mais ne se regardent pas. Soudain, la sono lâche à pleins décibels les premières mesures explosives d'une chanson de Massive Attack. Alors. les deux hommes se rejoignent, mus par une force irrépressible et se lancent côte à côte dans une danse saovage. La chorégraphie ressortit au rituel ; il y a là quelque chose d'indien, de zoulou, le geste est saccadé et les déplacements radicauz. Massive Attack, c'est le fleuron de ce que l'on appelle I' « école de Bristol », d'où sont issus aussi Portishead et Tricky, une école nourrie de soul music, qui a inventé un son nouveau. Massive Attack, ce sont des Anglais, noirs et blancs, qui ont installé partout leur sound-system pour faire exploser les barrières de la ségrégation; c'est la plus parfaite métaphore de la pièce de Bernard-Marie Koltès.

autre, à peine apparu déjà fragile, inquiet, défait, par la vie dont l'apreté s'inscrit en marques sales sur son costume noir (signé Moidele Bickel, comme celui de Pascal Greggory). C'est un homme d'après la défaite dont les souffrances nous sont contées par un rêve de théâtre : au début du spectacle, dans une lumière froide et blanche, un manteau noir surgit de la scène et vole, vole, haut dans le ciel du théâtre avant de s'écraser au pied des gradins dans un bruit insupportable de verre brisé... Le Dealer apparaît, parle à quelqu'un qu'on ne voit pas, nous dont le regard est si peu habitué à la nuit. Lui sait qu'on le suit. Isolé dans la lumière blanche d'une poursuite, il parle. Le Client finit par apparaître

lou, un homme roné, prêt à ne faire qu'une houchée du Client aperçu dans la pénombre d'un cré-

poscule portuaire, il est ici tout

à son tour eo fond de soène ; il tré-Quand il écrivait ses pièces, Ber-Premier siècle du cinéma

à Cannes Espace Marché Parvis MCCIC III 55 stand n° 1 - 00

ministère des Affaires étrangères - ministère de la Culture et de la Francophonie - CNC - association 1er siècle du cinéma

A la veille du «Bal du Siècle»

dansé lors de la soirée

du Centenaire du Cinéma

au Festival International

du Film de Cannes

Karine Saporta

sera à la Fnac,

* Coproduit par l'Odéon Théâtre de l'Europa, Dans la soliturie des champs de coton sera présenté à la Manufacture des Œllets à lvry-sur-Seine du 16 novembre 1995 au 14 janvier 1996, dans le cadre du Festival d'automne. D'ici là, il aura été présenté à Munich, Vienne Porto, Chambéry (du 26 au 30 juin). Weimar, Edimbourg, Toulouse (du 8 au 15 septembre), au Havre (du 19 au 23 septembre), à Marseille (du 27 septembre au 7 octobre), à Séville, Madrid et Genève.

jourd'bui.

usee National du Moyan Age Tharmas de Clury discantus

Les peintres latino-américains font tomber les records à New York

هَكذا بن الأعل

La vente de la collection IBM chez Sotheby's confirme les tendances observées depuis le début du mois de mai

nard-Marie Koltès écoutait sans buche dans des boîtes de fer. Lui EDUARDO CONSTANTINI est est habillé d'une veste de daim sur un homme heureux. Il vient de déun pantalon beige. Il porte un pull penser, mercredi 17 mai, environ vert et, à son cou, un foulard bleu est noué. Comme Le Dealer, il a les 16 millions de francs pour les beaux yeux d'une jeune femme, lécheveux presque rasés. C'est un gèrement moustachue, qu'il a déhomme fort encore. Droit Il maclaré aimer « pour sa passion, sa vie. nie le paradoxe comme le jongleur sa souffrance ». Il s'agit d'un autoses balles. Il a le regard bleu et portrait de l'artiste mexicaine Frida Kahlo, que le collectionneur de Le Client prétend ne faire que Buenos Aires va pouvoir ajouter à passer; le Dealer prétend interla cinquantaine d'autres tableaux latino-américains qu'il possède. Et rompre sa route. Le Dealer dit: « Si vous marches dehars, à cette que Sotheby's va pouvoir ajouter, heure et en ce lieu, c'est que vous elle, à la liste de ses records. désirez quelque chase que vaus puisque jamais l'œuvre d'un artiste n'avez pas. Et cette chose, moi, je latino-américain en général, et de peux vous la fournir.» Le Client ré-Kahlo en particulier, si populaire

soit-elle, n'avait atteint un tel prix. L'époux légitime de Frida, le peintre Diego Rivera, a connu pour sa part un bonheur mitigé : son Bal à Tehuantepec a certes dépassé, lui aussi, sa précédente cote en vente publique, mais au ras de l'estimatioo hasse. Cela dit, Sotheby's est aux anges: tous les tableaux latino-américains de la collection constituée par Thomas Watson Sr. le premier président d'IBM (Le Monde, 23-24 avril), ont été vendus, pour près de de 39 millions de francs. Avec deux autres vacations consacrées à ce secteur particulier de l'art, la maison de vente atteint le total respectable de 78 millions de francs, décrochant des records pour onze artistes rattachés à cette aire géographique, dont le Cubain Cundo Bermudez, qui a quiotuplé sa cote à cette occasion, avec une de ses toiles majeures il est vrai. Mais il faut nuancer: ce total est loin d'atteindre les sommets espérés, et le produit de la collection IBM est exactement au milieu de la fourchette estimée avant la vente-Chez Sotheby's, on considere tou-

dance esquissée lars des ventes impressiannistes et madernes : des ceuvres d'une qualité consistante entrainent une forte campétitian ». Les responsables se sont aussi félicités de la présence d'enchérisseurs mexicains, brésiliens, ou argentins comme Eduardo Constantini, qui ne se contentent plus d'acheter des artistes de leur propte pays, mais élargissent leurs collections à l'ensemble du continent.

PRÉTEXTE À RÉVER

Car l'art latino-américain est un marché spécifique, tellement porteur que les responsables de Sotheby's n'hésitent pas à y rattacher Alicia Penalba, certes née Argentine, mais qui a fait toute sa carrière à Paris, ou Conrad Wise Chapman (1842-1910), yankee bon teint, Romain d'adoption, mais qui a eu la bonne idée de peindre (à Paris) un souvenir d'un voyage effectué au Mexique en 1865. Avec de tels principes, il ne serait pas incongru d'insérer dans une de ces ventes une des jungles prétendument inspirées par le Mexique au Douanier Rousseau... Pourtant, même ce segment particulier ne garantit pas le succès d'une vacation: Christie's, qui organisait une vente similaire, a connu quelques belles enchères, deux records, dont un pour une toile de Joaquin Torres-Garcia, mals aussi 44 % d'invendus.

Chaque vente, quelle qu'en soit la nature, est aujourd'hui prétexte à rêver d'une reprise du marché: un des plus gros diamants du monde a été acquis à Genève, mercredi 17 mai, par un cheik saoudien, pour environ 84 millions de francs, soit plus que la totalité des

tefois que se confirme « la ten- ventes latino-américaines de Sotheby's, et le milieu redécouvre l'existence d'amateurs capables de payer le prix fort pour un objet exceptionnel.

Un manuscrit de Joseph Haydn, l'original de Quatuars à cardes Opus 50, numéros 3, 4, 5 et 6, a été vendu 5,2 millions de francs, jeudi 18 mai à Londres, chez Sotheby's. C'est un record, certes, mais la partition était considérée comme perdue et présente des différences importantes avec la version publiée. Œuvre rare, donc désirable. Ce qui n'était pas le cas de deux manuscrits du compositeur anglais Edward Elgar, qui n'ont, eux, pas trouvé preneurs.

Les commissaires-priseurs francais ne sont pas en reste : à Cheverny, Philippe Rouillac bénéticiait d'une bonne ambiance, de beaux objets très disputés, pour lesquels les enchères furent parfois élevées : les Picasso de Charles Feld ont doublé l'estimation. Le 18 mai. à Paris, la vente de la bibliothèque de M. J.-P. G. reliée par Pierre-Lucien Martin, a rapporté 6,7 millions de

Les plus beaux succès sont donc mitigés, et il est trop tôt pour parler de reprise. La tradition est respectée, et les œuvres « fraiches », c'est-à-dire nouvelles sur le marché, de bonne provenance, raisonnablement estimées et si possible sans prix de réserve, préseutées dans des ventes où les enchères partent plus de la salle que du téléphone, se vendent. A des amateurs dont on murmure de plus en plus que la fortune est fraiche, elle aussi. Voilà peut-être l'élément le plus

Harry Bellet



22/LE MONDE/DIMANCHE 21 - LUNDI 22 MAI 1995

Higelin, Sanson, Mami et plus de soixante autres seront au Zénith

RASSEMBLÉS par l'association Droit au (ngement et Droits devant, plus de soixante artistes et de nombreuses personnalités (Léno Schwartzenberg, Albert Jacquard, Jacques Gaillot...) passeront quelques minutes ou quelques heures au Zénith les 20 et 21 mai. Ils exigerunt le droit au logement, à la citoyenneté, su savoir. Le 20 mai, la fête commence à 16 beures et se terminera à l'aube. Y sont annoncés : Higelin, Persunne, Sanson, Anbert, Rita Mitsuko, Da(can, les groupes Volt Face, Panam Tropical, Moleque de Rua, Juggle Hals, les cumédiens Miou-Miou, Josyane



Balasko, Pierre Arditi et Lambert Wilson. Mais Bussi Yvette Horner et de nombreux grnupes de théâtre de rue. Le dimanche, de 14 beures à 21 benres, (es Tsiganes (es Yeux ooirs, (e Cap-Verdien Teofiln Chantre, ('Algérien Cheb Mami, le Zaīrois Ray Lema, le jazzman Alain Jean-Marie, etc. Plus que pour entrevoir son artiste favuri, le spectateur-acteur ira défendre les principes de la société harmonieuse, en famille. ★ Zénith, 211, avenue Jean-Jaurès, Paris 19°. M° Porte-de-Pantin. 16 heures, le 20 ; 14 heures, le 21. Tél.: 45-49-98-41. Location Fnac, Virgin. De 120 F à 150 F.

UNE SOIRÉE À PARIS

Couleurs Tango Une des plus belles danses au monde, inventée par des hummes pour des hommes, autorisée progressivement au sexe féminin. Les pas et les figures du désir, mais aussi de l'amour enfui se retrouveroot dans Tongos argentins. Le public se mêlera à plus d'une dizaine de musiciens et danseurs. Montrouge (92). Solle des fêtes, 2,

ovenue Emile-Boutroux. Mª Chatilion-Montrouge. 20 heures, le 20. TEL: 60-11-86-35. 140 F. Compagnie l'Esquisse Joëlle Bouviet et Régis Obadia danseroot leur dernière création, L'Effraction du silence. Des moments sublimes, qui ouvrent des pistes pour l'avenir. Bouvier, irrésistible, coupe toujours le souffle au public quand, seule elle s'avance à la rencontre compagnie, entièrement renou-velée, est brillant.

Montigny-le-Bretonneux (78). Théûtre de 5oint-Quentin, place Georges-Pompidou. 20 h 30, le 20. TEL: 30-96-99-00. De 60 F à 110 F.

CARRINGTON (à partir du 22 mai)

LA CITÉ DES ENFANTS PERDUS

81-09; res. 40-30-20-10); Majestic Bas-tille, 11* (36-68-48-56); Les Nation, 12*

(43-43-04-67; 36-65-71-33; res. 40-30-

20-10); UGC Lyon Bastille, 12° (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13° (36-68-22-

27); Mistral, 14 (36-65-70-41; rés. 40-

30-20-10); Gaumont Kinopanorama, 15- (43-06-50-50; 36-68-75-15; rés. 40-

30-20-10); UGC Convention, 15' (36-68-29-31); Majestic Passy, 16' (36-68-48-56); UGC Malllot, 17' (36-68-31-

34); Pathé Wepler, 18 (36-58-20-22);

Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés. 40-30-20-10).

VO: 14-Julilet Baaubourg, 3* (36-68-69-23); 14-Julilet Hautefeuille, 6* (46-

rignan, 8 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-

10) ; Gaumont Opéra Français, 9* (36-68-75-55 ; rés. 40-30-20-10) ; 14-Juillet

8astille, 11 (43-57-90-81; 36-68-69-

27); Escurial, 13* (47-07-28-04); Gau-mont Gobelins Fauvette, 13* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Par-

Film américain d'Ulu Grosbard

33-79-38; 36-68-68-12); Gaumon

GEORGIA

Papa Wemba L'ambianceur zaīrois développe un style coulé irrésistible. Avec des passages en radio de plus en plus fréquents, Papa Wemba donne une chance supplémeotaire à son nouvel album Emotion (RealWorld/Virgin). La rumba assouplie de Wemba puise ses forces dans les rassemblements populaires suscités par le rythme implacable de son orchestre au pays, Viva La Musica. La Cigale-Konterbrau, 120, boulevard Rochechouort, Paris 18. Mº Pigalle. 20 heures, le 20. Tél. : 42-23-15-15. Locotion Fnoc. Les Wampas, les dix ans

des Barrocks Depuis une décennie, constatant la pénurie des salles de concert à Paris, l'associatioo Les Barrocks milite pour que le rock alternatif investisse des lieux atypiques. Malgré l'adversité, Les Barrocks contriboèrent à lancer quelqu figures du rock français, dont les Wampas, qui leur rendent aujnurd'hui hommage. New Moon, 9, ploce Pigalle, Paris 9. M Pigalle. 16 heures, le 21. TEL: 49-95-92-33. 40 F.

nasse, 14 (36-68-75-55; rés. 40-30-20nasse, 14* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beau-grenalla, 15* (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Convention, 15* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18* (36-68-20-22). MÉCANIQUES CÉLESTES

Film franco-vénézuélien-belge-espagnol de Fina Torres gnoi de Pina Torres 14-Juillet Beaubourg, 3º (36-68-69-23) ; Le Saint-Germain-des-Prés, salla G. de Beauregard, 6º (42-22-87-23) ; Saint-André-des-Arts II, 6* (43-26-80-25); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08; 36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Opéra Français, 5º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10) ; Gaumont Gobelins Fauvette, 13 (36-68-75-55 ; rés. 40-30-20-10); Bienvenüe Montparnasse, 15 (36-65-70-38; rés. 40-30-20-10); Pathé Wepter, 18 (36-68-20-22).

MERCEDES, MON AMOUR Film franco-allemand de Bay Okan VO: Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5º (43-54-51-60); Le Balzac, 8º (45-61-

32-20).

RANGOON (à partir du 19 mai)

Film américain de John Boorman

VO: Gaumont les Hailes, 1* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaubourg, 3* (36-68-69-23); Saint-Andrédas-Arts I, 6* (43-26-48-18); UGC Odéon, 6* (36-68-37-62); Gaumont Marignan, 6* (36-68-37-55; rés. 40-30-20-10); UGC Normandie, 8* (36-68-49-56); UGC Opéra, 5* (36-68-21-24); La Bastille, 11* (43-07-48-60); Gaumont Grand Ecran Italie, 13* (36-68-75-13; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugranelle, 15* (45-75-79-79; 36-68-69-24); Majestic Passy, 16* (36-68-31-34); Pathé Wepler, 16* (36-68-20-22).

VF: Rex (le Grand Rex), 2* (36-68-70-23); Bretagne, 6* (36-65-70-37; rés. 19-14-14); ISC Manthamasca. 6* RANGOON (à partir du 19 mai) 154, 40-30-20-10); Gaussion: Conven-LA CITÉ OES ENFANTS PERDUS
Film français da Jean-Pierre Jeunet
Gaumont les Halles, 1* (36-68-75-55;
rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Baaubourg, 3* (36-68-69-23); Les Trois
Luxembourg, 6* (46-33-97-77; 36-6570-43); UGC Danton, 8* (36-68-34-21);
UGC Montparnasse, 6* (36-65-70-14;
36-68-70-14); UGC Normandie, 8* (3668-49-56); Max Linder Panorama, 5*
(48-24-88-88; rés. 40-30-20-10); Paramount Opéra, 5* (47-42-56-31; 36-6881-09; rés. 40-30-20-10); Majestic Bas-

VF: Rex (le Grand Rex), 2º (36-68-70-23); Bretagne, 6º (36-65-70-37; rés. 40-30-20-10); UGC Montpamasse, 6º (36-65-70-14; 36-68-70-14); UGC Lyon Bastille, 12º (36-68-22-37); UGC Gobelins, 13º (36-68-22-27); Gaumont Alésia, 14º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10). 518, 14 (36-68-73-35; res. 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Le Gambet-ta, 20 (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés. 40-30-20-10).

LES EXCLUSIVITÉS

10-60); Sept Parnassiens, 14 (43-20-ANNA (Fr.-Rus., v.o.) : Studio des Ursu-

lines, 5" (43-26-19-09 ; rés. 40-30-20-L'ANNÉE JULIETTE (Fr.) : Gaumo Opéra Impérial, 2º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Hautefeuille, 40-30-20-10); 14-10HeE (18-12); Gau-6* (46-33-79-38; 36-68-68-12); Gau-mont Ambassade, 8* (43-59-19-08; 36mont Ambassace, 6:43-33-13-46; 38-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, 13- (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14- (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 14-14- (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 14-

JAN14-1250

36-98-69-29). L'APPĀT (*) (Fr.): 14-Julilet Haute-feuille, 6* (46-33-79-38; 36-68-68-12); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08; 36.68-75-55 : rés. 40-30-20-10). AU TRAVERS OES OLIVIERS (Iran., v.o.): Lucemaire, 6 (45-44-57-34). BEFORE THE RAIN (Fr.-Brit., v.o.): Lu-

Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79;

cemaire, 6 (45-44-57-34). CHUNGKING EXPRESS (Honkong, v.o.): Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77; 36-65-70-43). CIRCUIT CAROLE (Fr.): Espace Saint-Michel, 5' (44-07-20-49); 14-Juillet Bastille, 11' (43-57-90-81; 36-68-69-27).

LA CONQUETE DE CLICHY (Fr.) : L'Entrepôt, 14º (45-43-41-63). COUPS DE FEU SUR BROADWAY (A., v.o.): Epée de Bois, 5º (43-37-57-47).
DELLAMORTE DELLAMORE (*) (IL-Fr., v.o.): Forum Orient Express, 11" (36-65-70-67); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Pathé We-pler, 18 (36-68-20-22); v.f.; Gaumont Alesia, 14 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-

10).
DIS-MOI OUI... (Ft.); Forum Orient Express, 11* (36-65-70-67); UGC Danton, 6* (36-68-34-21); George-V, 8* (36-68-43-47); UGC Gobelins, 13* (36-68-22-27); Gaumont Convention, 15* (36-68-27); Gaumont Convent

75-55; rés. 40-30-20-10). L'ÉMIGRÉ (Eg., v.o.): 14-Juillet Par-nasse, 6° (43-26-58-00; 36-68-59-02). EXOTICA (*) (Can., v.o.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

FREDDY SORT DE LA NUIT (*) (A. v.o.) : Forum Orient Express, 11 (36-65-70-67); UGC Odéon, 6* (36-68-37-62); George-V, 8* (36-68-43-47); v.f.: Rex, 2* (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6 (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastifle, 12' (36-68-62-33); UGC Gobe-Bastille, 12 (36-68-22-27); Mistral, 14 (36-65-70-41; rés, 40-30-20-10); UGC Convention, 15 (36-68-29-31). FRESA Y CHOCOLATE (Cuba, v.o.): Lu-cernaire, 6' (45-44-57-34).

MARIE DE NAZARETH (Fr.): Grand Pa-vois, 15" (45-54-46-85; rés. 40-30-20-

MÊME HEURE L'ANNÉE PROCHAINE (it., v.o.): Latina, 4* (42-78-47-86); v.f.: Gaumont Marignan, 8* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10) ; UGC Lyon Bastille, 12' (36-68-62-33); Gaumont Alésia, 14' (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20). MURIEL (Austr., v.o.): Sept Parnas-siens, 14' (43-20-32-20).

NELL (A., v.o.): UGC Triomphe, 8 (36-68-45-47); v.f.: Bretagne, 6 (36-65-70-37 ; rés. 40-30-20-10). OUBLE-MOI (Fr.): Epée de Bois, 5º (43-37-57-47).

7: (36-68-75-07; rés. 40-30-20-10); UGC Champs-Elysées, 6: (36-68-66-54); UGC Opéra, 5: (36-68-21-24); 14-luillet Bastille, 11: (43-57-90-81; 36-68-69-27); Escurial, 13: (47-07-28-04); Mistral, 14 (36-65-70-41; rés. 40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); UGC Maillot, 17° (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18° (36-68-20-22) ; v.f.: Rex, 2* (36-68-70-23) ; UGC Montparnasse, 6* (36-65-70-14; 36-68-70-14; Saint-Lazare-Pas-quier, 6: (43-87-35-43; 36-65-71-88); UGC Gobelins, 13* (36-68-22-27); Gaumont Convention, 15° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; res. 40-30-

PRISCILLA, FOLLE DU DÉSERT (Austr., v.o.): Cinoches, 6º (46-33-10-82); Ely-sées Lincoln, 8º (43-59-36-14). sées Lincoln, 8° (43-59-36-14).

LA PROIE (*) (A., v.o.): Forum Orient Exprass, 11° (36-65-70-67); UGC Odéon, 6° (36-68-37-62); George-V, 8° (36-68-43-47); v.f.: Rex. 2° (36-68-70-23); UGC Montpamasse, 6° (36-65-70-14); 36-68-70-14); Paramount Opéra, 8° (47-14-15-31); 26-69-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, 8° (47-14-15-31); 26-69-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, 8° (47-14-15-31); 26-69-70-14; 36-69-70-14); 26-69-70-14

(47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; rest. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12* (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13* (36-68-22-27); Mistral, 14* (36-65-70-41; rés. 40-30-20-10); UGC Convention, 15* (36-68-29-31) : Pathé Wepler, 18 (36-68-20-22); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés. 40-30-20-10).

PULP FICTION (*) (A. v.o.): UGC Ro-tonde, 6 (36-65-70-73; 36-68-70-14); UGC Triomphe, 8 (36-68-45-47); Grand Pavois, 15 (45-54-46-85; res. LES QUATRE FILLES DU DOCTEUR

LES TROIS PALMIERS (Por., v.o.): Latina, 4° (42-78-47-86). UN ANGLAIS SOUS LES TROPIQUES (Brit., v.o.): 14-Juillet Odéon, 6. (43-(Brit., v.o.): 14-Julliet Odeon, of (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Am-bassade, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); v.f.: Peramount Opera, 5 (47-42-56-31; 36-68-81-09; és. 40-30-20-10).

VANYA, 42 RUE (A., v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00; 36-68-59-VIVE L'AMOUR (Chin., v.o.): La Bastile, 11 (43-07-48-60).
WALLACE ET GROMIT (Brit., v.o.):

Epée de Bois, 5° (43-37-57-47). LES REPRISES L'ANGE EXTERMINATEUR (Mex.-Esp., v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86); Le Quarder latin, 5 (43-26-84-65).

AU HASARD, BALTHAZAR (Fr.): Acce-tone, 5' (46-33-86-86). BIENVENUE MISTER CHANCE (A., v.o.): Reflet Médicis, salle Louis-Jouvet, 5 (43-54-42-34).

CASABLANCA (A., v.o.): Le Champo-Espace Jacques-Tatl, 5: (43-54-51-60). LES 101 DALMATIENS (A., v.f.): Rex, 2: (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6* (36-68-70-14; 36-68-70-14); George-V, 8* (36-68-43-47); UGC Lyon Bastille. 8" (36-68-43-47); UGC Lyon Bastille, 12" (36-68-62-33); Gaumont Gohelins Fauvette, 13" (36-68-75-55; nss. 40-30-20-10); Denfert, 14" (43-21-41-01); Gaumont Alésia, 14" (36-68-75-55; nss. 40-30-20-10); Saimt-Lambert, 15" (45-32-91-68); UGC Convention, 15" (36-20-21-31; Butta Michael (36-26-26) 68-29-31); Pathé Wepler, 18* (36-68-20-22); Le Gambetta, 20* (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés. 40-30-20-10). CETTE SACRÉE VÉRITÉ (A., v.o.): Le Quartier latin, 5 (43-26-84-65). CHRONIQUE D'ANNA-MAGDALENA

BACH (All., v.o.): Action Christine, & (43-29-11-30; 36-65-70-62). FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE NERFS (Esp., v.o.): Studio Galande, 5º (43-26-94-08; 36-65-72-05; rés. 40-30-20-10); La Bastille, 1º (43-07-48-60). 600D SAM (A. v.o.): Action Ecoles, 5-(43-25-72-07; 36-65-70-64). LETTRE D'UNE INCONNUE (A.; v.o.):

Action Christine, 6 (43-29-11-80; 36-65-70-62). METROPOLIS (AIL): Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09; rés. 40-30-20-

ORANGE MÉCANIQUE (**) (Brit, Lo.): Cinoches, 6" (46-33-10-82). LA PETITE AMIE D'ANTONIO (Er.): 14-Juillet Beaubourg, 3* (36-68-69-23) ; Le République, 11* (48-05-51-33). SOUDAIN LES MONSTRES (A. v.f.): Brady, 10* (47-70-08-86); Brady, 10*

(47-70-08-86) THE ADJUSTER (Can., v.o.): L'Entrepot, 14 (45-43-41-63). UNE VIERGE SUR CANAPÉ (A. v.o.) : Le

LES SÉANCES SPÉCIALES BRAZII. (Brit., v.o.) : Studio Galande, 5 (43-26-94-08 : 36-65-72-05 ; rés. 40-30-20-10) dimanche, 16.5 10. (a) Acca-LES (BANGED HI) (BANGED) Acca-tone, 5444 33 56 88 6 8 6 21 h 40, dimanche 17 h 30.

L'EMPRE DES SENS (**) (Fr.-Jap., v.o.): Accatone, 5 (46-33-86-86) samedi 15 h 30. L'ENFANT LION (Fr.): Le République, 11" (48-05-51-33) dimanche 14 h. LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : Rane-

lagh, 16 (42-88-64-44) samedi 20 h, dilagh, 16° (42-88-64-44) samedi 20 h, di-manche 15 h, 20 h. EXCALIBUR (A., v.o.): Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68) samedi 21 h. LA FOLLE INGÉRIJE (A., v.o.): Action Ecoles, 5° (43-25-72-07; 36-65-70-64) dipanche 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h

dimanche 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h. GO ASH (A. vo.): 14-Juillet Beau-bourg, 3 (36-68-69-23) dimenche 19 n 40. GROCK (Suis.): Ranelagh, 16* (42-88-64-44) samedi, dimanche 18 h 30. HELIZAPOPPIN (A., v.o.): Reflet Médi-

HELIZAPOPPIN (A., v.o.): Reflet Médi-ds I, 5° (A3-54-42-34) dimandae 12 h 15. L*ILE NUE (Jap., v.o.): Studio Galande, 5° (43-26-94-08; 36-65-72-05; res. 40-30-20-10) samedi 16 h. LA NURT DE L'IGUANE (A., v.o.): Den-fart, 14° (43-21-41-01) dimanche

ORANGE MECANIQUE (**) (Brit., v.o.): Saint-Lambert, 15' (45-32-91-68) dimanche 21 h. LES PETITES MARGUERITES (Tch. v.o.): Accatone, 5º (46-33-86-86) di-

manche 21 h 40.
QUELQUES JOURS DE LA VIE D'OBLO-MOV (504, v.o.): Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09; rés. 40-30-20-10) dimanche 19 h 15. QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF 7 (A., v.o.): Seint-Lambert, 15- (45-32-91-68)

dimanche 21 h.
RENCONTRES AVEC DES HOMMES RE-MARQUABLES (Brit., v.o.): 14-juillet: Beaubourg, 3' (36-68-69'23) diminiche

SALO OU LES 120 JOURNESS DE 50 DOME (**) (It., vo.) : Accatone, 5* (46-33-86-86) semedi 19 h 30. SATYRICON (It., v.o.) : Accirtone, 5 (46-33-86-86) dimanchel 15.h 10. SIMPLE MEN (A., v.o.): 14-Juillet Besu-bourg, 3* (36-68-69-23) dimanche

LA SOIP DU MAL (A. v.o.) : Derifert. 14 (43-21-41-01) dimenche 21 h.48. THE ADJUSTER (Can., v.d.): Studio Galande, 5' (43-26-94-08; 36-65-72-05; rés. 40-30-20-10) dimanche 20 h 10. THELORIGUS MORK (A., 120.) : images d'ailleurs, 5° (45-87-18-09). dimanche

16 h 30.
UN JOUR SANS FIN (A., v.o.): Grand
Pavols, 15* (45-54-46-85; res. 40-30-2010) samedi 15 h 30.
YESLEN (mailen, v.o.): Studio des Ursulines, 5* (43-26-19-09; rés. 40-30-20-10) dimenche 11 h 45.

ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.): Derriert,
14' (43-21-41-01) samedi 17 h 30.

LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) DIMANCHE .

Histoire permanente du cinéma : L'Ami eméricain (1977, v.o. s. t. f.), de Wim Wenders, 16 h 30 ; Les Espions (1926), de Fritz Lang, 19 h; A Lion in

tha Streats (1953, v.o.), de Raoul Walsh, 21 h SALLE RÉPUBLIQUE (47-04-24-24)

FRANCE 2

Le Pouvoir incerné : Un crime dans la téte (1962, v.o.), de John Frankenhei-mer, 17 h ; Faistaff (1965, v.o. s.t.f.), d'Orson Welles, 19 h 30; Nous avons gagné ce soir (1949, v.o. s.t.f.), de Robert Wise, 21 h 30.

s.t.f.), de Jules Dassin, 14 h 30 ; ils sont venus de la neige (1993, v.o. s.t.f.), de Sotiris Goritsas, 17 h 30 ; 1922 (1978, v.o. s.t.f.), de Nikos Koundouros,

Le Cinéma grec: Topos (1985, v.o. st.f.), d'Antoinetta Angelidis, 14 h 30; La Photo (1986, v.o. st.f.), de Nico Papatakis, 17 h 30; Fin de crédit (1958,

2, grande galarie, porte Saint-Eus-tache, Forum des Halles (40-26-34-30)

L'Enfant dans les villes ; les Quatre Cents Coups (1959), de François Truffaut, 14 h 30 : L'Enfance nue (1969), de Maurice Pialat, 16 h 30; Leisse béton (1984), de Serge Le Péron, 18 h 30 ; Kes (1969, v.o. s.t.f.), da Kenneth Loach, 20 h 30.

Petit Garçon perdu (1953, v.o. s.t.f.), de George Seaton, 14 h 30 ; Vive la sociale (1983), de Gérard Mordillat ; Toujours seuls (1991), da Gérard Mordillat, 16 h 30; M le Maudit (1931, v.o. s.t.f.) de Fritz Lang, 18 h 30; Oliver Twist (vf.), de David Lean, 20 h 30.

LANGLOIS (v.o.), Grand Action, 5° (43-29'44-40). Les Hauts de Hurlevent, m. 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; L'Homme tranquille, dim. 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Blow-up, lun. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Les Bonnes Femmes, mar. 12 h, 14 h, 16 h, 18 h,

ANTHORY MANN, JAMES STEWARL 5
WESTERNS (v.o.), Grand Action, 5' (4329-44-40). Winchester 73, sam. 12 h,
14 h 15, 16 h 15, 18 h 15, 20 h 15,
22 h 15; Les Affameurs, mar. 12 h,
14 h 15, 16 h 15, 18 h 15, 20 h 15,
22 h 15; L'Homme de la plaine, dim.
14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; L'Appăr,
iun. 12 h, 14 h 15, 16 h 15, 18 h 15,
20 h 15, 22 h 15.
CUBS WESTERY (v.o.), L'Entrepôt, 14°

(45.43-41-63), Park Hlm, mar. 20 h, CINE-CLUB CLAUDE-JEAN PHILIPPE (xo.), L'Arlequin, 6 (45-44-28-80). La Vie d'Oliviru, femme galante, dim.

LINE FE

TOWNS BOOK!

Mile Distance.

1.74

5 23

τ. 😸 '

CONTEMPORAM (v.o.), L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). Epouses et concubines. dlm. 16 h 30, lun. 19 h, mar. 14 h; mar. 22 h; La Grande Parade, sam. 21 h 30, dim. 14 h, lun. 17 h; Adieu ma concubine, sam. 14 h, lun. 14 h; mar.

ter, dim. 21 ft 42. EN DIRECT DE CANNES (v.o.), Studio 28, 16° (46-06-36-07). Avant-première,

mar. 21 h, 23 h 30. FAS A L'ÉCRAN (v.o.), Institut du

Retour au quartier nord, sam. 15 h; Radla, sam. 17 h; Farid El Atrache, dim. 15 h ; Oum Kalsoum, dim. 17 h. FRANÇOIS TRUFFAUT, Grand Pavois, FRANÇOIS TRUFFAUT, Grand Pavos, 15 (45-54-46-85). Le Peau douce, mar. 19 h, 21 h 10; L'Homme qui aimait les femmes, mar. 19 h, 21 h 10.
LES RIDÉPERDANTS AU RÉPUBLIQUE, Le République, 11 (48-05-51-33). Le Champignon des Carpathes, lun.

MARIA KOLEVA FILMS, Gnoche Vidéo, 5* (47-00-61-31). Isabelle et las 27 Vo-leurs, une leçon, sam. 18 h, dim. 17 h, lun. 18 h, mar. 18 h; Annie Vacelet, psychogéographe, sam. 12 h; dim. 12 h; John, le demier ouvrier sur terre, dim. 15 h; Antoine Vitez s'amuse avec Claudel et Brecht, lun. 20 h ; Paroles tues ou aimer à Paris en étrangère,

sam. 20 h; L'Etat de bonheur permanent, dim. 19 h. MANNI MORETTI (v.o.), Reflet Médics 1, 9° (43-54-62-34). Palombella rossa, lun. 12 h 05. PARIS V PRÉSENTE :, Reflet Médicis I,

9° (43-54-42-34). Nanouk l'Esquimau, sam. 12 h 15. LES RENDEZ-VOUS ROCK D'ANNE ET AULIEN PRÉSENTENT, Le République,

20 h 30.:

Barrai, sam. 13 h, 15 h, dim. 13 h, 15 h. TRAVELING CULTURES: 5EX, RACE

79-68). La Faute, dim. 11 h 30.

THEATRE

Du 29 mai au 9 juin 1995

. 19 spectacles 88 représentations

Informations - Réservations : 78-64-14-24

- Rencontres professionnelles - 4º colloque européen

- 12 lieux scéniques simultanés - 15 compagnics françaises et changeres

Marché international du Théâtre Jeunes Publics

CINÉMA **NOUVEAUX FILMS**

Film franco-britanniqua de Christopher Hampton VO: Gaumont les Halles, 1 (36-68-75-55 ; rés. 40-30-20-10) ; Gaumont Opéra Impérial, 2 (36-68-75-55 ; rés. 40-30-Imperial, 2º (30-68-75-35; res. 40-30-20-10); 14-Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83; 36-68-68-12); La Pagode, 7º (36-68-75-07; rés. 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08; 36-68-75-55; res. 40-30-20-10); George-V, 6 55; res. 40-30-20-10; George-v, or (36-68-43-47); 14-Julliet Bastille, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Grand Ecran Italie, 13° (36-68-75-13; rés. 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 14-Julliet Bassimanelle, 15° (45-75-79-79;

Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Pathé Wepler, 18° (36-36-68-69-24); Patrie Vecpies, 8: (43-87-88-20-22). VF: Saint-Lazare-Pasquler, 8: (43-87-35-43; 36-65-71-83); Les Nation, 12: (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Rodin, 13: (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésle, 14: (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Miramar, 14: (36-65-70-39; rés. 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15: (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Miramar, 14: (36-65-70-39; rés. 40-30-20-10); Miramar, 14: (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Miramar, 14: (36-68-75-75; rés. 40-30-20-10); Miramar, 14: (36-68-75-75; rés. 40-30-20-10); Miramar, 14: (36-68-75-75); Miramar, 14: (36-68-75-75); Miramar, 14: (36-68-75-75); Miramar, 10-60); Sept Parmassiens, 14 (43-20-

LE TERRORISTE Film égyptien de Nader Galai VO : Espace Saint-Michel, 5º (44-07-20-

Film japonais de Yoji Yamada VO : Reflet Médics I, 5° (43-54-42-34).

A LA CAMPAGNE (Fr.): 14-Juillet 8eaubourg, 3 (36-68-69-23); Epèe de Bois, 5 (43-37-57-47); Le Balzac, 8 (45-61-

LE GRAND BLANC DE LAMBARÊNÉ (Fr.-gabonals-camerounals): Images d'ailleurs, 5° (45-87-18-09); Lucernaire, 6° (45-44-57-34). HAUT BAS FRAGILE (Fr.): Reflet Médi-cis II, 5° (43-54-42-34). L'INONDATION (Fr.-Rus., v.o.): Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5° (43-

54-15-04)-LA JARRE (Iran., v.o.) : Espace Saint-Michel, 5" (44-07-20-49); Elysées Lincoln, 8" (43-59-36-14); Sept Parnassiens, 14"

(43-20-32-20). LA JEUNE FILLE ET LA MORT (Fr.-Brit., v.o.) : 14-Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83 : 36-68-68-12) : Gaumont Marignan, 6º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10). H.G/ILG, (Fr.): Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09; rés. 40-30-20-10). IOUR DE FÉTE (Fr.): Cinoches, 6° (46-

JOURNAL INTIME (ft., v.o.) : Lucer-INTERPOLATION (A. V.O.): LUCET-naire, 6º (45-44-57-34). LAST SEDUCTION (A. V.O.): Forum Orient Express, 11º (36-65-70-67); UGC Odéon, 6º (36-68-37-62); UGC Rotonde, 8 (36-65-70-73; 36-68-70-14); George-V, 8 (36-68-43-47); UGC Nor-George-V, 8: (36-68-49-56): UGC Nor-mandie, 8: (36-68-49-56): UGC Opéra, 9: (36-68-21-24): 14-Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81): 36-68-69-27): UGC Go-belins, 13: (36-68-22-27): 14-Juillet (45-57-90-81): 15: (45-75-79-79): 36-68belins, 13° (36-68-22-27); 14-Jufflet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); UGC Malliot, 17° (36-68-31-34); v.f.: Rex., 2° (36-68-70-23); Les Na-tion, 12° (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12° (36-68-62-33); Mistral, 14° (36-65-70-41; rés. 40-30-20-10); UGC Conven-tion, 15° (36-68-29-31); Pathé Wepler, 18° (36-68-20-22); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés. 40-30-20-10).

LÉGENDES D'AUTOMNE (A., v.o.): Gesmont Marignan, 8* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); George-V, 8* (36-68-43-47); La Bastille, 11* (43-07-48-60); Gaumont Grand Ecran Italie, 13* (36-68-75-13; rés. 40-30-20-10); v.f.: UGC 68-75-13; rés. 40-30-20-10); v.f.; UGC Montpamasse, 6° (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-30-20-10). LE LIVRÉ DE LA RUNGLE (A., v.f.); Rex. 2° (36-68-70-23); Gaumont Marignan, 8° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 8 (36-58-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Opéra Français, 9 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Les Montpar-nos, 14 (36-65-70-42; rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18 (36-68-20-22). LUDWIG VAN B (A., v.o.): Choches, 6 (46-33-10-82); Elysées Lincoln, 8 (43-

MARCH (A., v.o.): Gaumont les Hailes, MARCH (A., v.o.): Gaumont les Halles, 11" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Danton, 6" (36-68-34-21); Gaumont Champs-Elysées, 8" (43-59-04-67; rés. 40-30-20-10); Bienvenüe Montparnasse, 15" (36-65-70-38; rés. 40-30-20-10); Majestic Passy, 16" (36-68-48-56); Pathé Wepler, 18" (36-68-20-22); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8" (43-87-35-43; 36-65-71-88); Gaumont Opéra Français, 5" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Les Nation, 12" (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 40-30-20-10); 4U-3U-ZU-1U); Les Nation, 12' (43-43-04-67; 36-65-71-33; rbs.; 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Rodin, 13' (36-68-75-55; rés. 40-3U-2U-10); Gaumont Alèsia, 14' (36-68-75-55; rés. 40-3U-2U-10); Les Montparnos, 14' (36-65-70-42; rés. 40-3U-2U-10); Gaumont Convention, 15' (36-68-78-55; rés. 40. ntion, 15° (36-68-75-55; rés. 40-

30-20-10) ; Le Gambetta, 20° (46-36-10-96 ; 36-65-71-44 ; rés. 40-30-20-10). 4 MARIAGES ET 1 ENTERREMENT (Brit., v.o.): Cinoches, 6' (46-33-10-82); UGC Triomphe, 8' (36-68-45-47). REALITY SHOW (Fr.): Sept Pamassions, 14" (43-20-32-20). LES RENDEZ-VOUS DE PARIS (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77; 36-65-70-43).

36-65-70-43).

NABA MA POULE (Pr.-Rus., v.o.): Epée
de Bois, 5º (43-37-57-47).

RICHARD AU PAYS OES LIVRES MAGIQUES (A., v.f.): Cinoches, 6º (46-33-LES ROSEAUX SAUVAGES (Fr.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47); 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00; 36-68-59-

LES SILENCES OU PALAIS (Tun.-Fr., v.o.) : Lucernaire, 6" (45-44-57-34). 71 FRAGMENTS D'UNE CHRONOLOGIE Oli HASARD (Autr., v.o.): 14-Julliet Hautefeuille, 6* (46-33-79-38; 36-68-

68-12).
SOLEIL TROMPEUR (Fr.-Rus., v.o.): Graches, 6º (46-33-10-82).
SOMATINE (*) (Jap., v.o.): Gaurnont les
Halles, 11º (36-68-75-55; r.es. 40-30-20-10); Racine Odéon, 6º (43-26-19-68); IV); Radine Culcut, 6 (13-20-13-00); Le Balzac, 8 (45-61-10-60). THE KRILER (**) (H.-K., v.o.): Gaumont les Halles, 11** (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Publicis Saint-Germala, 6** (36-68-75-55) ; Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23 ; 36-68-75-55 ; rés. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, 13 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 144 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18 (36-68-20-22); v.f.: Geumont Opera Impérial, 2º (36-68-75-55; rés. 40-30CENTRE GEORGES-POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29) Le Cinéma grec: Phaedra (1961, v.o.

20 h 30.

v.o. s.t.f.), da Michael Cacoyan 20 h 30. VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

DIMANCHE.

L'Enfant dans les villes: Je suis mort (1990), de Jean-Piarre Vuillaume; Le

FESTIVALS

100 ANS DE CINÉMA VUS PAR HENRI ANTHORY MANN, JAMES STEWART, S

CHRIS WELSBY (v.o.), L'Entrepôt, 14

LES COURTS DEMERS (1932 Denfert, 14* (43-21-41-01). Viejo passuero, dim. 11 h 20, mar. 20 h 20. DEUX VISAGES DU CIMENA CHINOIS

Vivre, sam. 19 h, dlm. 21 h 30, lun. 21 h 30, mar. 16 h 30; Qlu lu una femme chincise, sam. 17 h, dim. 19 h, 19 h. DOCUMENTAIRE SUR GRAND ÉCRAN

(N.O.), L'Entrepôt, 14º (45-43-41-63). Man no Run, dim. 16 h; Arthur Honegger, dim. 17 h 45; le Quatuor des possibles, dim. 19 h 15; Gimme Shel-ter, dim. 21 h 45.

monde arabe, 5' (40-51-39-91). Le Port des amours, sam. 10 h, 18 h, dim. 10 h, 18 h, mar. 10 h, 18 h.

11º (48-05-51-33). Bongo Man. mar. RÉTROSPECTIVE JOHN CASSAVETES (v.o.), Studio Galande, 5 (43-26-94-08). Love Streams, fun. 16 h. LE TRAYAIL D'UN POÈTE, Centre Pom pidou. Studio 5-Cinéma du Musée, 4* (44-78-12-33). Quinze films de Jean

AND THE MEDIA (v.o.), American Center, 12 (44-73-77-77). Journey From Berlin, sam. 19 h ; Film about a womar who, dim, 17 h, UNE LLI PRESENTE 1 h 30 DE COURTS MÉTRAGES, Racine Odéon, 6º (43-26-

(*) Films interdits aux moins de 12 ans. (**) Films interdits eux-moins de 16

SAMEDI 20 MAI

THE PARTY OF THE PARTY OF

marita att men in med att men in men in

CE STATE GI COGGA

-

The state of the s

The Alley

30.00

24.65

37. 3 %

a was

THE PARTY

2.7

Mark Mark

IN THE PARTY OF -

多一种

Marie Marie Va

200 - Bake -

1 THE W

THE TAY BOTH

A Property of

-

SAN PROPERTY.

Mast. Aug .

-

Links Tieberste .

· ·

- BALLAL NA

AND THE PROPERTY IN

1 48 MILE 20

AND CARREST OF SELECTION

THE PARTY CALLS

Section 1

Track Lack It

BURNES WITH LESS

The state of the s

SERVE TO LA

Mit Broth Yo La Maria

the part of

sarb then To The

avantation Market at the

7272

make to Makerate D.

W.

and the west-

A Section and state to the

marker than Theren

Section 30 in the

5 . H.

A Top the street of

100 mm 100 mm 100 mm

the state of the s

The same in

in its feet - and

g and form

OFFICE THE T

The section - 14

100 mg

And the second

The state of the s

The second of the second

BURNESS . AL

Targett with a gar, and

The state of the s

Barry 32 - 48

And the state of t

THE MELANT

-

**

at Mario spine

440

The same of the same

THE REAL PROPERTY.

The state of the s

4. A. A. A.

Application to the second seco

The second of th

the statement of the st

•

 $\varepsilon_{i}=\frac{1}{2\pi^{2}}\left((2\pi i g_{i})^{2} + 2\pi i g_{i}\right)^{2} + 2\pi i G_{i}^{2}$

 $n_{2} = (n^{2} \cdot 1)^{-\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2}}$

Se No service

-

Little Co. S. Mark

Ec.

100 (C)

Teres 6 mg 34.

Sameth Mil Was

The Same of

全线性 医法

22.45 Magazine: Ushwela. Chute libre au-dessus de la Fournaise (la Réunion). Wind Tunnel; Vertiges à Cliaos; Inlandsis 91; D'hélices de Chine. 23.50 Coupe du monde de rugby.
Présentation de la troisième édition

de la Coupe du monde de rugby. 0.25 Magazine : Formule foot. 1.00 Journal et Météo. 1.10 Programmes de nuit.

FRANCE 2

20.50 Divertissement : N'oubliez pas votre brosse à dents. Présenté par Naqui.

23.20 Magazine ; Les Enfants de la télé.

1.00 Journal, Météo, Journal des courses. 1.15 Magazine : Signé Croisette.1.25 Magazine : La 25 Heure.Les Oublés de Calcutta.

2.20 Programmes de nuit.

FRANCE 3

20.50 Série : Les Nouveaux Exploits d'Arsène Lupin. La Tabatière de l'empereur, d'Alain

Magazine : Ah i Queis titres ! Leur vie est un roman. Invités : Francine Duplessis Gray (Mon cher vol-can, la vie de Louise Colet, 1810-1876); Alicia Dujovne-Ortiz (Eva Peron, La madone des sans-che-

reron, La magone des sans-che-mise); Alain Decaux (L'Abdication); Henry Gidel (Les Deux Guitry).

23.30 Météo, Journal.

23.55 Musique et compagnie.
Richard Strauss, des premiers aux demiers lieder. Avec Delphine Haidan, soprano; Jean-Marc Bouget, piano, l'Orchestre national de Lyon dir. Emmanuel Krivine, sol. Kiri ta

9.55 Musique Graffiti. 44 duos, de Bartok, par Jozsef Lend-vai et Mildos Szenthelyi, violon (20

M 6

20.00 Série : Ma sorcière bien aimée La super voiture. En hommage à Elizabeth Montgo-

20.45 Těléfilm : Confusion tragique. Oe Warris Hussein, avec Bonnie Bedelia, Brian Kerwin (les deux parties sont diffusées à la suite). A la suite de l'erreur d'une infirmière, deux bébés son1 échangés dans la maternité d'une petite ville

0.15 Série : Les Professionnels. Secret défense. 1.15 Boulevard des clips (et 5.35). CANAL +

ه الأعل

20.35 Téléfilm : L'Ultime Procès. D'Enc Till, avec Brian Dennehy.

22.10 Flash d'informations. 22.15 Magazine : Jour de foot. Buts et extraits des matches de l 36 journée du championnat de

France de D1. 23.00 Cinéma : Body Bags. II Film amencain de John Carpenter et Tobe Hooper (1993). 0.30 Cinema : Swing Kids. ■ ■

Film américain de Thomas Carter (1993, v.o.). 2,19 Cinema: Présentation du film par Claude Chabrol.

2.20 > Cinéma : Masques.
Film français de Claude Chabrol

(1987).

4.00 Cinéma : Critters 4. □ Film américain de Rupert Harvey (1992).

20.40 ▶ Téléfilm : La Nuit bengali. De Nicolas Klotz (2/3).

ARTE

21.30 Documentaire : Le Baiser de l'ours blanc.

L'âge d'or du onéma scandinave en Allemagne (1909-1929), de Jochen Wolf. De 1910 à 1916, le Danemark est l'un des plus importants pays pro-ducteurs de cinéma au monde. Bien implanté en Allemagne, Ole Olsen, fondateur de la Nordisk Films Kompani, presente au public la sensuelle actrice Asta Nielsen, qui devien la star du muet. Mélodrames et érotisme font recette mais déclinen1 devant la venue d'un cinèma suédois plus rigoureux et plus narratif. mieux acceuilli par la critique alle-

mande de l'époque. 22.50 Magazine: Velvet Jungle. John Lee Hooker; Top Live; Joshua

0.00 Série : Johnny Staccato. 20. The List of Death, avec John Cassavetes (v.o.).

0.30 ▶ Téléfilm : L'Affaire Dreyfus. O'Yves Boisset [1/2] (rediff.). 2.15 Rencontre. Claude Lelouch et Marie-Sophie Lelouch (29 min),

CÄBLE

TV 5 20.00 Téléfilm : Secrets de famille. De Hervé Baslé [2/3]. 21.30 Concert : Festival franco-ontarien. 22.00 Journal de France 2. Edition de 20 heures 22.40 Perdu de vue, Rediff. de TF1 du 15 mai. 0.30 Journal de France 3. Edition Soir 3 (30 min).

PLANÈTE 20.30 Les Ailes de légende. De Barry Cawthorn [28/38], Rockwell B18. 21.25 Sana'a et Shibam, les tours de sable. 0 Olivier Deschamps, 22.15 Les Enfants du voyage. De Dominique Mauclair et Laurent Chevallier [V3]. Au fil de l'acrobatie. 23.20 ▶ Une école à la ville. De Jean-Louis Marcos. 23.50 Force brute. De Robert Lihani [64/64]. Forces spéciales. 0.40 Louis Roe-derer, sur les traces de Saint-Exupéry. De Jean-Marc Destang (40 min).

PARIS PREMIÈRE 20.00 Premières loges. 20.25 Solrée One woman show. 20.30 Charlotte de Turckheim. 22.00 Sylvie Joly.

23.25 Virginie Lemoine. 0.20 Cannes 95 (60 min)

CANAL J 18.00 Bêtes pas bêtes. 18.15 Graine de champion. 18.30 Série : Opéra-tion Mozart. 19.00 Regarde le monde. 19.15 Série : Souris noire, 19.30 La Pan-thère rose. 20.00 Le Bateau volant. CANAL JIMMY 21.00 Série : Les Aven-

tures du jeune Indiana Jones, 21,50 Série ; Les Monstres nouveaux sont arrivés, 22,15 Chronique du chrome, 22,20 T'as pas une idée 7 23,15 Série : Private Eye, 0.05 Road Test. 0.35 Série : Seinfeld. 1.00 Série : Dream On (25 min). SÉRIE CLUB 19.55 Série : Miami Vice (et

23,50). 20,45 Série : Joséphine, ou la comédie des ambitions. 22,10 Série : Cos-mos 1999. 23.00 Série : Mystères à Santa Rita. 0.40 Série : Julien Fontanes, magistrat (90 min). MCM 19.30 L'Invité de marque, 20.00

MCM mag. 20.30 MCM euromusiques nordica. 21.30 MCM backstage. 22.30 MCM dance club (210 min). MTV 21.00 Concert: Live Unplugged. 22.00 The Soul of MTV. 23.00 First Look. 23.30 The Zig and Zag Show. 0.00 Yo I MTV Raps (120 min).

EUROSPORT 19.30 Course de camions. 19.55 Cyclisme, 20.00 Sports mécaniques. 21.30 Voitures de tourisme, En différé, Championnat d'Allemagne: 3° manche, à Mugello Park (Italie). 22.00 Motocyclisme. 23.00 Boxe. 1.00 International Motorsports. (60 min).

CINÉ CINÉFIL 1B.10 Actualités Pathé nº 1, 2 et 3, invité : Jérôme Laperrousaz. 22.00 Le Meilleur du cinéma britannique. [9/26]. Jeux de guerre. [10/26]. Les Rois du rire. 23.00 A Boy, a Girl and a Bike. ☐ Film britannique de Ralph 5mart (1947, N., v.o.). 0.30 Entre onze heures et minuit. Film français d'Henri Decoin (1948, N.,

CINÉ CINÉMAS 20.00 Hollywood 26. 20.30 Téléfilm : La Derniére Chance d'Annie. De John Gray, avec Sissy Spacek. 22,05 Oans les coulisses de... 23.00 Un flic sur le toit. Film suédois de Bo Widerberg (1976). 0.45 Charisma Corruption. Téléfilm

RADIO

FRANCE-CULTURE 20.00 Le Temps de la danse. Avec Michel Hallet-Eghayan, Christine Bastin. 20.30 Photo-portrait. Steve Lacy, compositeur et saxophoniste. 20.45 Fiction. Près des chiens, de Pascal Gloizes. 22.35 Musique: Opus. Laurent Bayle, directeur de l'IRCAM. 0.05 Clair de nuit. Roberto Guttierez. 1.00 Les Nuits de France-Culture (rediff.). L'Iliade, la divine colère d'Achille; à 2.23, Ar-Veret, le cimetière de bateaux : Shackleton: Chroniques de l'impossible; 3.07, Oocteur Jekyll et mister Hyde: un cas étrange; 4.33, Ivan Cloulas (Savonarole); 5.02, Grand Angle: Vivre infirme; 5.58, Serge Gainsbourg, trente années de chan-

FRANCE-MUSIQUE 20.05 Soirée lyrique Donnée le 4 mai, au Théâtre des Champs-Elysées, à Paris. Pelléas et Mélisande, de Debussy, par l'Ensemble vocal Michel Piquemal et l'Orchestre national de France, dir. Charles Ouloit, sol. Anne-Sophie Schmidt (Mélisande), Isabelle Poulenard (Yniold), François Le Roux (Pelléas), Jocelyne Taillon (Geneviève), Gilles Cachemaille (Golaud), 23.00 Musique pluriel. Concert donne le 27 novembre 1994, par l'Orchestre symphonique du Sudwestfunk, Baden-Baden, dir. Jurg Wyttenbach (extrait): Tanzsuite mit Oeutschlandlied, de Lachenmann (création française). 0.05 Auto-portrait. Andreas Scholl, contre-ténor. Œuvres de Bach, Buxtehude, Haendel. 1.00 Les Nuits de France-Musique, Programme Hector Œuvres de Schubert, Chopin, Wieniawski, Dvorak, Rachmaninov, Chostako-vitch, Bartok, Ibert, Rosenthal, traditionnefles du Mali, Frescobaldi, Vivaldi, Purcell,

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche lundi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision »; 🛭 Film à eviter; ■ On peut voir; ■ ■ Ne pas manquer ; E E Chef-d'œuvre ou

TF 1

12.20 Jeu: Le Juste Prix. 12.50 Magazine: A vraí díre. 13.00 Journal et Météo, 13.20 Série : Hooker. 14.15 Série: Arabesque

14.15 Serie : Le Rébelle. 15.55 Série : Les Dessous de Pakn Beach. 16.55 Disney Parade. Les Inventions de Jules Verne; Le

Pull-over de Pluto : Ma ville. 18.00 Des millions de consi Avec la série : Alerte à Malibu. 19.00 Magazine : 7 sur 7.

Présenté par Anne Sindair. 20.00 Journal, Tiercé, La Minute hippique, Météo.

Magazine présenté par François-Henri de Virieu. 12.50 Météo (et 13.15). 12.55 Loto, Journal, Point Route. 13.25 America's Cup.

15.00 Série : L'Homme à la Rolls. 15.55 Dimanche Martin (suite). 17.25 Documentaire : Cousteau à la redécouverte du monde. Papouasie-Nouvelle-Guinée : le centre de feu.

19.25 Série : Les Gromelot et les Dupinson. 19.59 Journal, Météo.

20.45 Cinéma : Face à face. Film américain de Carl Schenkel (1991). Avec Christophe Lambert, Giovanni (1967).

22.50 Cigé dimanche. 23.00 Cinéma : Youngblood.
Film américain de Peter Markle

Diane Lane, Tom Skerritt.

0.55 Journal et Météo. 1.05 Programmes de nuit. FRANCE 2 FRANCE 3

DIMANCHE . MIDI Henri **EMMANUELLI** à l'Heure de Vérité

12.00 L'Heure de vérité (et 2.05).

13.30 Dimanche Martin.

18.20 Magazine : Stade 2 (et 4.45). 19.50 Les Films Lumière (et 23.35).

20.45 Cînéma : Le Rapace. Film franco-italo-américain de José

22.45 Documentaire :
Première ligne.
lours ordinaires dans la cité. 23.40 Journal, Météo, Journal des courses.

23.55 Magazine : Signé Croisette. 0.05 Magazine : Musiques au coeur. Présenté par Eve Ruggieri.

DIMANCHE 21 MAI

12.45 Journal. 13.05 Documentaire: Les Cinq Continents. La Guerre des billets, de Danielle

Kaminsky (rediff.). 14.05 Série : New York District. 15.00 Magazine : Sports dimanche. 15.05, Tierce, à Longchamp ; 15.30, Cyclisme : Tour d'Italie ; 17.00, Hand ball: finale du Championnat du monde (sous réserve de la qualification de l'équipe de France).

17.05 Série : Matlock. 18.00 Magazine : Lignes de mire. Présenté par Jacques Chancel. 18.55 Le 19-20 de l'information. A 19.08, Journal regional.

20.15 Divertissement : Benny Hill.

20.50 Sério : Inspecteur Derrick. La Clé, de Herbert Reinecker, avec Horst Tappert.

21.55 Série : Un cas pour deux. On ne vit qu'une fois, de Jorg Grunler. 23.00 Dimanche soir. Débat animé par Christine Ockren1

et Gilles Lederc Suivi de : A la une sur la trois, animé par Christine Ockrent, avec Serge July et Philippe Alexandre 23.45 Météo, Journal. 0.05 Cinéma : La Renarde. ■ Film britannique de Michael Powel

et Emeric Pressburger (1950, v.o.). 2.00 Musique Graffiti. Six poèmes de Marina Tsvetaïew, op 143, de Chostakovitch, par le Sinfonietta de Chambord, sol.: Sylvie Sullé, contraito, dir. Amaury du Clo-

12.25 Série : Mariés, deux enfants. 12.55 Série ;

Un flic dans la mafia. 13.50 Sport : Championnet du monde moto,

Grand Prix d'Allemagne. 15.25 Magazine : Fréquenstar (et 2.30), Alain Souchon. 16.25 Série : Pur-sang. 17.25 Téléfilm : Maxime et Wanda,

l'homme qui n'en savait pas Oe François Oupont-Midy, avec Francis Perrin, Anne Letourneau.

18.55 Série : Enquêtes à Palm Springs. 19.54 Six minutes d'informations, Météo.

20.00 Série: Ma Sorcière La Vache sacrée. 20.40 Sport 6 (et 0.30).

20.45 Magazine : Capital. Les Fortunes du show-business. Reportages : Boites, le marché de la nuit ; Le Roi de la «dance» ; Les CO sont-ils trop chers? Auteurs: la chasse aux droits; Les coulisses d'un

22.40 Magazine : Culture pub. Le Business des rites. La mort ; Le mariage et la Saint-Valentin ; Des fêtes plein l'année.

23.10 Téléfilm : La Comtesse impudique. De Lawrence Webber. 0.40 Magazine : Rock express. CANAL +

12.30 Flash d'informations. 12.35 Télés dimanche. Présenté par Michel Denisot. 13.35 La Semaine des Guignois.

14.05 Téléfikm : Abus de confiance. Oe Carl Schultz. 15.35 Dessin animé: Je roufe pour vous.

16.05 Documentaire: Mission, passage du Nord-Ouest. De Christopher Rowley. Pendant la seconde guerre mondiale, le « Saint-Roch » et son équi-

page canadien doivent protèger des convoitises allemandes une mine de cryolithe. Illustré de films originaux. 16.50 Surprises (e11.25). 17.00 Téléfilm :

Femme depassions. De Bob 5waim. - EN CLAIR JUSQU'A 20.40 -

18.30 Nuile part ailleurs. Cannes 95. 19.55 Les Guignols. 20.35 Le Journal du Festival.

_____ 20.40 Cinéma : Vivre. ■ ■ Film chinois de Zhang Yimou

22.45 Flash d'Informations.

22.55 Magazine : L'Equipe du dimanche. Présenté par Pierre Sled. 1.35 Cinema : Danger Diabolik. ■ Film italien de Mario Bava (1967,

jazz. Donné le 21 juillet 1994, par Siide Hampton et les Jazz Masters, Dee Dee Brid-

gewater (chant), Roy Hargrove (trompette): Ouverture sur des thèmes bop de Oizzie Gil-

lespie; Anthropology, de Gillespie et Par-ker; San Sebastian, de Gillespie; I Waited for You, de Dameron; Tour de force, de Gil-

LA CINQUIEME

12.00 Jeunesse. La Panthère rose ; Grimmy (rediff.) ; Rintintin: Celui qu'on croyait mort

13.00 Jeu : Ça démêninge 13.30 Les Grandes Séductrices. Grace Kelly. Une dizaine de films et un Oscar

à 25 ans. Un conte de fées, dont la fin fut malheureusement tragique. 14.30 L'Esprit du sport.

Invité : Jean-Claude Chermann. 15.30 Détours de France.

La chasse en Corse. 16.30 Le Sens de l'Histoire. François Mitterrand: une certaine idee du pouvoir (2/2).

18.30 Va savoir. Saint Gabriel.

ARTE

19.00 Série: Premiers comiques. 5. La Course des sergents de ville (1906) ; Le Cochon danseur (1907) ; Le Costume blanc (1908); Le Noël

de Gribouille (1910). 19.30 Métropolis (et 1.05). Ecrivains islamiques: Mohamed Choukri, Tahar Ben Jelloun et Assia Diebar; Les mosquées; Festival de Cannes ; Sur les traces de Turner en Allemagne; Oisplaced Blacks, d'Audrey Motaung ; Coup de colère ou d'enthousiasme de Gunter Wal-raff ; 50° anniversaire de la fin de la querre : Der Ernstfall, de Oieter Wel-lershoff.

20.30 8 1/2 Journal.

20.40 Soirée thématique : Rugby. A l'approche de la troisième éd de la Coupe du monde de Rugby qui aura lieu en juin 1995 en Afrique du Sud.

20.41 La Légende du rugby. De Michel Arows. 21.40 Documentaire : Rugby, palombes et chocolat. De Philippe Constantini.

22.40 Profession supporter. Court métrage de Jacques Mitsch. 22.45 Téléfilm : Old Scores.

O'Alan Clayton, avec Windson Davies, Glyn Houston (v.o.). 0.25 Le Rugby et l'argent. De Ges d'Sousa.

2.05 Court métrage : l'al fait un rêve. De Hans Peter Cloos et Marie Pawlotsky (rediff., 35 min).

CÂBLE

TV 5 19.25 Météo des cinq continents (et 21.55). 19.30 Journal de la RTBF. En direct. 20.00 7 sur 7. Rediff. de TF 1 du jour même. 21.00 Les Heures chaudes de Montparnasse. De Jean-Marie Drot (10/13]. La Vobr des poères. 22.00 Journal de France 2. Edi-tion de 20 heures. 22.40 Monsieur Klein. ■ ■ Film français de Joseph Losey (1976). 0.30 Journal de France 3. Edition Soir 3. 1.00 Special élections législatives belges

(25 min). PLANETE 19.00 Naufragé volontaire. D'Alain Bombard. 19.35 Escales: La Réu-nion. D'Alain Boudier. 20.25 Sachez reconnaître votre ennemi : le Japon. De frank Capra et Joris Ivens. 21.30 Migrateurs sans frontières. Oe Christian Bouchardy. 22.10 Ernest Ansermet. De Barrie Gavin. 23.10 Les Ailes de légende. De Barry Caw-thorn. [28/38] Rockwell B1B. 0.00 Sana'a et Shibam, les tours de sable. O'Olivier Deschamps. 0.55 Les Enfants du voyage. De Dominique Maudair et Laurent Chevallier [1/3]. Au fil de l'acrobatie (65 min). PARIS PREMIÈRE 10.00 Le Canal du

savoir. A quoi sert la géographie ? avec Yves Lacoste. 20.00 Paris Match Première. 20.30 L'Album. 21.00 Gandhi.

nique de Richard Attenborough (1982, v.o.).

0.00 Concert: André Ceccarelli Trio. Enregistré au Festival Jazz à Vienne en 1994.

1.15 Cannes 95 (60 min).

N'Loud. Enregistré à Seattle en décembre 1993. 20.30 News: Weekend Edition. 21.00 Minutes. 23.00 Beavis and Butt-head. 23.30 Headbangers' Ball (150 min).

CANAL J 18.00 A nous la caméra. [3/5] Nos messages parlent de fratemité. 18.30 Série: Molly. 19.30 La Panthére rose

CANAL JIMMY 20.00 Série : Seinfeld.
20.30 Série : Dream On. 21.00 Country Box.
21.30 Série : Monty Python's Flying Circus.
22.00 Chronique New Age. 22.05 La
Semaine sur Jimmy. 22.15 Série : New York Police Blues. 23.00 Destinations séries. 23.30 Série : Les Envahisseurs. 0.25 Cambouis (55 min). SÉRIE CLUB 19.00 Série : Force de frappe.

19.45 Série : Miami Vice, 20.35 Le Club. 20.45 Série : Ma sorcière bien-aimée. Diffusion de trois épisodes, en honnmage à Eliza-beth Montgomery. 23.00 Série : Mystères à Santa Rita. 23.45 Série : Joséphine, ou la comédie des ambitions (95 min). ANCIM 19.30 Hit des dubs. 20.00 MCM Mag (et 1.00). 20.30 MCM Euromusiques Latina. 21.30 MCM Rock Legends club.

22.30 Cinémascope. 23.00 Concert: Mis-sion Hispana. Enregistré en 1995, à Cannes. 0.30 Blah-Blah Métal (30 min). Pumpkins. Enregistré au London's Astoria en 1994. 19.30 Concert: Nirvana Live 1994. 1994

The state of the s

EUROSPORT 12.00 Motocyclisme. En direct. Championnat du monde de vitesse : Grand Prix d'Allemagne, à Nüburgring. Catégories des 250cc et 500cc. 14.30 Tennis. En direct. Internationaux messieurs d'Italie, à Rome : finale. 19.00 Athlétisme. En direct. Meeting de New York. 21.30 Voitures de tourisme. En différé. Championnat d'Allemagne : 3º manche. 22.30 Motocy-disme. Résumé. Championnat du monde de vitesse: Grand Prix d'Allemagne. 0.00 Sports mécaniques (90 min).

CENÉ CAMERIL 19.10 Le Club. 20.30 Feux croisés. ■ Film américan d'Edward Omytryk (1947, N., v.o.). 21.55 Comment l'esprit vient aux femmes.

Film américain de George Cukor (1950, N.). 23.40 Les salauds vont en enfer. III Film français de Robert Hossein (1955, N., 90 min). CIMÉ CIMÉMAS 18.15 Fort Yuma. américain de Lesley Selander (1955). 19.35 Dans les coulisses de .. 20.30 Ni avec toi, ni sans toi. ■ Film français d'Alain Maline (1985). 21.55 Histoires de fantômes chinois. ■ Film chinois (Hongkong) de Ching Siu

RADIO

1.05 Boulevard des clips (et 6.10).

Elastica, Mudhoney, Stone Roses.

FRANCE-CULTURE 19.00 Projection pri-vée. Le festival de Cannes. 19.40 Fiction. Nouvelles d'Autriche. 7. Le Débauché, de Marien Haushofer, Le Commandant, d'ingeborg Bachmann. 20.30 Atelier de création adiophonique. La scène et ses limites. 22.25 Poésie sur parole. La radio a cent ans (6). 22.35 Le Concert. Enregistré le 10 février, à la salle Olivier Messiaen, à la Maison de Radio-France, dans le cadre du Festival Présence Comment. sence 95. Œuvres de Stockhausen, Clément, Devillers, Barrett, Bosseur, Kagel, par l'Ensemble Aleph. 0.10 Clair de nuit. Tentatives premières: Après le bip..., par Laurent Darcueil; Rub a dub dub; Rémanences: Tortilière frisquette; La durée du oui: Lost in Translation. 1.00 Les Nuits de France-Culture (rediff.). L'image de Oieu; 3.10, Le Gai Savoir : Jean Guir, psychanalyste; 3.56, Albatros, guerre à la guerre (1); 5.56, Serge Gainsbourg, trente années de chansons (3).

lespie: Lover Man, de Ramirez: Night in Tunisia, de Gillespie. 21.30 Voix souvenirs. Le Barbier de Séville, de Rossini (extraits des actes I et II), par l'Orchestre radio-lyrique, dir. Jules Gressier, sol. Robert Massard (Figaro), Jean Giraudeau (Almaviva), Denise Boursin (Rosine) (1958); Faust : trio final de l'acte V. de Gounod, par l'Orchestre radio-lyrique, dir. Eugène Bigot (1960). 22.30 Les Greniers de la mémoire. Georges Delerue, de la musque au chéma. 23.00 Les Magiciens de la terre. Japon : la légende des Heike. 0.05 Atelier. Portrait de 5teve Shean, musicien nomade : Irma Kolassi. 1.00 Les Nuits de France-Musique. Programme Hector. Œuvres de Haendel, Avison, O'Anglebert, Carpentras, Haydn, Beethoven, Raff, Tchaikovski, Scriabine, Martinu, Poulenc, Koechlin, Albe-Gainsbourg, trente années de chansons (3).

niz, Rossini, Geminiani, Soler, Campra et Lully, Garnier, Gade, Grieg.

Les interventions à la radio Radio J, 14 h 30 : Patrick Devedjian, député, maire RPR d'Antony (« Forum »).

Le Monde

Les mystères du détail

TOUT LE MONDE a naturellement remarqué la frugalité du déjeuner qui a réuni en tête-àtête à l'Elysée, pour la première fois ès qualités, le nouveau président de la République et le nouveau premier ministre. L'absence de vio sur leur table ne signifiait pas forcement que Jacques Chirac et Alain Juppé ne boivent plus que de l'eau, pas plus que la seule présence d'un bouquet de fleurettes jaunes entre leurs assiettes n'autorisait à conclure qu'ils font une cure de pissenlits. Il est encore trop tot pour juger de la validité de la thèse selon laquelle les deux hommes auraient voulu exprimer par ces images symboliques leur volonté de réduire le train de vie de l'Etat.

En revanche, il semble qu'un autre détail ait échappé à tous les observateurs patentés. Quand le téléphone a sonné, en présence de la caméra, alors que les deux hommes étaient attablés, pourquoi est-ce Alain Juppé qui s'est levé sans hésiter pour prendre la communication, et non pas Jacques Chirac? Est-ce parce qu'il cootinue de se comporter comme un serviteur avec son maître? Ou bien est-ce parce qu'il se sent déjà chez lui à l'Elysée? Ce réflexe ne pouvait être, en tout cas, sans signification po-

La passation de pouvoirs entre l'ancieo ministre du budget, Nicolas Sarkozy, et le nouveau ministre des finances, Alain Madelin, a donné lieu a une scène plus claire. On a enfin compris, grace à quelques arrêts sur image, où se nichait la différence irréductible entre les balladuriens et les chiraquiens : elle résidait dans les plis de leurs cravates ! Les gros plans l'attestent : si M. Madelin et M. Sarkozy portent tous deux une cravate à rayures de la mêmecouleur, les rayures du premier penchent vers la gauche tandis que les rayures du secood versent à droite. Leur divorce

Mais c'est dans le sillage de l'ancien ministre de la culture, Jacques Toubon, que les caméras ont soulevé l'énigme la plus troublante lorsqu'elles ont mis en évidence, sur un coin de bureau, un gros livre posé à portée de main. Un ouvrage intitulé La Justice hien-pensante. Qu'il s'agisse d'un traité cooservateur ou réformiste, une question se pose: le nouveau garde des sceaux est-il déjà en train de s'armer contre les mal-pensants qui l'attendent au tournant? Les experts de France 2 sont portés à le croire. Sinon, à quoi rimait le rappel de cette phrase prêtée à Jacques Chirac: «S'il me fallait nommer un seul compagnon prêt à me suivre jusqu'en enfer, ce serait Jacques Toubon +? Mais, si ces exégètes ont raison, le mystère s'épaissit. Parce que cette piste conduit à se demander s'il existe un risque d'enfer pour Jacques Chirac et les siens sous les robes de la justice et des magistrats. Faute de lanterne, on en est réduit à implorer les petits diables du purgatoire pour qu'ils accordent à Jacques Toubon le délai de grâce qu'il mérite pour savoir prendre le temps de lire

Les handballeurs français créent la surprise en accédant à la finale du championnat du monde

Une équipe à l'image de la maîtrise de son gardien, Bruno Martini

de notre envoyée spéciale En cette dernière semaine de compétition des championnats du monde de hand-ball, Bruno Martini, le gardien de but, aura été à l'image de l'équipe de Prance : intransigeant et surpris d'accéder à une finale où personne ne les attendait. Dans la demi-finale contre l'Allemagne, vendredi 19 mai, que les bleus ont remporté par 22 à 20. il a été fabuleux, s'imposant comme le béros de cette équipe qui en compte déjà une cohorte. Tel un mur, il a détourné près de la moitié des tirs. « Ce n'est vraiment pas mai, sourit-il. On sait quand on a fait un

L'équipe de France est partie en trombe: deux buts à zéro en une grosse minute. Elle ne sera jamais dépassée au score. Il a fallu attendre plus de cinq minutes pour voir un but allemand. Bruno Martini n'a même pas eu à arrêter un penalty, passé à côté. Aurait-il intimidé son adversaire? Dans la rencontre, il va détourner les trois autres. Sur les tirs, il est partout, avec ses jambes et ses bras, sur la trajectoire de la balle. Il rend cependant justice à ses coéquipiers. « Quand la défense est bonne, les gardiens sont bons, dit-il. Parce que les tirs partent de moins bonnes positions et sont plus faciles à anticiper et

La France est d'ailleurs passée naîtresse dans cet art de la protection (Le Monde du 18 mai). L'équipe est devenue assez acrobate pour contrer des tirs et relancer de fouprincipal de la guerre des nerfs que se soot livrée les deux équipes, Bruno Martini se définit comme un bomme à part, un peu différent de cette équipe de fous. « Les gardiens évoluent dans un autre univers, dit-il. Nous ne sommes pas habillés pareil C'est un poste où il ne faut pos avoir peur. Beaucoup de gamins veulent être gardien, mais ils abandonnent au premier ballon dans la figure. »

Vendredi, Bruno Martini a essuyé cinquante-deux tirs, sans compter ceux qu'il a guettés en les regardant passer à côté de sa cage. Poings ser-rés, mâchoire crispée, chacun de ses arrêts a ressemblé à un but gagné. L'équipe faisait le reste, rassurée. En une semaine, comme son gardien, elle aura fait cette différence qui mène à une finale.

Bénédicte Mathieu

Le Parti du Congrès au pouvoir en Inde est affaibli par une scission

droyantes contre-attaques. Artisan

NEW DELH(

de notre correspondant Une scission intervenue, vendredi 19 mai, au sein du Parti du Congrès au pouvoir à New Delhi affaiblit la position du premier ministre Narasimha Rao sans pour autant menacer la survie de son goovernement. Les dizaines de milliers de dissidents du parti, réunis dans un stade de la capitale indienne, auront, en tout cas, assisté à un moment historique de l'histoire de cette formation vieille de cent neuf ans, qui a presque toujours été aux commandes du pays depuis l'indépendance. Le divorce entre M. Rao, président de la formation, et ses adversaires est désormais total. C'est là la troisième scission qui touche le parti après celles de 1969 et de 1978.

Les « rebelles » ont élu oo vieux cacique du Congrès, N. D. Tiwari, comme président et affirment que leur faction est l'héritière du « vrai » Congrès natinnal indien. Ils reprochent notammeot à M. Rao une politique orientée en faveur des « riches » depuis le début, en 1991, des réformes libérales. Ils le rendent aussi responsable des revers du Parti du Congrès lors de récentes élections régionales. Plus généralement, ils assurent que le premier ministre a trahi les idéaux du parti de Nehru. Tout avait commencé, en 1994, quand Arjun Sing, alors ministre des ressources humaines et principal concurrent de M. Rao, démissionna du gouvernement. Son expulsion du parti pour « indiscipline » allait, ensuite, formaliser la création de deux camps.

Les gigantesques effigies d'Indira Gandhi et de soo fils Rajiv dressées, depuis plusieurs jours, dans New Delhi par les « rebelles » symboliseot les idéaux de ces derniers. Les dissideots o'ont toutefois pas rallié un tel nombre de partisans pour que la vague de départs soit assurée de se transformer en raz-de-marée

anti-Rao. Le président du Parti du Congrès a expulsé M. Tiwari et a confirmé sa volonté de mener sa for-matioo jusqu'aux électioos générales de 1996. Uo porte-parole a déclaré la convention des dissidents « illégale ». Il s'agit, a-t-il dit, d'une « farce qui témoigne de la frustration et du désespoir de personnes nourries sans doute de hautes ambitions ».

M. RAO FRAGILISÉ

Reste que la position du premier ministre - auquel on reproche souvent sou manque d'esprit de décision et sa gestion d'un parti qui a accumulé les échecs électoraux, ces derniers mois - a été de nouveau fragilisee. Seloo certains observateurs, M. Rao pourrait renoncer à son poste de président du Parti du Congrès et nommer à ce poste un candidat de compromis.

Cette scission qui ne dit pas vraiment son nom ne pouvait en tout cas tomber plus mal pour le Parti du Congrès. Cette formation reste certes le plus grand parti indien en terme d'organisation, mais elle est devenue une machine exsangue. Moins d'un an avant des élections qui s'annoncent serrées, ses membres n'ont pas réussi à faire passer l'unité du parti avant

Une fois encore, des « congressistes » se sont tournés vers l'« héritière » de la dynastie des Nehru, la veuve de l'ex-premier ministre Rajiv, pour sauvegarder l'organisation. Sonia Gandhi a pourtant refusé, à son habitude, de prendre parti, même si elle a téléphoné à M. Rao et rencontré des délégations de dissidents. Les appels pathétiques des « rebelles » qui la pressent, depuis des mois, d'accepter le poste de président du parti témoignent, en tout cas, du désarroi du Parti du Congrès.

Nantes champion de France de football

GRACE à un match nul (2-2) obteno à Bastia, vendredi 19 mai, le Football Club de Nantes a remporté le tûre de champion de France de football 1994-1995. Près de trois mille supporters du club ont célébré ce succès en se rassemblant sur la place Royale dès l'annonce du résultat. Represant des slogans tels que « Merci les jaunes » et « Milan, on arrive! », allusion à la participation de Nantes à la Ligue des champions la saison prochaine, les supporters ont bloqué le centre-ville une bonne partie de la nuit. En tête depuis la cinquième journée, les joueurs nantais ont réussi un parcours exemplaire en battant le record d'invincibilité dans cette compétition avec trente-deux matches consécutifs sans défaite.

Ce septième titre met fin à une période difficile. Avec un passif de 46 millions de francs, le club de Loire-Atlantique avait été menacé de dépôt de bilan et de relégation en deuxième division en 1992. Guy Scherrer, qui avait alors remplacé Max Bouyer à la présidence, avait fait confiance à l'entraîneur Jean-Claude Suaudeau pour sauver le club avec les jeunes jooeurs du centre de formation. L'« école nantaise > est donc récompensée.

Bonn demande l'extradition

L'ALLEMAGNE va demander immobilier de Francfort avait disparu eo avril 1994 en laissant 15 et 20 milliards de francs). L'esqueroute frauduleuse et Schneider avait trompé les plus grâce à la valeur des biens immobiliers laissées par le groupe Schneider. Il pourrait rester plusieurs mois en prison aux Etatsmagne. - (Corresp.)

Bruno Philip

de Jürgen Schneider

aux autorités américaines l'extradition de Jürgen Schweider, arrêté en compagnie de sa femme, vendredi 19 mai, près de Miami après un an de cavale. Le promoteur derrière lui 4 à 5 milliards de deutschemarks, de dettes (entre croc le plus recherché d'Allemagne est poursuivi pour banescroquerie au crédit. Jürgen grandes banques allemandes, qui se sont entre-temps remboursées Unis avant d'être extradé en Alie-

. T. 2 . High 1 7:14

1.4

572 COS

and Republic 2

...

26 373

4

SOMMAIRE

INTERNATIONAL

Algérie : l'armée réaffirme sa volonté de faire la « guerre totale » aux isla-Liban: le premier ministre veut former un gouvernement plus « soli-Bosnie: un rapport alarmiste de

FRANCE

M. Boutros-Ghali

Le nouveau septennat : le message de Jacques Chirac aux Assemblées Courtoisie et amabilité républi-

Quatre ministères pour la banfieue 9

SOCIÉTÉ

Sida: les séropositifs se heurtent à la persistance de tabous Moto: importateurs et assureurs face

HORIZONS

Histoire : le procès de la « bande à

fondateur du Nouvel Observateur 14 Éditoriaux : Espoir au Rvvanda ; Licenciements et justice Courrier: l'avis du médiateur; les lettres de nos lecteurs

Débats: entretien avec Jean Daniel,

avant de taconter des histoires.

ENTREPRISES Plans sociaux: la Cour de cassation durcit la loi Aubry

Cannes 95: royaumes désunis 20

Blennale de Venise: Patrice Chéreau retrouve le théâtre de Koltès 21

SERVICES

12 17-18 Finances et marchés Agenda Météorologie Mots croisés Guide culturel Radio-Télévision

13 DANS LE PROCHAIN NUMÉRO

LES PATRONS DANS LE FAR-WEST DE MOSCOU : les entrepreneurs occidentaux ont cru que la fin du communisme allait ouvrir les portes d'un nouvel Eldorado. C'était compter sans la mafia et les pesanteurs héritées de l'ancien régime.

Tirage du Monde daté samed! 20 mai 1995 : 601 081 exemplaires

■ TARBES: une violente explosion a gravement endommagé la préfecture des Hautes-Pyrénées, samedi vers 01 h 30, sans faire de victimes. Le bâtiment est partiellement détruit sur trois niveaux, particulièrement le hall d'accueil.

■ EXCLUSION : une cinquantaine de sans-abri se sont installés, vendredi 19 mai, dans une caseme désaffectée du centre de Strasbourg destinée à terme à acqueillir des étudiants. « Le ministère de l'éducation nationale, qui gère les lieux, n'envisage pas de demander l'expulsion dans les prochains jours », a armoncé Marie hélène Gillig, adjointe au maire de Strasbourg. D'ici là, la mairie examinera « les dossiers individuels des sans-abris », qui, selon l'association à l'initiative de l'occupation, seraient mille dans la ville.

FAUSSES FACTURES: une perqoisition a eu lico, vendredi 19 mai, à la mairie de Saint-Quentin (Aisne) dans le cadre de l'affaire des fausses factures qu'aurait établies la Compagnie générale des

eaux au profit du groupement d'intérêt économique proche du parti communiste français, le GIFCO. Le maire communiste de Saint-Quentin, Daniel Le Meur, a estimé que cette perquisition « ne le concernait

■ OMC : Renato Ruggiero, le directeur général de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), aura, mardi 23 et mercredi 24 mai à Paris. des entretiens avec les principaux responsables du commerce japonais et américain sur le conflit qui les oppose dans le secteur automobile. ■ SIDÉRURGIE: la CFDT de la

métallurgle de Nord-Lorraine a adressé, vendredi 19 mai, un courrier au premier ministre Alain Juppé lui demandant de « faire respecter les engagements pris par le candidat Jacques Chirac » de ne pas privatiser le groupe Usinor-Sacilor « sans préalable social négocié ». La CGT oppose elle-aussi son refus le plus ferme: « Privatiser serait jaire le choix d'aggraver les fractures sociales et les défi-

La composition du gouvernement de M. Juppé rassure la presse internationale

LA COMPOSITION du nouveau gouvernement français apparaît positive àla presse allemande. «La direction est la bonne », selon le commeotaire de la Frankfurter Allgemeine Zeitung, qui se félicite de constater que les opposants au traité de Maastricht n'ont pas leur mot à dire dans l'équipe d'Alain Juppé, et que « seuls des partisans engagés de l'intégration européenne ont été nommés dans les postes importants sur ce plan ». La désignation d'Hervé de Charette au Quai d'Orsay, elle aussi, est plutôt bieo vue : « Quelqu'un pour qui le mot de fédéralisme n'est pas une insulte », écrit le grand quotidien conservateur allemand.

Une boone partie des commentaires constate cependant que la composition du gouvernement Obéit à un savant dosage de courants politiques contradictoires, voire opposés: « Pas de grands noms, pas de grandes idées, le nouveau gouvernement est un compromis », selon la correspondante à Paris du quotidien de gauche berlinois Die Taxeszeitung.

« LIN SIGNAL CLASS » La cohabitation de partisans d'un Etat fort, actif sur le plan social, et d'ultralibéraux - au premier rang desquels Alain Madelin - retient particulièrement l'attention des commentateurs: « La France affronte sans doute encore plus de problèmes que les autres nations industrielles (_). L'idée qu'ils peuvent être corriees par voie administrative carrespond aux traditions dirigistes du pays, et de ses citoyens qui altendent

beaucoup de l'initiative de l'Etat », souligne de Munich la Süddeutsche

« La France continue », soulienait. vendredi, dans son commeotaire l'influent Financial Times de Londres, résumant ainsi une déception britannique qui o'ose pas vraimeot s'afficher. Au moment de l'élection du président Chirac, la presse conservatrice britannique o'avait pas manqué d'espérer voir le nouveau chef de l'Etat français adopter une attitude plus proche de John Major sur l'Europe. Le nouveau gouvernement français, note le F. T., est « un signal clair que M. Chirac enpolitique européenne de la France, qui détermine sa politique macro économique ». A charge pour M. Madelin, souligne-t-il, de réussir l'exercice. « M. Séguin attend dans l'ombre ». Le Times, conservateur. préfère rester cependant optimiste espérant que « l'éternel triangle de l'Europe - Bonn, Paris et Londres pourrait deveriir plus équilatéral sous la présidence de Jacques Chirac ».

A Madrid, le quotidien El Pais note que « dans une sélection qui n'a pas apporté de surprise, les premières nouvelles sont bonnes pour l'Europe » S'il ne paraît pas prévisible, selon lui, qu'il y ait de grandes initiatives en préparation sur la fin de la présidence française de l'Union européenne, parce que le calendrier de réforme est surtout national, El Pais se veut rassuré. « Chirac ne va pas jouer avec la construction européenne pour calmer une quelconque fièvre

